EL PASTOR CODICIOSO

CUENTO PARA NIÑOS

HABIA una vez dos hermanos que cuidaban ovejas. Otros muchos pastores vivían en la misma llanura, y eran todos tan cuidadosos de sus rebaños que jamás se perdía un animal. Bien; aun entre ellos los dos hermanos se destacaban por su celo. Eran los mejores pastores de la comarca. Uno llamabase Avido y el otro Generoso. Difícil hubiera sido hallar dos personas de carácter más diferente. Avido sólo pensaba en los medios de acrecentar sus ganancias. En cambio, Generoso habría compartido con un perro hambriento su último pedazo de pan. La codicia de Avido lo decidió a quedarse, alegando que era el mayor, con todas las ovejas que dejó al morir el padre y a disponer que Generoso se quedara a su lado como criado, para ayudarle a cuidar el rebaño...

Durante algún tiempo los dos hermanos vivieron en paz en la choza paterna, pero al fin sobrevinieron contratiempos ocasionados por la codicia de Avido.

En verano, los compradores de lana, elogiaron sobremanera la que producían las ovejas de Avido y pagaron por ella el precio más alto. El resultado fué perjudicial para las ovejas, pues desde ese día Avido pretendía obtener mayor cantidad de lana. Esquilaba a tal punto a los pobres animales que éstos parecían rasurados a navaja. Su hermano intentaba disuadirlo, pero Avido declaraba que convenía a las ovejas que las esquilaran a ras de la piel. Entretanto, vendía mayor cantidad de lana que los demás pastores y acumulaba crecidas ganancias. Habría sido imitado por los otros pastores, que envidiaban su riqueza, si no hubiese sobrevenido al rebaño algo extraño.

Avido había esquilado dos veces en el año y pensaba hacerlo por tercera vez cuando, primero los corderos y luego las ovejas, comenzaron a extraviarse. Inútiles resultaron los esfuerzos de los hermanos por hallar los animales perdidos. Los rebaños disminuían de día en día. Generoso se cansó de vigilar, y Avido ya no podía dormir, sobreexcitado por la cólera.

No pasaba un día sin que desapareciera uno o varios animales. Al llegar la primavera, de los vastos rebaños de los hermanos sólo quedaban tres ovejas viejas. Avido dijo a su hermano:

—Será bueno esquilarlas.

—¡Oh, no! — exclamó su hermano—. Se quedarían sin abrigo. Todavía soplan los vientos fríos.

Pero ya Avido había ido en busca de una bolsa y de las tijeras de esquilar.

Generoso, afligido por la incorregible codicia de su hermano, intentó distraerse de sus pensamientos tristes contemplando las colinas. Al alzar la mirada divisó tres animales semejantes a carneros que con sorprendente rapidez corrían por el borde de un barranco. En eso, Generoso volvió la cabeza, llamado por su hermano que acababa de llegar con la bolsa y las tijeras. Las tres ovejas habían desaparecido. Avido le preguntó dónde estaban. Generoso le confesó que lo ignoraba, pues se había distraído contemplando los extraños animales de la colina.

Luego de dirigirle acerbos reproches, su hermano declaró:

—No nos queda ahora ni un solo animal. Si quieres acompañarme, iremos a trabajar a otra comarca. Nuestro padre solía decir que del otro lado de las colinas había grandes rebaños. Vayamos a ofrecernos como pastores.

A la mañana siguiente Avido tomó su bolsa y sus tijeras; Generoso, su cayado, y su flauta, y se encaminaron a través de la llanura hacia las colinas. Cuantos los veían decíanse que los dos hermanos habían perdido el juicio, pues desde hacía más de cien años no había memoria de que un pastor se hubiese dirigido hacia aquellos lados, donde sólo se extendían arenales sembrados de rocas. Al mediodía llegaron al barranco por donde habían huido los tres animales que, probablemente, eran las tres ovejas viejas que quedaban del rebaño. Muy fatigados, se detuvieron para descansar. Reposaban apaciblemente, tendidos en el suelo, cuando oyeron una música que parecía como de centenares de pastores que tocaran a un tiempo sus caramillos. Jamás habían oído un concierto semejante. Inmediatamente se pusieron de pie y echaron a andar en la dirección de donde parecía provenir la música. Atravesaron un extenso matorral cubierto de zarzas, y al anochecer llegaron a la cumbre de la colina donde descubrieron un rebaño de millares de ovejas, blancas como la nieve, que pacían tranquilamente, cuidadas al parecer por un anciano que, sentado en medio de ellas, hacía sonar un caramillo de pastor.



—Abuelo — díjole Generoso, pues su hermano, un poco asustado, se quedó atrás —, háganos el favor de decirnos qué tierra es ésta y dónde encontraremos ocupación. Mi hermano y yo somos pastores. Nuestro rebaño se ha dispersado...

—Estas son las praderas de las colinas — contestó el anciano —, y yo soy el Viejo Pastor. Mis animales jamás se alejan ni se dispersan, pero puedo darles ocupación. ¿Cuál de ustedes dos esquila mejor?

—Abuelo — dijo entonces Avido, cobrando valor —, en toda la llanura no hay nadie que sepa esquilar tan al ras como yo. En un animal esquilado por mí no queda lana para un hilo.

—Eres tú el hombre que necesito — dijo el anciano —. Cuando salga la luna vendrá el rebaño que has de esquilar.

Poníase el sol. No tardó en salir la luna, y al mismo tiempo comenzaron a alejarse las ovejas blancas. Por el lado opuesto apareció una manada de lobos de largo y erizado pelo. Avido, presa de terror, intentó huir, pero los lobos lo rodearon y el anciano le dijo:

—Bien; ¡al trabajo ahora! Este es mi rebaño, y, como ves, tiene demasiada lana.

Por supuesto, Avido jamás había esquilado lobos. Sin embargo, se adelantó decididamente, pero el primer lobo le mostró los dientes y los otros comenzaron a aullar de manera tan terrorífica que Avido arrojó las tijeras y corrió a refugiarse detrás del anciano.

—¡Abuelo — exclamó —: yo sé esquilar ovejas, pero no lobos!

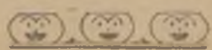
—Es preciso esquilarlos — replicó el anciano —. De lo contrario, te perseguirán hasta la llanura. Pero si uno de ustedes consigue esquilarlos, el rebaño será suyo.

Entonces Generoso alzó las tijeras y se aproximó resueltamente al primer lobo. Con gran sorpresa suya, la fiera pareció reconocerlo y se dejó esquilar dócilmente. Generoso continuó la esquila con otro lobo, que se mostró igualmente dócil, y así sucesivamente con todos los animales de la manada. Cuando hubo terminado, el anciano le dijo:

—Muy bien. Quédate con la lana... y llévate también el rebaño. Vuelve con él a la llanura y encarga a tu hermano que lo cuide.

Generoso no se sentía muy dispuesto a regresar conduciendo una manada de lobos, pero antes de que contestara, todas las fieras se transformaron en ovejas — las ovejas que habían desaparecido —, y el pelo recién cortado formaba un blanco montón de sedosos vellones.

Avido recogió esa lana en su bolsa y siguió a su hermano, de regreso a la llanura. Viven en ella todavía y cuidan juntos un próspero rebaño, pero Avido no es codicioso como antes y sólo Generoso maneja las tijeras de esquilar.



Fundado el 14 de Enero de 1917
LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.
Año XV Núm. 5,299
AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE JULIO DE 1931
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

Sí, yo maté a mi marido

por LY CORSARI

ELLA no miró a nadie. Con los ojos muy abiertos quedó erguida ante los jueces, y sus pupilas sin brillo recorrieron ciegas los bancos llenos de público, la mesa de los abogados, los representantes de la ley.

Por fin parece que encontró en el recuerdo de su pasado la imagen buscada y empezó con una voz monótona y apagada. Repitió casi palabra por palabra su primera declaración, la misma que también oyera su abogado el día anterior.

—Sí, yo maté a mi marido. Nunca hubiera creído que llegaría a hacer algo parecido. Pero una no sabe... Cuando lo hice no podía hacer otra cosa. Me parecía tan natural, como si se tratara de un derecho mío. No, no era un hombre malo; al contrario, siempre me trató bien. Lo maté porque...

Se interrumpió de pronto y contempló la sala como si recién se diera cuenta del lugar en que se encontraba.

—Siga adelante — dijo el presidente con dulzura.

—Nunca lo van a creer — murmuró la acusada —; se van a reír de mí... De todos modos, voy a tratar de explicarlo... Mis padres eran muy pobres. Mi madre vendía verduras y frutas en una pequeña cueva muy húmeda. Detrás de esa cueva nacimos yo y mis cinco hermanos. Es imposible describirles el espantoso ruido que ensordeció mi juventud. La calle en que vivíamos era estrechísima y jamás estaba tranquila. El estruendo del día era distinto del estruendo de la noche; pero siempre insoportable. Y dentro metían ruido mis hermanos; reía y juraba mi padre; gritaba mi madre, la que tenía una voz tan estridente, que me despertaba del sueño más profundo con sólo pronunciar un par de palabras. No recuerdo haber pasado en mi casa una noche tranquila y sin molestias. ¡Y tenía hambre de silencio! Tratando de escapar de la miseria de mi ambiente me conseguí algunos libros de estudio. Cuando empecé a trabajar a los doce años, por las noches me sentaba en el borde de mi cama, con la cabeza pesada, temblando de frío y con los ojos nublados por el sueño, tratando de aprender algo. A menudo me encontraba llorando después de que tras largas horas, notaba que había estado leyendo cientos de veces la misma cosa, sin darme cuenta del sentido de las palabras. Otras veces despertaba durmiendo sobre mis libros de estudio Cuando por fin me decidía a meterme en la cama, temía que el cansancio me impidiera oír el despertador a la mañana siguiente, y las pocas horas que me quedaban, las dormía sobresaltada en medio de pesadillas. Muchos años pasaron en este terrible combate, hasta que logré aprender lo suficiente para conseguirme una colocación en una oficina. ¡Era una señorita! Pero la alegría fué corta. Pronto fuí despedida de mi puesto porque el negocio quebró a causa de la crisis reinante. Quedé sin trabajo. Durante meses hice todo lo posible para ganarme el pan. En esa época conocí a mi marido.

De nuevo se interrumpió vacilante, mirando abatida a su alrededor. Nadie respiraba casi, y toda la concurrencia se mantenía pendiente de sus labios. Entonces prosiguió:

—Tenía cincuenta años y era viudo, muy feo y gordo. Nunca he podido soportar a los hombres gordos. La primera vez que se me acercó, arranqué espantada de él. Yo — la acusada se puso roja y durante un momento su rostro casi se vió hermoso —, yo siempre había sido una muchacha decente. Esto lo impresionó. Después de algún tiempo, en que comprendió que no podría conseguirme en otra forma, me propuso matrimonio. Entonces me vendí. Yo sabía que en el fondo no era mejor que cualquiera otra que acepta las proposiciones de los hombres en una esquina. Nunca encontré en él ningún atractivo, a pesar de que siempre fué bueno y cariñoso conmigo. ¡Pero quería salir de la miseria!... Estaba agotada, sencillamente ya no podía más, y me dije: por fin vas a poder comer hasta hartarte... y dormir, dormir, dormir... Y eso fué lo que determinó por decidirme: el ansia de dormir. Creía que una vida en la que se pudiera una tender tranquila y dormir todo lo que se quisiera, tenía que ser el paraíso, a pesar del compañero... Nunca más volvería a despertarme con la cabeza vacía y los miembros de plomo; nunca más volvería a salir de la cama llorando de cansancio. Nadie puede imaginarse esto si no lo ha experimentado en su propio cuerpo.

Cerró los ojos un instante y calló. El presidente volvió a decirle, animándola:

—Siga su relato.

Abrió sólo a medias los párpados, y habló violentamente, como enloquecida, casi sin aliento:

—No es tan fácil unirse a un hombre viejo, feo y obeso, cuando una es joven. A mí me enfermaba los nervios. Pero me decía: éste es tu último sufrimiento; después podrás dormir; vas a poder despertar un día sin sueño... Nos casamos y nos fuimos a nuestro departamento. Mi marido no era rico, pero tenía un puesto seguro. La casa era muy bonita y cómoda; según mi criterio, hasta lujosa. Mi marido me trataba con mucho cariño y condescendencia. Traté de corresponderle. Sinceramente le estaba agradecida, no por la casa o el matrimonio, ni tampoco por los nuevos trajes que me había regalado, sino porque la primera noche le dijo a la sirviente: No nos despierte mañana, porque es día de fiesta y queremos dormir hasta tarde... La muchacha volvió a ruborizarse levemente, y prosiguió con voz apagada: Cuando él se durmió, sólo tenía un pensamiento: ahora vas a dormir, y caí en el sueño como en un abismo... ¿Cuánto tiempo? No lo sé. De pronto desperté sobresaltada. Pasaron algunos segundos antes de que me diera cuenta de qué se trataba: mi marido roncaba. Era un sonido fuerte, agudo, un lamento de animal. Lo desperté con cuidado y le dije: "¡Estás roncando!" "Sí—contestó riendo—; lo hago siempre". Se volvió a dormir y empezó de nuevo con su terrible ronquido. No dormí ni un instante en aquella noche ni en las siguientes. Le pedí que separáramos dormitorio; pero el departamento era demasiado chico; y terminé por acostarme en el sofá que había en el comedor. Pero, en realidad, no gané nada; a través del tabique oía a mi marido tan claramente como antes. Pasé varias noches moviéndome por la pieza, apretándome como loca las manos contra los oídos y sin poder apartar de ellos aquel ruido desesperante. El médico me dió narcótico; pero despertaba más cansada aún. Y entonces empecé a odiar su voz, y cuando comenzaba a entrar la noche, creía que me volvía loca con la idea de que luego me martillaría la cabeza con sus sonoros y

(PASA A LA PAGINA 13)

LA AVIACION MILITAR DEL MUNDO

EL PROBLEMA DE LAS ARMADAS AEREAS ES TAN IMPORTANTE COMO EL MARITIMO

por JOSE M. ESCUDER

(Especial para "La Nación")

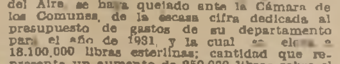
Un examen de la potencialidad militar de las principales naciones, es sumamente oportuno en los actuales momentos en que se discute el problema del desarme. En la serie de tres artículos escritos exclusivamente para "La Nación" su autor abarca los progresos realizados recientemente y, más importante todavía, los perfeccionamientos bélicos que están en vías de consumarse.

En el artículo que sigue, el primero de la serie, se hace referencia a la posición de Inglaterra con respecto a las demás naciones; se detalla su último modelo de biplano "interceptor" y se expone la actitud británica acerca de los dirigibles.

NUEVA YORK, junio, 1931.

En una de las últimas sesiones del Parlamento británico, Sir Samuel Hoare, miembro del Partido Conservador y ex-Ministro de Aviación, pronunció un discurso que contenía las siguientes palabras: "El problema del aire es más urgente de solucionar que el de las marinas de guerra". Pocos, muy pocos, fueron los comentarios dedicados al concepto emitido por Sir Hoare durante el curso del debate suscitado al discutirse los créditos a conceder para aumentar las fuerzas aéreas de la Gran Bretaña. Otros problemas de importancia mundial atraen al periodista. La cuestión del desarme se concentra principalmente en las unidades marítimas y en los efectivos en pie de guerra. De ahí que hayan sido escasas las alusiones a la aviación militar cuyo poder destructor, de acuerdo con los técnicos, puede ser muy superior al de una escuadra.

Hasta la fecha no se ha tomado en consideración el número de aeroplanos que cada nación posee con vistas a una disminución o bien con el propósito de regular la cantidad de aparatos de acuerdo con la potencialidad del país. Así, vemos, al echar la primera ojeada al espectáculo mundial de la aviación de guerra, que Francia casi tiene el doble de las aeronaves con que cuenta Inglaterra. Los peritos militares alegan que, si bien esto es verdad, la Gran Bretaña supera a Francia en tonelaje marítimo. A este razonamiento ha sido opuesto por una autoridad militar inglesa, el factor ventajoso de que dispone la nación gala, debido a su proximidad a la costa inglesa, fácilmente vulnerable a las potentes y modernas escuadrillas de bombardeo francesas.



No ha de sorprender a la opinión, en vista de lo expuesto, que Mr. Montague, Ministro del Aire, se haya quejado ante la Cámara de los Comunes, de la escasa cifra dedicada al presupuesto de gastos de su departamento para el año de 1931, y la cual se eleva a 18.100.000 libras esterlinas; cantidad que representa un aumento de 250.000 libras sobre el total destinado al mismo durante el ejercicio actual.

Al documentar las apreciaciones de Mr. Montague, se comprueba su veracidad al se compara el aumento de crédito indicado con el tanto por ciento que por igual concepto presentan otras naciones, como Francia (140 por ciento de aumento); Italia (40 por ciento), y los Estados Unidos (150 por ciento).

El cuerpo de aviación británico cuenta con excelentes pilotos, y mejor aún, con un grupo de hombres que constantemente estudian nuevos tipos de aeronaves. En fecha reciente, el Ministerio del Aire anunció que creía contar con el aparato "más mortífero y rápido". Se trata de un biplano construído por la casa "Gloster Aircraft Co.", equipado con un motor "Bristol-Júpiter", de 480 caballos de fuerza. En nueve minutos puede remontarse a 15,000 pies de altitud y alcanza un promedio de 200 millas por hora.

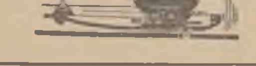
La característica más destacada, desde el punto de vista militar, es que dicho aparato, llamado "interceptor", lleva seis ametralladoras que se disparan eléctricamente y cuyos puntos de mira convergen, de manera que el blanco caiga dentro de un radio normal de tiro.

En cuanto a los dirigibles, Inglaterra se halla actualmente en actitud de incertidumbre con respecto al futuro. El profesor H. Levy F. R. S. E., escribiendo en la revista londinense "The Graphic", nos dice que "es esencial para nosotros reconocer que cada dirigible que se construye ha de ser necesariamente un experimento". El lector recordará el trágico fin del "R-101" en tierras de Francia. Apoyándonos en las conclusiones derivadas de la investigación llevada a cabo para determinar las causas de la catástrofe se desprende que parte de la responsabilidad se atribuye a las exigencias que se podrían calificar de "orden administrativo", o sea que para ofrecer el espectáculo a la India y al resto del mundo de un vuelo de tanta importancia, se dejaron a un lado consideraciones científicas y meteorológicas de suma trascendencia.

Mucho han aprendido los técnicos del drama acaecido al "R-101". Sábese ahora que la resistencia de la estructura metálica es capaz de oponerse a las corrientes de aire contrarias, solucionándose así uno de los problemas más difíciles con que luchaban los peritos. La culpa, según la investigación efectuada, se atribuye a la pérdida de gas durante su lucha con los elementos.

La incertidumbre a que antes me refiero al estimar la posición de Inglaterra con respecto al porvenir de los dirigibles, está en las medidas que tomen las autoridades en vista al "R-100". Esta aeronave se encuentra desmantelada en su hangar, aguardando lo que decida la superioridad. Un sector importante de la opinión recomienda sea usada como banco de pruebas para los experimentos necesarios.

El sentido práctico de los ingleses permite creer que no se llegará a desmontar el "R-100"; mucho más al saberse que los Estados Unidos se disponen a empezar los planes para la construcción de un nuevo "super-dirigible" sobre el cual trataremos en el próximo artículo.

ESCRIBIENDO LA HISTORIA DE SEMANA A SEMANA

El pueblo alemán ve llegado el momento en que no puede resistir más impuestos.—Los industriales piden un régimen dictatorial.—Amenaza de revolución.—Pesimismo ante la próxima conferencia del desarme. — Los "marinos" se retiran de Nicaragua y Haití.

Por el Profesor ARGOS.

(Especial para "La Nación")

NUEVA YORK, junio, 1931.

Acentuado y unánime pesimismo prevalece al juzgar los últimos acontecimientos centroeuropeos. Simultáneamente con la iniciativa del canciller alemán, Dr. Bruening, y su Ministro de Estado, Dr. Curtius, en el sentido de tratar con el Gobierno británico el embrollado problema de las reparaciones, se pasaron instrucciones para establecer nuevos impuestos sobre la industria y el pueblo germano. No cabe duda que estas medidas tributarias aumentarán los ingresos al erario público; pero, según declaran los corresponsales de la prensa extranjera, la comunidad no se halla en condiciones de satisfacer más contribuciones, habiendo llegado ya al extremo de sus posibilidades.

Al mismo tiempo, los grupos industriales más poderosos de Alemania urgen la implantación de un régimen francamente dictatorial. Para ellos, la salvación de la patria depende de la adopción de medidas extremas y de la regulación, con "mano de hierro", de todas las actividades nacionales. Piden la supresión definitiva del parlamentarismo y que se establezca un sistema rígido de presupuestos anticipados, buscando enjugar así el déficit que año tras año se va acumulando sobre la estructura financiera del Gobierno teutón. En cierto sentido, las medidas que auspician estos industriales señalan el camino de una dictadura que no se aleja mucho, en términos generales, de la dictadura rusa. Su propósito estriba precisamente en un plan que tiene analogía con el famoso "gosplan" soviético.

CORRIENTES ENCONTRADAS

Coincidiendo con la reunión de los magnates industriales en Düseldorf, tuvo lugar la convención del partido social demócrata en Leipzig. El ala central de la opinión política se mostró favorable a la continuación del funcionamiento del Reichstag.

Es de interés estudiar someramente la posición de estas dos fuerzas. Mientras que los partidos socialistas del centro votaron en la última sesión del Parlamento con el Gobierno, aprobando nuevos impuestos y economías—a pesar de su programa de socialización y menos cargas para las clases pobres—, los grandes industriales al mando de Hugenberg, unieron sus votos a los hitleristas y comunistas, poniendo en peligro la estabilidad del Gabinete.

Se generaliza la opinión de que el triunfo de las ideas extremistas—sean éstas de los industriales, comunistas o hitleristas—significa el comienzo de una etapa revolucionaria en Alemania. Por esta razón, se da tanta importancia a la actitud que asuma Inglaterra—y otras potencias también— en un futuro próximo, prestando apoyo moral y material a las demandas del Gobierno alemán, que en buena parte representan el sentir de los partidos parlamentarios.

En primer término, Alemania busca la suspensión del pago de reparaciones, en vista del estado angustioso de la República, y la modificación del plan Young. De prevalecer su criterio, Alemania en el futuro no pagaría por este concepto más que unos 175.000,000 de dólares al año, en vez de los 375.000,000 que paga actualmente.

FACTORES INQUIETANTES

Uno de los factores más inquietantes de la situación, lo constituye el desempleo—4.000.000 de personas—y el aumento de impuestos en los últimos meses, cuando se esperaba precisamente que, gracias a las reducciones efectuadas en el pago de reparaciones en consecuencia de la modificación del plan Dawes, se aliviase al contribuyente.

El mismo Canciller Bruening declaró recientemente en Londres que se "había llegado al límite de las privaciones que se podían imponer" al pueblo alemán, al mismo tiempo que pintaba un cuadro intranquilizador al decir que el "radicalismo aumenta" en su patria, presagiando días de tragedia si no se remedia la situación.

De los círculos ginebrinos llegan también despachos que revelan el mismo estado de ansiedad. Vaticínase allí una revolución social en Alemania para el invierno próximo si las potencias interesadas no llegan a un acuerdo inmediato. Clarence K. Streit, corresponsal del "New York Times" en Ginebra, anuncia que los comentarios allí anticipan que "de continuar la crisis, Alemania puede ir a la revolución" dentro de pocos meses.

¿QUIEN DARA EL PRIMER PASO?

Francia no vió con agrado la visita de los aludidos estadistas germanos a Londres. A pesar de que el Canciller Bruening se apresuró a despachar un telegrama a M. Briand, asegurándole que era de carácter particular, y que se buscaba en ella únicamente informar al Gobierno inglés de la situación precaria por que atraviesa su patria. El Quai d'Orsay ve con recelo que Inglaterra mire cada vez con más compasión el estado angustioso a que ha llegado el desquiciamiento de la estructura económica alemana. Pero Inglaterra misma puede hacer poco. El problema es complejo, y si bien necesita de la acción coordinada de las principales potencias europeas, no se desconoce que poco se adelantará de no encontrar a los Estados Unidos listos para asumir la dirección en la cuestión de las reparaciones.

Francia e Inglaterra necesitan el dinero que reciben de Alemania para satisfacer compromisos contraídos con la nación norteamericana. Es ésta, pues, la que ha de señalar el camino.

¿Qué sucederá? Observemos y esperemos. Pero no olvidemos que de no acudirse en ayuda de Alemania, la catástrofe que pudiera sobrevenir tendría repercusiones en el mundo entero. Los Estados Unidos, por ejemplo, además de lo que reciben por concepto de reparaciones de guerra, cuentan con inversiones en Alemania que se hacen subir a 2,500.000.000 de dólares.

Además, existen otras complicaciones. Por lo pronto, ya se teme que la próxima conferencia del desarme haya fracasado antes de que sea llegada la fecha de anunciar su agenda oficial. Anticípase también que Alemania se retirará de la Liga de Naciones en aquella fecha.

970 MARINOS EN NICARAGUA

El Gobierno de los Estados Unidos continúa llevando a cabo sus promesas, tan favorablemente recibidas en América Latina, de reducir el número de fuerzas armadas que actualmente tiene en Nicaragua y Haití. La retirada de marinos de la primera de estas repúblicas se está efectuando felizmente. No quedan ya más que 970, los que serán retirados, según declaraciones oficiales de Washington, tan pronto como se celebren las elecciones presidenciales del año entrante. Este total se compara favorablemente con el de 5,821 que ocupaban el país en julio de 1929 y el de 1,506 que se encontraban aún en Nicaragua a principios de febrero de este año.

En lo que concierne a Haití, el Departamento de Estado ha prometido también llevar a efecto las reformas establecidas por la Comisión Forbes, con más rapidez de lo que se esperaba. Este, sin embargo, no incluye la retirada de más de 700 marinos que actualmente la ocupan. El proceso de reintegrar la administración de la república a los naturales, envuelve ahora la retirada de parte del personal técnico que regula y supervisa las actividades agrícolas y la administración pública. Las finanzas continúan bajo la dirección norteamericana.

La retirada de los marinos y personal de supervisión financiera, se espera que no tenga lugar hasta el pago de la deuda pública de 23.000.000 de dólares, contraída en 1923, por un período de 30 años. Actualmente, sin embargo, quedan pendientes de saldo 15 millones y se espera la cancelación total del empréstito para 1942, o tal vez antes.

Prof. A.

El diamante misterioso

CUENTO

A un judío muy rico que tenía un vecino sumamente pobre, le dijo un adivino, que todas sus riquezas irían a parar, algún día, a manos del pobre.

Tanto se impresionó con la profecía, que vendió cuanto poseía, y con el producto le compró un gran diamante, que escondió cuidadosamente. Siempre lo llevaba cosido en el turbante que cubría su cabeza.

—Ahora — dijo — mi vecino no podrá nunca tener mi fortuna.

Pero algún tiempo después, estando en el mar, el viento le llevó el turbante, que se hundió en las aguas.

—He perdido el diamante — pensó el judío, — pero mi vecino no podrá alcanzarlo jamás.

Pocos días más tarde el pobre compró un pescado en el mercado, y al abrirlo encontró el diamante que el pez se había tragado...

El ratón, la rana y el milano

(FABULA DE ESOPO)

Necesitando un ratón pasar un río, pidió por favor a una rana que le ayudase a efectuarlo; pero ésta, concibiendo al punto la mala idea de ahogarle, respondióle:

—Consiento gustoso en pasarte; más, para ello, has de atar tu pata a la mía.

No barruntando sus malos propósitos el ratón se dejó sujetar; pero como, una vez en el río, la rana principiase a meterse debajo del agua, rompió a chillar, haciendo mil esfuerzos para mantenerse encima.

Divisóles en esta lucha un milano, y clavando sus uñas en el ratón, que nadaba a flor de agua, arrebató a entrambos animales, gracias a las ligaduras que los mantenían juntos, y en un santiamén los hizo pedazos.

Muy a menudo los que abrigan malos intentos y se proponen perjudicar al prójimo, labran su propia desgracia.

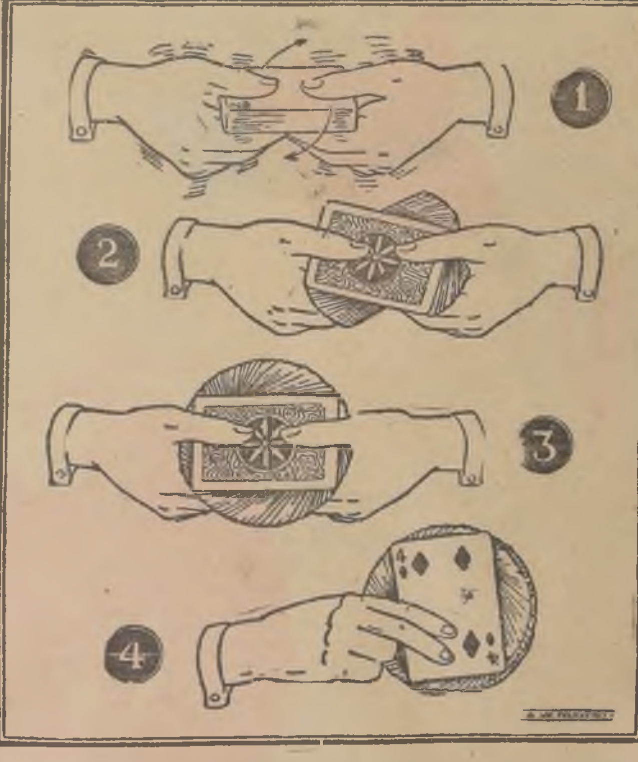
Los niños de hoy



—¿Te gusta el cine?
—Mucho.
—¿Vas a la escuela?
—Sí, señor.
—¿Y qué lugar ocupas en ella?
—Butaca de segunda fila, número 8.

Para los Niños

Una interesante prueba con cartas



Esta pequeña prueba es fácil de realizar y produce un hermoso efecto, pues resulta de ella que las barajas quedan arregladas de una manera que parece imposible, y que, no obstante, se consigue con mucha rapidez. La forma cómo debe procederse está ilustrada en el grabado.

Ténganse las cartas como se ve en el N.o 1, con los pulgares encima del mazo, y los demás dedos debajo. En seguida, mediante un movimiento de balanceo de las manos, dóblese el mazo un poco en el centro, hacia arriba y abajo. Mientras se efectúa esta operación, empújese suavemente con los pulgares en la dirección que indican las flechas en el N.o 1, manteniendo siempre una presión igual y leve con los pulgares. Se notará que, en seguida, las cartas comenzarán a moverse, adquiriendo gradualmente la posición que se ve en el N.o 2. Continúese doblando y cambiando el punto de apoyo de los dedos a medida que se haga necesario, pero sin aflojar la presión de los pulgares. No transcurrirá mucho tiempo antes de que las cartas del mazo hayan descrito un círculo completo, como en la figura N.o 3, mostrando sus extremos en un hermoso efecto de abanico. Luego se podrá levantar el mazo y darlo vuelta para que todos lo admiren, notándose en él el círculo en abanico, regular y uniforme con una doble espiral de barajas en los costados.

No es difícil realizar esta prueba, y el efecto que produce vale la pena de que se tome la molestia. Sólo se requiere un poco de práctica.

Que más natural

—¿Cuál es el principal producto de los carneros?
—La lana—contesta el interrogado.
—Muy bien. ¿Y qué se fabrica con ella?
—¡......!
—¡Cómo! ¿No contesta usted? ¿De qué se ha hecho el traje que usted lleva?
—De uno viejo de mi papá.

UN POCO DE HISTORIA

La victoria de Pirro

Para aludir a un éxito que sale muy caro, se dice que ha sido una "Victoria de Pirro".

Pirro fué un rey del Epiro que vivió unos 270 a 300 años antes de la era cristiana, y que fué célebre por sus luchas contra los romanos.

Desobedeciendo los sensatos consejos de su ministro Cineas, dirigió una campaña contra Italia, pero en los momentos en que parecía que iba al desastre, la sorpresa que los elefantes causaron en los romanos le dió la victoria en Heraclea y en Asculo.

Este último triunfo le costó tan caro, que cuando sus generales fueron a felicitarlo por la victoria, les contestó ingeniosamente:

"Con otra victoria como ésta estoy perdido".

No obstante su valor y su intrepidez, tuvo Pirro una muerte indigna de él; durante la toma de Argos, una anciana que estaba en la azotea de una casa, le tiró una teja y le produjo una herida tan grave que murió de las consecuencias.

Juegos para niños

LOS PUMAS

Juegan nueve niños: tres cazadores y seis pumas. En el centro del terreno de juego se traza una circunferencia de dos metros de diámetro: es la "casa". A unos diez o quince metros en torno de ese centro, se trazan seis circunferencias de un metro, a distancias más o menos iguales entre sí, de suerte que formen las esquinas de un vasto exágono. Son las guaridas de los pumas.

Un cazador puede cazar a un puma solo, que sorprenda fuera de la guarida, y, a su vez, es apresado por dos pumas, siempre que éstos hayan salido de su guarida después que el cazador.

Al comenzar el juego se encuentran los tres cazadores en la "casa" del centro, y cada puma en una guarida. Ambos sitios son refugios y quedan en salvo los que entran en ellos. Los pumas pueden refugiarse en cualquiera guarida, aunque esté ocupada por otro.

Sale un puma y se aproxima a la casa. Sale a perseguirlo un cazador y la fiera huye para refugiarse en una guarida. Entretanto salen otros pumas y dos de ellos persiguen al cazador, que corre a la casa. Pero otro cazador puede interceptar el paso a alguno de estos pumas — antes de que alcancen al primer cazador—y apresarlo. Por otra parte, este cazador está en peligro de ser apresado por otros pumas que hayan salido después que él.

Todo cazador que ha salido a perseguir a un puma y no lo ha tomado, debe volver a pisar el terreno de la "casa" antes de perseguir a otro, pues tiene ventaja—como en el juego del rescate—el que sale último.

El cazador apresado por los pumas será llevado a una guarida vacía donde sus raptores lo dejarán solo en cuanto tenga oportunidad de correrse hasta las guaridas inmediatas. Otro cazador podrá salvarlo si consigue llegar hasta la guarida y tocar a su compañero. Los pumas cazados serán llevados a la casa, de donde serán librados, uno por vez, cuando un puma de alguna guarida logre acercárseles y tocar al que quiere salvar. Los prisioneros de uno y otro bando deben permanecer estrictamente dentro del círculo en que han sido "encerrados". El librado vuelve inmediatamente al juego y al salir de la prisión tiene ventaja sobre el contrario que acaba de salir.

Termina el juego cuando han sido cazados todos los pumas o apresados todos los cazadores.

¿Quién lo encuentra?



La gamuza huye enloquecida, perseguida tenazmente por el cazador. ¿Dónde está este último?

¿Cuál es la causa?



Este señor y sus gallinas parecen asustados por algo. Si ustedes quieren saber que es lo que les asusta, tienen que poner un papel de calcar sobre el dibujo, y luego, con un lápiz, trazar una línea ininterrumpida desde el lugar señalado con una X, seguir por el camino y volver al punto de partida.

La cura de la tuberculosis por las brisas marinas



Berck y el Sexto Congreso Internacional de Talasoterapia.

por el Dr. JUAN GANDULFO
(Especial para "La Nación")

BERCK, julio, 1931.

¿QUE palabra tan extraña para un profano, talasoterapia? Seguramente, el deletrearla pensará en que los médicos ya no encontramos un motivo util por el cual reunirnos y necesitamos recurrir a cosas estrambóticas para justificar nuestras juntas. Sin embargo, la talasoterapia— o curación por las brisas marinas —es el método más antiguo para tratar con eficacia las distintas formas de la tuberculosis de los huesos y articulaciones. Sólo la helioterapia — o terapéutica por la luz solar — y el clima de las montañas pueden competir con la talasoterapia en antigüedad como medio heróico de que el hombre dispone en su lucha incansable contra el bacilo de Koch, mientras los investigadores descubren un suero o vacuna contra la peste blanca.

En el Congreso — presidido por Sorrel y con asistencia de gran número de profesores y médicos europeos y americanos — hubo uniformidad para aceptar en todos los países, sanatorios marítimos que complementen los hospitales continentales.

El punto céntrico de la discusión fué la oportunidad de actuar quirúrgicamente en la tuberculosis de las articulaciones y, principalmente, de la cadera. Oímos con satisfacción y vimos con claridad en las películas cinematográficas proyectadas, la ventaja indiscutible que significa llegar por una operación fuera de la articulación a la soldadura rápida y sólida de ella (artrodexis extra-articular). Y éste que parece un detalle técnico sin importancia para los que no pertenecen al oficio nuestro, tiene un valor enorme, no sólo desde el punto de vista médico o científico, sino desde el punto de vista social y económico para Chile.

Hasta ahora la medicina ha curado las tuberculosis articulares inmovilizando durante dos, cuatro y hasta ocho años la columna vertebral o el miembro enfermo con aparatos de yeso, seguido del uso de artefactos ortopédicos de celuloide, cuero o fibra vegetal. Este sistema conservador tan largo es muy dispendioso para la colectividad, sobre la cual gravita como un peso muerto el inválido crónico que, muchas veces, obliga a la sociedad a sostener una familia numerosa de la cual él es jefe. En Chile se complica esta situacion, porque nuestros ciudadanos, de todas las esferas sociales, se impacientan cuando los tratamientos se prolongan más de un año, y rechazan el yeso, aceptado al principio como un castigo, al que luego acusan de ser el causante de la atrofia de la extremidad enferma. Con esta conducta producen la fistulización de la articulación enferma, complicación que conduce a la amputación o a la muerte.

Todos los médicos que en Santiago nos ocupamos de ortopedia, nos estrellamos, día a día, con este problema terrible, y por esto vivimos con la mirada alerta a las conquistas que la terapéutica realiza para mejorar rápidamente estos enfermos.

Sin desconocer que la cirugía es sólo un factor, creemos que, en este último tiempo, pasa a ocupar rápidamente lugar preferente en el tratamiento de las tuberculosis articulares, ya que con las nuevas técnicas, aceptadas en el Congreso de Berck, la mayoría de los enfermos suelda su articulación en un año de inmovilización (en vez de tres o cuatro), cuando son operados con una indicación precisa y una técnica rigurosa. Este progreso se hace extensivo al tratamiento de la tuberculosis pulmonar, en la cual la intervención quirúrgica ha adquirido en los últimos cinco años un sinnúmero de indicaciones. Naturalmente, que siendo sólo un factor la operación, debe basarse en el tratamiento médico, que tiene la directiva en la curación de la enfermedad, con el control de los Rayos X y del laboratorio.

Estas ideas han tenido amplia acogida entre nosotros, y ya hemos obtenido resultados alentadores en las diversas clínicas universitarias y en los servicios de asistencia social. Pero los resultados se ven entorpecidos por la falta de sanatorios de alturas y marítimos para que los enfermos operados en las ciudades se beneficien del aire de las montañas y de la talasoterapia.

Chile, país privilegiado por su clima, que se acuesta entre el mar y la cordillera, tiene un porcentaje de tuberculosis muy superior a la mayoría de los países que no cuentan con estos dones de la naturaleza.

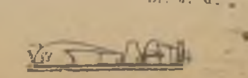
Esta situación ha creado un factor de despoblación y pobreza que es necesario eliminar definitivamente mediante la confección de pabellones de arquitectura sencilla, para que sean trasladados a ellos los tuberculosos a fin de que se beneficien por temporadas del sol y del aire puro en las montañas y de la acción de las brisas marinas en las playas.

La pequeña ciudad de Berck debe su vida a la presencia de esos enfermos que, en número de nueve a veinte mil—cifra que fluctúa según las estaciones, — son los verdaderos dueños de ella. En todas partes: paseos, calles, playas, restaurants, edificios públicos y privados se les ve caminar sobre muletas o tendidos en carritos que ellos mismos guían y que arrastran con filosófica resignación los asnos o los caballitos poney.

En las playas que abrazan a Valparaíso o en las que están unidas a Santiago, por vías férreas o por buenos caminos (previo estudio de los vientos, la humedad, la temperatura, el agua y los bosques), se podría hacer una ciudad como Berck. La acción decidida y armónica de algunas instituciones públicas y privadas, podría convertir en realidad este anhelo de beneficiar a los tuberculosos. Ya hay una base sólida, que consiste en la preparación técnica del cuerpo médico, cuyo entusiasmo y desprendimiento para actuar en beneficio de la colectividad son tradicionales en Chile, como en todos los países del mundo.

Una vez que esto empezara a dar sus frutos, esta iniciativa se podría hacer extensiva al resto de nuestro país, siguiendo el ejemplo del Sexto Congreso de Talasoterapia de Berck, que ha solicitado la creación de sanatorios marítimos en toda la costa de Francia.

Dr. J. G.



LA AVENTURA POLAR...

(CONCLUSION DE LA PAGINA 11)

la nave, con su reducidísimo espacio y su aire enrarecido. Esa tensión se agravará enormemente en caso de que el submarino llegara a verse frente a cualquier peligro. Sin energía eléctrica con las baterías exhaustas, la vida en el interior del submarino no podría prolongarse más que muy contados días. Y entonces sólo quedaría una solución, harto problemática: barrenar y salir a la superficie de los hielos.

El éxito de la expedición parece haber sido calculado teniendo en cuenta solamente condiciones normales, sin prever ninguna demora o accidente. A mi juicio, esas condiciones ideales han de ser muy difíciles de encontrar. Aún suponiendo que nuevos equipos de baterías pudieran dar al "Nautilus" el nuevo radio de acción que anticipó el capitán Danenhower, las probabilidades contra el éxito son todavía demasiado numerosas, según creo, para que justifiquen el objetivo de la expedición.

Si se me pidiera que aventurara una predicción, ella sería de que las hélices del "Nautilus" sufrirán averías entre el hielo espeso que hallarán en la región de Spitzbergen, mucho antes de que la expedición se aventure a meterse bajo la inmensidad de los campos sólidos de hielo. Y si esto ocurriera, yo, por mi parte, lo consideraría como el accidente más afortunado que pudiera ocurrirles a los expedicionarios.

Porque, después de todo, ¿qué beneficios pueden derivarse de esta aventura? ¿Qué nuevos datos pueden recoger los hombres de ciencia que van en el "Nautilus", cuya importancia justifique la expedición en que se arriesgan? — ¿A quién le importa tanto, como para sacrificar vidas, conocer cuál es la verdadera profundidad de las aguas del Artico?

Hombres audaces, no hay duda, pero no prudente, a juicio del almirante Hugh Rodman, son el explorador Wilkins, en círculo abajo, y el comandante Danenhower, jefes de la expedición que en el submarino "Nautilus" intentarán meterse por debajo de los campos de hielo, en un heroico afán de llegar al polo.

UN PÁJARO EN TRAJE DE ETIQUETA

El pingüino en su vida libre y sus reacciones ante las diversiones humanas

ESE sér curioso, el más divertido de los pájaros, el pingüino de las regiones antarticas y subantárticas, jamás ha sido presentado en forma más íntima que en estas fotografías tomadas por el capitán Frank Hurley, el oficial fotógrafo de la expedición antártica británica y neozelandesa, encabezada por Sir Douglas Mawson, que recientemente regresó a Australia de su último viaje a los mares polares. En vista de la desmedida caza de que es objeto el pingüino, el Gobierno británico en sus posesiones del sur ha resuelto hacer de una isla el santuario de estos divertidos animalitos y otros de otras especies. La caza mencionada tiene sus razones, en vista de que se extrae de los pingüinos un aceite muy buscado por sus espléndidas propiedades, y se le obtiene cociendo en agua los trozos de la carne de este pájaro que no vuela.

La isla a que nos referimos ha sido convertida en un refugio para los pingüinos y otras aves polares, y nadie en ella puede cazarlas, so pena de pesadas multas y confiscación, ya sea de sus armas o de su barco. Es allí donde se refugian estas interesantes criaturas al abrigo de las ambiciones humanas.

La mayoría de las fotografías del capitán Hurley fueron tomadas allí, y las leyendas con que se publican estos grabados han sido tomadas de las propias declaraciones del oficial. La manera cómo produjo el capitán Hurley la entrevista entre nuestro conocido "Mickey— el ratón de los dibujos animados cinematográficos—y un pingüino, puede dejarse a la imaginación de los lectores. Con respecto a la fotografía superior izquierda, el capitán Hurley dice: "La playa de Nugget es la Deauville del Antártico".

El 19 de marzo último, la mencionada expedición llegó a Hobart en su viaje de regreso a Melbourne. Sir

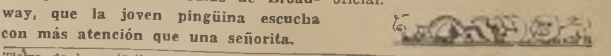


Un distinguido astro del cine visita las regiones polares antárticas: el mundialmente famoso ratón "Mickey" saluda alegrísimo a un rival polar antes de comenzar su entrevista.

Una serenata a una pingüina; el oficial aviador Douglas dando una serenata a una "flapper" antártica en la playa Nugget, en la isla Macquarie. Douglas toca en su victrola portátil una parte de las Melodías de Broadway, que la joven pingüina escucha con más atención que una señorita.

Con frío, pero alegres: algunos de los habitantes de la isla Macquarie (en la Sub-Antártica), gozando de su zambullida matinal, a pesar del frío y de los ventarrones de las regiones antárticas.

Douglas Mawson llegó a Hobart en su viaje de regreso a Melbourne. Sir Douglas Mawson atribuyó su pronto regreso a causa de una falta de carbón para la máquina de su embarcación. Declaró que habían descubierto una nueva tierra y que se había hecho un gran acopio de datos científicos, entre los cuales puede citarse el relativo al movimiento del Polo Magnético, el cual desde su visita anterior había variado ciento sesenta kilómetros hacia el noroeste. Los nuevos territorios descubiertos recibieron los nombres de Tierra de la Princesa Isabel, en honor de la hijita mayor de los Duques de York, y Tierra de Mc-Robertson. Allí la Union Jack (bandera británica) fué izada por primera vez en reconocimiento de que esas tierras pertenecen a Su Majestad el Rey Jorge y cantado el "God Save the King", luego de leída una proclamación oficial.



Si aún existiera la alfombra maravillosa...:

¿HAN pensados ustedes alguna vez en todas las posibilidades que le daría a un hombre el poseer esa célebre alfombra voladora? Con solo sentarse cómodamente en el centro, decir un par de frases que no se encuentran en ningún diccionario, ¡zas!, se encontraría inmediatamente transportado a los más lejanos sitios del universo.

Pero no sólo es capaz de vencer a la distancia este medio de transporte; también el tiempo puede quedar enteramente a su disposición, como lo van ustedes a ver.

Supongan, por ejemplo, que el dueño de la alfombra se encontrara una noche completamente desvelado, entretenido en mirar las estrellas, y sintiera de pronto el deseo de trasladarse a alguna de ellas. Dicho y hecho. Ya sobre la superficie de ese otro mundo, sentiría seguramente una terrible curiosidad por ver qué pasaba mientras tanto en la Tierra: compraría el mejor telescopio, lo enfocaría y... ¿Qué espectáculo creen ustedes que se ofrecería a sus ojos? Pues, unas ciudades rodeadas de altos muros y protegidas por torres. Ni un auto, ni un tren. A través de las ventanas se verían las alcobas iluminadas con velas. Por los estrechos caminos cabalgarían extraños caballeros cubiertos con armaduras. ¿Qué habría pasado?

El propietario de la alfombra creería volverse loco... Un nuevo vuelo lo transportaría a otra estrella más cercana. El panorama cambiaría inmediatamente. En un puerto vería tres pequeñas carabelas listas para zarpar, "Santa María" sería el nombre estampado en la mayor de ellas. La insignificante flota dirigiría sus proas hacia el Oeste. En fin, una reproducción exacta de esas estampas de los libros de lectura, en que aparece Colón dejando el Puerto de Palos, con rumbo a América.

De otro salto iría el viajero a pasar a una estrella mucho más lejana. Vería entonces hombres vestidos con pieles de oso, combatiendo en un anfiteatro repleto de espectadores vestidos a la romana. En un palco estaría un individuo coronado de laureles, mientras grupos de esclavos dejarían caer sobre él una lluvia de rosas. Desde otro punto de vista, podría contemplar los terribles trabajos que tuvo que soportar el pueblo egipcio en la construcción de las pirámides. Otros cientos de miles de kilómetros de lejanía, y ya vería a los hombres peludos y fieros, armados de simples trozos de hueso, disputando su comida a las fieras.

Por fin, mirando desde distancias increíbles, se ofrecería a sus ojos el espectáculo de los gigantescos iguanodontes, moviéndose entre una vegetación fabulosa e insospechada.

De un solo salto volvería el volador hasta la Tierra; pero en medio de su asombro, sólo encontraría el mismo mundo que había dejado; nada habría cambiado en él.

¿Y por qué se produciría este extraño fenómeno?

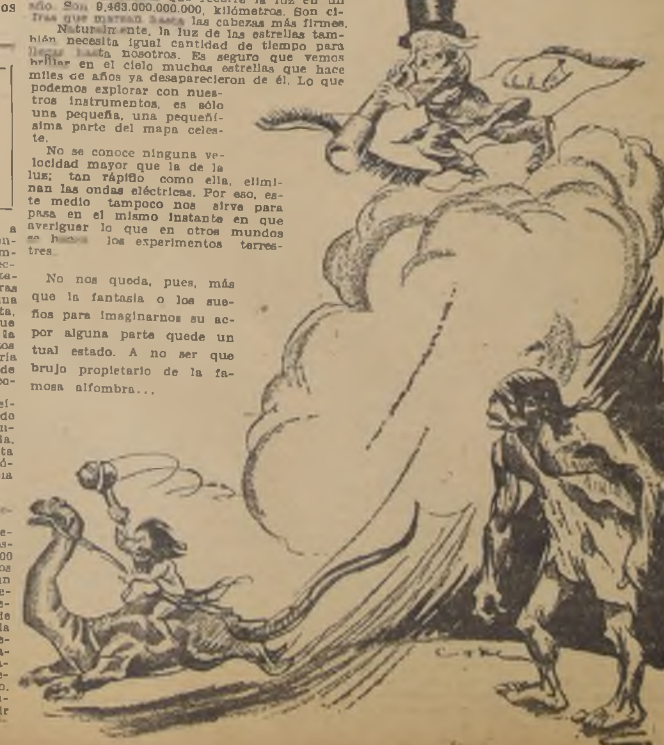
Por una razón muy sencilla: La luz necesita cierto tiempo para recorrer el espacio. Marcha a una velocidad de 300,000 kilómetros por segundo. Esta velocidad nos parece fantástica. Pero más fantásticas aún son las distancias que separan algunas estrellas de nuestro planeta. Desde el Sol a la Tierra se demora la luz en llegar alrededor de ocho minutos. Pero para llegar a la estrella fija más cercana, necesita cuatro años y medio. Es decir, que si desde allá contempláramos la tierra, veríamos las cosas que pasaron entre nosotros hace cuatro años y medio. Esta estrella se llama Alfa del Centauro.

Pero para los astrónomos, Alfa del Centauro está muy cerca. Si se quisiera escribir en kilómetros la distancia que separa a la Tierra de las estrellas fijas, los números no cabrían en ningun libro. Por eso se cuentan estas distancias en "años de luz". Un año de luz es la distancia que recorre la luz en un año. Son 9.463.000.000.000, kilómetros. Son cifras que marean hasta las cabezas más firmes.

Naturalmente, la luz de las estrellas también necesita igual cantidad de tiempo para llegar hasta nosotros. Es seguro que vemos brillar en el cielo muchas estrellas que hace miles de años ya desaparecieron de él. Lo que podemos explorar con nuestros instrumentos, es sólo una pequeña, una pequeñísima parte del mapa celeste.

No se conoce ninguna velocidad mayor que la de la luz; tan rápido como ella, eliminan las ondas eléctricas. Por eso, este medio tampoco nos sirve para pasa en el mismo instante en que averiguar lo que en otros mundos se hace los experimentos terrestres.

No nos queda, pues, más que la fantasía o los sueños para imaginarnos su ac- por alguna parte quede un tual estado. A no ser que brujo propietario de la famosa alfombra...



HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE

Mala semana para el amor

NO ha sido buena para Cupido la ultima semana en Hollywood... Una de las parejas que más daban que hablar, por el afecto que les unía y que lucían en público con un descaro realmente cinematográfico, acaba de tener un rompimiento más o menos definitivo. Lupe Vélez y Gary Cooper, que no podían separarse ni por veinticuatro horas sin que hubiese despedida, besuqueada, llantos y otras manifestaciones, se alejan ahora el uno de la otra por largo plazo. Lupe se ha ido en gira por los teatros de variedades, separándose esta vez de Gary sin mayor pena, y el largo actor acaba a su vez de pedir permiso a los estudios de Paramount, y se va a Europa de vacaciones, por primera vez en su vida.

—Voy a hacer un viaje encantador — ha dicho Cooper—viajando como vagabundo, sólo y sin preocuparme de nada, por el Viejo Mundo y especialmente Algeria y Marruecos, donde quiero estar especialmente después de haber hecho mi película de igual nombre.

Gary ha negado el que se trate de una separación definitiva con respecto a Lupe Vélez, y la mexicanita a su vez, ha dicho que sigue siendo "buena amiga" de Gary. Pero para los que les vieron en Hollywood, siempre tomados de la mano y besándose en plena calle, cada vez que se separaban aunque fuese por media hora, aseguran que se trata de una pelea mayúscula.

* * *

Fifi Dorsay, que se iba a casar con el escritor Terrance Ray, ha desistido de tal aventura y se marcha a actuar en variedades durante varias semanas, abandonando todo plan de matrimonio.

—Cuando vuelva — declaró, — firmaré contrato con un estudio que me lo ha ofrecido ya. Pero de casamiento, ¡ni pensarlo!

* * *

Hace siete años, cuando Nancy Carroll era una humilde artista de variedades, desconocida por completo, se casó con el periodista Jack Kirkland. Han vivido juntos todo este tiempo, teniendo una hijita de cinco años. Ella ha llegado a ser una estrella famosa de la pantalla, y él un escritor de argumentos bastante conocido. Y hace pocos días, exactamente en el séptimo aniversario del matrimonio, ambos se presentaron juntos ante un abogado de la ciudad de Nogales, en el lado mexicano de la frontera, entablando demanda de divorcio y alegando "razones profesionales" de fuerza mayor. Las leyes mexicanas permitirán a la pareja quedar definitivamente separada en el plazo de tres meses.

A la salida, Kirkland declaró lo siguiente, estando Nancy Carroll a su lado:

—Lamento lo ocurrido, pero hay cosas que no se pueden remediar. Fuimos muy felices algunos años; pero el día menos pensado la felicidad se escapó por la ventana y no ha vuelto, a pesar de nuestros esfuerzos por reconquistarla. Siento lo que pasa, por nuestra hijita, pero hemos decidido que viva seis meses con cada uno de nosotros.

Y en la misma puerta se despidieron los cónyuges, diciéndole afectuosamente ella:

—"¡Adiós, Jack, y buena suerte!" — y dándole un sonoro beso en la boca...

* * *

Estelle Taylor ha desmentido toda posibilidad de reconciliación entre ella y Jack Dempsey, declarando definitivamente que tal cosa sería imposible. Habíase creído en un acuerdo entre ambos, pues Dempsey abandonó la ciudad de Reno temporalmente, suspendiendo la estada de seis semanas que debía cumplir obligatoriamente para obtener allí su divorcio, y se vino a Hollywood a conferenciar con los demás socios del Casino de Ensenada, del que es propietario.

A la vejez, viruelas

BETTY Compson es una "veterana" de Hollywood en el más amplio sentido de la palabra. Lleva muy largos años actuando en el cine, y ha sido, además, en las actividades fílmicas de la ciudad un personaje social siempre popular e importante. Comenzó su carrera cinesca después de haber sido durante varios años violinista de café-concierto, habiendo venido de la Ciudad del Lago Salado a Hollywood, decidiendo quedarse aquí actuando en películas. Dos directores, famosos entonces y ahora, fueron sus decididos protectores: George Fitzmaurice, que consiguió para ella un contrato en los estudios Paramount a raíz de la espléndida labor de Betty en "Tener y retener", junto a Bert Lytell y James Cruze, que terminó casándose con la actriz.

La popular estrella hizo de su casa uno de los hogares sociales más alegres de Hollywood, dando tal número de fiestas, a las que asistía exclusivamente gente joven, que vino la inevitable separación, quejándose ambos del exceso de vida alegre del otro. Pero a pesar de todo, James Cruze sigue siendo un buen amigo de su ex-mujer, a la cual contrató como estrella de una de sus últimas películas.

Entretanto, Betty Compson, que es además una buena mujer de negocios, poseyendo un gran casino y hotel en el Lago Craconian, está dando qué hablar al vérsele a menudo con dos jóvenes actores de cine a los que remuda diariamente, saliendo una noche con uno y la siguiente con el otro. Hugh Trevor y Grant Whiters, soltero el primero y esposo de Lorette Young el segundo, son los rendidos acompañantes de la estrella, que, por lo demás, podría ser la madre de ambos.

Y no se sabe con cuál de los dos se casará, pero parece seguro que habrá casamiento. Hay quienes aseguran que si Grant se liberta de Loretta en corto plazo, podrá casarse con Betty Compson, pero que corre riesgo de que Trevor le gane la delantera.

Betty Compson es la nueva "viuda alegre" de Hollywood...

La buena suerte de Jackie Cooper

JACKIE Cooper, el niño prodigio, protagonista de "Skippy", es ya astro de la constelación de Metro Goldwyn-Mayer. Hace pocos días, muy ceremoniosamente, entró acompañado de sus padres a las oficinas de Mr. Louis B. Mayer, el magnate de la empresa, y firmó el documento por el cual permanecerá con Metro por un plazo de dos años, trabajando cuarenta semanas anuales con un sueldo semanal de mil trescientos dólares. Y no hay que olvidar que hasta hace dos semanas el pequeño Jackie ganaba en los talleres del Hal Roach cincuenta dólares semanales cuando no filmaba y 75 cuando estaba filmando.

Los talleres de la Metro-Goldwyn-Mayer buscan ahora afanosamente un argumento especial para el pequeño Jackie, habiéndole entretanto arrendado a los estudios de Paramount por tres mil dólares semanales, para que actúe en la cinta "Sooky", que aquella empresa comenzará a filmar dentro de poco y en la cual Cooper trabajará nuevamente con su amiguito Robert Coogan, hermano del famoso pibe Jackie Coogan.

El día que Skippy firmó su contrato con Metro, fuese corriendo, al terminar la grave ocupación, a comprar helados al restaurant del estudio, y allí le entrevistamos acompañados por otros periodistas norteamericanos.

—¿Estás contento, Skippy?

—¡Voy a tener que trabajar mucho!—nos contestó gravemente.

—Pero, ¿y el dinero?

—Ese lo guarda papá —dijo haciendo una mueca,— y no me lo quiere entregar hasta que no sea grande...

—¿Qué piensas del viaje de Piccard a la estratosfera? —le preguntó un yankee.

—No me gustan los poetas,— contestó el chico,— prefiero a los jugadores de football...

Y se fue del estudio hacia la Corte de Justicia de Los Angeles para que un magistrado pusiese el visto-bueno al contrato que él y sus padres acababan de firmar.

LILY DAMITA, que vuelve a París, a trabajar en el Casino



RICHARD BARTHELMESS, que acaba de filmar "La Bala Fría"

Un gran campeonato de golf

EL personal de los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer acaba de realizar su campeonato anual de golf, inscribiéndose en él doscientos sesenta miembros de la empresa, entre los que se contaban supervisores, directores, astros, cameramen, técnicos y empleados de todos los departamentos, tanto hombres como mujeres, incluyendo a los operarios, pues que en los Estados Unidos, no habiendo clases sociales, gentes de todos los oficios son socios de los mismos clubs donde van los domingos admirablemente vestidos y equipados, a jugar su deporte favorito.

Adolphe Menjou, Robert Montgomery, Neil Hamilton y Buster Keaton figuraron en algunos de los mejores puestos entre los actores, así como Leyla Hyams y Joan Crawford entre las mujeres, ganando el campeonato un muchacho llamado Gene Ruggiero, cortador de película, que ya había obtenido igual triunfo el año pasado. El juego se realizó en los maravillosos links del Fox Hills Golf Club, situado en las montañas vecinas a Culver City, detrás de los estudios de Metro, asistiendo cientos de gentes del ambiente cinesco de Hollywood. Los premios, ofrecidos por los jefes superiores y directores del estudio, alcanzaban a ciento cuarenta, muchos de ellos valiosísimos. Eran la mayoría objetos de arte y utensilios de juego de golf, avaluados en total en la bonita suma de cinco mil dólares.

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

POR PEDRO SIENNA

Gordon Grant, el conocido pintor y dibujante norteamericano que se ha especializado en escenas de mar, acaba de publicar una obra: "Sail Ho!" (editada por William Farquhar Payson, Nueva York), en la cual ha coleccionado los mejores dibujos ejecutados en su vida de marino. Representan ellos los viejos y hoy desconocidos veleros que traen a la memoria toda la poesía y el encanto que había alrededor de los viajes marítimos de antaño.



Uno de los dibujos de "Sail Ho!", por Gordon Grant

* *

El joven y brillante administrador de la difundida revista francesa "L'Illustration", Jean Baschet, ha sido nombrado recientemente caballero de la Legión de Honor

Baschet

* *

Los pintores y escultores de la comuna libre del Vieux-Montmartre continúan en su "tournée" de propaganda a través de Francia, en autocar. Hasta la fecha han recorrido: Dunkerque, Calais, Boulogne, Amiens, Le Havre...

* *

Están de moda, en París, las exposiciones al aire libre. Ya hemos dado cuenta de una. Ahora, el grupo "Le Pinceau" efectuó otra el mes pasado en la Avenida de la Grande-Armée.

* *



Mueller

Walter Mueller es uno de los dirigentes del partido extremista alemán. También es el autor de una especie de novela política, que se llama "Si en 1918..." En ella quiere demostrar que "si en 1918" Alemania hubiera adoptado la fórmula comunista de Gobierno, hoy día todo el mundo sería comunista. Infinidad de reflexiones filosóficas y documentos políticos acompañan esta curiosa obra sociológico-imaginativa.

* *

Un título que causará sensación, cuando el libro sea traducido en el extranjero, es éste: "Decadence de la Nation Française". Robert Aron y Arnaud Dandieu, los dos autores que anuncian la próxima aparición de su obra, afirman, además, que ella no es anti-patriotica ni anti-francesa.

De todas maneras, el título con que la han bautizado es bastante peligroso...

* *

El doctor Nicholas Murray Butler, presidente de la Universidad de Columbia, ha anunciado que ese establecimiento contará con una biblioteca capaz de contener 4 millones de volúmenes. El edificio será de estilo Renacimiento y debe quedar terminado en 1933. Menos mal que no será otro rascacielos.

Murray Butler

* *



Dickens

Juzgamos un estimable acierto en la Editorial Juventud, de Barcelona, la publicación de las obras de Dickens, avaloradas por una presentación elegante y una esmerada traducción. Esta casa acaba de poner a la venta la novela "Grandes ilusiones". Dar un juicio en la brevedad de estas líneas acerca del mérito literario de cualquiera de las obras del gran escritor inglés, sería una desmesurada osadía, a la que, desde luego, renunciamos.

Sólo diremos que Dickens se nos antojó siempre uno de los pocos autores que han conseguido en sus libros lo que se propusieron. Cosa que no debe ser muy fácil, por cuanto hay muchos que no lo consiguen...

* *



No hace mucho tiempo, dimos cuenta en esta sección de dos apasionantes libros de A. Fernández Arias sobre la India: "La India en llamas" y "El país que Gandhi despertó".

Ahora acaba de lanzar otro, que no le va en zaga a los anteriores: "La virgen de Benarés", (Editorial Ciap). Novela en que a la parte esencialmente política substituye Fernández Arias el aspecto anecdótico de la India. Descripciones pintorescas y dramáticas al mismo tiempo, de aquel milenario país. Las brillantes cualidades—y calidades— de escritor que adornan a Fernández Arias, encuentran en este medio amplio campo de desarrollo.

* *

Luis de Oteiza, el regocijado autor de esas efemérides humorísticas que se llaman "En tal día...", escritas con tanta gracia como talento, ha publicado una novela: "Anticípolis". (Ed. Ciap)). Anticípolis es la ciudad de la anticipación, donde se vive hoy como se vivirá un día en todas las demás ciudades. Es Nueva York. Y la vida neoyorkina, esa existencia que ha de imponerse al mundo, se describe en esta novela desconcertante con un crudo verismo.

Oteiza

* *



Paul Fort

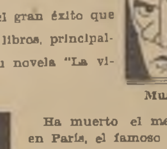
Paul Fort, príncipe de los poetas franceses, que años atrás llegara hasta este ultimo rincón del mundo, con la pompa de su melena leonina y su tremendo plastrón de seda negra, ha ofrecido el mes pasado una "soirée" en compañía de su esposa Germaine d'Orfer en su mansión de París. ¿Con motivo de algún triunfo literario? No. Con motivo de que su hijo Francois hizo su primera comunión...

* *

Los editores norteamericanos han dirigido una protesta al Comisariato de Negocios Extranjeros de Moscú. Numerosos autores yanquis están siendo traducidos al ruso, sin que se les pida su autorización, y, lo que es peor, sin que se les paguen sus derechos.

El Gobierno soviético ha respondido que no reconoce los derechos de autor de los escritores extranjeros. Esto es muy cómodo, evidentemente, pero acaso no muy justo.

* *



Mussolini

Mussolini ha recibido en audiencia al escritor italiano Fabio Tombari, y lo ha felicitado por el gran éxito que obtienen sus libros, principalmente por su novela "La vida".

Barrere

Ha muerto el mes pasado, en París, el famoso dibujante humorista Barrere.

Fué un asiduo colaborador de revistas ilustradas, donde sus dibujos ágiles e intencionados obtenían gran éxito.

* *



Fernández Pesquero

La Editorial Tasso, de Barcelona, ha lanzado a la publicidad "El pecado de una mujer hermosa", novela original del fecundo escritor Javier Fernández Pesquero, que completa con ésta la respetable cantidad de 44 volúmenes de literatura novelesca. Libro de trama apasionante. Bien conceptuado por la crítica española. Cuenta las aventuras y desventuras de una mujer divorciada que recorre el mundo en busca de un amor verdadero, y que al encontrarlo, se sacrifica para cederlo a su hija, enamorada, a su vez, de aquel hombre.

Trae esta novela un elogioso prólogo de la ilustre Carmen de Burgos.

* *

El famoso dramaturgo Henry Bernstein, ha emprendido viaje de regreso a Francia. Se hallaba en Norte América, a donde había ido para asistir a las representaciones de su obra "Mélo". Fué motivo de grandes agasajos en varias Universidades. Se le ha considerado como a "un embajador del arte dramático francés, lleno de autoridad y simpatía".

Bernstein

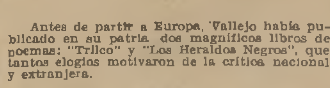
* *

El V Congreso Internacional del Teatro, organizado por la "Societé Universelle du Theatre", tuvo lugar este año en París, durante el mes de junio próximo pasado. El 27 fué clausurado con un banquete en la Exposición Colonial, al que asistieron los delegados de todas las naciones.

* *

Bernadotte Schmitt acaba de obtener, en Chicago, el premio de 2,000 dólares, fundado por M. Pulitzer. Su obra premiada: "Los orígenes de la guerra de 1914", es una réplica al libro del profesor Sidney Fay, sobre las responsabilidades del conflicto mundial.

* *



La Editorial Cénit ha entregado al mercado literario, el último libro del joven y vigoroso escritor peruano César Vallejo. Es "El Tungsteno" la primera novela social que escribe este autor, a quien se considera como a una de las primeras figuras de la vanguardia literaria del Perú.

* *

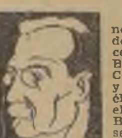
Antes de partir a Europa, Vallejo había publicado en su patria dos magníficos libros de poemas: "Trilce" y "Los Heraldos Negros", que tantos elogios motivaron de la crítica nacional y extranjera.

* *

Francis de Miomandre ha publicado en "Les Nouvelles Litteraires", una crónica muy sutil acerca de la proclamación de la república española, de la que entresacamos el párrafo siguiente: "Hemos pensado siempre, poco más o menos, que España es un país viejo, de tradiciones inmutables, algo así como una "reserva" en la que Europa, que dondequiera ha evolucionado, mantenía todos los vestigios del pasado. Estamos desconcertados al comprobar que no hay nada de eso, y lo estamos un poco puerilmente, como si nuestros vecinos hubieran suprimido también las corridas de toros y las procesiones de Semana Santa".

Miomandre

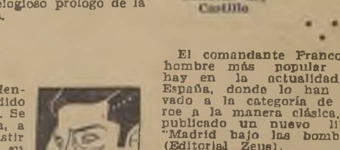
* *



Cánovas del Castillo

Se da ahora en castellano, por Ediciones Literarias, de Madrid, el libro que hace años escribiera Charles Benoist sobre Cánovas del Castillo. El autor conoció y trató a Cánovas, y de él tenía un concepto muy elevado. En su obra admite Benoist que hayan podido ser Bismarck y Cavour más originales, más geniales, pero no más completos que el gran político español.

* *



El comandante Franco, el hombre más popular que hay en la actualidad en España, donde lo han elevado a la categoría de héroe a la manera clásica, ha publicado un nuevo libro: "Madrid bajo las bombas", (Editorial Zeus).

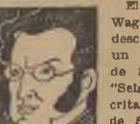
Libro cordial, como todo lo de Franco. Ha recogido en sus páginas: el vuelo del "Plus Ultra", la vuelta al mundo y su fracaso, su actitud frente a la monarquía, su encarcelamiento y su evasión, el alzamiento de Cuatro Vientos, el éxodo por tierras extranjeras, etc. Resumen de unos años de la vida de un hombre, que puede con el suyo glorioso, señalar una época.

Franco

* *

En las Ediciones Max Eschig, París, acaban de publicarse varias obras del grande y malogrado músico español Isaac Albéniz, que desde hacía mucho tiempo no se encontraban ya en el comercio. Entre ellas figuran un "Zorzico", dedicado a Ignacio Zuluaga, y "La Vega", que es un primer número de cierta "suite" que Albéniz pensó componer inspirándose en Granada y sus múltiples evocaciones.

* *



Schubert

El compositor vienés Hans Wagner - Schvenkirch ha descubierto recientemente un manuscrito desconocido de Schubert. Se trata de "Seis danzas alemanas", escritas para piano. La firma de Schubert y la fecha de 1824, figuran sobre una de las páginas.

* *

En París se ha abierto un registro donde los escritores puedan reservar para sí los títulos de sus futuras obras.

Es una precaución que no tiene absolutamente nada de inútil. Es sabido que ciertos títulos se repiten numerosas veces. Por ejemplo "L'Affranchi" se encuentra repetido cinco veces. "A la Dérive", siete veces (la última por Philippe Soupault). "L'Amour", seis veces, "L'Escapade", cuatro veces; "Genevieve", seis veces; "Hélene", siete veces.

Pero el record pertenece a "L'Etrangere", empleado por nueve escritores: Barbusse, Bompard, Campfranc, Dumas, hijo; Glaubrecht, Leroux-Cesbron, Luguet, Burnett, y, últimamente, René Jouglet.

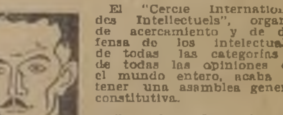
* *



Molière

Las ediciones "Barcino" (colección "Clásicos del Mundo") han publicado el segundo tomo de las obras completas de Molière, traducidas al catalán por Alfons Maseras. Este volumen contiene: "Les fourberies de Scapin", "Le mariage forcé", "Le Sicilien et l'Etourdi".

* *

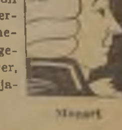


Prof. Langevin

El "Cercle International des Intellectuels", organo de acercamiento y de defensa de los intelectuales de todas las categorías y de todas las opiniones en el mundo entero, acaba de tener una asamblea general constitutiva.

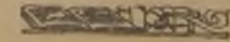
El profesor Langevin, del Colegio de Francia, aceptó la presidencia de honor. Paul Brulat ha sido elegido por unanimidad, presidente del Comité de Dirección.

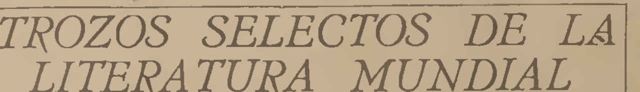
* *



Mozart

Ultimamente se han puesto en circulación, en Austria, monedas acuñadas con la efigie de Mozart. Hermoso, pero tardío, homenaje a la memoria del genial artista, cuyo cadáver, como es sabido, fué arrojado a la fosa común.





TROZOS SELECTOS DE LA LITERATURA MUNDIAL

Algunas veces pienso que nunca la rosa se da tan encarnada como cuando florece sobre la tumba de algún César, y que cada jacinto, ornato del jardín, fué nutrido con sangre de hermosos decapitados.

* * *

Y, a la vera del río, en esta deliciosa hierba, sobre cuyo tierno verde yacemos, caigamos ¡ay! levemente, porque, quién sabe de qué labios invisibles y en otro tiempo adorados, nos trae un mensaje...

* *

Oh! amada, lléname la copa que aclara el presente de los quebrantos pretéritos y de los temores del porvenir... ¿Mañana? Pero, por qué... Mañana: yo perteneceré a los Siete mil años del Ayer...

* * *

¡Mirad! Algunos de los que amábamos, los mejores y más amados, aquellos que exprimieron en las vendimias del tiempo y del destino, todos han bebido antes su copa, una vez o dos, y, uno a uno, cayeron silenciosamente en la quietud.

* * *

Y nosotros, los que ahora llenamos de alegría los sitios que aquellos abandonaron, y estos prados que viste el Estío con nuevas flores... todos descenderemos hasta el lecho del polvo... nosotros mismos, después, formaremos otro lecho... ¿Quién lo ocupará?

OMAR KHAYYAM

(De "Las Rubayatas")

No se prohibe fumar

LA SEMILLA DEL TABACO CONTIENE VALIOSOS ELEMENTOS NUTRITIVOS

No ha sido posible hallar cualidades venenosas.—Interesantes experimentos.

(Especial para "La Nación")

WASHINGTON, junio, 1931.

"ABANDONE usted el hábito de fumar"... "Déjelo por algún tiempo"... Estas y otras recomendaciones las hemos escuchado centenares de veces. El tabaco es siempre el responsable; la víctima propicia que se sacrifica tan pronto como los médicos examinan nuestros organismos en busca de posibles dolencias. Sin embargo, no todos coinciden en creer que sus efectos son mortales. La última novedad científica es presentada por la Institución Carnegie, cuyos estudios de la semilla del tabacó están llamados a descubrir en ella propiedades hasta hoy desconocidas.

De acuerdo con los experimentos y análisis efectuados en los laboratorios de la citada institución, la semilla del tabaco posee considerable potencialidad nutritiva, incluyendo tres vitaminas esenciales.

En primer lugar, se ha comprobado que un grupo de ratones sometidos exclusivamente a una dieta en la que había el noventa y nueve por ciento de semillas de tabaco, se desarrolló con toda normalidad durante un



período de 109 días, sin mostrar ningún indicio de enfermedad o decaimiento. Tampoco fué posible encontrar señales de envenenamiento producido por la nicotina, a la par que se observó también la avidez con que comían los citados roedores. Este detalle se interpreta como indicio de virtudes estimulantes del apetito.

El informe rendido por los peritos declara que "hay razones para creer que las semillas del tabaco contienen proteínas de buena calidad biológica, y que también poseen vitaminas A, B y G., en abundancia. Estas circunstancias favorables — añaden los expertos — nos obligan a seguir los estudios con gran interés".

Es interesante hacer notar que en el curso de las investigaciones preliminares de la semilla propiamente dicha, o sea sin germinar todavía, la nicotina no pudo ser localizada. Sin embargo, no fué así cuando se permitió que las semillas se desarrollaran por espacio de doce días. Esto comprueba que la nicotina se desenvuelve rápidamente al crecer la planta.

Los peritos de la Institución Carnegie tratan de encontrar el origen de la nicotina, que, como se sabe, es mortalmente venenosa en su estado puro. Análisis químicos demuestran que la semilla tiene una pequeña proporción de hidrocarburos, pareciéndose así a las nueces oleaginosas.

Se ha encontrado un procedimiento para extraer la proteína que contiene la semilla. En la actualidad se están ultimando los estudios de sus propiedades químicas, especialmente para comprobar las existencias de varias substancias hidro-solubles que se espera estén presentes en su contenido alcalino.

Hasta ahora se ha confirmado la presencia de cinco substancias bioquímicas: "choline", materia alcalina que se encuentra en la yema de los huevos; "betaína", procedente de la remolacha; "adenine", presente también en las células de las plantas, y "arganina" y "guanina"...; pero no ha sido posible hallar restos de nicotina, o sea el alcaloide peculiar del tabaco y objetivo principal de los incansables investigadores.

En lo que al trabajo químico concierne, se ha conseguido encontrar un método fácil para obtener nicotina en su mayor pureza, a la vez que "nicotimina", alcaloide volátil poco conocido, que acompaña aquélla, aunque se les diferencia completamente.

Al frente del cuerpo de peritos mantenido por la Institución Carnegie, con el fin de estudiar la proteína de los vegetales, se encuentran los doctores Mendel y Vickery, de la Universidad de Yale.

Hombres del Oeste

La realidad de una figura de pantalla

por LUIS RIUDAVETS DE MONTES.

EN los amaneceres claros del Oeste los hombres de la raza nueva recorren los caminos del llano o las altas roquedas de la serranía, donde unos guijos, caídos en medio



de la tierra, semejan un collar inmenso que rodease la garganta de todo un mundo...

Por encima de las crestas del monte o al través del llano surge la figura arrogante del cow-boy, el hombre de la pradera, Centauro moderno que se ríe de la vida, desprecia los peligros de una equitación valiente y sigue su camino, entre saltos audaces y cortes profundos, a cuestas con su alegría infantil, un ancho sombrero de fieltro y unos zajones primorosos. Desde lo alto de su caballo contempla los tajos que le rodean, ranchos espléndidos que en medio de los prados se alzan, montes y mares, cataratas, ríos... Toda una Naturaleza brava y salvaje.

Va cayendo la noche sobre los hombros hercúleos del vaquero; declina el sol en una lenta agonía llena de sangre y de grandeza. Un rayo de sol, antes de morir, mira al jinete, le besa el rostro, y luego, sin darse cuenta de ello, va a caer, ya moribundo, sobre el rocín, que al sentir sus caricias, de un salto retrocede ante el asombro del cow-boy... Es el hombre nuevo del siglo; el aventurero que Mayne Reid nos evocó en sus cuentos, el amigo de Aimard, que, cansado de colocar sus trampas en el Arkansas, acude a la cortijada de la pradera, trinca un caballo brioso y cambia el ritmo de su aventura, olvidando su mocedad indómita, esta hermosa juventud que un día se irá para no volver...

El vaquero de la pradera, hermano gemelo del mayoral andaluz, es alegre y audaz. Su figura, que ocupó toda una época literaria y sugestiva, es el alma del Oeste, el corazón de la pradera; alma y corazón que se juntan en la soledad de los campos hasta crear este tipo a que sólo podría oponérsele un rival peligroso: el atleta griego o el Centurión de Roma, hombres que vivieron enamorados de la fuerza, de la audacia, exactamente lo mismo que un cow-boy.

En sombras, los picachos de la sierra se dibujan a lo lejos. Las lucecillas de los ranchos, en medio del verdor magnífico de la pradera, parecen gusanos de luz que vinieron a refugiar sus amores en esta soledad grandiosa de los campos. El galope de un caballo, ligero como los vientos, cruza el llano cuando ya es noche cerrada y la tierra no tiene otra luz que las estrellas del cielo, farolillos claros y divinos que son las pupilas de Dios que en la noche nos vigilan.

El cow-boy—gran soñador con hechuras de chiquillo travieso—, cuando en la medianoche se apea de su caballo y se sienta encima de un peñasco, alza los ojos a los cielos y, enamorado de las estrellas, se pone en pie primero, sobre las crestas de la sierra después, y en su loco deseo de arrebatar una estrella que brilla más que ninguna, concluye por dar un salto hasta caer sobre los lomos de su caballo y cogerla... Ya dijo el poeta que las estrellas de la noche, cuando se cogen con las manos, se echan luego al aire, a cara o cruz

...cual si fueran monedas..

Las nubes asoman desplegadas al viento, como viejas carabelas de una escuadra romántica que por los mares del cielo navegasen detrás de un bergantín... ¿Qué almirante las guía? ¿Qué viejo lobo de mar, asomado en la popa, maneja el timón de la escuadra de Dios? En la claridad del día, el sol es argonauta y guerrero; mas en la noche es un rayo de luna quien gobierna el botalón y la proa y los remos marineros de los barcos corsarios, estos extraños buques que recorren el azul detrás de una quimera... Boquiabierto, el cow-boy contempla el paso de las escuadras de la noche: nubecillas rojas, estrellas rutilantes, caminando siempre por encima de los hombres y de los montes... Luego de despertar de sus sueños, el cow-boy, en los amaneceres del Oeste, galopa hacia su rancho, donde una mujer bonita y primorosa le espera impaciente, mirando con angustia los caminos del mundo por donde vendrá el amado... En sus ojos, azules como la mar ancha y bravía, penetra la vida a raudales, como el sol del estío se cuela en los campos y las negruras de la noche se entran en el corazón. La mujer, blanca, sugestiva, se bebe la vida cada día de un sorbo magnífico que viene a embellecerla en estos años de ilusiones y de promesas; pero si el vaquero intrépido no volviese más, la vida, que ella se traga cada mañana, envuelta en el sol de su juventud, se iría también para siempre detrás de su cow-boy, al galope sin freno del corcel de su pensamiento o montada acaso en un rayo de sol...

L. R. M.

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE

Clara Bow, convaleciente

CLARA BOW ha pasado más o menos un mes en el Sanatorio de Glendale, en los alrededores de Los Angeles, convaleciendo del quebrantamiento nervioso que sufriera en un "set" de los estudios de Paramount, y que obligó a la empresa a retirarla de la película en filmación, desistiendo, por lo menos por un tiempo, de emplear los servicios artísticos de la popular pelirroja.

Después de más o menos una semana, de casi absoluta inconsciencia, la estrellita comenzó a reaccionar. Nadie, excepto su padre, Roberto Bow, y su novio, el actor cowboy Rex Bell, podían visitar a la estrella, cuyo estado era de tal modo delicado que no tenía fuerza suficiente ni siquiera para permanecer sentada en su lecho.

Mr. B. P. Schulberg, de los estudios de Paramount, ha declarado que aunque la cosa no sea definitiva, le parece a él que Clara Bow termina aquí o por lo menos abandona por largo tiempo su carrera cinematográfica, y que aquella empresa está dispuesta a permitir que la estrella rompa su contrato si así lo desea.

Hace dos días se anunció por medio de un boletín que la salud de Clara Bow había mejorado notablemente: que ya podía sentarse y aún salir a tomar aire en silla de ruedas, habiéndosele permitido también leer algunas cartas, pero sin que se la autorice todavía para recibir visitas.

Y ahora acaba la actriz de abandonar el sanatorio, dirigiéndose a la residencia de campo o "rancho", como aquí se le llama, que Rex Bell posee en Nipton, California, no lejos de la línea divisoria con Nevada. Clara Bow pasará allí toda la temporada de verano cuidando su salud, acompañada por su padre y por su novio. Este último, que está trabajando en películas actualmente, se irá para su propiedad sólo en los fines de semana.



RICARDO CORTEZ, que vuelve a ser popular como astro de R. K. O.



BETTY COMPSON, que parece se casará nuevamente

Nuestro español en el cine

CON este título ha sido profusamente reproducido en Hollywood un interesantísimo artículo de Alejandro Sux, en el que el famoso escritor habla con absoluta valentía de sus ideas con respecto a nuestro idioma en el cine hablado. Y es interesantísimo reproducir algunas de las ideas del conocido autor:

"Nuestro español, este español que bulle en el crisol del Nuevo Mundo, ¿vale menos que el otro, el de las dos Castillas? Nuestra pronunciación defectuosa, ¿debe tratar de corregirse para imitar a la inmaculada? El neoespañol que se robustece entre nosotros, cultivado por cerca de cien millones de seres, ¿debe inclinarse ante el clásico, hablado solamente por 3.700,000? El castellano llegaría a ser, con respecto al neoespañol de América, lo que el latín fué respecto del castellano, francés, portugués, rumano, italiano y catalán, si no existiera el cine hablado, la imprenta, el radio y los múltiples y rápidos medios de comunicación actuales; por su intermedio y a causa de ellos, la mayoría, que también es una calidad, impondrá su idioma a la minoría, como la fuerza, sea su manifestación cual sea, se impone siempre a la debilidad. Por lo demás, ¿qué tiene de extraño y mortificante? La madre amamanta y dirige los pasos de su hijo débil, cuando éste es un hombre robusto, alimenta y sostiene los pasos de su madre anciana.

Todos los actores de las películas habladas en español que salgan de los estudios mexicanos en formación, deberán pronunciar el castellano a la manera hispanoamericana cuando no sean de riguroso ambiente peninsular. Esto es lo justo, puesto que el público es, en su mayoría, hispanoamericano. No sería equitativo imponer una pronunciación que lo es extraña y a veces antipática por su exotismo, a cien millones de espectadores, por satisfacer pruritos de pureza lingüística que sólo un exiguo puñado de personas cultiva y respeta.

"Nuestro español", pues, el que se está formando en nuestra América joven, será mañana, aunque esto escandalice a los eternos tímidos, el "idioma oficial" de los pueblos que aun leen a Cervantes.

John Barrymore vuelve al teatro

ESTA vez es cosa definitiva: John Barrymore ha rechazado de plano todos los ofrecimientos que le han hecho diversos estudios, entre otros la empresa Paramount, y se ha embarcado con su esposa para realizar un crucero por Alaska en su yate "Infanta", asegurando en forma categórica que a su regreso levantará su casa de las colinas de Beverly Hills, para dirigirse a New York, donde se instalará en la vieja residencia de su familia, formando una compañía teatral con la que piensa renovar los éxitos de la escena que hicieron de él hace años una de las figuras teatrales de mayor relieve.

—Me he cansado de películas — ha declarado el actor del perfil clásico, — y prefiero volver a mis primeros amores, el teatro. Allí por lo menos puedo elegir mis propios temas, y además, para el teatro no se escriben temas tan estúpidos como para el cine.

En lo que tiene absoluta razón. . .

Noticias cortas

LA popularidad de Ricardo Cortez ha subido de tal modo, que al hombre se le han subido los humos a la cabeza. ha tomado secretaria y está "invisible" para todo el mundo, habiéndose negado a recibir a los periodistas norteamericanos. Esto viene a comprobar que el actor húngaro jamás fué muy inteligente. Hace años, al morir Valentino, trató de imitarlo, no pudiendo copiarle más que un detalle: poner los ojos en blanco. Y por ese solo detalle fracasó, cayendo en el olvido. Ahora ha vuelto a ser famoso y ha vuelto a demostrar su pequeñez cerebral.

* * *

A Joel MacRea se le ha visto en los últimos días acompañando asiduamente a Constance Bennett, con gran disgusto de parte de Betty Compson, y con gran alegría de parte de Joel, pues nada hay en Hollywood que dé hoy por hoy más popularidad que ir a los cabarets acompañando a Constance Bennett. Tanto que ésta ha declarado en broma que cobrará a los jovencitos que quieran invitarla...

* * *

"Destino" se llama el primer argumento que Erich María Remarque ha escrito especialmente para el cine y que han adquirido los estudios de Universal. Trátase de la historia de un doctor que se enamora de una de sus pacientes.

* * *

Bebé Daniels espera la llegada de un hijo para el mes de setiembre, habiendo anunciado que se retirará de la pantalla por algunos meses, apenas termine la película "El honor de la familia" que está filmando actualmente en los estudios de First National.

* * *

David Manners ha alquilado el yate del director William Seiter, y se ha ido de vacaciones por dos semanas, con un grupo de amigos, a los mares de la costa de México

* * *

Wesley Barry, el recordado pecoso "Cantillita" de la pantalla, anda en gira por los Estados Unidos como actor dramático de una compañía importante.

* * *

El día que se estrenó en el Carthay Circle la película "Papá piernas largas", de la cual Janet Gaynor es la estrella, la pequeña actriz llegó al teatro, atravesando la entrada entre una muchedumbre entusiasta, llevada del brazo por Charles Farrell, y recibiendo ambos una ovación delirante. El entusiasmo de todos fué tan grande que no observaron una pareja que seguía a la primera, formada por Virginia Valli, la estrella y esposa de Farrell, y Lydell Peck, el marido de Janet.

* * *

Lily Damita ha recibido una oferta del Casino de París para aparecer allí como "commere" de una gran revista en preparación, siendo probable que acepte, pero con la condición de poder volver a Hollywood en algunos meses más.

* * *

Lionel Barrymore actuará nuevamente ante la pantalla en la película "Manos culpables" basada en un argumento escrito por Bayard Veiller, el famoso autor de "El proceso de Mary Duggan". S. W. Van Dyke será el director, habiéndose elegido como leading-lady a Madge Evans que fué la compañera de Ramon Novarro en "El hijo del Rajah" y cuya belleza y juventud han sido comentadas en Hollywood.

* * *

Lloyd Hamilton, famoso cómico de las películas de Educational, cuya mayor gracia consistía en caminar haciendo ridículas contorsiones con su cuerpo, se ha declarado en bancarrota por falta de trabajo en los estudios.

MEXICO Y SU FUTURO, según Carleton Beals

Por razones históricas, artísticas y geográficas, el interés de los Estados Unidos hacia México ha aumentado enormemente en los últimos años. Pocas son las naciones que hayan sido objeto de una propaganda tan intensa como México. Y a la par que las relaciones comerciales se han estrechado, una pléyade de artistas y escritores de ambos países han llevado a cabo una obra encomiable de difusión cultural, valorizada con numerosos libros dedicados al estudio de la vida mexicana.

El artículo que sigue comenta el último trabajo aparecido en los Estados Unidos, titulado "Mexican Maze" y debido a la pluma de Carleton Beals.

por JAIME MENENDEZ
(Especial para "La Nación")

NUEVA YORK, junio, 1931.

CARLETON Beals es bien conocido del lector estadounidense por su brillante carrera periodística y por sus frecuentes estudios sobre México y Centro América en general. Pertenece al grupo que pudiéramos calificar de "escritores liberales", cuyos libros interpretan mayormente los sentimientos e inquietudes de los pueblos estudiados. Su conocimiento de la historia, costumbres, civilización, política y arte mexicanos le colocan en posición aventajada para poder presentar al pueblo yanqui un cuadro movido y ameno de la vida y aspiraciones de sus convecinos.

"Mexican Maze"—su último libro—pudiera describirse como un análisis de las tradiciones de la República azteca, que tan decisiva influencia ejercen en el desenvolvimiento de su vida contemporánea; es también a modo de ensayo interpretativo de su estado actual y de sus aspiraciones futuras. Para lo primero Carleton Beals se ha documentado copiosamente mediante visitas prolongadas a México durante los últimos años, en el curso de las cuales recorrió sus más remotos poblados, llegando a identificarse con las ansias populares, como tal vez pocos extranjeros y aun muchos mexicanos mismos. Para lo segundo, dispone de una mente fecunda — que se ha ido expandiendo gradualmente gracias a un constante viajar—y del conocimiento de su propio pueblo, del pueblo norteamericano, que sigue viendo a México como campo propicio para lo que él llama "natural expansión imperialista".

* * *

Para Beals, la vida primitiva del indio mexicano ofrece encantos singulares, y a ella dedica algunas de las páginas más bellas de su interesante obra. Lamenta que llegue el día en que su proximidad con la influencia de la civilización mecanista al otro lado del río Grande, desaloje por completo los aspectos actuales. Quizá el mayor incentivo que le ofrece la vida del mexicano apartado de los núcleos de población de importancia, es la falta de esa inseguridad económica que pesa sobre las "poblaciones civilizadas". Los nativos se mueven tranquila y despreocupadamente, desarrollando sus habilidades, cultivando sus gustos artísticos, sin pensar siquiera que existe un mundo de complejidades, libros de cheques, bancos que quiebran, crisis económicas, cinematógrafos, radios y cuartos de baño.

El pueblo norteamericano, por ejemplo, ansía acabar con el analfabetismo, por considerarle una de las "maldiciones" que pesan aún sobre el acentuado progreso nacional. En México, por otro lado, existe todavía un porcentaje elevadísimo de población que no sabe leer ni escribir. Pero todos, desde pequeños, aprenden a hacer frente a las vicisitudes de la vida, siendo miembros útiles a la comunidad. Las comparaciones que Mr Beals hace de la educación mexicana y de la educación yanqui son halagüeñas en extremo para aquélla. Al considerar la utilidad que un joven reporta el pasarse varios años en la escuela para llegar el día en que haya de encontrarse cara a cara con la trágica realidad, sin tener en su mano arma alguna efectiva para hacerle frente, yendo, en consecuencia, a sumarse a las filas de los inútiles, opta por la educación del indio mexicano, tan en consonancia con su mismo género de vida.

* * *

Sus observaciones sobre los movimientos artísticos y literarios de México hacen honor a la raza de titanes que han convertido esta república en la meca del arte americano. Confirman la opinión de muchos observadores en el sentido de que México es cuna de uno de los movimientos artísticos más destacados en el mundo cultural moderno. Parte esencial del libro la forma una copiosa selección de ilustraciones de Diego Rivera, las que por sí solas tienen el mérito de hacer pasar ante los ojos del lector una impresión calidoscópica de la historia de la civilización mexicana. Según Beals, Rivera es el más destacado de los pintores mexicanos. Esta opinión puede considerarse como puramente personal, ya que no pocos ven en su compatriota, y en algunos aspectos precursor, José Clemente Orozco, una figura de proporciones artísticas más destacadas que la de aquél. Incuestionablemente, la vida artística de Orozco es más variada y en parte más imaginativa que la de Rivera. Ambos son igualmente grandes y ambos son glorias inmarcesibles que la historia pictórica mexicana se cuidará de perpetuar.

Lo mismo que Mr. Beals cree justificado llegar a la conclusión que Rivera "es el mayor pintor de la época", ha de creerse también justificada mi modesta opinión de que la versatilidad imaginativa y el poder creador—junto con una capacidad de interpretación verdaderamente extraordinaria y una técnica pictórica de indiscutible relieve— de Orozco aventajan las dotes artísticas de su compatriota. Mas que discípulo, como muchos creen, Orozco es maestro. Es opinión bastante generalizada en los Estados Unidos de que Orozco es un seguidor—no me atrevo a decir imitador— de Rivera. Sería altamente elogioso para éste decir que ambos son iniciadores del movimiento artístico mexicano moderno. Pero si de los dos uno inició una escuela y el otro tomó de ella, entonces estimaré que el honor corresponde a Orozco.

Que Beals no ha llegado a "comprender" a Orozco, se desprende de su juicio al comentar su obra en estos términos: Orozco "desgarra el universo con su sátira y su compasión hasta que la compasión queda conver-



Los nativos se mueven tranquila y despreocupadamente...

(PASA A LA PAGINA 10)

El proyecto de la ciudad radiotelefónica

Detalles de las tres manzanas de rascacielos que estarán dedicados exclusivamente a estaciones de radio. — Novedades arquitectónicas de los edificios. — Plazas subterráneas.

por ARMANDO ZEGRI
(Especial para "La Nación")



NUEVA YORK, junio, de 1931.

EL proyecto de una ciudad radiotelefónica construida exclusivamente para albergar las oficinas, laboratorios, estudios y teatros de todas las estaciones neoyorquinas que se ocupan en la transmisión y recepción de programas por vía del aire, es ya una realidad palpable.

No existe aún en su forma definitiva, pero se ha terminado la elaboración de proyectos, y lo que es más importante, se ha empezado a demoler edificios y a preparar el terreno que ocupará la ciudad en el futuro.

Este futuro es próximo. Es inmediato. Partes de los edificios que compondrán la ciudad radiotelefónica quedarán terminadas el año próximo. Otras partes, el siguiente, y el resto en los subsiguientes. Se calcula un promedio de cinco años para el total de las construcciones.

La autonomía económica de la ciudad radiotelefónica estará bajo el protectorado exclusivo y directo del Rey del Petróleo: John D. Rockefeller. A él pertenecen los terrenos y a él pertenecerán los edificios.

SITUACION GEOGRAFICA Y GENERALIDADES

La ciudad radiotelefónica ocupará tres manzanas enteras en uno de los barrios más centrales de Nueva York. Quedará ubicada entre las calles Cuarenta y Ocho y Cincuenta y Uno, y entre la Quinta y la Sexta Avenidas.

El proyecto significa— para empezar— la destrucción de doce cuadras de edificios. Ya varios de los edificios en la calle Cuarenta y Ocho están en el suelo. Seguirán cayendo irremediablemente los otros. Y sobre el polvo de los millones de ladrillos viejos se erguirán perpendiculares las torres de la radiometrópoli

Al comienzo se intentó designar al grupo de edificios con el nombre de Plaza Metropolitana. Pero en la práctica, el nombre que obtuvo todo el favor del público fué el de Radio City, Ciudad Radio. Este último nombre es, por otra parte, más genérico y pertinente al caso.

PLAZAS SUBTERRANEAS

Los planos prevén espacio para la erección de dos plazas dentro de los límites de la radio-metrópoli: una plaza al nivel de la calle y la otra subterránea. Porque la ciudad propiamente tal, consta de dos partes: una a flor de tierra y otra bajo la superficie de la calle.

El barrio subterráneo de la radio-metrópoli no estará destinado a servir de bodega o pasaje. Tendrá vida propia articulada y orgánica. A la ciudad subterra, el público podrá descender desde el interior de los edificios por medio de los elevadores, o desde la calle a pie y en automóvil.

Todo lo que el transeúnte desee y pueda encontrar arriba lo hallará aquí abajo, sin dificultad y a la mano. Además de su pla-

(PASA A LA PAGINA 10)

CRONICA LITERARIA POR ALONE

"ROBESPIERRE", por Hans von Hentig (Editorial España.) La atención de los modernos escritores alemanes, especialmente los que estudian vidas de hombres ilustres, se vuelve de preferencia, con un fondo de cordial simpatía, no sin admiración, hacia los grandes personajes de la historia de Francia.

El "Napoleón" de Ludwig, el "Fouché" de Zweig, son obras maestras de comprensión inteligente y de crítica elevada.

Descendiendo muchos escalones, encontraremos otro ejemplo de ese mismo espíritu en la biografía de Robespierre por Hans von Hentig, sub-titulada "estudio psico-analítico del impulso de dominio".

Tientan el personaje, el género, la escuela y los casos de Ludwig y Stefan Zweig; pero debemos resignarnos a no encontrar todos los días semejantes fiestas... Desde las primeras páginas, notamos que aquí faltan muchos elementos y, entre ellos, casi todos los que constituyen el puro agrado. Nada de color ni estilo, niguna fluidez; una exposición seca de datos más o menos médicos, y abundancia de pequeñas observaciones psico-fisiológicas.

Interesante, de todas maneras.

El "Incorruptible", como él mismo solía llamarse, aparece disecado, reducido a sus cuerdas esenciales, siempre misterioso, contradictorio, inexplicable. O, mejor dicho, tan colmado de explicaciones opuestas, que al fin resulta mucho más complejo.

Durante un tiempo fué Juez del Crimen en Arras. Abandonó su puesto sin que se haya sabido la causa, y Carlota, su hermana, afirma que lo hizo por no condenar a muerte a un criminal. Decía: —Indudablemente, es culpable; pero... **"¡faire mourir un homme!"** ¡Hacer morir a un hombre! Hans von Hentig no rechaza del todo la especie: "Estas aparentes contradicciones nos hacen penetrar muchas veces más profundamente en el secreto de una personalidad que las simples reacciones anímicas"—afirma. No nos asombremos de que el hombre del Terror, el demonio de la guillotina, rehusara condenar a muerte a un asesino. Suetonio cita la más bella frase humanitaria pronunciada por un Emperador romano, a quien se le presentaba, también, una sentencia de muerte para firmarla: —Ah!, cuánto desearía no saber escribir!— ¿Se trataría de Augusto? No: de Nerón.

El apóstol de la igualdad, exterminador de la nobleza, nunca quiso dejar la peluca ni los polvos, advertía los menores descuidos en el traje de las gentes, y hallaba intolerables a Marat y Fouché, no por la inmoralidad de su conducta, sino porque su exterior le inspiraba una repugnancia física. Eran feos y andaban mal vestidos. En cambio, sus íntimos amigos Barbaroux y Saint Just eran dos tipos de belleza masculina, y el último tenía cara de mujer.

Naturalmente, por este camino, Hans von Hentig desciende con su linterna freudiana en la mano hasta las más secretas intimidades del Incorruptible; pero no ve nada claro, aun cuando las sospechas que tiene y las preguntas que se dirige son terminantes (pág. 73). Se inclina, más bien, a creerlo impotente y atacado de eunucoidismo. Su desarrollo sexual se habría detenido en una etapa próxima a la infancia, y de ahí sus aspectos tan pronto de niño como de viejo, o, en ocasiones, de vieja.

Se adoraba.

Cuando el joven Barbaroux lo visitó por vez primera, quedóse atónito ante los adornos que tapizaban las paredes de su habitación: aquello era un "boudoir" encantador lleno de toda clase de bustos y representaciones artísticas de Robespierre. Y su figura no tenía nada de atrayente: una cara de gato con los ojos muy separados, las narices abiertas y el cutis bilioso. Sin embargo, procuraba seducir con la indumentaria, siempre rebuscada, y con el uso de lentes, moda norteamericana recién salida. Todos hablan del amaneramiento de sus modales, de su voz en falsete y cierta coquetería inesperada en un jefe político.

He aquí su ubicación histórica:

"Así como hay hombres que por un cúmulo excepcional de circunstancias extraordinarias acaban en criminales, sin serlo verdaderamente, aparecen en la Historia individuos cuyas cualidades anti-sociales fueron útiles en una situación excepcional... La obra de demoler las viejas formas políticas y sociales de Francia se vió favorecida por la naturaleza rencorosa de Robespierre. Su odio contra todo lo superior—y como él era inferior, tropezaba siempre con una superioridad—y su envidia..." Además, era ignorante y prodigiosamente inculto. No había leído más que a Rousseau y a... Robespierre.

Menos que un criminal, un criminaloide.

Es la conclusión de Hans von Hentig sobre Robespierre. No obstante, con toda seriedad, su prologuista dice: "...no es una biografía estimativa que juzgue favorable o adversamente al personaje para denigrarle o ensalzarle, sino más bien una biografía explicativa..."

Hay bastante arbitrariedad y charlatanería sabia tanto en el libro como en su prólogo.

"VICENTE IZQUIERDO SANFUENTES", por Carlos Charlín Correa. Ha salido a luz en tirada aparte de la Revista Atenea, esta conferencia dada a los alumnos internos del Hospital San Borja de Santiago, por el profesor don Carlos Charlín Correa, sobre su eminente colega y maestro, el Dr. don Vicente Izquierdo Sanfuentes (q. e. p. d.)

En un estudio biográfico, hecho con respecto hacia el sabio y una especie de ternura conmovida hacia el hombre íntimo, el caballero ejemplar, modesto, callado. Lo evoca en sus clases de veinticinco años atrás "vestido de negro, con su cabeza ya coronada de blanco, su tersa frente, sus facciones de líneas esfumadas y sus ojos humildes". Parecía un hombre conventual, entregado por entero al problema de su alma; hablaba con una suavidad de abate, y sus modales tenían una unción religiosa.

Estos trazos al pastel, donde no faltan los toques finos, de esos que vienen cuando el corazón guía la mano, se acentúan después y nos ofrecen un cuadro más amplio al retratarnos al doctor Izquierdo en su interior, en la vieja casa de la calle Santo Domingo, poblada de helechos, azaleas, jazmines, la biblioteca a media luz y unas enormes rosas frescas, junto a un microscopio abandonado. "El ambiente — dice el Dr. Charlín—me recordaba hogares que había conocido a orillas del Sprea o del Rhin". Una paz profunda.

Y un drama dentro de esa paz: el Dr. Izquierdo perdía la vista, no podía ya leer ni hacer investigaciones histológicas: sus dos grandes pasiones. Llamaba al antiguo discípulo para someterse a sus prescripciones.

¿Tenía fe en la medicina? No mucha. Era tímido en su terapéutica y prefería dejar a un lado, en cuarentena, los remedios recientes, de nombres sonoros para confiarse a los medicamentos simples y probados. Iluminando con fugaz resplandor de malicia esta fisonomía demasiado suavizada, el biógrafo escribe: "En su virtuosa sensatez, le bastaba tener al frente el misterio del organismo sin complicar el problema con otro misterio, el del específico de fórmula ignota. Parecía tener siempre presente la definición de Voltaire: **La medicina es el arte de introducir algo desconocido en algo aún más desconocido**".

Es un bello homenaje el que el Dr. Charlín ha consagrado a la memoria de su viejo maestro, el Dr. Izquierdo, y podemos decir con la misma sinceridad que tan sensiblemente se difunde en sus palabras, que, al honrarlo, se ha honrado.

A tales maestros, tales discípulos.

"LA HERMANA HORMIGA", libro de cocina, por Marta Brunet. (Nascimento, 1931). Casi quinientas páginas, formato grande, contienen algunos miles de fórmultas diversas, muchas nuevas, todas prácticas — según informe de perito, o, mejor dicho, de perita — y hacen de este libro uno de los más verdaderamente útiles que pueda tener una dueña de casa, algo así como una Sagrada Biblia doméstica.

Ya Jenaro Prieto la celebró con todos los honores del ingenio y no sin aplicaciones a la actualidad.

Por nuestra parte, nos hemos sorprendido un poco, viendo tan sabia en las artes de "La Hermana Hormiga" a la que, recientemente, demostró una maestría diversa en la composición de "Bestia Dañina".

Es pasar al polo opuesto.

"LA NOVELA DE UN TORO", por Eugenio N[illegible]l, (Nascimento). Este libro se compone de tres cuentos largos o novelas cortas, titulados La Novela de Un Toro, Los Compradores de Pieles y Martín, el de la Paula, en Alcalá de Guadaira.

La primera parte no se entiende nada. Está escrita en una jerga desconocida y exige traducción especial. Véase una muestra: "Pereceaba poco en la piltra el mayoral Capote. Sin irse aún el recencio de la noche y el alba todavía del morado de la yerba viborera, patada a los largueros del catre de viento y a sacudirse el tamo de la tapera o escansero. Desperezo va, gruñido viene, todavía arrebujadas en las tornas las piernas, esturreaba el mocetón el pajolero humaracho de la galbana y se vestía jaleando muy quedo el tango de la tontona de la Niña de los Peines".

La segunda parte describe un viaje por mar desde Puerto Montt hasta Magallanes, retrata una cantidad de tipos, ninguno bien, dice una cantidad de falsedades inexplicables sobre las costumbres de Chile, y no consigue interesar a pesar de que se le presentan situaciones y asuntos curiosísimos.

La tercera parte... Bueno. Al que lea la tercera parte habrá que darle un premio por su paciencia o imponerle un castigo por su falta de perspicacia.

"TEATRO ESCOLAR", por Matías Soto Aguilar. Cinco piecesitas breves editadas por "Cultura", con prólogo elogioso de N. Yáñez Silva.

"HISTORIA DEL ARTE HISPANICO", por el Marqués de Lozoya (Salvat, 1931 Barcelona). Se ha publicado el tomo primero de esta obra monumental, que no sólo abarca la historia artística de España, sino todas sus dependencias. Son más de quinientas páginas y miles de láminas riquísimamente impresas, muchas en colores, que estudian las manifestaciones del arte hispánico desde la época cuaternaria, cuando en la Península había elefantes y rinocerontes, hasta el florecimiento de las artes industriales en la España cristiana de los siglos XI a XIII.

MEMORANDUM. Hemos recibido:

—**América**, Nuestras Naciones ante los Estados Unidos. Para los Horizontes de América desde Buenos Aires, Ciudad Fuerte. El mensaje que dice: Tomad posesión de la vida y otros acentos de dignidad, de coraje, de salud y de fuerza. Por Arturo Capdevila (M. Gleizer, Buenos Aires), 163 páginas.

—**Ciudades Italianas**, por Juan P. Ramos (C. I. A. P.), 328 páginas.

—**Fuegos en el Horizonte**, por Jeanne de Coulomb, La Novela Rosa (Ed. Juventud) Barcelona), 127 páginas.

—**La Lucha de Amores**, por Concordia Merrel, La Novela Rosa.

—**De Zagal a Rey de Diamantes**, novela por Hans Domink (Ed. Juventud, colección Aventura.

—**El Hombre Siniestro**, novela por Edgard Wallace (Ed. Juventud, coleccion Fama).

—**Un Policía de Texas**, novela, por William Mac. Leod Rayne (Ed. Juventud).

—**Por el Mundo de la Farsa** (palabras de un farsante), por Felipe Sassone (Renacimiento, C. I. A. P.)

—**Engranajes**, novela, por Rosa Arciniegas (Renacimiento, C. I. A. P.)

—**La Diosa N.o 2**, novela, por A. Hernández Catá, José Francés, Concha Espina y Alberto Insúa (Renacimiento, C. I. A. P.)

ALONE.

La aventura polar del explorador Wilkins en el submarino "Nautilus"

EL ALMIRANTE HUGH RODMAN LA CONSIDERA IRREALIZABLE EN SU ETAPA PRINCIPAL, Y SIN NINGUN RESULTADO CIENTIFICO PRACTICO

El Almirante Hugh Rodman, de la armada norteamericana, en la cual ha efectuado una brillantísima carrera, se halla en situación de retiro, y es toda una autoridad en cuestiones que se refieran al Artico, por haber efectuado extensos estudios sobre la región y sus condiciones.

Washington, mayo de 1931.

ES sumamente difícil describir las características de los campos polares, pero esta misma incertidumbre respecto a esas inmensas llanuras de hielos, representa el principal peligro que amenaza a la expedición submarina que al Artico efectuan Wilkins y sus compañeros.

Porque aun cuando exploradores de fama como Peary, Nansen y Amundsen han conseguido valiosos datos e informaciones, en lugares y épocas determinados, todos ellos están de acuerdo en que el hielo está casi perennemente en estado de movimiento, debido a las mareas, corrientes y terribles tempestades que allí prevalecen.

Este artículo, escrito especialmente para "La Nación", por el almirante Rodman, antes de que el "Nautilus" iniciara la primera parte de su viaje a las regiones polares, habla de los inconvenientes y peligros que encontrará esta arriesgada aventura del célebre explorador Wilkins, por lo que consideramos su publicación de palpitante actualidad.

Tomemos, por ejemplo, lo que se refiere a la profundidad del hielo, que es de los puntos más importantes en este viaje del "Nautilus", ya que su capacidad máxima de inmersión es de unos 60 metros. El hielo, mientras flota, estará siempre con una octava parte de su volumen sobre el agua y las otras siete octavas partes bajo la superficie. Allí donde los hielos del Artico no han sufrido conmociones, tendrán probablemente una espesura de unos 2 a 2.50 metros. Sin embargo, donde ha habido agua y en ella se han amontonado los icebergs, éstos se incrustan uno con otro y se amontonan, llegando a ofrecer [...] alturas de 9 [...]

En estos casos, siguiendo las reglas de la flotacion, esos enormes bloques de hielo pueden muy bien sumergir su parte baja hasta una profundidad de 60 metros. Informes presentados sobre medidas tomadas en algunos grandes icebergs y campos de hielo, han dado como resultado profundidades de 15 a 30 metros.

En general, la parte superior de los campos de hielo es sumamente escarpada, debido a largos años de enormes presiones, golpes y rudezas de los elementos. Es, pues, presumible, que su parte inferior ha de ser asimismo escarpada y que, por lo tanto, será sumamente difícil deslizarse por su parte inferior con el submarino, como los exploradores pretenden hacerlo. Hay, es cierto, huecos en el campo de hielo, que son los lugares donde se ha producido una fractura, pero muy bien puede suceder que se pasen tres o cuatro días sin hallar uno solo de esos huecos. Por lo tanto, no puedo imaginarme en qué forma los ocupantes del "Nautilus" piensan utilizar esas aberturas.

Para los que van por la superficie, la presencia de estas aberturas está indicada por una especie de reflejo oscuro en el cielo. Pero el "Nautilus" irá navegando a ciegas y solamente podrá encontrarlas mirando a través de alguna apertura de cristal en su cubierta. Si las condiciones se le presentaran sumamente favorables, el submarino podría barrenar a través del hielo y meter su torre de observación, para descubrir alguna de esas aberturas en los hielos.

Los submarinos tienen timones horizontales, o planos que se usan para sumergirse o salir a flote. Estos timones están en una posición expuesta, cerca de las hélices, siendo muy fáciles de averiar. Es muy factible, por lo tanto, que el hielo produzca desperfectos de consideración en el timón citado. Eso sin contar el hielo que puede formarse en la misma quilla, timones, etc., del submarino.

En caso de que las baterías se agotaran y el submarino pretendiera descansar bajo la capa inferior del hielo, creo firmemente que tropezará con grandes dificultades para mantenerse en una posición determinada. El Artico es una región tormentosa por excelencia, con frecuentes huracanes, que indudablemente tienen que empujar a las grandes masas de hielo, haciendo peligrar la estabilidad del "Nautilus", con el consiguiente y terrible peligro de producir un corte general de su energía eléctrica.

Finalmente, aún cuando el aparato para barrenar en el hielo resultara todo lo práctico que los expedicionarios creen, si por casualidad fuera necesario abandonar el submarino, dudo mucho que los exploradores consigan llegar a tierra. Me fundo en que no llevan perros ni trineos, no habiendo tampoco establecido de antemano campamentos de provisiones y combustible.

No me he referido a la constante tensión mental, el continuo estado de incertidumbre ni a la larga vida de insalubridad que deben hacer los exploradores dentro de

(PASA A LA PAGINA 14)

Habla Mauricio Chevalier, "El Idolo de París"

El viejo teatro del Chatelet.—Bataille y Marcel Pagnol.—El "Ver galant". — Y... los ojos verdes de la marquesa de Falaise.

por ISMAEL SOLARI AMONDARAIN

A medida que Mauricio Chevalier ha ido escalando los peldaños de la popularidad de que hoy goza en el mundo, más lo hemos perseguido los periodistas. Actualmente, al conocerse en París su propósito de dar por terminada su saison en el teatro del Chatelet, sus actuaciones, de paso en Londres y en viaje a Hollywood, si no todos, gran parte de los reporteros parisinos se lanzaron a su caza, haciendo imposible la vida de Mauricio en estos últimos días que le restaban en París; en este París tan suyo, que le vió nacer, llorar, reír, sufrir y triunfar.

El histórico teatro del Chatelet, atado por la plaza del mismo nombre al no menos conocido y famoso de Sara Bernhardt, es custodiado día y noche por un contingente de periodistas y fotógrafos..., y vemos en la plazoleta, a que muestran sus frentes los nombrados coliseos, pasearse por intermitencias, envueltos en la bruma grisácea de París, con paso de centinela, a Pierre Lazaret, Elene Labayse, Gastón Berac, etc. Atraído por ese imán de contagio profesional, he venido a aumentar la cifra. Son las nueve y media, hora en que Mauricio debe llegar. Un enjambre de curiosos son movidos por la popularidad del esperado. Unos minutos más, y una voiture Delage, que conduce el mismo Mauricio, cruza la plaza y se dirige hacia la puerta situada detrás del teatro que da a la Rue de Rivoli.

Desciende Mauricio, envuelto en su inseparable sonrisa, y con la mano en alto saluda a los curiosos y admiradores.

Han descendido con él del automóvil dos acompañantes, que luego descubro son Henry Bataille y Marcel Pagnol.

Brillan en el cielo negro de la noche parisina los relámpagos de magnesio, y encerrada en las cámaras obscuras queda la sonrisa del ídolo de París...

Abriendo brecha entre la multitud abigarrada, que le aclama casi estrujándole, se pierde de mi vista entre la confusión.

Unos pocos hemos conseguido llegar hasta el foyer des artistes. ¡Esto ha sido como llegar al cielo!

Y ahí esperábamos, cuando Elene Labayse me dice:

—¡Estoy haciendo algo sensacional sobre Mauricio! Sólo vengo para arrancarle un dato, uno solo, que necesito para confirmar lo que daré a mis lectores de Pour Vous. ¡Algo sencillamente formidable!

—Pero, ¿de qué se trata?—interrogo yo.

—Gloria Swanson acaba de divorciarse de su ultimo esposo, el marqués de Falaise... De Mauricio y de Ivonne, su esposa, se susurra que han emprendido un camino que, de seguir en él, les conducirá muy pronto al Tribunal del Sena.

—Pero, ¿qué dice usted?

—¡Lo que usted oye y le afirmo! Circula una foto por ahí, que ya publicó Cinémonde, en la que Gloria y Mauricio, en la playa yanqui de Miami... ¡Sí, sí; es un hecho, y allí... se producirá todo cuanto tenga que suceder! Mauricio se nos va... y esta vez para siempre.

Corta nuestra conversación la calva presencia de Bataille, que anuncia: "Chevalier no puede hoy recibir a nadie, señores".

Semejantes palabras caen como un rayo sobre Elena Labayse. ¡Destruídos su encanto y su ilusión de unas primicias informativas! Pero con la audacia que la caracteriza, sin que Bataille pueda impedirlo, atraviesa rápidamente el pasillo, decidida a llegar hasta Chevalier.

Inconscientemente la he seguido, aprovechando la sorpresa de Bataille, que se rinde ante la decisión de Elena, que ha de vencer a Mauricio después.

Un largo corredor, y la loge del ídolo, en la que se está maquillando para minutos después salir al escenario. Chevalier se levanta sobresaltado. Bataille, que nos ha seguido, trata de explicarle este asalto. Mauricio lo comprende y exclama:

—¡No se puede ser famoso!

Sobre su grueso labio inferior está palpitando una sonrisa. La pregunta de Elena no se hace esperar. Chevalier, Bataille y Pagnol contestan con una carcajada que no cabe dentro de la loge.

—¡Ma petite cherie! ¡Vous rigolez!

La indignación de la interrogadora pierde los límites al ver que no es posible conseguir de Mauricio respuestas concretas. Lo toma todo a broma, y comenzando por el galante piropo, acaba por la proposición casamentera. Ahora comprendo el talento de este hombre. ¡Ha conseguido librarse de una periodista! Y dirigiéndose a mí:

—Y usted, mi querido amigo, ¿qué matrimonio viene a proponerme?

En este momento toca un timbre. Mauricio tiene que salir a escena, y no puede perder un minuto. Siguiéndole por el pasillo que conduce al escenario, le pregunto dónde puedo verle al día siguiente. El ídolo accede y me da rendez-vous en el "Vert Galan".

—¿Sans faute?—le pregunto yo.

—¡Sans faute!—responde él, y desaparece.

Instantes después, al salir a escena, es acogido con una formidable ovación.

... ...

Hace ya un rato que paseo por el quai del Sena, frente al "Vert Galan". De la Notre Dame escapan doce campanadas, que se diluyen en el espacio gris. De todos los comercios de París van saliendo las empleaditas, que se reparten por sus calles. Chevalier no ha llegado. Cruzo el quai y me siento en el Vert Galán, frente a un vermouth. Voy a lanzar un recriminación contra el hombre que no aparece; pero su sonriente presencia en la puerta central del gran salón no me lo permite.

—¿Et bien mon cher ami?

Y se sienta a mi lado.

... ...

—Sí. Conozco España. Hace tiempo que la visité, y siempre recuerdo que me gustó mucho. Si pudiera, volvería otra vez... Ahora es imposible. El cine absorbe todo mi tiempo. Ya ve usted: hace muy poco que llegué a París..., y ya tengo que abandonarle. ¡Con cuánto sentimiento dejo París, mi París!... ¡No puede usted imaginárselo!

—¿Prefiere usted París a todas las ciudades?...

—¡A todas juntas! El mundo es hermoso y la gloria también; pero...

—Pero..., ¿qué?

—Que yo no soy ahora más feliz que cuando debuté, allá en 1912, en el teatro Bovino. ¡Allí fué donde recibí los primeros aplausos! Entonces sólo ganaba cinco francos por función, y ahora... ahora... ¡Todo aquello, amigo mío, no me lo devolverá la gloria!

—¿Es cierto que Mistinguett le ayudó mucho?

—Muchísimo. Ella fué quien me lanzó en el Casino de París. Allí fué mi consagración. La profeso un agradecimiento ilimitado por cuanto hizo por mí, además de una profunda admiración por su arte inimitable. Realmente, siento por Mistinguett un cariño filial.

Hace una pausa, apura el vermouth que tiene delante, y me ofrece de su pitillera un Camel.

—¿.......?

—Sí. Salgo mañana para Londres, donde debutaré en el Albert Hall. Terminado este compromiso, en seguida a Hollywood, donde voy a filmar "Fanny", la obra de mi amigo Pagnol. El irá también para supervisar la dirección de la película.

—¿Me decía usted que esta vez siente más que otras dejar París?

—Sí. Créame. Este viaje lo hago contrariadísimo.

—¿Pero... no está por allí Gloria Swanson?—me atrevo a preguntarle con intención marcada.

El nombre de Gloria le hace cambiar de expresión. Contrae los labios. Frunce el entrecejo. Calla... ¡Por primera vez en mi vida he visto serio a Mauricio Chevalier!

Después reacciona, y me dice con vehemencia:

—¡Todo es una calumnia! Gloria y yo somos buenos amigos... y nada más. ¡No crea usted en nada de lo que se diga! Antes... hace quince o veinte años, nadie se ocupaba de mí. Hoy "me enamoran", "me casan" y "me divorcian" en todos los periódicos del mundo. ¡Caso curioso!, ¿verdad?, el de tener que leer la prensa para enterarme de mis propios actos. Sin embargo, la verdad es otra. Desde que uní mis días a los de Ivonne Vallet, cerré mi cuenta de aventuras amorosas.

Le observo minuciosamente. En su rostro luchan las arrugas con el masaje diario. Entre sus cabellos castaños asoman unos de color de plata que han escapado o han sido rebeldes a la tintura. Desgraciadamente, los años pasan..., y para Mauricio también. Pensativo su mirada atraviesa los cristales del ventanal y va a sumergirse en el Sena. En la superficie de sus aguas verdes se proyecta la sombra vaga de Notre Dame... ¡Gloria Swanson, la ex-marquesa de Falaise, tiene también los ojos verdes!...

I. S. A.

SI, YO MATE A MI MARIDO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ritimos ronquidos. Y una noche, desesperada, tomó un cojín y se lo apreté contra la boca. ¡Apreté, apreté, hasta que el ronquido se convirtió en un soplo, hasta que ya no se oyó nada Yo no sé si lo quería matar. Sólo quería silencio, tranquilidad... dormir. Y cuando ya estuvo muerto, me tiré encima del sofá y dormí por primera vez en mi vida, tranquila, sin incomodidades, feliz...

La acusada calló. Y después de una pausa impresionante, sólo agregó muy bajo:

—Eso es todo..

México y su...

(CONCLUSION DE LA PAGINA 6)

tida en sátira burlesca". Nada en la obra de Orozco justifica tan aventurado juicio. Y los que conocemos personalmente al artista, podemos afirmar resueltamente que nada hay tampoco en su vida ni en su temperamento que le preste apoyo.

* *

Al discutir las relaciones entre México y los Estados Unidos, Mr. Beals pisa más sobre seguro. México—afirma—está expuesto a ser dominado por las tendencias expansivas del Coloso del Norte. Es más, lo considera inevitable. Según él, se llevará a cabo ya mediante una "penetración imperialista" o mediante una "penetración económica". Asegura que las agitaciones que inquietan al México contemporáneo se deben únicamente a la influencia de los "industriales americanos", los que ansían ver a aquella república de nuevo en las garras de trágica revolución, para en seguida "convencer al Departamento de Estado y al mundo entero que la intervención norteamericana está justificada".

Mr. Beals ve sólo dos posibilidades para el futuro de México. "Primero, conquista militar y política, ya como preludio o ya como epílogo a un movimiento de penetración económica. Por ahora, una guerra de esta naturaleza no aparece inminente; pero continua siempre siendo una posibilidad. Segundo, intervención, anexión parcial de las regiones petroleras y la imposición de un Presidente mediante plebiscito popular supervisado por las fuerzas armadas. La imposibilidad de que tal Presidente continuase en el poder haría necesaria una intervención permanente".

Futuros acontecimientos pueden cambiar el curso de las cosas; pero Mr. Beals considera inevitable el desarrollo de los intereses económicos americanos en México. Cree que "una penetración económica a la que acompañaría constante presión diplomática, es menos peligrosa para los dos países que una anexión directa". En cualquier caso, sin embargo, el cuadro que nos pinta en esta parte de su libro es de inquietador pesimismo. La importancia de los juicios—de carácter personal y conclusivo—que hace Carleton Beals en su libro "Mexican Maze", nos lleva a creer que será una de las obras que más acaloradas discusiones despierte, tanto en los Estados Unidos como en la América Latina. El espíritu de controversia que sin duda le anima, será elevado a la enésima potencia tan pronto como su obra sea difundida.

J. M.

El proyecto de la ciudad radiotelefónica...

(CONCLUSION DE LA PAGINA 6)

za independiente y propia, el barrio subterráneo tendrá arcadas, soportales, tiendas, restaurants, calles, aceras, garages, etc.

ALTURA Y PROPORCIONES DE LOS EDIFICIOS

Los edificios de la Radio City inaugurarán en la práctica varias de las novedades arquitectónicas de última hora. No serán muy altos, si se les compara con el Empire State Building. El más prominente tendrá sólo sesenta y cinco pisos. Treinta menos que el Empire.

Los primeros quince pisos de uno de estos edificios carecerán de ventanas, y serán ventilados e iluminados artificialmente de acuerdo con las recientes teorías de aire y luz sintéticos. Estos quince pisos "ciegos" pertenecerán a los estudios y laboratorios de la National Broadcasting Company, una de las estaciones de radio más poderosas de Norte América.

A cada lado del edificio de sesenta y cinco pisos se construirán dos torres de cuarenta y cinco pisos cada una.

Pero entre todas las construcciones, la que probablemente llamará más la atención, es la casa ovalada, un rascacielo semejante por la forma a una caja de sombreros.

Se ha elegido un plano semejante con el objeto de dar a los edificios en el fondo mayor vista y perspectiva. Además, se ha especulado un poco con la psicología del publico. Se ha dicho, por ejemplo, que el transeúnte es más apto a seguir una línea curva que a dar vueltas en el angulo recto de una esquina.

LA CONCEPCION DE UNA ENORME MAQUINARIA

La concepción de la Radio City es la concepción de una gran maquinaria, destinada a operar independientemente en sus partes elementales, pero unida en la generación, uso y distribución total de la energía. Es un sistema de ruedas— grandes y pequeñas— impulsadas por la misma correa.

Cinco firmas de ingenieros constructores y ocho de arquitectos subscribirán la realización del proyecto.

Se ha propuesto invertir en la edificación de la ciudad alrededor de doscientos cincuenta millones de dólares.

Todo lo que sea radio, se refiera al radio, o se derive del radio, existirá dentro de los límites de la metrópoli. Y cuando la transmisión inalámbrica de imágenes se convierta en lo que es hoy la transmisión del sonido— es decir, en una realidad común y simple al alcance de todos los bolsillos —, esta ciudad viajará en el aire por el orbe.

A. Z.

Las cinco ejecuciones que yo he presenciado

por "CRIMINALOGISTA"

UN FUSILAMIENTO EN MEXICO

Es tarde. Mucho después de la hora de la "siesta". El sol vespertino muestra los harapos y las chancletas de los soldados que, apoyados perezosamente en sus rifles, conversan sin mirar al condenado, mucho más limpio que sus verdugos y que fuma el último cigarro cerca de la tumba que han cavado para él. El oficial a cargo de la ejecución lo coloca al borde de la fosa (esto lo hacen para evitarse la pena de conducirlo hasta allí después de muerto), y le ofrece una venda para los ojos que él rechaza con un gesto de indignación. El oficial se vuelve encogiendo los hombros. No puedo llegar a penetrar lo que pasa en la mente del sujeto condenado: sus ojos están tranquilos, pero una gota de sudor caen de su frente...

Una orden cortante: el ruido de los rifles al ser llevados al hombro. Luego veo que el hombre se estremece y mira rápidamente hacia arriba (es singular este gesto de los hombres que van a ser fusilados: siempre miran hacia arriba, nunca hacia abajo; después, otra orden y el estampido de la descarga. El hombre parece contraerse, y, como por arte de mágia, desaparece en la fosa. Nadie se acerca para ver si está muerto. Cuatro hom-



bres avanzan lentamente y cubren de tierra la tumba.

El oficial se dirige hacia mí, y me ofrece un cigarrillo.

—Usted dirá que la muerte fué instantánea, ¿verdad?

—Pero, ¿sería? ¡Quizás no fué muerto!...

El oficial alza las espaldas, expresivamente.

"Quién sabe", me contesta, mirando de reojo a los hombres que cubrían de tierra la tumba. "Ya lo está de todos modos..."

LA PENA DE "GARROTE" EN ESPAÑA

Los españoles, generalmente, toman la vida y la muerte con mucha tranquilidad. Hay un ambiente de pasadas épocas alrededor del cadalso en cuyo centro está el garrote. Una silla pesada, con un poste cuadrado detrás de ella, al cual está sujeto un collar de hierro. De la parte de atrás del collar sale un tornillo que atraviesa el poste y que es manejado por una pesada manivela, parecida a la de una máquina de copiar con la diferencia que es vertical y no horizontal. Me cuentan que uno puede ser estrangulado lentamente si le da la gana al ejecutor. En este caso es recomendable hacerle un obsequio al verdugo!!

Observo muy de cerca la víctima, y me pregunto si estoy presenciando una pieza dramática o si estoy soñando. Después, cuando el collar de hierro se cierra sin piedad en su cuello, un terror pánico se apodera de repente del condenado; su cara se torna blanca co-



mo el papel y se pone a gritar. El sacerdote, un hombre alto y flaco, me recuerda con desagrado la muerte misma; se adelanta hacia él; pero en su terror, el condenado lo escupe. El verdugo avanza y súbitamente da vuelta a la manivela; el cuerpo de la víctima se retuerce horriblemente, la boca se abre y la lengua cuelga. Los ojos se tornan hacia dentro en forma espantosa. Mirándolo, pude darme cuenta con cierto desagrado que, si alguien en la escena pusiera una cara así, el público se reiría a carcajadas.

LA GUILLOTINA EN FRANCIA

Aunque los franceses son alegres y excitables, aparecen, sin embargo, muy ceremoniosos cuando llega el momento de las ejecuciones. Todo sucede con una curiosa serenidad hasta el momento en que el sacerdote y los funcionarios que han estado al lado del condenado lo dejan dándole la espalda. Este da una oleada rápida a su alrededor, con el aire de un conejo miedoso, al encontrarse sólo. Después, dos asistentes, que esperan en la guillotina, se ponen en acción. Con una ferosidad aterradora saltan hacia el hombre, lo llevan a la fuerza, y como un saco, lo echan sobre el terrible tablado, lo acomodan y colocan su cabeza bajo la cuchilla. El verdugo vestido de levita y sombrero de pelo, mueve su mano enguantada y la cuchilla cae haciendo un [illegible] La sangre sale con impetuosidad, ante sus ojos horrorizados, e inunda todo lo que cerca de allí se encuentra. Los asistentes sacuden las gotas de sus dedos y [illegible]



chiquillos que se han colado por entre las piernas de los soldados que forman la guardia, mojan pedacitos de papel con la sangre salpicada para venderlos después a los curiosos que han presenciado la ejecución.

LA SILLA ELECTRICA NORTEAMERICANA

En la mayoría de los estados americanos, los criminales son muertos a medianoche. La pieza tiene un notable parecido a un cuarto de hospital, con sus brillantes baldosas blancas. El hombre a quien están amarrando en la silla y que tiene un aire vago y curioso, dirige su mirada hacia mí, por alguna razón; pero yo no creo que pueda verme. Una pierna del pantalón ha sido levantada [illegible]



tras le atan a la carne desnuda una pieza de metal puedo darme cuenta que sienten el contacto del frío. En el momento en que un hombre, por la parte de atrás de la silla le coloca el yelmo en la cabeza, me acuerdo de una peluquería, y casi me imagino oír: "A usted le toca, señor". Todos están atrozmente lento, que siento el deseo de gritar. Los reporteros, con papel de apuntes y lápiz en mano, se sientan en un semi-círculo alrededor de la víctima y le hacen preguntas sin remordimiento: "Di ahora que estás sentado en esa sillita, ¿qué piensas? ¿Piensas en tu madre? Dinos,¿qué se siente cuando se está allí mirando a la eternidad?

Estas preguntas llegan a producirme náuseas.

En seguida, un hombre que se encuentra en un pequeño armario, comunica la corriente, y de los labios del condenado sale una brusco "Hup" como un rápido y cortado hipo. El cuerpo se endereza en la silla. En los ojos queda una extraña mirada de sorpresa y los labios se separan de los dientes con una mueca horrorosa. Para estar seguros de la muerte, abren y cierran tres veces el circuito en los dos sentidos, y las luces de celdas donde están aquellos que esperan su turno se encienden y se apagan, como avisando a los prisioneros que hay uno menos...

LA HORCA INGLESA

La ejecución inglesa es seguramente la menos espectacular de todas, y sin embargo, Yo recuerdo haber estado en un patio [illegible]



do sobre una puerta, parecida a la de un bar, un interior confuso y misterioso. Vi a un hombre blanco, aparecer como una sombra separada del cuerpo, en este interior. Alguien deslizó un saco blanco sobre su cabeza, hizo algo con un cordel que pendía del cielo raso; en seguida movió a la inerme figura unas cuantas pulgadas a la derecha. Clavé mis ojos en aquella sombra blanca; pero de repente desapareció silenciosamente, y quedó sólo un pedazo de cordel visible, balanceándose horriblemente, a la luz gris de la mañana.

Ha pasado mucho tiempo, pero aún sueño con ese pedazo de cordel...

El Dirigible como elemento de desarrollo Comercial

Plan completo para establecer una compañía internacional, es expuesto por Mr. Carl B. Fritsche.
(Especial para "La Nación")



LONDRES, junio, 1931.

La regularidad en los servicios transatlánticos que hoy en día prestan las grandes unidades marítimas será ofrecida igualmente por los dirigibles dentro de muy pocos años. Así lo cree Mr. Carl B. Fritsche, presidente de la Compañía de Desarrollo Aéreo de Detroit, quien acaba de dar una conferencia ante la Real Sociedad Aeronáutica de Londres.

Mr. Fritsche es un entusiasta de las aeronaves de metal aplicadas a líneas comerciales, para las cuales ve un futuro de posibilidades ilimitadas, sobre todo por lo que respecta a la navegación sobre el Atlántico.

"La frecuencia del servicio—explica visualizando el futuro, que para él está muy próximo—aumentará el volumen de tránsito y también desenvolverá el "hábito viajero", con la posibilidad de que el negocio sea lo suficientemente atractivo para recompensar a los que tienen visión y coraje para lanzarse a esta empresa".

Mr. Fritsche no deja de prestar atención especial al aspecto financiero. Asumiendo que se puedan operar tres aeronaves en viajes transatlánticos, declara que los cálculos hechos minuciosamente indican una ganancia anual de $ 6.265.800, o sea un veinte por ciento aproximadamente del capital invertido, que él considera en suma de $ 30.000.000.

LIBRE DE IMPUESTOS

"No sería imprudente sugerir—expone Mr. Fritsche—que cualquiera compañía que emprenda el desarrollo de esta industria, debe, mediante concesión especial, ser excluída del pago de impuestos por lo menos durante los primeros cinco años, considerando los riesgos a que se expone".

Los cálculos de Mr. Fritsche se basan en el transporte, en cada viaje, de 10.000 libras de correspondencia, 20.000 libras de mercancías y 38 pasajeros a razón de $ 900 cada uno.

"A medida que los dirigibles se establezcan como medios de transporte— continúa Mr. Fritsche—, no se podrá ignorar la necesidad de llegar a velocidades de más de cien millas por hora.

"Debido al principio de presión empleado en los dirigibles de metal y a la unidad estructural que los caracteriza, probarán su capacidad para grandes velocidades sin riesgos de ninguna clase, lo cual no es posible conseguir en los demás dirigibles".

Según el entrevistado, las ventajas más salientes en las aeronaves de metal son: sencillez de diseño y construcción, capacidad ilimitada de resistencia, seguridad contra incendios, durabilidad de la cubierta, mayor resistencia para sostener gases a alta presión, facilidad para el cuidado e inspección de la cubierta, rigidez y forma adecuada para grandes velocidades, mayor volumen de gas con el mismo desplazaminento de aire, resistencia a la humedad, inmunidad a la influencia deteriorizante del sol tropical, adaptabilidad a distintos grados de presión interna, perfecto enlace eléctrico de todas sus partes, economía en su mantenimiento, seguridad comercial, etc., etc.

"Dos de estas ventajas—asegura Mr. Fritsche—son de primordial importancia en el mundo comercial y distinguen al dirigible de metal de todos los demás. La primera es seguridad, y la segunda, habilidad para operar continuadamente a grandes velocidades, de cien a más millas por hora".

ELIMINANDO DIFICULTADES

Mr. Fritsche alude a las dificultades con que se tropieza en la construcción de dirigibles de metal, diciendo que "a medida que su tamaño aumenta, la dificultad que ofrece el exceso de peso va en disminución progresiva, hasta que al fin desaparece por completo, resultando en un servicio equivalente al de los dirigibles con la cubierta convencional de lienzo, a la vez que pueden desarrollar sin peligro alguno mayores velocidades.

"Las aeronaves han demostrado que pueden dar la vuelta al mundo. Pero esto no es suficiente. Si hemos de adaptarlos a fines comerciales, la cuestión de diseño ha de refundirse por completo".

Mr. Fritsche explica a continuación las ventajas de estos medios de comunicación en el desarrollo del comercio internacional, haciendo hincapié en que de día a día se presta mayor atención a la rapidez en el transporte. Los considera de importancia vital para el comercio del futuro, y también como elementos de progreso y bienestar de la humanidad.

Sugiere la creación de una empresa internacional, que construya los dirigibles por igual en dos países, situados a cada extremo del Atlántico. "Cada dirigible — añade — volaría con la bandera de su patria y dotado de una tripulación nacional. Estas naves serían alquiladas a una empresa internacional, cuyas acciones estarían, a su vez, distribuídas en partes iguales entre los grupos nacionales iniciadores de la empresa".



AVENTURAS de CALAMIDAD y su PERRO
Por KNERR
?
¡WUF! ¡WUF!
¡AW! ¡WOW! ¡OW-OW! ¡WOW! ¡AW! ¡AW!
Continúa
"MALDADES DE DOS PILLUELOS"
Registered U. S. Patent Office
¡NO SEA IDIOTA!
ACABO DE VENIR, QUE NO ESTOY DISPUESTO A PERDER MAS TIEMPO.
¡YA EMPEZARON!
ESO NO ME LO DICE USTED EN TIERRA FIRME.
CONTINUARÁ
¡CUIDADO!...
¡OH!....
¡DETENGAN LA MARCHA. EL CAPITAN CAYÓ AL AGUA!
¡FUASH!....
¡OIGAA! ¡ESPEREME, NO SE MARCHE SOLO QUE ME AHOGO!..
¡CARACOLES, SE ESTA SUMERGIENDO-AHORA SI QUE ESTOY PERDIDO! ¡SOCORROOO!
¿QUE?.. ¿ESTARÉ VIENDO VISIONES?
¿USTED AQUI EH? ¿QUIEN LE DIO PERMISO PARA VIAJAR EN MI SUBMARINO? CONTESTE.
¡NO SE ENFUREZCA, AMIGO... FUÉ UN ACCIDENTE!
© 1937, Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.
CONTINUARÁ

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Mal tiempo y lluvia. Mínima, 5 grados. Máxima, 12.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE JULIO DE 1931
AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

LA NACION

SANTIAGO, 19 DE JULIO DE 1931

COLABORACION ENVENENADA

Como es sabido, el Ministro de Hacienda, señor Blanquier, entregó al país una exposición sobre el estado actual de las finanzas públicas, que puede considerarse como un modelo de claridad y de concisión.

En ella decía: **"Los compromisos exigibles pendientes de pago en Tesorería alcanzan a $ 90.000,000.**

El saldo disponible de la Caja Fiscal es de $ 5.000,000.

El déficit de la Caja Fiscal, por consiguiente, es de $ 85.000,000".

Pues bien, a pesar de la nitidez de este documento, "El Diario Ilustrado" descubrió la manera de falsearlo. Y, en efecto, ha hecho aparecer el saldo en Caja de cinco millones aliado al total de las obligaciones de Chile, presentando así a la Hacienda Pública en la condición de un deudor que tiene compromisos exigibles por cuatro mil quinientos millones de pesos y sólo cuenta con cinco millones para satisfacerlos.

Induciendo a engaño en esta forma tan burda—que hasta implica una falta de respeto para sus lectores—es como "El Diario Ilustrado" ha respondido a la invocación de patriotismo que ha hecho el propio Ministro de Hacienda para que **"todos los chilenos lo ayuden en el plan que ha emprendido de la restauración económica del país".**

Ha entregado lo único que podía dar: el veneno de la insidia y la miseria de sus odios.

Al propio tiempo, ha creído llegado el momento de actuar con plena libertad y, en consecuencia, ha hecho uso de ella también en la única forma compatible con su escuela inveterada: lanzando la injuria encubierta contra los gobernantes que no han servido los intereses estrechos de su círculo.

No otra cosa significa pregonar, bajo la apariencia del elogio, que el señor Blanquier es "el primero" que dice la verdad, a través de este régimen, sobre el estado de nuestra Hacienda Pública, significando así que todos los anteriores Ministros de Hacienda son culpables de engaño al país.

Y, mientras tanto, los anteriores Ministros no han mentido. No mintió el señor Jaramillo ni mintió el señor Phillipi cuando ambos, en su exposición de 6 de agosto de 1930, dieron a conocer al país la situación de las finanzas. Por el contrario, sus datos de entonces aparecen ahora totalmente corroborados por la exposición Blanquier.

No negaron al país cuánto se debía y aun explicaron detalladamente por qué se adeudaban las mismas sumas que hoy ha destacado el documento de Hacienda. En la exposición de los señores Jaramillo y Phillipi se insertaba el siguiente cuadro explicativo de la deuda pública:

"DEUDA PUBLICA Y CREDITO FISCAL

El monto de la deuda pública directa o indirecta en 30 de junio es el siguiente:

	Saldo en 31 de Dic. 1929	Saldo en 30 de junio 1930
Deuda interna directa . .	$ 322.893,333.41	$ 437.834,953.96
Deuda externa directa . .	2,289.306,473.33	2,528.251,198.32
Total deuda directa	$ 2,612.199,806.74	$ 2,966.086,152.28
Deuda interna indirecta . .	$ 64.347,500.00	$ 4[illegible] 713,500.00
Deuda externa indirecta . .	1,068.553,317.67	1,159.088,443.50
Total de la deuda indirecta . .	$ 1,132.900,817.67	$ 1,208.801,943.50"

Como se ve, descartando los servicios de las deudas posteriores al 30 de junio de 1930, las cifras son sustancialmente iguales a las del señor Blanquier. Por otra parte, análogos datos se encuentran en la Memoria de Hacienda de 1930 y en el Mensaje con que S. E. el Presidente de la República inauguró en mayo último la Legislatura ordinaria.

En presencia de estos hechos, cabe preguntarse si pueden buscar asilo bajo la Constitución y las leyes el falseamiento de las noticias oficiales y la injuria a los hombres de gobierno, todo ello con el manifiesto propósito de alterar la tranquilidad pública. Y, evidentemente, basta sólo atenerse a las prescripciones de la ley sobre abusos de la libertad de imprenta, para concluir que ambos aspectos licenciosos caen de lleno bajo la sanción penal.

Pero, no es esta la sanción que buscamos al evidenciar tales actos dolosos, sino la otra, la sanción pública, que habra de ejercitarse con severidad, sin duda, contra quienes, en el instante más difícil de la historia del mundo — cuando aun pueblos de distintas razas y ancestralmente enemigos se dan la mano para luchar contra la amargura común — se dedican conscientemente a sembrar mayores desconfianzas y a introducir perturbaciones en la obra de un Ministerio que cumple honrosamente la misión salvadora depositada en sus manos prestigiadas, por S. E. el Presidente de la República.

UN ACUERDO Y UNA RESPUESTA CONGRUENTES

Algunas personas parece que no hubieran comprendido bien ni la razón ni el alcance del acuerdo gubernativo que ordena efectuar el servicio de la deuda externa depositando su valor en moneda corriente y en una cuenta especial que se abrirá en el Banco Central de Chile.

Esa falta de comprensión explica las preguntas formuladas al Ministerio acerca de si serían pagados los cupones de bonos de la deuda siempre que fueran cobrados dentro del país y siempre que el tenedor aceptara la cancelación en moneda nacional.

La razón por la cual se ha suspendido la forma usual del pago en moneda extranjera, esta en que el país no dispone de las letras de cambio indispensables para verificarlo; y carece de esas letras porque la crisis mundial ha detenido nuestras exportaciones,—salitre y cobre—en gran parte, o las ha desvalorizado notablemente con la caída de los precios.

El alcance, la trascendencia, el resultado del acuerdo es suprimir la necesidad de recurrir al Banco Central para obtener las letras que el mercado no posee, con lo cual se evita que este, girando sobre sus fondos oro en Estados Unidos e Inglaterra, pueda llegar un día a verse privado del metal que garantiza el valor del circulante.

La razón está, pues, en la cuasi imposibilidad física en que nos hallamos de efectuar pagos en moneda extranjera; el alcance, en la seguridad de mantener el valor de nuestra moneda y su estabilidad que nos ofrecen las reservas oro del Banco Central.

El señor Blanquier absolvió las consultas de la única manera lógica en que podía absolverlas: "el fundamento de la medida adoptada por el Gobierno, dijo, ha sido evitar por el momento la salida del oro y, como en el caso que se consulta no tendría el Gobierno medios para establecer si estos pagos se traducirían o no en giros al exterior, ha resuelto que la medida adoptada respecto del pago del servicio de la deuda externa se aplique de modo general, y no sería posible, por consiguiente, aceptar la petición de pago de los cupones en referencia", esto es, dentro del país y en moneda corriente.

Para que el público no conocedor en materias económicas o financieras pueda darse cuenta cabal del acuerdo gubernativo, entraremos en una breve digresión.

Cuando alguien le debe a un acreedor extranjero le paga por medio de una letra de cambio, porque no le puede pagar con billetes que en la patria de aquél no circulan; el acreedor cobra su letra en Londres o París y así recibe su dinero.

¿De dónde salen esas letras? Cuando Chile vende salitre a un comerciante inglés, no se le paga tampoco con billetes; se le paga con letras; estas letras se venden aquí en Chile al Banco Central; de ese modo el que entregó salitre tiene sus billetes, y el que compró la letra en el Banco Central puede pagar a su vez con ella al comerciante de Londres, que le vendió mercaderías.

Todo esto para evitar el transporte material del oro.

Para pagar la deuda externa el Gobierno tiene que comprar letras en Chile; pero como ahora no las hay porque el comercio extranjero nos compra muy poco, tendría que dárselas el Banco Central y éste pagarlas en el extranjero con los fondos oro que allí tiene depositados. Así, poco a poco, irían desapareciendo estos fondos y llegaría un instante en que nuestro billete habría desaparecido también.

El país no podría vivir sin moneda; muchísimo menos prosperar o trabajar siquiera. Morirían el comercio, las industrias y el país mismo, a menos que se volviera al régimen de emisión fiscal, tan funesto para las clases trabajadoras, que sufren las consecuencias.

Esto es lo que el Ministro de Hacienda, con resolución patriótica y decisiva de estadista, ha querido evitar y ha evitado; esto explica también la perfecta claridad de la respuesta dada a quienes consultaban si podrían venir a cobrar en Chile sus bonos para girar en seguida sobre Londres...

El costo progresivo del Gobierno americano

por Joseph Byrns.
Miembro del Comité de Presupuestos del Parlamento Norteamericano

Hace 40 años se aprobó el primer presupuesto de mil millones de dólares. — En 1931 se llegó a 10 mil millones. — De $ 3 anuales de gasto por habitante en 1825, a $ 105.20 en 1928

(Del "Current History" de junio próximo pasado)

Han transcurrido apenas cuarenta años desde que el parlamentario Reed anunció su célebre afirmación de que los Estados Unidos eran un país de un billón de dólares, en respuesta al reparo de otro diputado, según el cual, al paso que aumentaban los gastos federales, el Congreso debería aprobar, en breve, Presupuestos de $ 1.000.000,000 para hacer frente a los gastos de Gobierno durante un período de dos años.

Si el parlamentario Reed viviese aún, se vería obligado a elevar considerablemente sus cálculos.

El primer Presupuesto de 1 mil millones de pesos, fué aprobado por el Congreso N.o 52, que sesionó durante 1891 a 1893. El Congreso N.o 53 redujo algo esta cifra, pero el N.o 54 marcó el comienzo de un alza que durante el N.o 77 en 1931, llegó, por primera vez en la historia del país (si se exceptúan los años de guerra) hasta $ 10.000.000,000.

En efecto, el Congreso N.o 71 ha aprobado Presupuestos ascendentes a la enorme suma de $ 10,249.819.315 60 centavos.

Durante la reciente campaña presidencial, Mr. Hoover declaró que el Presidente Coolidge había enaltecido la economía como principio de Gobierno. Sin embargo, durante los dos primeros años de la Administración Hoover los Presupuestos para el Gobierno Federal excedieron a los del Congreso N.o 71, correspondientes a los dos últimos años de la Administración Coolidge, en $ 956.346,723.60. Esta cifra representa casi la totalidad del Presupuesto para dos años, de los tiempos del parlamentario Reed.

Ahora bien, el aumento señalado no puede atribuirse a préstamos a los hacendados afectados por la reciente sequía ni a obras públicas, saneamiento de comunas rurales u otras inversiones de emergencia, pues estos gastos sólo sumaron 196 millones de pesos. Esta cifra representa sólo gastos de emergencia, a más de $ 530.455,000 destinados a obras públicas para 1931, en comparación a los $ 275.000,000 (término medio) invertidos en años de prosperidad.

Aun siendo una suma considerable, estos $ 196.000,000 para medidas de emergencia representan menos de un 2 o|o del presupuesto aprobado por el Congreso N.o 71. Descontada esta cifra del total, el presupuesto en referencia acusa un exceso de $ 760.000.000 sobre aquel del período anterior.

Los costos de la Administración Federal representan tan sólo una tercera parte de la carga de Gobierno que debe soportar el pueblo. Por ejemplo, en 1927 los gastos federales ascendieron a $ 4,069,000,000, en tanto que los gastos totales de los Estados: federales, municipales, etc., fueron superiores a $ 12,000.000,000. La Administración de los Estados invirtió ese año $ 1,655.000,000 y los Gobiernos locales $ 6,450.000,000.

El costo de Gobierno se ha elevado en tal forma durante el último cuarto de siglo, que los contribuyentes empiezan a preguntarse si llegará el día en que se alivianе la carga de los impuestos. Hace algunos años, bajo condiciones favorables, con sueldos elevados y buenas utilidades, el peso de las contribuciones no se dejaba sentir. Unos cuantos dólares más o menos hacían poca diferencia y las reclamaciones eran escasas. Pero las condiciones han cambiado. En muchas industrias los rendimientos se han visto considerablemente reducidos, algunas plantas están cerradas y otras trabajan medio día, los sueldos han bajado y millones de hombres que necesitan trabajar activamente para vivir, se encuentran sin trabajo. Los mayores impuestos inducen al pueblo a preguntar por qué se le exige tanto, y a averiguar si recibe una equivalencia de 100 o|o a cambio de sus contribuciones. El editorial de un semanario que se edita en un Estado del Oeste declara lo siguiente:

"Jamás en la historia del Estado hemos visto al pueblo tan indignado como ahora ante las contribuciones. Al ver un grupo que conversa animadamente, podemos asegurar que está protestando contra los impuestos. En la mañana leemos el diario temiendo encontrarnos con la noticia de una nueva contribución. Hay un solo destello de luz en este cuadro: el individuo que no paga impuestos, está comprendiendo que, a pesar de todo, él también sirve contribuciones indirectas. Y cuando todos los ciudadanos se den cuenta cabal de esto, sabrán emprender una firme campaña en pro de la rebaja de contribuciones".

El editorial termina afirmando que "hay un solo medio para reducir impuestos y este es: gastar menos dinero". Lo que nos recuerda la famosa frase del Presidente de la Cámara "Uncle Joe Cannon": "Para reducir hay que reducir".

El señor Alexander Hamilton, primer Secretario del Tesoro del Primer Congreso, incluyó en su primer informe, fechado el 9 de enero de 1790, un presupuesto "de los dineros necesarios para el año en curso", por el capítulo de actividades administrativas. Para la lista civil que comprendía todos los Departamentos de Gobierno de aquel tiempo, a excepción del Departamento de Guerra, y la lista de Pensiones, el señor Hamilton propuso la suma de $ 254,892.73; para el Departamento de Guerra $ 155,537.72, y para pensiones de los veteranos de la Guerra Civil, una suma adicional de $ 99,979.72. En total: $ 507,410.17. Además, solicitó $ 600,000 para la provisión del Departamento Extranjero que recién se establecía. El presupuesto, por consiguiente, ascendía a poco más de $ 1.100,000.

Al comparar las reducidas actividades y las modestas exigencias financieras del Gobierno de antaño, con los múltiples proyectos que requirieron del Congreso último la suma de $ 10,000.000.000, llegamos a pensar que nos hemos alejado desventajosamente del principio de Jefferson, según el cual el mejor gobierno es el que gobierna menos. En efecto, el mismo Ministro Hamilton parece haber estado de acuerdo con su gran rival político Thomas Jefferson, en el sentido de restringir la acción del Gobierno y reducir los gastos a un mínimum.

La costumbre de culpar al Congreso de todos nuestros gastos excesivos y de considerar a esa Corporación como una dilapidadora nacional, está ya arraigada entre nosotros. La Oficina Federal de Presupuestos se estableció, hace más o menos diez años, con el objeto de reducir los presupuestos. Ha sido el Congreso, sin embargo, y no la Oficina de Presupuestos, el que ha logrado recordar los cálculos. Los Presupuestos aprobados por el Congreso N.o 71, aun cuando ascendieron a $ 10,250.000,000, aproximadamente, fueron inferiores en 55 millones de pesos a aquellos sometidos a su aprobación por el Presidente y por la Oficina de Presupuestos. Los Presupuestos de la oficina en referencia han sido recortados por el Congreso, desde 1923, en 413 millones 132,181 pesos 95 centavos.

Desde la época de Alexander Hamilton los costos de Gobierno se han elevado en desproporción al aumento de población. En 1790, cuando el Ministro Hamilton solicitaba 1 millón 100,000 pesos, la población era aproximadamente de 3.000.000, de modo que el costo de Gobierno en aquel año era de $ 0.35 por cabeza. En 1795, el informe del mismo Ministro señalaba un gasto federal de $ 5.681,843.84. Gran parte de este considerable aumento se atribuía a $ 1.511,795.29 invertidos en "gastos militares del servicio de tierra" y $ 441,508.80 en "gastos militares del servicio naval", calculando "los establecimientos militares y navales según las guerras de India y de Argelia". La curva ascendente de los costos se había iniciado ya, aun cuando el gasto de aquel año de guerra correspondió a $ 1.50 por cabeza.

En 1825, cuando la población de Estados Unidos escasamente sobrepasaba de 10.000,000 de habitantes, el costo por cabeza era de $ 3. Durante casi un siglo esta cifra aumentó muy poco. En 1890 los gastos federales fueron de $ 291.000,000, o sea, de $ 4.61 por cabeza, y los gastos de todo el Gobierno, federales, de los Estados y locales, ascendieron a $ 855.000,000, con $ 13.56 por individuo. En 1913 los gastos federales habían ya aumentado a $ 692.000.000, y el costo individual a $ 7.17, en tanto que el gasto total del Gobierno se calculaba en $ 2,919.000,000, con un costo de $ 30.24 por cabeza. El alza más pronunciada la marcó la década siguiente, con motivo de la guerra mundial. Para 1923 las salidas del Gobierno fueron $ 3,649 millones, con $ 32.97 por individuo, y los gastos combinados $ 10,145 millones, con $ 91.67 por cabeza. Esta última cifra se elevó en 1928, según el Consejo Nacional de Industrias, a $ 105.20.

El aumento de gastos fiscales, por individuo, en varios Estados de importancia, durante los años de 1916, 1919, 1924 y 1928, está claramente demostrado en el siguiente cuadro:

	1916	1919	1924	1928
Massachusetts	$ 7.23	$ 8.57	$ 10.80	$ 10.33
Pennsylvania	4.06	5.17	8.33	10.39
Michigan	5.94	9.05	10.47	12.61
Iowa	4.14	5.44	12.81	8.52
California	12.10	11.24	15.66	13.86
Kentucky	3.67	4.86	6.04	8.24
Virginia	4.06	4.64	9.01	10.37
Georgia	2.27	2.80	4.80	5.75
Texas	3.82	6.24	7.97	12.57
Arizona	11.27	19.25	14.01	16.67

El término medio de gastos por cabeza para todos los Estados fué de $ 4.99 en 1916, $ 6.05 en 1919, $ 9.60 en 1924 y $ 10.99 en 1928. En 1919 los gastos de los Estados fueron superiores en 43 por ciento a los de 1915, en 165 por ciento a los de 1924 y en 219 por ciento a los de 1928. La curva sigue ascendiendo. El Presupuesto de $ 10,250.000,000 para 1931 y 1932, o sea, poco más de $ 5,000.000.000 por año, significa, dada la población de 120.000.000 de habitantes, un costo individual de $ 42.50. Descontando las entradas por el capítulo de correos, deuda externa, Canal de Panamá, etc., las cuales ascienden aproximadamente a $ 1,000.000,000 anuales, siempre tendremos un gasto que deberá servirse con una contribución de $ 33 a $ 35 por cabeza. Los gastos federales continúan, pues, ascendiendo, trece años después de la guerra, aun cuando la reducción de $ 9,000 millones a la deuda nacional ha alivianado el pago de intereses por parte del Gobierno.

Evidentemente, la Administración está preocupada por los subidos gastos y el creciente déficit. El 24 de abril, después de una reunión del Gabinete, Mr. Hoover anunció que los gastos fiscales para 1932 serían inferiores en $ 315.000,000 a los de 1931. No es fácil determinar en qué funda el Presidente este optimismo. Ya están aceptados los Presupuestos para el año en cuestión y, según los registros del Comité de Presupuestos, la disminución es únicamente de $ 147.300,000, o sea, sólo la mitad de lo que el Presidente presume. Indudablemente, en diciembre próximo habrá que suplementar, como siempre, el Presupuesto, y a no ser que este aumento sea muy inferior al de años anteriores, el total de gastos fiscales igualará y aun sobrepasará al de 1931. No hay tampoco base sólida para esperar menores gastos de parte de los diversos Departamentos, pues la experiencia nos demuestra que, con frecuencia, estas reparticiones solicitan sumas suplementarias, en vez de devolver saldos.

Los gastos locales y de los Estados han subido a la par que los desembolsos nacionales. Durante muchos años los gastos federales han representado una tercera parte del total requerido para todas las necesidades del Fisco, de modo que si los gastos locales y de los Estados siguen el paso de aquellos del Gobierno Federal, el costo fiscal de los Estados Unidos para los próximos dos años subirá de $ 30,000.000,000, o sea, más de $ 15 mil millones por cada año. Esto significa un costo individual de $ 125 y de $ 625 para una familia de cinco personas.

¿En dónde se obtendrá este dinero? Nos encontramos frente a un déficit federal, que pasará el 1.o de julio de $ 750.000,000. Si mejoran las condiciones financieras, las entradas aumentarán, indudablemente; pero el Gobierno lleva ya un déficit de $ 2.000,000 diarios, aun cuando se ha descartado el proyecto de reducción del 1 por ciento sobre las contribuciones.

Algunos Estados están en peores condiciones que el Gobierno Federal. Recientemente el Comité de Finanzas de un Estado redujo en $ 3.000,000 el Presupuesto presentado por el gobernador. Sin embargo, aparecía aún una diferencia de $ 5.000,000 entre las entradas en perspectiva y la suma necesaria para atender a los gastos más indispensables. El Estado en referencia fué uno de los veintiuno afectados por la grave sequía del verano recién pasado, y muchos de sus agricultores se encuentran arruinados. Se han producido quiebras bancarias, las condiciones industriales han desmejorado y la desocupación ha aumentado. Este estado de cosas puede observarse en numerosas provincias.

Los subidos costos de Gobierno han exigido nuevas entradas, y, en consecuencia, trece Estados se han visto obligados a implantar el impuesto a la renta, en tanto que los restantes lo tienen en estudio. La construcción de caminos impuso la contribución de gasolina en diversos Estados y en el distrito de Columbia. En algunas provincias esta contribución asciende a 5 y 6 centavos por galón, o sea, la tercera parte del precio de venta. Este impuesto excesivo ha traído como consecuencia una disminución del consumo, y, por consiguiente, las entradas no han aumentado.

Entre las contribuciones indirectas, las cuales deben producir la quinta parte del Presupuesto de $ 30 mil millones para los dos próximos años, figura la tarifa aduanera. Los economistas no están de acuerdo respecto al costo que esta tarifa significa para el público, con referencia al aumento en el precio de los artículos. El Gobierno Federal obtuvo $ 587.000,000 de las aduanas durante el año recién pasado, pero el público pagó mucho más que eso en el sobreprecio de las mercaderías. Algunos economistas hacen subir este aumento a diez veces el valor de las entradas percibidas por el Gobierno. Un conocido financista afirmó recientemente que la nueva tarifa significaba un aumento de $ 10,000.000,000 anuales para el público consumidor. Si se obligase a los comerciantes a indicar, en sus mercaderías, el valor del aumento, se producirían tantas reclamaciones, que habría que proceder a una revisión absoluta de los derechos.

Aceptando los cálculos más moderados, debemos añadir no menos de $ 5,000.000,000 al año a los $ 15 mil millones de las contribuciones indirectas, elevando el total de lo que los ciudadanos habrán de pagar para mantener al Gobierno durante este año y el próximo, a $ 20 mil millones. Esto significa más de $ 165 por individuo y más de 825 por familia de cinco personas.

Una de las causas del aumento de gastos federales es la centralización del poder en Washington y la tendencia, por parte de los Estados, de recurrir a Washington para ayuda en proyectos de carácter local. Desde el momento en que las contribuciones indirectas no se dejan sentir tan agudamente, los Presupuestos federales no nos afectan tanto como los gastos locales atendidos con contribuciones directas. Para los Estados es una tentación casi irresistible la de aprobar inversiones para proyectos, en el convencimiento de que recibirán igual suma de parte de la Tesorería Federal. El resultado es que se aumentan tanto los gastos federales como los del Estado, y el ciudadano paga. Muchos de estos proyectos de ayuda federal no tendrían aceptación, si no fuera por la certidumbre de que por cada dólar que un Estado propone, el Gobierno Federal aprueba otro.

La carga del Gobierno se va haciendo tan pesada, que aquellos sobre quienes recae la responsabilidad de los Presupuestos no pueden eludir la obligación de investigar minuciosamente cada inversión pública. Todo proyecto deberá justificar plenamente, no sólo su utilidad, sino su absoluta necesidad.

J. B.

"La nueva era de las Municipalidades de Chile"

Un olvido o, mejor dicho, un verdadero vacío que existía en nuestra abundante bibliografía pública y administrativa, viene a llenar un libro recién publicado por la Editorial Atenas. Esta obra, "La Nueva Era de las Municipalidades de Chile", se encargará de informar cumplida y extensamente sobre el nacimiento, desarrollo y características de nuestra vida municipal desde los tiempos de los Cabildos coloniales hasta los actuales municipios.

Lo más interesante de este libro, editado con verdadera magnificencia, está, sin duda, en el interés que despertará su lectura o su consulta a cualquiera persona que tenga la curiosidad de abrirlo en una de sus páginas. Hasta esta obra no hemos contado, en materia municipal, con otra cosa que con folletos, publicaciones o documentos oficiales, perfectamente áridos para el lector corriente, el turista, el extranjero o quienquiera que desee informarse sobre la vida de las distintas ciudades de la República y sobre el desenvolvimiento que ha tenido entre nosotros el que muchos tratadistas consideran el cuarto poder del Estado: los municipios.

Casi novecientas páginas de papel de primera calidad, con profusión de grabados y lujo de detalles, componen este volumen, que consta de dos partes. En la primera se agrupan interesantes trabajos de verdadero mérito, en cuanto a síntesis y documentación. Sobresale entre ellos, escrito con limpio estilo y nutrido de datos, el que presentara al Segundo Congreso de Alcaldes, con el título de "Bosquejo histórico del nacimiento del Municipio en Chile", el secretario municipal de Santiago, don Luis Alberto Mesa Torres. Igual interes tienen, en sus respectivas materias, los trabajos de don Jorge Gustavo Silva, que tuvo a su cargo la redacción general del libro, sobre las leyes municipales chilenas; de don René Silva Espejo, Subsecretario de Educación, sobre el Segundo Congreso Nacional de Alcaldes; de don Enrique Blanchard-Chessi, que aportó una monografía histórica de la ciudad de Santiago, y, finalmente, de don César Fuenzalida Correa, que se encargó de confeccionar y disponer las monografías de todos los municipios del país.

Algunos otros trabajos: "Régimen Municipal", "Relaciones entre el Poder Central y el Poder Municipal", "Concepto de la Autonomía Municipal", "Chile: su territorio, su naturaleza", "La transformación de las ciudades", "Municipalización de servicios públicos", etc., además de completas informaciones relacionadas con servicios anexos a las municipalidades, integran la primera parte de la obra.

En la segunda, detalladamente, en compendiadas y sencillas monografías, se informa sobre el progreso alcanzado hoy por las 228 municipalidades que adhirieron al Segundo Congreso Nacional de Alcaldes.

La parte gráfica es tan numerosa, explicativa e interesante, que no solo ilustra el texto del volumen, sino que, ademas, proporciona al lector una verdadera síntesis panorámica del país, y hace que, en cierto modo, llegue a parecer un viaje por todo el territorio nacional, un viaje instructivo, con datos y realidades concretas a la mano.

"La Nueva Era de las Municipalidades de Chile" está destinada a ocupar un sitio preferente en las bibliotecas y en la consideración de quien, ya sea extranjero o nacional, quiera conocer, en detalle y en conjunto, cualquier punto de la vida municipal chilena, ya sea de orden financiero, administrativo, estético, económico o cultural.

DE REDACCION

Por encontrarse enfermo nuestro colaborador don Emilio Rodríguez Mendoza, no aparece en esta edición su acostumbrado artículo dominical.—N. de la R.

Se propicia una reforma constitucional relativa a la formación del Congreso

En los círculos parlamentarios fuimos informados ayer de que en una de las próximas sesiones de la Cámara de Diputados, posiblemente en la de mañana se presentara un proyecto de reforma constitucional en la parte que se refiere a la formación del Congreso.

Se pretende con ella disminuir el número de diputados a fin de hacer una economía efectiva y duradera en los gastos que impone el funcionamiento del Congreso Nacional. El proyecto consulta la rebaja de la representación parlamentaria a un diputado por cada cincuenta mil habitantes y un senador por cada tres diputados. La economía que significa pasa de 25 o|o del presupuesto actual.

Se recomendaría en el proyecto la vigencia inmediata de esta reforma; pero la reducción, mientras dura la presente representación parlamentaria, se hará a medida que se produzcan vacantes en cualquiera de las dos ramas del Congreso.

De encontrar acogida el proyecto, su primera aplicación tendría lugar con motivo de la elección extraordinaria que deberá efectuarse en la provincia de Aconcagua para designar reemplazante al ex-diputado don José M. Ríos Arias, hoy Ministro de Educación Pública y de Justicia.

Otra de las modificaciones que contiene esta idea, ya propiciada por varios diputados, es la de que los senadores no serán en lo sucesivo representantes de agrupaciones provinciales, sino senadores de la República.

Han continuado ayer los deslizamientos de tierras en Juan Fernández

La estación de radio y casas de la gobernación estarían en peligro. Todo un cerro se encuentra agrietado en varias partes. — Se teme sobrevenga una epidemia. — Se ordenó la salida del "Galvarino" con auxilios

Durante el día de ayer han continuado llegando noticias sobre los desastrozos efectos causados en la isla de Juan Fernández por el último temporal.

Como se sabe, a la lluvia y fuerte viento que sopló desde la noche del jueves hasta la madrugada del viernes, se sucedieron repetidos fenómenos sísmicos que originaron grandes deslizamientos de tierras, cuyas trágicas consecuencias ya se conocen. Bajo la enorme avalancha de barro, troncos y escombros, quedaron sepultadas algunas viviendas y sus moradores, quienes perdieron también sus animales y útiles de trabajo.

MUERTOS Y DESAPARECIDOS

Las primeras noticias oficiales hablaban de cuatro muertos, siendo ellos los siguientes: Manuel Elgueta, Viviana López, Clemencia López y Angela Pino. Sin embargo, debido a la falta de recursos la remoción de escombros y fango, que en algunas partes llega a una altura de dos metros, se ha hecho con alguna lentitud, por lo cual se teme que pueda haber otras víctimas. Además, las pérdidas de animales son también de bastante consideración, pues los deslizamientos fueron tan repentinos, que los pobres brutos no alcanzaron ni a darse cuenta del peligro.

SE TEME UNA EPIDEMIA

En la mañana de ayer se recibió un nuevo comunicado del subdelegado de la isla, señor Mario Vignolo, quien manifiesta que la casa de la Gobernación se encuentra en inminente peligro de ser destruída en caso de continuar los deslizamientos. Expresa, asimismo, que el cerro causante de la tragedia se encuentra agrietado en varias partes y teme, que a consecuencia de la putrefacción del fango pueda sobrevenir una epidemia. Por este motivo, el subdelegado solicita la ida urgente de un geólogo para que estudie los caracteres de este fenómeno.

CONTINUAN LOS DESLIZAMIENTOS

En el Ministerio de Marina se recibieron ayer, algunos despachos inalámbricos, manifestando que los deslizamientos habían continuado en la noche y madrugada, alcanzando algunos de ellos a constituir una seria amenaza para las instalaciones de la estación de radio y habitaciones contiguas.

En vista de estas noticias, el Ministerio ordenó la salida de la escampavía "Galvarino", a fin de que lleve los auxilios necesarios y proceda a estudiar el origen y gravedad de los fenómenos ocurridos.

El Ministerio de Guerra hace reducciones en los sueldos por 11 millones de pesos

Proyecto que fué entregado ayer al Ministro de Hacienda

Hemos sido informados que el Ministro de Guerra, general don Pedro Charpín, entregó ayer a su colega de Hacienda, señor Pedro Blanquier, un proyecto de reducción de sueldos en el Ministerio a su cargo que alcanza a la suma de once millones de pesos.

Según estas mismas informaciones el proyecto será considerado por el Ministro de Hacienda, junto con los demás que oportunamente dará a conocer a S. E. el Presidente de la República.

Pida siempre la legítima Pentodo con la marca

"Philips Miniwatt"



Philips ha introducido la Pentodo en el año 1927

Así como el éxito de un aviador depende de su máquina y de la confianza que pueda tener en ella, también los resultados de su receptor de radio dependen de las válvulas que Ud. usa.

Si Ud. quiere tener absoluta confianza en su receptor, use las conocidas válvulas

"PHILIPS"

PENTODO MINIWATT

Ct.—X.

Obsequie a su novia una

RADIO LOEWE



La Radio Loewe-Midget es lo más moderno que hay actualmente en Radio.

Esta Radio contiene el Receptor y Altoparlante todo en un solo mueble simpático, y basta enchufarlo en la luz para que inmediatamente funcione con un tono maravilloso, potente y armonioso.

Las condiciones para su adquisición son $ 100 al contado y diez mensualidades a $ 70. Hacemos demostraciones sin compromiso en su domicilio.

Casa COSMOS y Radio ZIG-ZAG

CATEDRAL 1047 — BANDERA 20

Ct.-O

MATE LOS PIRIHUINES O ELLOS LE MATARAN SUS ANIMALES

Cápsulas Hepáticas

(Base: Tetracloruro purísimo)

SON EL REMEDIO INFALIBLE; USADAS YA EN MUCHOS MILES DE ANIMALES.

Ofrecemos a $ 0.40 la cápsula

CON APRECIABLES DESCUENTOS, SEGUN CANTIDAD.

Instituto Seroterápico, Dr. L. Schmidt Herman

MONJITAS 719. — SANTIAGO — CASILLA 432.

Ct.—G.

Buenos Edificios Merecen Buenos Herrajes



Los imponentes edificios de grandes rotativos requieren herrajes dignos de su prestigio.

Los Herrajes Corbin contribuyen eficientemente a la elegancia del edificio de La Nación que se ilustra arriba.

De venta en las principales ferreterías
Representante: M. S. McGoldrick
Teatinos 64—Casilla 106-D—Santiago
Tel. 5688 Auto.

P. & F. CORBIN
(Establecida en 1849)
The American Hardware Corp., Sucesores
New Britain, Conn., E. U. A.

Chile 6

Ct.—X.



Lo que se necesita para precaverse del

POLVO

es un acabado duro y seco

Millares de mujeres mantienen sus muebles exquisitamente bellos usando la cera JOHNSON, en forma de pasta o líquida. Los muebles y el maderamen se protegen con una capa de cera que imparte una superficie dura, pareja y lustrosa, de la cual el polvo se remueve sacudiéndolo, sin frotarlo.

La cera JOHNSON hace maravillas en los pisos, linóleos, muebles, maderamen y automóviles—asea, embellece y protege.

De venta en las ferreterías, droguerías y tiendas.

Fíjese lo que la[illegible] de casa en tod[illegible] partes del mundo h[illegible] descubierto en [illegible] cera JOHNSON

1. Evita desempolv[illegible] —nunca está [illegible] josa.
2. Aplicación [illegible]
3. Dura más.
4. Mejor acabado.
5. Barata—[illegible] rinde mucho.
6. Mantiene limpio [illegible] maderamen [illegible]
7. No deja [illegible] de los ded[illegible]

Fabricantes
S. C. JOHNSON & SON
Racine, Wisconsin, U. S. A.

Los Acreedores

que aun no hubieran entregado sus cuentas contra [illegible] firma

ALBERTO HOCHSTETTER y Cía.

se sirvan hacerlo en Ahumada esq. Alameda hasta el 25 de julio próximo. Después de esta fecha no se reconocerá ninguna cuenta.

EL LIQUIDADOR.

2.a-19-jl.

PROPUESTAS

LA CAJA DE RETIROS Y DE PREVISION SOCIAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO llama a nuevas propuestas públicas para la edificación de una Población Ferroviaria en el Puerto de Arica al pie del Morro.

Las propuestas se recibirán y abrirán el 27 del corriente, a las 15 horas, en la oficina y ante el Director de la Caja (Rosas N.o 1080) y en Arica en la oficina del Administrador del Ferrocarril de Arica a La Paz.

Antecedentes reformados, pueden consultarse y retirarse en las oficinas citadas, de 14 a 18 horas.

EL DIRECTOR.

AVISAMOS

a nuestra clientela que no respondemos por cobranzas efectuadas por el señor José González, a contar desde el 17 de julio.

GRANDES ALMACENES GARCIA

2.a Pag.—19-Jul.

PROPUESTAS PUBLICAS

LA ASOCIACION DE CANALISTAS DEL RIO COLINA

pide propuestas públicas para la compra-venta y explotación de una caída de agua ya ejecutada, en el río Colina, capaz de proporcionar una potencia de 500 a 1,000 HP.

Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados, en la oficina del ingeniero de la Asociación, don Ramón Herrera Lira, Delicias 622, Santiago.

Las propuestas se abrirán el lunes 24 de agosto de 1931, a las 10 horas, en la oficina mencionada.

Ct.-J.-[illegible]

ESPLENDIDA PROPIEDAD DE RENTA

AVENIDA ESPAÑA

Próxima Alameda. Superficie: [illegible],000 mts.2. Todo edificado. Renta anual: $ 55,000.

PRECIO: $ 420,000 — DEUDA: $ 112,000

FACILIDADES DE PAGO

ENRIQUE SANCHEZ ECHAZARRETA

1126 — MONEDA — 1126

Ct.-X

Galpón

con desvío FF. CC., más de 1,000 m2., fuerza eléctrica, oficina, arriéndase barato. Tratar: Marmolería

SEMINARIO 381

Ct.—22 J. (G.)

AVISE USTED EN "LA NACION"

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Teatinos 436.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ
Catedral 1245; 9-11, 3-6. Especialidad asuntos criminales. 19 jl

SANTIAGO LAZO — ARTURO VALENZUELA — ROBINSON ALVAREZ MARIN — JORGE UNDURRAGA — SANTIAGO LAZO PREUSS
Abogados
Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. G. P.-30-A

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Civiles, criminales, juicios del Trabajo. Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714 Teléfono 89089.

AGUSTIN LOPEZ SALINAS.
Huérfanos 1235, altos [illegible]. 30-J-[illegible]

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos. 11-12, 17-18 Bandera 320. Teléfono 81783.

RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo. 4º piso. oficina 9. casilla 3618 Teléfono 84907

MEDICOS

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes: 1 a 3 y en Rendezvous. Teléfono [illegible]. Merced 322.

Dr. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador, 2-5. Dieciocho 314. N/O.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 15 años Europa. Gabinete completo, electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3. — MONJITAS 467 —

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

Dr. BULNES
Pulmón, Rayos X, 5-6 Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. Leonidas Corona T.
Estudios en Europa
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, corazón, pulmones, estómago, intestinos. Santo Domingo 1716. — Teléfono 87690. De 1 a 5.

Dr. CARLOS GARCES
Delicias 978.—Teléfono 83747
Laboratorio clínico. Bacteriología, serología, química.
Reacciones de Kahn, Wassermann, etc. 23-J

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1/2 a 5 1/2.

Dr. SELIM CARRASCO
Serrano 34. De 2-4. Teléfono 87413. 23-J

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of 308. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio: Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona
Delicias 938. Tel. 83695. Orina metabolismo, etc. Exámenes sangre.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. S. DIMITSTEIN
Trasladóse Ahumada 35. — Medicina general. — Señoras. Partos. 1-4. Teléfonos 83476-84316.

PROFESOR FONTECILLA
Regresó Europa. Afecciones pulmonares, nerviosas, mentales. Rayos X. Electroterapia. Santa Lucía 330. De 3-5.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. corazón hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. GANTES
Enfermedades niños 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6, 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

Dr. GALAN
Señoras, Medicina general. Lira 985. 2-5. Teléf. 267. Sta. Elena. 8-Ag.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086.

Dr. GREZ
En Europa.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 155.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia, Luz ultravioleta, Diatermia, Laboratorio, Inyecciones. N/O

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa. 2-3 1/2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

Dr. KRUMBACH
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestinos. Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Oídos, nariz, garganta. Huérfanos 1466. N/O

Dr. LOIS
Medicina general. Vías Urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Dr. PRATS
Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria: Piel, Sífilis, Venéreas. Rayos X, Diatermia, Actinoterapia. Curación Várices, Ulceras piernas.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. — Delicias 465.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

Dr. PULIDO AROCA
Niños, Maestranza 523.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PANATT
Corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

Dr. QUINTEROS ENCINA
2 a 5. Avenida M. Montt 1291.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico Clínica Universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-3 1/2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. FELIX VALENZUELA
San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

Dr. TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985.

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 231 Santa Elena.

PROF. Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó Alemania. Medicina interna. Rayos X. Sólo solicitando hora. A. Barroso 270. Tel. 80806.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina Interna y Sífilis
Especialidad: corazón, pulmón estómago e hígado. Delicias 2294 esquina República. Teléfono N.o 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N/O.

Dr. WERHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.

OCULISTAS

Dr. BORGOÑO
Oculista
Agustinas 1652. 1.30-3. 9-J.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Santa Lucía 234.

ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Merced 825.— 3-4.

Dr. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3-6.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios Europa. Merced 560. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Agustinas 1652.— 3.30 a 5.30.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y radiografía dental. Ed. Ariztía Piso 7.o

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles indoloras. Enrique Concha 20.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 8 P. M. Trasladóse al edificio de "La Nación", 8.o piso. N/O.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

FRANCISCO ROMERO
Coronas, puentes. Claras 427. 31-J.

Dr. VALENCIA COURBIS
Cirujano-Dentista
Transiluminación, [illegible] Delicias 865, teléfono [illegible]

MATRONAS

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas [illegible] pecialista. Rosas 2019. Teléfono [illegible]

BURGOS
Arturo Prat 1441.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero [illegible] mos adelantos. Partos. Curac[illegible] Pensionado particular. Merced [illegible] Teléfono 64593.

JULIA MORENO
Arturo Prat 696. Teléfono [illegible]

AMELIA MATUS
Pensionado
Curaciones. Echaurren 15. [illegible]

MATRONA SARA NOVOA
Regresó, San Diego 842.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García [illegible] 22.

PENSIONADO SEÑORA [illegible]
Atendido cirujanos [illegible] partos. Esmeralda 836.

ADELINA VINCENTINI
Atiende distinguidas [illegible] cul 930. Teléf. 43401.

VARIOS

CLINICA VENEREA - [illegible]
Alameda 2595. Dr. [illegible] 3 a 8. Tratamiento rápido [illegible] Sífilis, gonorreas, estrecheces [illegible] titis, impotencia. Tratamiento [illegible] pación. facilidades [illegible] léfono 80732

VIDA SOCIAL

LA PROVIDENCIA HA HECHO DE NUESTROS VICIOS EL AZOTE CON EL CUAL NOS CASTIGA.

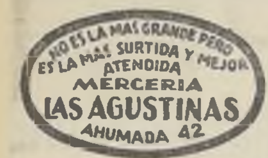
Shakespeare.

HOY

Santos Vicente de Paul y Rufina, virgen.

MAÑANA

Santos Jerónimo, Emiliano, Elías, profeta y Margarita, virgen y mártir.



Matrimonio.—



Señorita Rosita Corval Ayala, cuyo matrimonio con el señor Jaime Bertrand Molinos, se efectuó privadamente en Santiago.



DIPLOMACIA. — Mañana 20 de julio, con motivo de la celebración del aniversario de la Independencia de Colombia, el Ministro de este país, señor Ricardo Sánchez Ramírez, recibirá en la Legación a la colonia colombiana, de 11 a 12 de la mañana.

En la tarde, el Ministro y señora de Sanchez Ramirez, ofrecen una recepción en los salones de la Legación, de 6 a 8 1 2 P. M., al Cuerpo Diplomatico y a todas sus relaciones oficiales y sociales.

CLUB DE SEÑORAS. — Las películas que se exhibirán hoy y el martes en esta sala. — Hoy a las 6 1/4 tendrá lugar la exhibición de la película sonora "Suegra para dos", en español, en la que hay hermosas canciones. En la función del martes, a pedido de numerosas personas se dará "Trader Horn", la grandiosa cinta que ha gustado tanto. La función de hoy finalizará con la revista en tres actos: "Cocoanuts"

Conferencia. — El miércoles dictará su interesante conferencia el orador sagrado Pbro. señor Oscar Larson, la que intitula "Síntomas de nuestra decadencia". Habrá un escogido programa musical y cantos, que daremos a conocer oportunamente.

DON LUIS DE LA CRUZ GONZALEZ. — Ayer han sido inhumados en el Cementerio General los restos de este dirigente politico, fallecido el miércoles ultimo, en Quillota.

El senor de la Cruz era uno de los sobrevivientes de la guerra del Pacifico, a la cual fué siendo casi un nino como sub-teniente del Regimiento Chacabuco y cuyas campañas hizo hasta caer herido en Chorrillos.

Radicado después en Quillota, llegó a ser uno de los vecinos más influyentes, respetados y estimados en aquella localidad, por sus cualidades de hombres de bien y de abnegado servidor público.

Desempeñó durante varios periodos el puesto de Alcalde y después el de gobernador, trabajando en ambos incansablemente por el progreso de la localidad, que llegó a considerarlo como verdadero patriarca y que, a su muerte, le ha rendido un homenaje extraordinario.

Afiliado desde joven en el partido radical, fué el fundador de la asamblea de Quillota, y la personalidad mas destacada de esta colectividad politica en aquella ciudad.

Al inhumarse sus restos elogiaron las condiciones del extinto el doctor Binimelis, en nombre de sus correligionarios y un miembro de la representacion radical de Aconcagua.

VISITA DE VISTAS. — Las señoritas Loreto Lecaros Besa y María Irarrazaval García Huidobro, harán hoy la visita de vistas a casa de la familia de sus novios, los señores Luis y Alberto Torres Reyes.

EN SOCIEDAD.—



Señorita Rebeca León Ruiz

(Foto NANYO).

LA SEÑORA HERMINIA ARRATE DE DAVILA. — A bordo del "Santa Clara" llegarán mañana a Valparaíso la esposa del Embajador de Chile en Washington, señora Herminia Arrate de Dávila e hijas.

MR. HARVEY DIAMOND. — A bordo del "Santa Clara" llegará a Valparaiso, para continuar a esta capital, por el expreso de las 5, el Gerente de la Bond and Share Company, Mr. Harvey Diamond.

MATINEE. — Anteayer, la niñita Carmencita Silva Albello, con motivo de ser el día de su onomástico, ofreció en su residencia una magnífica matinée a un grupo de sus relaciones.

Asistieron, Niñitas: Silvia Giesen Albello, Bety Lazo I., Martita Lira Bravo, Dolly Finch Daniels, Mary Aguilera Ingham, Violeta Undurraga Petit, Zaida Veglia, Ana Luisa y Natalia Rodriguez P., Olguita Ward Maritano, Ita Finch Daniels, Estercita Giesen Albello, Luchita Marín Sanhuesa, María Pacheco Albello, Lucrecia Saldivia Hurtado y Chita Velasco Montt. Niñitos: Sergio Silva Albello, Marito Undurraga Petit, Eduardo Ward Maritano, Panchito Velasco Montt, Arístides Aguilera Ingham, Andrés Saldivia Hurtado, Arturo Lazo I., Lisandro Lira Bravo, Germán Marín S., Tito Martínez Davis y Claudio Lagos Tagle.



María Ladrón de Guevara, primera figura de la escena española moderna, verdadera sucesora de María Guerrero, que tiene a su cargo el rol principal en "El Proceso de Mary Dugan", el drama hablado en español que la Metro Goldwyn Mayer estrenará en el Carrera el próximo martes y que, según el fallo de la critica mundial, es la obra más perfecta que el cine ha producido hasta hoy en nuestro idioma.

C U L T O

DOMINICA VIII, DESPUES DE PENTECOSTES

(Evang. según San Lucas. Cap. XVI, vers. 1-9)

Y decía también Jesús a sus discípulos: Habia un hombre rico que tenía un mayordomo y éste fué acusado delante de él, como disipador de sus bienes. Y le llamó, y le dijo: ¿Qué es esto, que oigo decir de tí?, da cuenta de tu mayordomía: porque yo no podrás ser mi mayordomo. Entonces el mayordomo dijo entre sí ¿qué haré, porque mi Señor me quita la mayordomía? Cavar no puedo, de mendigo tengo vergüenza. Yo sé lo que he de hacer, para que cuando fuere removido de la mayordomía, me reciban en sus casas. Llamo, pues, a cada uno de los deudores de su Señor, y dijo al primero: ¿Cuánto debes a tu Señor? Y éste le respondió: cien barriles de aceite. Y le dijo: Toma tu escritura: y siéntate luego, y escribe cincuenta. Después dijo a otro: ¿Y tú cuánto debes? Y él respondió: cien sacos de trigo. Y él le dijo: Toma tu vale, y escribe ochenta: Y loó al Señor, el mayordomo infiel porque lo hizo cuerdamente: porque los hijos de éste siglo más sabios son en su generación que los hijos de la luz. Y yo os digo: que os ganéis amigos de las riquezas de iniquidad: para que cuando falleciéreis, os reciban en las eternas moradas.

EXPLICACION CATOLICA

Enseñanzas provechosas nos indica el Evangelio de hoy. El hombre rico que tenía un mayordomo infiel nos representa a Dios, dueño universal de la humanidad y todas las cosas. En el mayordomo figuran los hombres, ya que todos han recibido de Dios bienes en custodia, de los cuales se ha de rendir estrecha cuenta en el día del juicio. ¿Quién no ha recibido de Dios, el cuerpo con sus admirables sentidos y el alma con sus potencias de memoria, entendimiento y voluntad? ¿Quién no ha recibido abundantes gracias en el orden espiritual y sobrenatural?

Los que poseen bienes de fortuna deben considerarse como administradores de Dios; el cual es absoluto dueño de todas las cosas.

El señor llamó a cuentas al mayordomo: del mismo modo: en el día del juicio exigirá cuentas a los hombres, sentenciando según su prudencia y administración de lo recibido.

Deber es perdonar las injurias; hacer limosnas y tener compasión y misericordia del prógimo para obtenerlas en el tribunal de Dios.

JUBILEO CIRCULANTE

Capilla del Purísimo Corazón de María, San Ignacio 418

Solemne procesión que saldrá hoy Domingo 19 de la Parroquia del Salvador, a las 2 1 2 P. M.

JUVENTUD CATOLICA FEMENINA

El directorio invita a todas las jóvenes católicas de Santiago a desfilar en la procesión del Carmen.

Reina gran entusiasmo por asistir en el mayor número, a fin de pedir a la Patrona de Chile por las necesidades de la iglesia y de la patria.

Las jóvenes desfilarán tras el Anda del Angel de Chile y el estandarte de la A. J. C. F.

El punto de reunión será en Huérfanos esquina de Riquelme, a las 14.30 horas.

ESTA TARDE JAN KAWESKY EN EN EL MUNICIPAL. — Damos a continuación la lista de señoritas que tomarán parte en el festival de danzas que presenta esta tarde el maestro Kawesky con un grupo de sus más distinguidas alumnas: Inés Wotherspoon, Amelia Orrego, Stela Jeanne Selbert, Olga Villagra, Inés Moller Bravo, Magda Brunner, Inés Bello, Marta Briceño, Mireya Aray, Yolanda Rodríguez, Lucy Arancibia, Olga Chevalier, Lucy Jugens, Tila Rodríguez Rina Cid, Blanca Edwards, Hedoy Glench, Eliana Mayer, Olga Saens, Mercedes Gunther, Marta Saens, Letty Echazú, Fanny Sack, Renée Navarro, Carmen Saens, Olga Sack, Carmen Gunther, Eliana Escobar, María Elena Gunther, Carmen Herrera, Teresa Herrera, Juanita Fabling, Yolanda Carreño, Ana Bello, Marylin Essex, Ivonne Wotherspoon, y la distinguida cantante señora Tatiana Zeatowsky, que tomará parte en Príncipe Igor, de Borodine. Dirigirá la orquesta el maestro Astor Bolognini.

Las entradas se encuentran en venta en la boletería del Teatro. Entre los números del programa se cuentan obras de Strauss, Cimarosa, Schubert, Minkes, Kreisler, Dvorak, Massenet, Scharwenka, Granados, Brahms, Popowa, Linke, Schumann, Tschaikosky, Gounod, Grieg, Arensky y Borodine. Como se ve, esta fiesta ha de ser sitio de reunión de cuanto hay de aristocrático y artístico en nuestra capital.

CLUB DE LA UNION. — Aperitif-Concert. — De 12.15 a 13.15 horas, se llevará a efecto hoy Domingo, en el hall del Club de la Unión, el Aperitif-Concert semanal.

Biógrafo. — Hoy Domingo, a las 6 30 se exhibe en este cine "Amor libre", por Conrad Nagel. Martes próximo: Whoopee.

Miércoles próximo: "Angeles del infierno".

PARA SU CARNET

BAJE SUS GASTOS..

No debe ser otra la preocupación de una dueña de casa en los actuales momentos: pero para lograrlos no debe sacrificar la calidad ni condiciones de sus artículos de consumo, por ejemplo. Le basta comprarlos en "AL GRANDE MAISON". Ahumada esquina de Moneda, que es el emporio más surtido de la capital y que vende lo mejor, a bajos precios. Hágase cliente.

EL SISTEMA...

La experiencia de los años ha demostrado que el sistema universalmente adoptado es el gas, el combustible ideal: infallable, económico y apto para usarlo en cualquier momento. Aproveche esta experiencia y las grandes facilidades que le presenta la Compañía de Gas, Santo Domingo 1061, que le puede regalar una cocina, un calentador de baño y una estufa. Consulte inmediatamente en sus oficinas.

ZAPATOS...

El calzado, en el chic femenino, si no es la nota principal, al menos lo es importantísima. Una bonita horma, un cuero de moda, resalta, le da distinción a cualquier tenida. Por eso, para calzar a la ultima moda, que es el cuero becerro de charol moiré, en colores azul o verde, que son los de más boga, acuda a Samsó, Huérfanos 990, la tienda de las novedades.

SUPERETTE...

Este es el nombre que significa toda clase de comodidades, perfección y bajo precio en la radio, de la cual usted no podrá desentenderse, en este siglo de la electricidad. Gracias a ella usted puede instruirse, deleitarse, estar al tanto de todos los acontecimientos del mundo y conocer hasta sus conveniencias comerciales. Pida una demostración, sin compromiso de ninguna clase para usted, a Curphey y Jofré, Ahumada 200, representantes de la afamada marca "VICTOR", porque SUPERETTE es un producto Victor.

TINTURA...

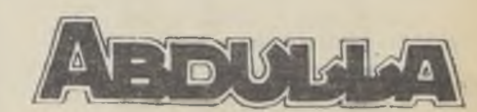
El establecimiento de Berta Larenas, Moneda 816, Galería Bello, telefono 89665, se ha convertido en el "coiffeur" obligado de nuestra sociedad, gracias a sus científicos y modernos procedimientos, de gran boga en París. Acaba de traer la tintura "Launette", infusión vegetal de fácil aplicación, y que da colores naturales. Aún en el hogar puede usted teñirse su cabellera, mediante su uso. En venta.

FAJAS...

las mejores, en modelos únicos encontrará usted en La Poupée, Ahumada 146; precios increíbles.

SIEMPRE...

es la tintorería Las Novedades, calle San Francisco 409, la que viene a solucionarle el problema de andar siempre bien vestida, ya sea renovando sus toilettes usadas, mediante el teñido a otro color, o bien haciéndola limpiar, que en este caso también le queda ese traje totalmente nuevo. Sus precios baratos y la perfección del trabajo mantienen siempre la fama de esta tintorería.



ESTACION RADIOTELEFONICA "LA NACION"

ONDA 298.50 — C. M. A. O.

12.30 A 14 HORAS. — CONCIERTO DE "LA NACION"

1.—LA AFRICANA, Selección, por Orquesta. Novedad.
2.—ANDREA CHENIER. — Dúo final por Margarita Sherida y Aureliano Pertile.
3.—SELECCIONES DE "THE FORTUNE TELL, por Orquesta Víctor de Salón.
4.—RAPSODIA HUNGARA N.o 6, de Liszt, por Mischa Leviztki.
5.—FAUSTO. Ballet completo por la Orquesta del Covent. Garden de Londres.
6.—FAUSTO.—El m'ama, romanza por Hina Spani.
7.—DANZAS FANTASTICAS, por la New Symphonir Orchetra.
8.—KISS ME AGAIN, por la Orquesta Víctor de Salón.
9.—QUADRILLE de la Opereta EL PROFETA, por Orquesta. Novedad.

15 A 16.15 HORAS.— AUDICION DE BAILABLES

Transmisión continuada de música bailable. Todo de novedades Víctor. De lo conocido sólo se transmitirá lo que soliciten los auditores.

DOS HORAS DE BAILE

16.15 A 18 HORAS. — PROGRAMA LIRICO

La ópera en dos actos, del maestro Leoncavallo: I PAGLIACCI, cantada por artistas, coros y orquesta del Teatro Scala de Milán. Dirección del maestro Carlos Sabajno.

20.30 A 21 HORAS. — AUDICION EXTRAORDINARIA DE "LA RIOJANA"

Programa de música selecta

Selecciones de operetas de Rudolf Friml. Novedad Víctor.

21.30 A 22.30 — HORA VICTOR

Transmisión directa desde el "Estudio Victor" (Tel. 89982).

Toman parte en este Concierto Extraordinario: Las sopranos Soledad León y Matilde Broders. El tenor Rafael Lazcano. El concertista de tubafón Ricardo Horn. El Coro Víctor, y la Orquesta Víctor chilena dirigida por los maestros Rafael Carretero y L. Martínez Serrano. Speaker, Figueroa Alfredo.

1.o A LA VICTOR CHILENA (L. Martínez Serrano). Fox marcha. Rafael Lazcano y orquesta.
2.o NOCHE DE HAWAII (Josefina Barbat). Vals. Matilde Broders y orquesta.
3.o SOLO DE CONCIERTO por el profesor Ricardo Horn. Usa el Tubafón. Instrumento de tubos.
4.o LAS LAGARTERANAS (J. Guerrero). Soledad Leon. Coro Víctor y Orquesta.
5.o PRINCESITA MIA (L. F. Varona). Fox trot. Rafael Lazcano y Orquesta Víctor Chilena.
6.o CANCION TRISTE (D. M. Saavedra). Canción. Matilde Broders y Orquesta
7.o AL URUGUAY (Jofré, Bolaños, Villajos). Fox trot. Soledád Leon. Coro Víctor y Orquesta.
8.o TWO GUITARS (Horcilk). Selección por la orquesta Víctor Chilena.
9.o ¿DONDE ESTAS, CORAZON? (L. Martínez Serrano). Canción. R. Lazcano, Coro y Orquesta.
10.o LAS ESPIGADORAS (J. Guerrero). Soledad León, Coro Víctor y Orquesta.
11.o BLANCA FLOR(Novedad) Vals. Matilde Broders.
12.o EN UN PUEBLITO FELIZ (R. Carretero) Tango. Soledad Leon y orquesta.
13.o RECUERDOS DE AMOR (Gómez). Vals. Matilde Broders y Orquesta.
14.o LABIOS SENSUALES (Chiofallo). Fox trot. Orquesta Víctor chilena.

NOTA.—En la Hora Víctor no se transmiten discos.

22.30 A 23.30 — CONCIERTO "LA NACION"

Programa escogido de música variada.

AUTOMOVIL CLUB DE CHILE

CITACION A ASAMBLEA — PRIMERA CITACION

Cítase a asamblea general extraordinaria para el día 27 de julio, a las 19 horas, en el local del Automóvil Club de Chile, Delicias 1171, con el objeto de que ratifique el acuerdo tomado por la asamblea general extraordinaria del día 25 de junio próximo pasado, en la que se aprobó el proyecto de nuevos Estatutos presentados por la Comisión especialmente designada para su estudio.

Se hace esta citación conforme a lo establecido por los Estatutos y se previene a los señores socios que, si no asistiera el quorum requerido para poder sesionar, queda automáticamente citada la asamblea para el día 4 de agosto, en que se sesionará con el número de socios que asistan.

EL SECRETARIO.

VIDA SOCIAL

RESIDENCIA. — El doctor don Flaminio Rayo Riquelme y señora Celia Edwards de Rayo, han fijado su residencia en Vidaurre 1627.

MISA. — Mañana lunes 20, séptimo aniversario de la muerte de la señora Carolina Navarro de Ramírez, se dirá una misa en memoria de su alma en el Templo de la Merced, a las 10 A. M.

IN MEMORIAM. — El 20 del presente a las 9.30 horas, en la Iglesia Santo Domingo se oficiará una misa con motivo del 3.er aniversario de la muerte de la señora Coloma Vergara de Hurtado.

MATINEE INFANTIL. — La niñita Carmencita Sylvia González Tonkin invitó ayer a un grupo de sus amiguitas, con motivo de su onomástico.

A FAVOR DE LOS DESOCUPADOS. — La Sociedad de San Vicente de Paul, pidiendo en ayuda de los desocupados, ha enviado la siguiente circular:

S. de S. V. de P.
Julio 15 de 1931.
Estimado señor:

Solamente un estado de necesidad tan grande como es el que sufren los desocupados, nos dará derecho para pedir una ayuda en su favor. Es necesario visitar uno de esos inmensos locales en que se han concentrado para darse cuenta del cuadro desgarrador de su miseria.

Las conferencias de San Vicente de Paul, que llegan hasta el último rincón donde vive un pobre, no pueden con sus recursos ordinarios, aliviar la situación de tantas personas y para ello hacen este pedido a las almas generosas.

Usted puede tener la seguridad de que su ayuda será pronto y útilmente repartida.

Cualquiera cosa o cualquiera cantidad que se nos envíe, y por pequeña que parezca a quien la manda, será altamente apreciable, y todos juntas, contribuiran eficazmente al alivio de tantas necesidades.

Acercándose la época más rigurosa del invierno, es de suma necesidad contar con ropa, trajes usados, abrigo para las camas, sombreros, etc. Artículos de uso doméstico, alimentos y sobre todo cosechas, es nuestro pedido especial para el comercio y agricultores. Todo esto pueda ser enviado a la Casa de Ejercicios San José, Moneda 1779 o a la Casa de Talleres de San Vicente, Toesca 3090.

Erogaciones en dinero se ruega remitirlas al señor Juan de D. Vial y Vial, Huérfanos 656.

Agradeciéndole lo que generosmente pueda usted hacer esta ve. en favor de los pobres, se suscriben sus afectísimos servidores. — Joaquín Echenique G., presidente. — Manuel Fóster R., vicepresidente. — Juan de Dios Vial, tesorero. — Raúl Irarrázaval, secretario.

ENFERMOS. — Se encuentra convaleciente la señora Victoria O. de Prado.

—De cuidado, en el Pensionado del Hospital de Putaendo, la señora Eliana Torrealba de Gatica.

—Don Emilio Rodríguez Mendoza, guarda cama, atacado de una fuerte bronquitis.

—Se encuentra restablecido el diputado don Arturo Lavín Urrutia.

—Delicado de salud don Guillermo Gana Edwards.

—Gravemente enferma se encuentra la señora doña Aurora Hontaneda de Valdés.

—Delicada de salud la señorita Elena Ovalle Z.

Señorita Rosa Mujica Rodríguez. (Foto NANYO).

CITACION DE LA UNION DE CENTROS. — A las 2 de la tarde en punto de hoy, deberán reunirse en Alameda con Brasil, las diversas instituciones afiliadas a la Unión de Centros de la Juventud Católica, con el objeto de tomar colocación en la solemne procesión del Carmen, que saldrá a las 2.30 desde el Templo del Salvador.

Con este motivo los directores de los Centros Juveniles, nos piden encarecer de una manera especial la asistencia de todos sus miembros en el punto indicado.

La asistencia será obligatoria con los estandartes e insignias sociales.

FUNERALES. — Ayer fueron sepultados privadamente los restos de la respetable señora Gumercinda Antúnez de Vergara fallecida últimamente después de una prolongada existencia durante la cual hizo el bien como ella lo sabía hacer, sin ostentación ninguna, sólo ejerciendo las nobles virtudes que había heredado de sus antepasados. Unida en matrimonio con el distinguido caballero don Emilio Vergara Vergara, formó un hogar que fué la continuación de las hermosas cualidades que la adornaban y su recuerdo será un consuelo para los suyos.

APERITIF Y SOUPER-DANSANT EN EL CLUB FRANCES. — El Comité de Señoras francesas nos pide invitar a la sociedad de Santiago y colonia francesa al aperitivo danzante, seguido de cena, que se efectuará hoy en los salones del Club Francés, Catedral N.o 1086.

Como se sabe, el Comité no sólo socorre miserias que urge aliviar, sino que también procura facilitar el ingreso de muchos niños a establecimientos de educación, donde puedan aprender un oficio para ganarse la vida y llegar a ser buenos ciudadanos del país que les ha dado hospitalidad.

Cumple el Comité con agradecer anticipadamente la asistencia de las personas que quieran contribuir a esta obra de bien.

La fiesta principiará a las 5.30, y se venderán entradas en el mismo local.

EX-COMBATIENTES ITALIANOS. — A mediodía de hoy, los ex-combatientes italianos residentes en Santiago ofrecerán un Vermouth de Honor al Encargado de Negocios de Italia en Chile, Marqués Tommaso Asserto, al cual quedan invitados por estas líneas todos los miembros de la colectividad italiana que tomaron parte en la Guerra Mundial.

Este vermouth se servirá en el local de los ex-Combatientes, calle San Isidro N.o 92.

MUSICA

UN HOMENAJE A LA DELEGACION PERUANA RINDIO EL CUARTETO BRAHMS

EN LA ESCUELA NORMAL DE NIÑAS N.o 1

En la sala de espectáculos de la Escuela Normal de Niñas N.o 1, el conjunto instrumental que dirige el violinista Filiberto Baronti dió ayer, por la mañana, una audición de música selecta en homenaje a la delegación de estudiantes peruanos que visita nuestro país y especialmente los establecimientos educacionales de mayor prestigio de la República.

Los instrumentistas señores Baronti, Gloede, Cohen y Garrido ejecutaron con la maestría que profesores y alumnas del establecimiento ya en varias ocasiones han tenido la suerte de apreciar, trozos de Mozart y José Haydn, conquistando con ellos las felicitaciones más cordiales de la juventud peruana asistente al acto escolar y al mismo tiempo la gratitud del personal docente y administrativo de la Escuela, como también, el reconocimiento del alumnado que en forma amenísima, con estos conciertos, cultiva su musicalidad y eleva su espíritu acorde con las armonías de los grandes compositores.

La delegación peruana se retiró gratamente impresionada del concierto y felicitó a la directora del establecimiento por la inteligente labor que desarrolla en bien de la cultura chilena.

CONCIERTO SINFONICO A BENEFICIO DE LA ORQUESTA

El viernes próximo 24 de julio a las 18.45, se llevará a efecto en el Teatro Municipal, un concierto sinfónico a beneficio de la orquesta de setenta profesores que con tanto éxito ha dirigido el maestro Armando Carvajal durante los dos últimos meses.

En esta ocasión se presentará por primera vez en Chile, después de varios años de ausencia en Alemania, la distinguida pianista chilena Julia Pastén quien interpretará el bello concierto en la menor de Schumann.

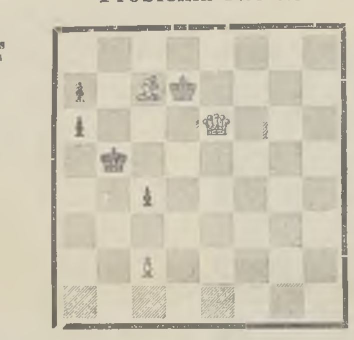
El resto del programa se compone de la obertura Leonora N.o 3, de Beethoven y trés primicias para Chile: Suite Iberia, de Debussy; Triana, de Albéniz y un poema sinfónico de Glazounow.

Las localidades, a los precios populares de $ 5 platea y $ 1 galería, están en venta en la boletería del Teatro Municipal.

AJEDREZ

TERCER CONCURSO
Problema N.o 23

Blancas
4 piezas
R 7D
D 6R
A 7AD
P 2AD



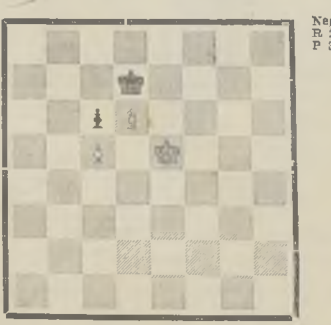
Negras
4 piezas
R 4CD
P 2TD
P 3TD
P 5AD

Las blancas juegan y dan mate en tres jugadas.

FINES DE PARTIDA

(CONTINUACION)
Estudio N.o 17

Blancas
R 5R
P 5AD
P 6D



Negras
R 2D
P 3AD

Demostrar el resultado de este final si juegan las blancas, y en seguida, si juegan las negras.

PROBLEMA N.o 19

Jugada Clave: D. 2D

Soluciones exactas: Cecil Levis (Púa), Ruperto Sara C. (Los Angeles), Carlos T. Yáñez M. (Quirihue), Leoncio Aliaga F., Augusto Guevara Guevara, Carlos A. Hoppe R., Johusi Lem (Zapallar) (18), David Salemán W., Raúl Castellón P., Víctor A. González F., Julio Tapia (Villa Alegre), Lucas Vega (Villa Alegre) y Eleuterio Espinosa R. (Villa Alegre).

ESTUDIO N.o 15

Juegan las Blancas: Ganan.
Juegan las Negras: Ganan.

No se necesita demostración, porque se ve claramente que el Peón que llega a Dama impide que el otro llegue también.

Soluciones exactas: Lucas Vega (Villa Alegre), Eleuterio Espinosa R. (Villa Alegre), Augusto Guevara Guevara, Leoncio Aliaga F., David Salemén W., Víctor A. González F. y Carlos A. Hoppe R.

Solución mala: Ernesto Díaz Díaz.

NUMEROS PARA EL SARTEO

112 Raúl Castellón P.— Problemas 14, 15, 16, 17 y 19.
113 Víctor A. González F.— Problemas 15, 16, 17, 18 y 19.
114 Víctor A. González F. — Extra por 5 segundos: 15 a 19.
115 Lucas Vega.— Problemas 14, 16, 17, 18 y 19.

GAMBITO DE LA DAMA

(Partida jugada en consulta)

Blancas	Negras
(Stoltz y Reilly)	(Flohr y Monosson)
1 P. 4D	P. 4D
2 P. 4AD	PD x PAD
3 C. 3AR	C. 3AR
4 P. 3R (Más fuerte habría sido: 4 C. 3AD amenazando P. 4R).	
4	P. 4AD
5 A x PAD	P. 3R
6 Enroque	C. 3AD
7 C. 3AD	P. 3TD
8 P. 4TD	A. 2R
9 P. 5D (Bien; jugada marca Rubinstein).	
9	PR x PD
10 C x PD	C x C
11 A x C	C. 5CD
12 A. 4AD	D x D (Más seguro habría sido 12-D. 2AD).
13 T x D	A. 3R (a)
14 A x A	PAR x A
15 P. 4R (Mala jugada que debilita la casilla 4D. Mejor habría sido haber jugado A. 2D).	
15	T. 1D
16 A. 2D (A. 5CR era jugada digna de tomarse en cuenta).	
16	C. 3AD
17 R. 1AR	Enroque
18 A. 3R	P. 3CD
19 T. 2D	T x T
20 C x T	A. 3AR
21 T. 1D	T. 1D
22 R. 2R	C. 5D jaque
23 A x C	T x A
24 P. 3CD	A. 4CR (Más fuerte habría sido 24—T. 5CD

La posición de las Negras es mejor, sin por eso ser decisiva.

Blancas	Negras
25 P. 3AR	A x C
26 T x A	T x T jaque
27 R x T	R. 2AR
28 R. 3D (Mala jugada que hace perder. 28 R. 3AD obligaba las tablas).	
28	P. 4CD
29 PTD x PCD	PTD x PCD
30 P. 4AR	R. 3AR
31 R. 3AD (Las Blancas se apartan nuevamente del buen camino).	

Aquí las Blanca abandonaron sin esperar la contestación de las Negras.

La continuación habría sido la siguiente:

Blancas	Negras
31	P. 4R
32 P. 3CR	PR x PAR
33 PCR x AR	P. 4CR
34 P. 5AR	P. 4TR, etc.

(a) Mucho mejor habría sido 13— A. 5CR, sin temor de 14 A x PAR jaque; ejemplo:

Blancas	Negras
13	A. 5CR
14 A x PAR jaque	R x A
15 C. 5R jaque	R. 3R
16 C x A	P. 4TR (Bien) etc.

(Totas de Wiener Schachzeitung).

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

Amsterdam. — Campeonato interclubs:

1.o Nieuwe Rotterdamsche Schaakvereeniging, 9 puntos.
2.o Discendo Discimus (La Haya), 7 puntos.
3.o Amsterdamsche Schaakclub, 6 puntos.
4.o Vereenigd Amsterdamsche Schaakgenootschap, 5 puntos.
5.o Utrecht, 2 puntos.
6.o Bussum, 1 punto.

Kovno.— Torneo de maestros a dos ruedas: (8 participantes) 1.o, S Macht, 11 1|2; 2.o J. Vistanetzky, 9; 3.o L. Abramavicius, 8 1|2.

Helsingfors.— Torneo de maestros con cinco participantes: 1.o E. D. Bogoljubov, 4 1|2; 2.o Candolin, 3; 3.o Ex aequo Lindross y Tchepurnoff, 2 1|2 cada uno.

Nueva York.— Capablanca ha dado una imponente sesión de 50 partidas simultáneas en el Drill Hall del VII Regiment Armory. Cada club de Nueva York le oponía un equipo de cuatro de sus mejores jugadores en consulta. El maestro tuvo, pues, que luchar contra doscientos adversarios. Obtuvo el hermoso resultado de 28 partidas ganadas, 16 tablas y 6 perdidas.

Nueva York.— Se está jugando un torneo internacional de maestros en el Hotel Alamac, en Manhattan, bajo la dirección del doctor N. L. Nederer. En este torneo toman parte los siguientes maestros: Capablanca, Marshall, Kashdan, Edouard Lasker, Kupchik, Horowitz, H. Steiner, Santasiére, Kevitz, Fox Turover y Dake.

"EL SEGURO DE CESANTIA SE IMPONE COMO UNA NECESIDAD SOCIAL DE LA EPOCA"

"Tiende a salvar el grave problema de la desocupación actual y asegura la situación del obrero en las crisis futuras". — Una ley que para implantarla no requiere la creación de nuevos servicios y cuya aplicación es fácil y expedita. — Importancia social del seguro de cesantía

EL DIPUTADO DON ENRIQUE LIRA URQUIETA HABLA PARA "LA NACION" SOBRE UN PROYECTO DE LEY QUE PRESENTO A LA CAMARA

En una de las últimas sesiones de la Cámara, el diputado don Enrique Lira Urquieta presentó un proyecto de ley de seguro sobre la cesantía de obreros y empleados particulares.

El señor Lira Urquieta, con quien hablamos ayer sobre las características del proyecto, nos dijo que su presentación obedeció al propósito de contribuir en forma eficaz a la solución de uno de los problemas que se han derivado de la crisis económica que afecta en la actualidad a nuestro país.

—Tiene dos aspectos: — nos dijo— uno urgente que se refiere a la cesantía producida por las crisis, como la que se opera en estos momentos, y otro permanente que se refiere a la cesantía normal, a los casos que se producen en todo tiempo.

FINANCIAMIENTO

—¿Cómo ha financiado su proyecto?

—En los casos de urgencia como el que se trata de salvar puede obtenerse, en préstamo, de la Caja de Seguro Obligatorio, parte de los fondos de emergencia; y para la cesantía normal podría destinarse hasta un 25 por ciento del fondo de reserva de vejez para cuya formación se cobrará normalmente el uno por ciento de los salarios, suma que pagarán el patrón, el obrero y el Estado sobre la base y población que tenga la Caja.

Por los estudios sociales que se han hecho después de la guerra se ha demostrado plenamente que los ciclos de crisis no se repiten ya en los pueblos cada ocho años como era lo normal, sino cada cuatro años: es decir, el período de auge económico evoluciona, entre una crisis y otra, en la mitad del tiempo en que antes ocurría.

No obstante, durante esos cuatro años de auge económico las entradas del Seguro de Cesantía, descontados los reducidos gastos que originará el propio seguro (en los casos normales) sirven para pagar el préstamo que se indica en el proyecto y alcanza a capitalizar para la nueva crisis.

Sin embargo, el financiamiento del seguro no podrá hacerse de inmediato y solo es posible una vez que se conozca la estadística de un período económico completo: el ciclo de auge y su crisis.

ESTE SISTEMA NO IRROGA GASTOS

—¿Qué gastos habría necesidad de efectuar para el funcionamiento del seguro?

—El proyecto que he presentado tiene la particularidad de que no obliga a hacer ningún desembolso por creación de nuevos servicios, por cuanto para ello se aprovechará todo lo existente.

Complemento del seguro serán la Oficina de Colocación, servicio que puede atenderse perfectamente en la Oficina que mantiene la Inspección General del Trabajo, y consecuentemente, en las provincias, estará a cargo de los servicios dependientes de esta repartición.

Estas mismas reparticiones serán las encargadas de proporcionar los auxilios, en los casos necesarios, y su personal llevará las estadísticas para el estudio de los períodos económicos a que me he referido. Para estos efectos se convertirán en verdaderos organismos de cesantía y en su tarea podrán hacerse asesorar por las autoridades comunal y policial.

—¿Este proyecto sería, entonces, de fácil aplicación?

—Para la época que vivimos es de urgencia despachar en nuestro país una ley de esta naturaleza.

Debo advertir a este respecto que ya que en Chile se estima muy avanzada, injustamente a mi juicio, la representación paritaria de patrón y obrero en sus propios organismos, entre las soluciones que pueden darse a la cesantía, el seguro es lo único que hay, en tiempos de crisis, posible de realizarse

—¿De qué manera se contempla en el proyecto la situación de los empleados cesantes?

—He añadido una disposición para los empleados particulares que, por su deficiente previsión social individualista, se encuentran ahora en una inmerecida situación de desgracia y como no hay en su Caja otro fondo común que el de enfermedad, el cual hasta aquí no ha prestado servicios, indico que se puede dar de esos fondos auxilios proporcionados a los cargos de familia de los imponentes cesantes. Con ello no se toca la propiedad estrictamente individual del fondo de retiro, que es otro de los servicios importantes de la Caja.

FORMA ESPECIAL DE AUXILIO

—¿En qué forma se otorgaría el auxilio del seguro?

—En tiempo de crisis se dará lo indispensable para vivir; un peso diario para los solteros y dos pesos para los casados. Pero en manera alguna esta ayuda del Seguro se proporcionará en la forma de subsidio, sino que esas sumas se pagarán como pequeño salario a los cesantes por trabajo en obras públicas o municipales reproductivas que deberán llevarse a cabo con los fondos que el seguro logre reunir.

La condición que deberán tener dichas obras es la de que al capítulo de salarios deberá destinarse el 75 por ciento de su costo y no el 25 por ciento como se consulta por todos los contratistas en los tiempos normales.

Tales obras pueden ser caminos, tranques u otras destinadas a facilitar la producción.

IMPORTANCIA SOCIAL DEL SEGURO

—De esta condición se desprende que el seguro de cesantía que propongo tiene una importancia social incalculable.

En los tiempos de crisis la caridad tiene para los obreros el mérito de suavizar el estado de desgracia en que se encuentran; pero el seguro le da a este individuo una ayuda social a la que tiene legítimo derecho, pues su cesantía no se debe a culpa propia, ni tampoco a culpa de los patrones, sino al conjunto de factores que determinan en los países estos penosos estados económicos.

En suma, no coloca al obrero en la deprimente condición de tener que recibir una limosna sino que lo enaltece porque a costa de su esfuerzo, dentro de la triste situación general, ha ganado siquiera el sustento diario.

NECESIDAD DE DICTAR LA LEY

—Está demás referirse a las innumerables razones que aconsejan la pronta dictación de una ley que se refiera al seguro de cesantía, obra indispensable a la colectividad como lo demuestran el ejemplo de Austria y Alemania que lo tienen establecido desde hace muchos años y que cuentan con la legislación social más avanzada del mundo: basta con haber presentado la practicabilidad del proyecto y los beneficios sociales de trascendencia que reportará de inmediato su aplicación.

No soy de los que campean porque la obra propia triunfe en la misma forma que se presente, sino de los que creen que con su iniciativa contribuyen a la solución de un grave problema nacional. De ahí — nos dijo finalmente el señor Lira Urquieta — que no pretenda que mi proyecto sea aprobado tal cual lo presenté; solo aspiro a la pronta implantación del seguro de cesantía, porque junto con salvar en gran parte el grave estado actual de crisis, se asegurará el porvenir del elemento obrero del país.

Nombramientos y destinaciones en el Ejército.

Nuevo comandante del Regimiento Miraflores. — Jefes y oficiales que regresan del extranjero.

Por decreto de fecha reciente del Ministerio de Guerra, se ha nombrado comandante del Regimiento Miraflores de guarnición en Traiguén, al teniente coronel don Enrique Jiménez.

Han sido destinados a las reparticiones que se indican, dejando de pertenecer a distintos comandos en el extranjero, los siguientes jefes y oficiales:

El teniente coronel don Oscar Fuentes Pantoja, a la Inspección de Artillería y Unidad de Acarreo de Santiago;

El mayor don Luis Opazo Henríquez, al Regimiento Carampangue de Iquique;

El mayor don Enrique Blanlot, al Estado Mayor del Ejército;

El teniente coronel don Ernesto Fernández, a la División de Caballería de Santiago;

El capitán don Leonidas Banderas, al Regimiento Carampangue de Iquique;

El capitán don Julio Pérez, al Regimiento Miraflores de Traiguén;

El teniente don Julio Urquieta, al Regimiento Carampangue de Iquique;

El subteniente don Jovino Ciudad, al Regimiento Carampangue de Iquique, y

El subteniente don Luis Reyes, al Regimiento Rancagua de Arica.

La Sociedad de Fomento Fabril y la ley sobre cánones de arrendamiento.

Transmite un acuerdo a la Asociación de Propietarios.

El consejo directivo de la Sociedad de Fomento Fabril, envió al presidente de la Asociación de Propietarios, copia de un acuerdo adoptado por esa institución en la sesión del 15 de los corrientes y que dice:

"La rebaja de los cánones de arrendamiento y las industrias de la construcción.— El señor Carrasco Bascuñán, presidente, manifiesta que la idea de rebajar por parejo los cánones de arrendamiento, que se discute en estos momentos en una de las Cámaras legislativas, como proyecto de ley, constituye un nuevo y rudo golpe para las industrias de la construcción, que ya estaban en situación difícil. Ella empuja también a una gran desocupación obrera y precipita al mismo tiempo la baja de los jornales.

Agrega que la citada idea es injusta porque obligaría a rebajar en el mismo tanto por ciento los actuales cánones que pecan por altos, los moderados y los realmente bajos, que no merecen una nueva rebaja. Es innecesaria, ya que, según es público y notorio, existen millares de viviendas desocupadas, de todos los precios, de modo que quien lo desee puede cambiar su casa por otra más barata, al alcance de sus fuerzas.

Termina diciendo que el resultado más positivo de este proyecto va a ser el de introducir un motivo más de desconfianza en los negocios, al amagar el derecho de propiedad. Conviene recordar a este respecto las palabras de Paul Doumer, el nuevo Presidente de Francia, en la notable carta a sus hijos que acaba de publicarse: "Adhiérete igualmente al derecho de trabajar, de producir, de adquirir, de poseer. Dí que sin la propiedad individual no habrá vida, ni seguridad, ni libertad."

El Consejo encontró del mayor interés y oportunidad las ideas manifestadas por el señor presidente, y acordó hacerlas suyas."

A la nieve

Exito promete alcanzar la excursión de hoy a la nieve, organizada por el Club Deportivo Nacional, y en la que participarán centenares de excursionistas.

La partida se hará a las 6.50 A. M., desde la Estación de Pirque.

La excursión irá a cargo del señor Carlos Gómez, presidente de la Sección Excursionismo de la Institución.

Nombramientos en el Servicio de Agua Potable

El Ministerio del Interior ha dado curso a un decreto por el cual nombra al señor Osvaldo Roth Gibbs, actual cajero del servicio de Agua Potable de Iquique, para que desempeñe el cargo de cajero con residencia en Taltal.

El mismo decreto nombra al señor Luis Bravo Rojas, actual cajero del servicio de Agua Potable de Taltal para que sirva el mismo cargo en Iquique.

Mañana presentará credenciales el Embajador de España.

El homenaje de la colonia española frente a la Moneda.

Mañana, a las 11.30 A. M., presentará sus credenciales a S. E. el Presidente de la República el Embajador de España Excmo. señor Ricardo Baeza.

Hasta la Moneda lo acompañarán en los automóviles del Gobierno el Subsecretario de Relaciones Exteriores señor Félix Nieto del Río, el Introductor de Diplomáticos, señor Claudio Vicuña Viel, y el Edecán de S. E., capitán de corbeta don Ernesto Jullian Saint Clair.

Frente a la Moneda se encontrará formado un Regimiento de Infantería con su banda de músicos y estandarte, el que, junto con la guardia de Palacio rendirá honores protocolares de estilo al primer Embajador de la República española. Escolta de un regimiento acompañará al Excmo. señor Baeza en el viaje de ida y vuelta entre la Embajada y la Moneda.

La colonia española ha sido citada para tributar su homenaje al Excmo. señor Baeza frente al palacio de Gobierno.

Una comisión de industriales del matadero

representó al Ministro del Interior el decreto del Alcalde, señor Parada, que impone un impuesto de 3 centavos por kilo de carne de animal vivo.

Una comisión de los industriales del Matadero Público de Santiago, acompañada del diputado señor Rafael Silva Lastra, fué recibida en audiencia por el Ministro del Interior señor Juan Estéban Montero.

Esta comisión hizo entrega al Ministro de un memorial en el que representan el decreto del Alcalde de Santiago, por el cual se cobrará un impuesto de 3 centavos por kilo de carne de animal vivo que se beneficie en el Matadero, lo que a juicio de ellos, encarecerá la carne nuevamente.

El Ministro del Interior después de oír las razones que le daban a conocer estos industriales sobre el impuesto ya mencionado, manifestó a la comisión que antes de adoptar una medida, conferenciaría con el Alcalde señor Parada, después de lo cual adoptaría una resolución al respecto.

$ 676,800 de economías en los servicios de agua potable, en lo que resta del presente año.

El Ministerio del Interior ha dado curso ayer a un decreto por el cual aprueba los acuerdos adoptados por la Junta de Agua Potable el 11 del mes en curso por el cual introduce economías en dicha Empresa por el resto del presente año por la suma de $ 676,800, declara vacante el cargo de contador servido por el señor Arturo Barriga, y nombra en su reemplazo a don Genaro Delgado Fraguela, actual Oficial Contralor y en reemplazo de éste, al señor Alfredo Vega Baeza.

Traslado de brigadieres del Cuerpo de Carabineros

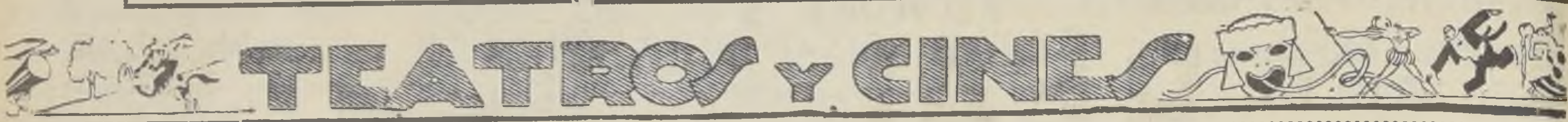
Se ha dado curso a los decretos del Ministerio del Interior por los cuales se ordenan los siguientes traslados de Brigadieres del Cuerpo de Carabineros:

Don Ignacio Prado Germain de la Prefectura General de Santiago a la 7.a Comisaría de la Prefectura de Colchagua, (Santa Cruz).

Don Octavio Cabrera Ferreira de la 7.a Comisaría de la Prefectura de Colchagua (Santa Cruz), a la Prefectura General de Santiago;

Don Efraín Davanzo Angulo de la 2.a Comisaría de Rancagua, a la Prefectura General de Santiago;

Don Custodio Alvarez Reyes de la Prefectura General de Santiago a la 2.a Comisaría de Rancagua.



Teatro Alejandro Flores

HOY, EN MATINEE Y NOCTURNA, "MARIUS", DE PAGNOL. — EN VERMOUTH FAMILIAR, A LAS 6.15, "EN CASA DEL HERRERO", DE GUSTAVO CAMPAÑA. — LA NOCTURNA ES FUNCION DE GALA EN HONOR DE LA DELEGACION ESTUDIANTIL PERUANA

En otra sección damos nuestra crítica sobre "Marius", la comedia de Marcel Pagnol, el autor de "Topaze", estrenada anoche. Esta obra se repetirá hoy en matinée a las 15, a precios rebajados. En la nocturno irá la misma obra.

En vermouth familiar a las 18.15 se hará la 22.a representación de "En casa del herrero", la graciosa comedia de Gustavo Campaña.

Además habrá un recital poético por Alejandro Flores, quien dirá algunas poesías que le han sido solicitadas por muchas familias.

La función nocturna es de gala en honor de la delegación estudiantil peruana, que está de visita en nuestra ciudad. Alejandro Flores ofrecerá la velada la cual, como ya lo decimos al empezar, se hará con "Marius".

Mañana es el clásico día popular a precios rebajados.

El miércoles, beneficio del Apostolado de Instrucción

La Compañía Flores y Claro y Pérez han cedido la función vermouth del miércoles próximo para beneficio del Apostolado de Instrucción, institución, que realiza una abnegada y silenciosa labor en favor de los jóvenes estudiantes de escasos recursos.

Para este beneficio se pondrá en escena la delicada comedia "Una muchacha de cuento", de Gabriel Sanhueza.

Tres últimas funciones de despedida ofrece hoy en el Santiago la Compañía de Comedias Cómicas Otero-Aguirrebeña

Con las tres funciones de hoy, la Compañía de Comedias Cómicas Otero-Aguirrebeña, pone fin a su segunda temporada del Teatro Santiago.

Hoy se hacen en el Santiago las tres funciones de despedida de este conjunto, llevándose a escena en la matinée familiar a precios módicos la graciosa comedia de Muñoz Seca y Pérez Fernández titulada "¿Qué tienes en la mirada?", para interpretarse en la vermouth por segunda y última vez la divertidísima obra de Paso y Estremera "Se necesita un marido", estrenada anoche en la función de honor de Aguirrebeña con éxito.

En la nocturna, última función de la temporada, se pondrá en escena "Doña Herodes".

Con "La Marejá" debuta el 31 la gran Compañía Chilena en el Municipal

Con toda actividad se prosiguen los ensayos de las obras escogidas para ser presentadas en la temporada de teatro nacional que dará en el Municipal, la Compañía de Arte Chileno que ha organizado la Satch con la valiosa cooperación del señor Primer Alcalde de Santiago don Eliecer Parada.

Como se ha anunciado, la Compañía debutará la noche del 31 del mes en curso, con el hermoso drama en tres actos de Antonio Orrego Barros, titulado "La Marejá", obra que servirá para el lucimiento de las primeras figuras del conjunto.

Como final de fiesta en todas las funciones de esta Compañía, actuará un cuadro típico, bajo la dirección de la señora Camila Bari de Zañartu, en donde se presentarán escenas típicas de todos los países sudamericanos.

"MARIUS"

COMEDIA EN TRES ACTOS, DE MARCEL PAGNOL, ESTRENADA AYER POR LA COMPAÑIA FLORES EN EL TEATRO DEL MISMO NOMBRE

Por lo que se desprende del ambiente de esta comedia, y por su asunto mismo, debería llamarse "Mersella", y no "Marius", como se llama. Marsella es su tema capital, el ambiente de aquel puerto del cual se desprende una ansia muy extraña de viajar, de ver tierras remotas, de ir muy lejos, no sabemos dónde. La gente que anda por la calle, los ventorros, los cafés, los puestos de mariscos, el mismo aire de mar distinto a todo otro aire, nos trae a la imaginación una nostalgia de mares lejanos y de cosas desconocidas, a cuya influencia es casi imposible resistir. Andáis por la calle, y el lenguaje de tanta gente diversa, esa multitud de idiomas, os llenan la cabeza de ensoñaciones que están en otra parte, pero que nacen allí mismo, junto a ese mar tibio que rodea las costas de Marsella.

Digo todo lo anterior porque yo mismo le he sentido. Llegué a Marsella una noche de año nuevo, del año nuevo recién pasado. Dejaba París envuelto en niebla y en nieve, y me encontraba de improviso, después de un día de viaje, con un ambiente tibio que me acariciaba con perfumes de violétas, al que se mezclaba el olor a mariscos chorreando agua que se vendían en todas las calles de Marsella. Marineros de todas las marinas del mundo se codeaban conmigo, y yo iba con ellos mezclado al tumulto de aquella noche de víspera de año nuevo... No la podré olvidar, y la he recordado viendo la obra de Pagnol, "Marius", que, repito, debería llamarse "Marsella", porque lo que más vale en esta comedia, tan escuálida de asunto, es su ambiente, su aire, lo que evoca al viajero que la conoce o que por lo menos soñó en ella algunas horas o algunos días.

El tema de la obra es pobre. Ved que pobre: un muchacho enamorado de Fanny, humilde muchacha. La hace suya, pero por sobre su honestidad de hombre,, de abandonarla, de casarse con ella, prima el ansia de viajar, de recorrer mundo en uno de esos barcos que llegan y salen de la bahía mágica. Ella así lo comprende, y se sacrifica, le deja ir, y él se va... Y es todo. Lo demás, no es casi nada, incidentes, escenas sueltas, episodios, y, entre todas estascosas, un interés diluído, y la pesadez que se siente durante toda la obra, mal cortada para estos públicos, y sobre todo para estas costumbres, para estos teatros en los cuales la gente entra a ellos a las diez de la noche y quiere salir, lo más tarde, a las doce y media de la madrugada. Y Marius tiene un acto, un sólo acto que dura más de una hora, y en él no se dice casi nada.

Es la obra más floja de Pagnol, que dió un batacazo con "Topaze", que acaso le sea difícil repetir. Marius no ha sido en París un gran éxito, sino uno de esos éxitos que allá se llaman d'estime, nada más.

Ahora si hacéis viajar a cada uno de los espectadores, y les hacéis estar en Marsella, entonces todo cambiará para ellos, por todo lo que la pieza evoca, evocación que se suplantará a la obra de teatro tan débil, para dejaros en el espíritu ese sabor de nostalgia, de mares lejanos...; Bombay, Madras, el infinito, como dice el pordiosero de Piquosseau.

Una interpretación discretísima, y un reparto que dió ocasión de lucimiento a Valenti, Flores, Olvido Leguía — que sintió lo suyo, — y Frontaura, que condujeron sus papeles con inteligencia.

N. Y. S.

El gran festival del día 25 en el Teatro Municipal

Se nota ya un marcado interés por asistir al gran festival que en pro del Teatro Chileno, se realizará en el Teatro Municipal el día 25 del mes en curso a las 18, y en el cual tendrán participación los más destacados elementos artísticos que hay actualmente en esta capitl.

"No te ofendas Beatriz", de Arniches

A pedido de muchas personas que desean ver obras cómicas que contribuyan a olvidar los malos ratos de la crisis, la Compañía Flores estrenará el miércoles la graciosa comedia de Arniches "No te ofendas Beatriz".

"Perdónanos nuestras deudas", de Genaro Prieto y Jorge Sanhueza

Los conocidos autores y escritores Jenaro Prieto y Jorge Sanhueza van a estrenar en la Compañía Alejandro Flores la comedia satírica de actualidad "Pernónanos nuestras deudas".

En esta regocijada comedia la República está simbolizada en una dueña de casa de pensión.

"Perdónanos nuestras deudas" irá en seguida de "El milagro de la montaña".

La Cía. Nacional de Revistas debutó anoche en el Excelsior

HOY TRES FUNCIONES: MATINEE VERMOUTH Y NOCHE

Con una numerosa concurrencia se presentó anoche en el Teatro Excelsior, que ha sido totalmente reformado, la Compañía Nacional de Revistas y Sainetes Artistas Unidos.

Se puso en escena el sainete musicado de Amadeo González y Martínez Serrano titulado "Palomas y Gavilanes" y la revista de Alvaro Puga y González "La mariposa que voló sobre el Mapocho".

Hoy la Compañía ofrecerá tres funciones en matinée irá la revista "La mariposa que voló sobre el Mapocho" y gran acto de variedades en vermouth y noche los dos éxitos de anoche "Palomas y Gavilanes" y "La mariposa que voló sobre el Mapocho".

El miércoles debut de la tiple Amalia del Valle y el primer actor José Muñoz con el sainete "Lucesitas en la sombra".

"El Milagro de la Montaña"

Ha sido francamente imposible alcanzar a preparar para esta semana "El milagro de la montaña" obra de Acevedo Hernández. Su estreno se había anunciado para el miércoles, pero en ese día no habría podido ser presentada con suficientes ensayos y con la debida propiedad que merece la obra.

El estreno del drama ha sido por esto postergado para la próxima semana.

WARNER BROS PICTURES DE CHILE INC.

JOHN BARRYMORE

EN SU MAS GIGANTE Y CELEBRADA CREACION, SECUNDADO POR LA HERMOSA JOAN BENNETT

"MOBY DICK" (La Bestia del Mar)

MARTES: IMPERIO

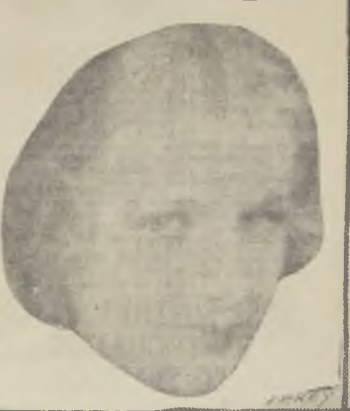
El RECORD de LA MEJOR PELICULA SONORA los RECORD

TODA HABLADA, CANTADA Y BAILADA

La más sangrienta lucha, de un hombre valiente y audaz que busca en el mar su consuelo, con un terrible monstruo marino.



SENSACIONAL: Todo adjetivo resulta pálido ante la magnificencia de esta formidable obra que ha sido aplaudida en el mundo entero.



La hermosa JOAN BENNETT

INDEPENDENCIA

AV. INDEPENDENCIA 373

En vermouth y noche va la divertida comedia de Metro-Goldwyn:

CLINICA PARA GORDAS,

POR LA FORMIDABLE PAREJA MARIE DRESSLER y POLLY MORAN.

Matinee:

"RAFFLES"

POR RONALD COLMAN.

El Defensor Solitario, 5.a; El Misterio del Circo, fin; y cómicas sonoras.

ROGELIO UGARTE

PLAZA BOGOTA

Vermouth y noche:

RAFFLES, por RONALD COLMAN,

Y COMICA SONORA.

MATINEE

El Defensor Solitario, 4.a; El Misterio del Circo, 3.a

"Luces de la Ciudad"

por Carlitos Chaplin.

COMICAS Y RIFA DE MUÑECAS.

PRINCIPAL-HOY

MATINEE, 3.15

ESPECIAL, 6.30

NOCHE 9.45

EXITO FORMIDABLE

Francisco y Félix Sanfuentes Smith

Cheri-BiBi

LA GRAN PELICULA HABLADA EN ESPAÑOL, POR EL GENIAL

ERNESTO VILCHES

T.—X

AVISE USTED EN "LA NACION"

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Compañía nacional de comedias.—Matinee: Marius. Vermouth: En casa del herrero, y recital poético por Flores. Noche: Marius.

SANTIAGO.—Compañía Otero-Aguirrebeña.—Matinée: ¿Qué tienes en la mirada...? Vermouth: Se necesita un marido. Noche: Doña Herodes.

EXCELSIOR.—Compañía de sainetes Artistas Unidos.—Matinée: La mariposa que voló sobre el Mapocho, y variedades por la compañía. Vermouth y noche: La mariposa que voló sobre el Mapocho, y Palomas y Gavilanes.

CINES

AVENIDA MATTA.—Matinée: Raffles, El Gaucho y programa cómico. Vermouth y noche: Whoopee.

ATENAS.—Matinée: El defensor solitario (2.a), Montaraz (5.a), y El héroe silencioso. Vermouth y noche: La virtuosa pecadora.

APOLO.—Matinee: Montaraz, el valiente (5.a); El tío de su sobrino, Huérfano y en la China, y El Pibe. Vermouth y noche: Alraune, y Amor y odio.

AVENIDA.—Matinée: Amor serrano, El defensor solitario (4.a), y programa cómico. Vermouth y noche: Tarakanova.

BOLIVAR.—Matinée: Raffles, El defensor solitario (2.a), Los Misterios del Circo (4.a) y El Tesoro del Desierto. Vermouth y noche: Trader Horn.

BRASIL.—Matinée: Amor serrano, Emociones ocultas, y El Misterio del Circo (2.a) Vermouth y noche: Noches Vienesas.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Amor libre, y cómicas por el Conejo Blas.

CLUB DE SEÑORAS.—Vermouth: Suegra para dos, y la revista Coocanuts.

CAPITOL.—Matinée: Ben Hur, Golosinas, Qué susto, La novia del mosco. Vermouth y noche: La pecadora virtuosa

COUSIÑO.—Matinée: El defensor solitario (2.a), El llamado de las selvas y En Guardia (fin). Vermouth y noche: Puños y corazones.

CARRERA.—Matinée: Luces de la ciudad. Vermouth y noche: La hermana mala, Naufragio, El campesino, e Increíble, pero cierto.

COLISEO.—A las 10: Bésame, y variedades por La Goyita, Rojas Gallardo, Alberto Mery y otros. Matinée: Cine y variedades. Luces de la ciudad, Los Tres Mosquiteros, El defensor solitario (5.a) y debut de Carlos Valssanini. Vermouth y noche: El sargento Grischa.

DIECIOCHO.—Matinée: Raffles y El Estudiante. Vermouth y noche: Suegra para dos.

DELICIAS.—Matinée: La fierecilla domada, Los Misterios del Circo (5.a), Los dados del Diablo y El defensor solitario (4.a) Vermouth y noche: Amor libre, y programa cómico.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: El halcón de los aires, El defensor solitario (3.a) y programa cómico. Vermouth y noche: El desfile del amor.

ESMERALDA.—Matinée: Raffles, Las huellas digitales, y El llamado de la selva. Vermouth y noche: Clínica para gordas, y Los Piratas.

IMPERIAL.—Matinée: El Chico de Arizona, La suerte del ranchero, El valle encantado, El sin pistola, etc. Vermouth y noche: El Puma, y La vuelta triunfal.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Raffles, El defensor solitario (5.a), El misterio del circo (fin) y cómicas. Vermouth y noche: Clínica para gordas,

IDEAL CINEMA.—Matinée: La escuadrilla de la aurora; Los misterios del circo (1.a); Corazones heroicos, y cómicas. Vermouth y noche: Noches Vienesas y cómicas.

LATORRE.—Matinée: Raffles, Los misterios del circo (1.a); Corazones heroicos y cómicas. Vermouth y noche: Que siga la función.

MINERVA.—Matinée: Río Rita, Bravo como un león, En la selva y Primavera. Vermouth y noche: Noches Vienesas.

NOVEDADES.—Matinée: Luces de la ciudad, El defensor solitario (fin) y cómicas. Vermouth y noche: El sargento Grischa.

NACIONAL.—Matinée: Amor serrano, La Sultana del Desierto, El Defensor Solitario (5.a), y Alegre marinero. Vermouth y noche: Dos Mundos.

ÑUÑOA.—Matinée: Su última hazaña, El Defensor Solitario (3.a) y cómicas. Vermouth y noche: El desfile del amor.

O'HIGGINS.—Matinée: Alas, Huellas Digitales (1.a); y El desaparecido. Vermouth y noche: Los Piratas, y Clínica para gordas.

POLITEAMA.—Matinée: Raffles, La Casa de los Fantasmas, y El Defensor Solitario. Vermouth y noche: El sargento Grischa.

PROVIDENCIA.—Matinée: Amor serrano, El Defensor Solitario (3.a), y programa cómico. Vermouth y noche: Tarakanova.

PRINCIPAL.—Matinée, vermouth y noche: Cheri Bibi

ROGELIO UGARTE.—Matinee: Luces de la ciudad, El Defensor Solitario (4.a); El Misterio del Circo (3.a) y cómicas. Vermouth y noche: Raffles.

RIALTO.—Matinée: La Bala del Diablo, El Gaucho y cómicas. Vermouth y noche: Trader Horn.

REAL.—Matinée: Trader Horn, Noticiario Paramount sonoro, El Sapo Peluquero, Vermouth y noche: La mujer de cualquiera, Noticiario Paramount, Regeneración, Vida y música de Verdi, El As de Espadas y el cuarteto Real.

REPUBLICA.—Matinée: El Defensor Solitario, El Desertor y programa cómico. Vermouth y noche: Clínica para gordas.

SAN MIGUEL.—Matinée: Luces de la ciudad; Montaraz (2.a); Juan Pistolas, y cómicas. Vermouth y noche: El Puma, y El corazón manda.

SPLENDID.—Matinée, vermouth y noche: Whoopee, y cómicas por La Pandilla y dibujos animados sonoros.

SETIEMBRE.—Matinée: Luces de la ciudad; El Defensor Solitario (4.a), y programa cómico. Vermouth y noche: Dos Mundos.

VICTORIA.—Matinée: Actualidad Ufa: El Defensor Solitario (fin), y Vendaval. Vermouth y noche: Vendaval.

T. IMPERIAL San Diego 1344

ESPECIAL Y NOCHE: DOBLE SONORO Y MUDO

EL PUMA

por Richard Barthelmess y Mary Asthor.

LA VUELTA TRIUNFAL

por Reginald Denny.

MATINEE A LAS 2 CON 5 PELICULAS

EL CHICO DE ARIZONA

en castellano, por Monna Maris y W. Baxter

T. SAN MIGUEL Avda. Central 1202

ESP. Y NOCHE — DOBLE PROGRAMA SONORO Y MUDO

EL PUMA

por Richard Barthelmess.

LA VUELTA TRIUNFAL

por Reginald Denny.

EN MATINEE, A LAS 2. — CHAPLIN EN

LUCES DE LA CIUDAD

Y 3 PELICULAS MAS.

-ATENAS-

MATINEE PARA TODOS "DEFENSOR SOLITARIO", 2.a "MONTARAZ" y "HEROE SILENCIOSO"

6.30 y 9.30 — Para mayores

Pecadora Virtuosa

Toda hablada, por Evelyn Brent y — "DIBUJOS ANIMADOS" —

CAPITOL

Equipo Sonoro - PACENT -

Matinée Sonora para mayores y menores "BEN HUR" con Ramón Novarro; "GOLOSINAS" — "QUE SUSTO" y "NOVIA DEL MOSCO" (cómicas sonoras)

ESPECIAL y NOCHE — Sólo para mayores

PECADORA VIRTUOSA

toda hablada, por la famosa EVELYN BRENT y BLANCHE SWEET

-COUSIÑO-

MATINEE PARA TODOS "DEFENSOR SOLITARIO", 2.a "LLAMADO DE LA SELVA" y "EN GUARDIA" (fin)

6.30 y 9.30 — Para mayores

Puños y Corazones

Sonora, por el campeón MAX SCHMELLING

T.-X

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

VICTORIA-Mañana

Un estreno, sonoro y cantado, con todo el exotismo del Oriente misterioso y galante

PLATEA $ 4.40
TERTULIA $ 2.20



La genial actriz oriental

ANNA MAY WONG

QUE ESTA ENLOQUECIENDO AL PUBLICO LONDINENSE, EN SU MAS EXOTICA Y PACIONAL CREACION

VENENO EN LOS LABIOS

JOYA DEL PROGRAMA AJURIA



TRES GRANDES FUNCIONES EN VERMOUTH Y NOCHE, A

$ 5.50, platea, la hermosa producción PARAMOUNT de lujo que presenta un interesantísimo problema conyugal, la obra del mundo femenino, novedosa, vibrante y magnífica, (para mayores):

LA MUJER DE CUALQUIERA

en la que triunfan una vez más CLIVE BROOK y RUTH CHATTERTON.

Complemento:

Noticiario Paramout: Sinopsis de REGENERACION: Vida y música de Verdi; El as de espadas, (dibujo animado) y el CUARTETO REAL.

GRAN MATINEE, para menores, a las 3 P. M., con un programa formidable y gigantesco, en el que figura la sorprendente visión descriptiva de la Metro, tomada en el corazon del Africa, llena del mas asombroso y apasionante sensacionalismo:

TRADER HORN

La selva africana revela sus misterios, grandezas y maravillas en este film unico.

Completan el espectáculo el ultimo NOTICIARIO PARAMOUNT, "EL SAPO PELUQUERO", dibujo, nuevos humorismos por los notables bufos el tony ZANAHORIA y el clown EL BARCO y el CUARTETO REAL.

Plateas, para grandes, $ 3.30; para niños, $ 2.20; Paraiso, $ 1.50.

PASADO MAÑANA: "LA SOMBRA DE LA LEY" por William Powell, la mejor creacion del célebre artista.

"FATALIDAD", por Marlene Dietrich, es la obra suprema del cinematógrafo.

TEATRO CLUB de SEÑORAS

Doble equipo sonoro R. C. A. Sala con calefacción.

Hoy, a las 6.15, gran función con la película en español, de hermosas canciones: SUEGRA PARA DOS. Finalizará la función con la revista en tres actos COCOANUTS, muy hermosa. ENTRADA: $ 3.30.

Martes, a pedido general: TRADER HORN. Jueves, función a precios populares.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

EN ESTADOS UNIDOS SE ESTIMA QUE CHILE REANUDARA SUS VENTAS LIBRES DE SALITRE

WASHINGTON, 18. — Informaciones recibidas de París por el Departamento de Comercio anuncian que las negociaciones para extender el Cartel de los Nitratos terminaron sin que se llegara a acuerdo alguno.

"Según personas bien informadas, —dicen tales declaraciones—esto significará que Chile reanudará sus ventas libres en el mercado como antes del primer acuerdo internacional de dos años atrás".

Extra oficialmente se dice que las negociaciones se reanudarán en Londres dentro de poco. — (U. P.).

ALEMANIA

ENERGICA REPRESION DE LA PRENSA EXTREMISTA

BERLIN, 18. — Aún antes del decreto emitido ayer contra las desmedidas actividades de la prensa extremista, ella era reprimida severamente. Ayer fueron suprimidos ocho diarios comunistas, de manera que hay actualmente veintidós de ellos cerrados.

El "Lokalanzeiger" anuncia que acaban de suprimir cuatro diarios hitleristas, además de los muchos que ya habían prohibido por períodos parecidos.—(U. P.)

Hindenburg promulgó un decreto por el cual restringe severamente la salida de capitales del país

También decretó un impuesto para todos los alemanes que salgan del país y severas penas para los que violen la disposición.— Un tercer decreto sobre las transacciones bancarias.

BERLIN, 18.—Los directores de la Bolsa de esta capital decidieron dejar cerrada la Bolsa hasta nueva orden, en vez de reabrirla el lunes. —(U. P.)

BERLIN, 18. — El Presidente Hindenburg, promulgó un decreto, por el cual se restringe severamente la huída del capital alemán hacia los países extranjeros. — (U. P.)

BERLIN, 18. — Los Bancos acordaron establecer el sistema de pago por certificados, usado por la Cámara Compensadora, en reemplazo del pago en dinero efectivo, por los saldos que arrojen los balances diarios de los canjes entre los bancos. — (U. P.)

BERLIN, 18. — Los principales financistas alemanes celebraron hoy una conferencia sobre el proyecto de crear una garantía conjunta o varias garantías entre todos los Bancos del país.

Se tiene entendido que este proyecto se hace con el propósito de ayudar a uno de los Bancos más importantes que se encuentran actualmente en condiciones críticas. — (U. P.)

BERLIN, 18. — El Presidente Hindenburg emitió un decreto por el cual se mitigan las restricciones sobre las transacciones bancarias, especialmente en lo que se refiere a los giros contra cuentas de depósitos durante el período del lunes al miércoles. — (U. P.).

BERLIN, 18. — Un segundo decreto expedido por el Presidente Hindenburg aplica un impuesto de cien marcos a todo ciudadano alemán residente en el país que salga para el extranjero. Este impuesto deberá ser pagado antes de la partida. El no pago de este impuesto tendrá como pena una multa de mil marcos o prisión. El decreto entrara en vigencia el 22 del corriente, y durará hasta el 1.o de octubre próximo; pero el Gobierno se reserva el derecho de derogarlo antes del plazo fijado.— (U. P.)

BERLIN, 18. — El decreto del Presidente Hindenburg referente a impedir el éxodo del capital aleman establece un completo control gubernativo sobre la fortuna de cada ciudadano alemán afecto al pago de impuestos, incluso los valores en monedas extranjeras. Establece medidas preventivas de extrema dureza para impedir que los ciudadanos alemanes puedan ocultar sus bienes o transferirlos a moneda extranjera y las afirmaciones de que estén invertidos en otros paises.— (U. P.)

BERLIN, 18. — El tercer decreto del Presidente Hindenburg sobre las transacciones de los Bancos permite a los depositantes privados retirar hasta un cinco por ciento de sus depósitos, siendo el maximo la cantidad de 100 marcos. Se ha permitido a los Bancos hacer pagos ilimitados cuando se trate de pagar jornales, impuestos, seguros sociales, cargo por fletes y valor de mercaderías en tránsito. Los depósitos hechos desde el miércoles, pueden ser totalmente retirados; los traspaso de una cuenta a otra también han sido reglamentados. No se han hecho restricciones sobre el movimiento de giros postales entre el Reichsbank y el Banco de Descuentos en oro.—(U. P.)

BERLIN, 18.— Bajo el nuevo sistema de ajuste de cuentas entre los Bancos, cada uno está obligado a depositar un certificado de garantía de 1.a clase en el Banco de Descuentos en Oro, el cual actuará de depositario.

Cuando se reanude el servicio normal de los Bancos, los certificados deberán ser inmediatamente redimidos y los fondos destinados a formar un depósito de mutua garantía que responderá de las pérdidas que resulten del movimiento de cheques en cobranza.

El límite del monto de los certificados será fijado de acuerdo con el capital y el movimiento de cada Banco. La idea de crear una garantía conjunta por los varios Bancos, fué abandonada.

El rigor del decreto contra la fuga de capitales es aliviado en parte por la disposición que exceptua los bonos extranjeros pertenecientes a ciudadanos alemanes y las inversiones alemanas en el extranjero, que sólo podrían ser liquidadas con un aviso mayor de 3 meses.

El decreto es aplicable a los extranjeros que tengan una residencia legal en el país de más de seis meses. El decreto también autoriza al Reichsbank para obligar a los contribuyentes a que le vendan al tipo del día todos sus depósitos y deudas por cobrar en monedas extranjeras. — (U. P.)

BERLIN, 18.— El nuevo decreto del Gobierno para evitar el éxodo del capital particular al extranjero, estipula que el Reichsbank no puede obligar a vender los depósitos en moneda extranjera, que sirven los intereses nacionales. Se presume que con esto se refiere al circulante extranjero que se necesita para financiar las importaciones esenciales.

El Reichsbank ha sido autorizado para juzgar los méritos de aquellas solicitudes de excepción. Aquellos que estimen que están incluidos en la excepción, deberán declarar sus depósitos y haberes en moneda extranjera y por intermedio del Reichsbank. El decreto establece las penas de prisión aplicables a los violadores y negligentes de las estipulaciones del decreto como igualmente la pena máxima de diez años de prisión para aquellos que violen el decreto deliberadamente. Una multa y confiscación de la propiedad no declarada o su equivalente será impuesta sobre los que oculten sus bienes con el propósito de evadir el pago del impuesto.

El decreto obliga a todos los contribuyentes alemanes a declarar ante los funcionarios del Departamento de Impuestos, antes del 31 del corriente; todos sus depósitos en moneda extranjera y solicitudes de participación en negociaciones en el exterior. Sin embargo, los contribuyentes que hasta ahora hayan ocultado sus depósitos y haberes en el extranjero, gozarán de una amnistía y no serán perseguidos judicialmente por tratar de evitar el pago del impuesto, ni pagarán los impuestos por los años que han ocultado sus bienes en el extranjero, si hacen en su debido tiempo la declaración prescrita.—(U. P.)

BERLIN, 18. — Después de varios días de indecisión, el Gobierno promulgó hoy el decreto que impide la salida al extranjero de los capitales alemanes.

El Gobierno obró principalmente instigado por las demandas de los banqueros extranjeros, que pedían la restricción de la salida de capitales del país y que se atrajera nuevamente a Alemania el dinero que ya había salido al exterior.

Los peritos están casi unánimemente de acuerdo en considerar que es dudosa la eficiencia de los decretos promulgados, pues estiman que es de lo más difícil evitar la salida del dinero del país. — (U. P.)

BERLIN, 18.—El decreto que impide el éxodo de los capitales contiene disposiciones por las cuales se fijan castigos para los ciudadanos que, guiados por el pánico de un presunto derrumbe financiero, invirtieron desde el 12 de julio adelante toda o parte de sus fortunas en valores extranjeros. El decreto autoriza también al Reichstag para comprar tales valores a los precios vigentes en moneda alemana. Además, establece el procedimiento peculiar de marcar a los violadores y con este objeto autoriza a las Cortes de Justicia para ordenar la publicación de las sentencias que impongan.

Finalmente, el decreto estipula que los propietarios de monedas extranjeras y haberes en el extranjero quedarán sujetos a las estipulaciones del decreto aun cuando hayan delegado el dominio de propiedad a apoderados o compañías en el extranjero.—(U. P.)

ANTENOCHE SE SINTIO EN LA ZONA DE LATACUNGA (ECUADOR) OTRO VIOLENTO TEMBLOR

QUITO, 18.— A medianoche se sintió un nuevo y violento movimiento sísmico en Latacunga.

La sección norte de la ciudad fué la más afectada. En el suelo se produjeron muchas grietas, algunas de ellas profundas.

Hasta ahora sólo se sabe que ha habido dos muertos y varios heridos leves. Además, diez casas quedaron destruídas y otras muchas recibieron averías, a causa de las cuales algunas han quedado inhabitables.

Los habitantes han abandonado sus viviendas.

Aunque el volcán Cotapaxi ha estado activo en los dos últimos meses, se dice que la causa de los fenómenos ha sido el derrumbe del subsuelo en Latacunga.

El Presidente de la República regresó ayer en la tarde, después de visitar la zona afectada por los temblores.—(U. P.)

GUAYAQUIL, 18. — Informan de Latacunga que en el pueblo de Floy Alfaro perecieron dos personas. — (U. P.)

ESPAÑA

Acuerdos de las Cortes Constituyentes

MADRID, 18.—Las Cortes aprobaron reglamentos menos restrictivos que los contenidos en el proyecto del Gobierno. Ellos consultan el nombramiento de una comisión permanente de "responsabilidades", que se compondrá de veintiún miembros de las Cortes. Esta comisión tendrá a su cargo la investigación de las responsabilidades que el golpe de Estado de 1923 interrumpió, como también las responsabilidades contraídas durante las dictaduras.

A las 20.20, las Cortes suspendieron la sesión hasta el lunes, a las 17.—(U. P.)

Un manifiesto de la Generalidad Catalana al pueblo catalán

BARCELONA, 18. — Firmado por el coronel Francisco Maciá, la generalidad dirigió un manifiesto al pueblo, en el cual expone que los representantes de Cataluña respondieron a la llamada de ésta, y aprobaron el día 14 del corriente el Estatuto de Cataluña, que representa la voluntad popular. Agrega que no duda, que tanto los catalanes, como los que aún no siéndolo, pero que viven en Cataluña y sienten los mismos ideales que aquéllos, lo aprobarán. "La hora presente — dice — es la de obtención de la libertad, por la cual Cataluña ha suspirado desde hace muchos siglos".

Asegura que la fijación de los matices expresados en el Estatuto se conseguirá mediante la redacción de la Constitución por la cual se regirá la Región Catalana. Para terminar, expresa así:

"Toda persona que sienta que este es un momento de tanta trascendencia acudirá al plebiscito".

Por otra parte, la Generalidad también ha publicado un decreto, en el que da normas para el plebiscito que se celebrará el día 2 de agosto. Las papeletas que serán entregadas a los votantes contendrán la siguiente pregunta: "¿Acepta Ud. el Estatuto para Cataluña, aprobado por la Diputación y la Generalidad".

En el plebiscito podrán votar todos los ciudadanos que lo hicieren en las pasadas elecciones, y el escrutinio de las cédulas se efectuará el día 6 de agosto. — (U. P.)

UN PROYECTO DE LEY SOBRE LOS ARMAMENTOS DEL EJERCITO

MADRID, 18.—El Ministro de Guerra anuncia que presentará a las Cortes Constituyentes un proyecto de ley sobre los armamentos que posee en la actualidad el Ejército.

El Ministro manifestó que el Ejército poseía en la actualidad únicamente fusiles, y se propone adquirir especialmente material de artillería y tanques para repartirlos entre los regimientos, y poder tener un Ejército bien dotado de material moderno, dentro de las posibilidades económicas actuales de España. —(U. P.)

DECLARACIONES DEL EX MINISTRO FRANCISCO BERGAMIN

SAN SEBASTIAN, 18. — El ex-Ministro Francisco Bergamín ha manifestado que el anarcosindicalismo es peligroso en España, no así el comunismo que es necesario para la creación de la fuerza social conservadora y poder hacer frente al desbordamiento extremista que presidiría Sánchez Guerra.

El señor Bergamín agregó que el actual problema religioso lo había creado el alto clero.—(U. P.)

SE TRATA DE IMPEDIR LA VUELTA DEL CARDENAL SEGURA AL PAIS

TOLEDO, 18.—El Ayuntamiento ha adherido a la petición para que se impida la vuelta del Cardenal Segura a España, como asimismo la supresión de las diputaciones.—(U. P.)

ARGENTINA

Uriburu se encuentra en Rosario

BUENOS AIRES, 18. — Acompañado del Ministro de Agricultura, señor Arias y de varios otros miembros del Gobierno, el general Uriburu se dirigió esta tarde a Rosario, para inaugurar mañana en esa ciudad unos nuevos elevadores de cereales. A la ceremonia de la inauguración asistirán los principales agricultores de Santa Fe y otras provincias. Se calcula que por lo menos mil personas solamente de Buenos Aires se dirigen hoy a Rosario. — (U. P.)

BUENOS AIRES, 18.—El Presidente Provisional Uriburu, partió hoy, a las 19, en un tren especial en viaje a Rosario.—(U. P.)

ROSARIO, 18.—El Presidente Uriburu llegó hoy a ésta a las 23.45, desde Buenos Aires. Le dieron la bienvenida en la estación el Interventor Federal de la provincia de Santa Fe y otros funcionarios prominentes.

Una inmensa muchedumbre aclamó al Presidente en la estación.— (U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

Mate ganó el clásico Arlington Heights

ARLINGTON HEIGHTS (Illinois), 18. — El caballo Mate, de propiedad de A. C. Bostwick, se adjudicó el premio de setenta mil dólares de la prueba "Arlington Heights". Segundo llegó Spanish Play, de Knebelkamp y Morris, y tercero el favorito Twenty Grand, del corral Greentree.

Siete caballos se disputaron la carrera, y se estableció un nuevo record para este hipódromo con dos minutos dos segundos y dos quintos para la milla y cuarto.

Las apuestas mutuas pagaron doce dólares por uno. — (U. P.).

BASEBALL

NUEVA YORK, 18.—Resultados de los partidos de baseball llevados a efecto hoy:

Philadelphia, 4; Cincinnati, 5.

Boston, 3; Pittsburgh, 9, segundo partido Boston, 1; Pittsburgh, 0.

Nueva York, 4; St. Louis, 0.

Brooklyn, 3; Chicago, 2.

Liga Americana:

Chicago, 6; Philadelphia, 7; segundo partido Chicago, 2; Philadelphia, 7.

Detroit, 2; Washington, 5.

Cleveland, 1; Boston, 4.

El partido St. Louis-Nueva York, fué suspendido por la lluvia.—(U. P.)

EL SARGENTO A. G. FULTON GANO EL CONCURSO DE TIRO POR EL "PREMIO EL REY" EN GRAN BRETAÑA

BISLEY, 18. — En el concurso de tiro por el "Premio el Rey", el sargento inglés A. G. Fulton obtuvo el primer puesto con 285 puntos. El sargento Fulton fué ganador de este mismo concurso en los años 1912 y 1926. Miss M. E. Foster, que ganó este concurso el año pasado, fue la unica mujer que tomó parte en la rueda final. Terminó lejos del ganador, pues obtuvo solamente 268 puntos.— (U. P.)

LAS COMPETENCIAS INTERZONAS POR LA COPA DAVIS

PARIS, 18. — En los partidos de dobles del campeonato interzonas por la Copa Davis, el binomio Lott-Van Ryn, de Estados Unidos, derrotó a la pareja Perry-Hughes por la cuenta de 6-1, 6-3, 4-6, 6-3.

Lott se distinguió con sus "smashes" a la red como asimismo sus hermosos "drives"—(U. P.)

LOS BONOS CHILENOS EXPERIMENTARON EN GENERAL UNA AGUDA ALZA EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 18.—Los bonos chilenos en general experimentaron una aguda alza. Los de la Caja Hipotecaria del 6 3|4 o|o quedaron cotizados a cincuenta y tres tres cuartos, o sea con un alza de ocho y cuarto puntos. Los bonos del seis por ciento, de la emisión que vence el año 1961, cerraron a cuarenta y uno, con una ganancia de seis puntos.

Solo los bonos del siete por ciento, de la emisión que vence el año [illegible] bajaron. Cerraron a cincuenta [illegible] cuartos, o sea, [illegible] baja de cinco tres cuartos [illegible] (U. P.)

RUSIA

LA COLECTIVIZACION DE LOS CAMPESINOS

MOSCU, 18. — Oficialmente se anuncia que el sesenta por ciento de los campesinos del país estaban colectivizados el 10 del presente, y que además, casi cuarenta millones de residencias particulares se habían fusionado.

La cosecha del sur es satisfactoria y su calidad varía entre buena y regular. En vista del aumento de la zona sembrada, es muy probable que se tenga otra cosecha abundante.— (U. P.)

COTIZACIONES DE ACCIONES SALITRERAS Y FERTILIZANTES EN LONDRES Y NUEVA YORK

LONDRES, 18. — Cotizaciones de títulos salitreros:

Angela Nitrate Company, no se cotizó.

Alianza Nitrate Company, no se cotizó.

New Pachas and Jazpampa Nitrate Company, no se cotizó.

New Tamarugal Nitrate Company, no se cotizó.

Pan de Azúcar Nitrate Company, no se cotizó.

Rosario Nitrate Company, no se cotizó.

Salar del Carmen Nitrate Company, no se cotizó.

Santa Catalina Nitrate Company, no se cotizó.

Tarapacá Nitrate Company, 4.50.

London Nitrate and Railway Company, no se cotizó.

Aguas Blancas Nitrate Company, no se cotizó.

Anglo Chilean Nitrate Company, 77

Lautaro Nitrate Company, [illegible]

Liverpool Nitrate Company, no se cotizó

Santiago Nitrate Company, no se cotizó.—(U. P.)

NUEVA YORK, 18. — Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de amonio, 30.00 dólares las cien libras.

Nitrato de sodio, 20.50 dólares.

Fosfatos acidos, 8.00 dólares la tonelada.

Cloridato de potasio, 37.15 dólares la tonelada.

Sulfato de potasio, 48.25 dólares la tonelada.—(U. P.)

PERU

Haya de la Torre se propone abolir para siempre el imperialismo yanqui

LIMA, 18. — Víctor Raúl Haya de la Torre, candidato por el partido Aprista a la Presidencia Constitucional de la República, regresó al país a fines de la semana pasada, después de un destierro de 8 años.

Haya de la Torre desembarcó en Talara, donde una delegación de apristas le dió la bienvenida. En un discurso que pronunció esa misma noche en el Club Peruano, hizo una declaración detallada de lo que se propone su partido, cuyo objeto principal, como él lo dijo, es abolir para siempre el reinado del "imperialismo yanqui" en el Perú.

Haya de la Torre hace ahora una gira en las provincias del Norte, para dar a conocer su campaña electoral.

La fecha de llegada de Haya de la Torre a Lima no ha sido todavía anunciada. — (U. P.).

Se hace necesaria una reducción de los sueldos a los empleados públicos civiles

LIMA, 18. — "Aun omitiendo el servicio de la deuda externa, el Gobierno se encontrará frente a un déficit de tres millones de soles a menos que los sueldos de los empleados públicos civiles sean reducidos", declara la Comisión del Presupuesto en un informe dirigido al Ministro de Hacienda.

Añade que si se mantiene el nivel actual de los sueldos, los servidores publicos se encontrarán al fin del año con sus sueldos atrasados en cuatro meses.

La Comisión del Presupuesto rechaza lo inconveniente que sería en las actuales circunstancias un aumento de los impuestos, y se declara en favor de una rebaja de 15 o|o a prorrata sobre los gastos de mantención de los servicios civiles del Gobierno. — (U. P.)

DEFUNCION

Ha dejado de existir la señora MARIA POUCHUCQ DE MACKAY

Sus restos serán sepultados hoy Domingo 19, después de una misa en la capilla del Cementerio General a las 10 horas, rezada por el descanso de su alma.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre y hermana, señora ROSARIO PERALES DE ADRIASOLA

Sus restos serán sepultados privadamente, en el Cementerio Católico.

Ricardo y Fausto Adriasola Perales y Amelia Perales

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido consocio y compatriota, señor LUIS CORBAT

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 3 1|2 P. M., y saldrán desde su casa-habitación, Rosas 2209.

Sociedad de Socorros Mutuos Winkelried.— Suiza de Beneficencia.— Club Suizo N. S. H.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro deudo, coronel en retiro, señor ELIAS NARANJO BARRUETO

Sus restos serán sepultados privadamente mañana a las 10 horas, en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Habiendo fallecido trágicamente el piloto aviador señor ACLICIO HUMBERTO MENA y el señor WENCESLAO QUIROZ CASTALDO rogamos a nuestras relaciones acompañar sus restos al Cementerio, mañana lunes 20, a las 10 A. M.. El cortejo partirá de Blanco Encalada 2121.

LAS FAMILIAS.

DEFUNCION

Ha fallecido el señor LUIS CORBAT W.

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Rosas 2209.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Nous avons la douleur de faire part à nos amis, et connaissances de la perte que nous venons d'éprouver en la personne de monsieur LOUIS CORBAT

L'enterrement au Cimetière General aura lieu aujourd'hui Dimanche, 19 juillet, a 15 heures.—La famille.

Domicile mortuaire: Rosas 2209.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, señor SANTIAGO LANE PORRE

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, mañana lunes 20, a las 10 horas, desde su casa, Arauco 238.

Juan Lane G. e hijos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida suegra, madre y abuelita, señora AMALIA ACEVEDO v. de SANTANA (Q. E. P. D.)

Rogamos a nuestros parientes y amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy Domingo a las 10.30 A. M. El cortejo partirá de su casa-habitación, San Pablo 2485.— Luis Villarroel y familia.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Laval y los delegados alemanes están satisfechos de su reunión de ayer en París

Se trató en ella de la situación de ambos países. — No se sabe qué insinuaciones hizo Francia, como condición para conceder el empréstito. — Bruening y Curtius celebrarán reuniones con los representantes de las otras potencias, hoy en la mañana. — Es probable que también participe en ellas el Ministro de Relaciones italiano, Grandi

ROMA, 18.—El Ministro de Relaciones, Dino Grandi, se dirigió a París.—(U. P.)

PARIS, 18.—El Premier Laval ha hecho notar que Francia ni ha preparado ni presentado una lista de condiciones para imponérsela a Alemania, a cambio de la concesión de créditos. Por el contrario, Laval insiste en que Alemania conoce los anhelos políticos de Francia y, probablemente, ofrecerá la continuación del actual estado fronterizo, político y militar durante el plazo del empréstito.—(U. P.)

PARIS, 18.—El Embajador japonés, Yoshisawa, participará en la conferencia de mañana, como asimismo los delegados italianos Grandi y Manzoni, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Hymans, quienes llegarán esta noche. —(U. P.)

PARIS, 18.—El Ministro de Relaciones inglés, Henderson, anuncia que apresurará su regreso a Londres, después de la conferencia general de mañana, a fin de informar al Premier MacDonald sobre los detalles de las negociaciones de París.

Estas informaciones servirán para la reunión que celebrará el Gabinete británico el lunes en la mañana, como un preparativo para la conferencia general que se reunirá en Londres el mismo día, a las 18. —(U. P.)

PARIS, 18. — Expresando la opinión típica de la prensa francesa, "Le Petit Parisién" dice que los representantes franco-alemanes deberían llegar a un acuerdo definitivo en París, antes de ir a Londres.

"Esta segunda conferencia de Londres—agrega—, podría servir para ultimar los detalles; pero es esencial que las bases de la futura colaboración financiera y política entre Francia y Alemania sean claramente fijadas en París".—(U. P.)

PARIS, 18.—El Secretario del Tesoro norteamericano, Andrew Mellon, llegó a esta capital. Se tiene entendido que discutió con Stimson la conveniencia de presentar en Londres el plan norteamericano, en caso que no se pueda llegar a un acuerdo sobre el plan francés. —(U. P.)

PARIS, 18. — Las importantes conferencias franco-alemanas en las cuales se espera encontrar la base de un arreglo, comenzaron a las 15.30. El Canciller Bruening conferenció a solas con el Premier Laval, en el Ministerio del Interior mientras Curtius se reunía con el Ministro de Relaciones Exteriores Briand. —(U. P.)

PARIS, 18. — En espera de la llegada de los delegados alemanes, Stimann y Henderson se reunieron esta mañana con Laval, con el objeto de continuar el estudio del proyectado empréstito internacional, principalmente en lo referente al asunto de las garantías. Se trató en esta reunión de asegurar que nada obstaculice la verificación de la conferencia general que se llevará a cabo mañana en la mañana, en el Ministerio del Interior. Se estima que esta última reunión tendrá, en la diplomacia de la post-guerra, una importancia equivalente a las conferencias de Thoiry y Locarno.

Italia decidió participar en iguales condiciones que Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña, mientras que los japoneses y los belgas, a pesar de no tomar oficialmente, tendrán un contacto muy estrecho con la conferencia.—(U. P.)

PARIS, 18. — Los Ministros alemanes llegaron a esta capital a las 14.05. Fueron recibidos por Briand y Laval, en la estación donde cinco mil alemanes e igual número de franceses mezclaban gritos de burla con vivas a la paz.

Bruening rehusó hacer declaraciones y fué llevado a la Embajada de Alemania, en donde se reunirá solamente con Laval a las 16.30. —(U. P.)

PARIS, 18. — A las 16.40 se inició la conferencia entre el Premier Laval, el Canciller Bruening, el Ministro de Relaciones Exteriores, Curtius, y von Buelow. También toman parte en la conferencia Francois, Poncet y Flandin.—(U. P.)

PARIS, 18.—Se ha sabido de fuente semi-oficial que Francia asistirá a la conferencia de Londres únicamente si se obtiene un acuerdo en principio en París; más aún, se le deberá asegurar que las discusiones que se efectuarán en Londres solamente se limitarán a tratar la actual crisis por que atraviesa Alemania y no se incluirá en ella nada sobre desarme o revisión del Plan Young.

Si se llenan estas condiciones, Laval, Briand, Flandin y Poncet se dirigirán a Londres en la mañana del lunes.—(U. P.)

PARIS, 18.— Inmediatamente después de la conferencia Laval declaró que estaba satisfecho y anunció que la conferencia se había limitado a un simple cambio de informaciones, sobre la situación de ambos países, pero sin revelar las condiciones que Francia sugeriría a cambio de la concesión del préstamo.

Con la reunión de los alemanes en sesión plenaria con los representantes de las demás potencias mañana en la mañana, se ampliarán los alcances de la conferencia de hoy. Esto ha causado placer a los delegados alemanes, quienes informaron por teléfono al Presidente Hindenburg de que se había hecho algún progreso.

El Canciller Bruening y Curtius visitaron la Embajada de Estados Unidos y celebraron una conferencia con Stimson, Mellon y Eliec.—(U. P.)

PARIS, 19. — Se considera que la primera conferencia franco-alemana ha sido satisfactoria, por lo que los alemanes se reunirán el Domingo con los representantes franceses, británicos, norteamericanos, japoneses, belgas, y según se presume también con los de Italia, por cuanto se espera que Grandi llegue a Roma a las nueve horas.

Un comunicado oficial declara que Bruening explicó en detalle la complicada situación económica y financiera de Alemania y que Flandin "hizo un bosquejo de las ideas que sugerirá su Gobierno para aliviar, sino solucionar, la crisis".

El comunicado añade que "la reunión fué cordial y franca y que también trató sobre las relaciones franco-alemanas en general". — (U. P.).

PARIS, 19. — Las conversaciones germano-norteamericanas fueron terminadas a la 1 de hoy Domingo.

Los hombres de Estado que asistieron a esta conferencia discutieron todas las fases de la situación financiera y económica de Alemania, pero evadieron cuidadosamente las cuestiones políticas.—(U. P.)

PARIS, 18. — El Canciller Bruening y Curtius sostuvieron una conferencia en privado con Stimson y Edge, en la Embajada de Estados Unidos, que duró hasta después de media noche. En ella detallaron el cambio de ideas franco-alemán, efectuado en la tarde.

En una reunión con los corresponsales de diarios alemanes, Curtius, insistió en que la perspectiva que se presentaba era por demás brillante. "La sola llegada de los Ministros de Estado de Alemania—dijo,—parece haber aliviado la tensión de nuestras relaciones con Francia. Nos ha complacido particularmente la calurosa bienvenida que se nos ha acordado y esperamos que tenga el efecto de mejorar las relaciones de Alemania con otros países. En nuestro primer contacto con los Ministros de Francia les explicamos en detalle nuestras necesidades y discutimos todos los problemas económicos de la Europa Central y del Mundo".—(U. P.)

PARIS, 18. — Los delegados de Bélgica a la Conferencia de Londres, Franqui e Hymans, llegaron a ésta.—(U. P.)

PARIS, 18.— Hablando en Inglés con toda corrección durante una reunión que duró dos horas y media, Curtius pintó en forma más comprensible la situación económica de Alemania, y describió las condiciones en que se encuentran los Bancos. Manifestó a los delegados norteamericanos en forma precisa qué es lo que en su opinión Alemania necesita con el fin de recuperar su equilibrio financiero.

La información dada por Bruening complementa los datos dados por Sackett y por la Embajada alemana en ésta, en que se da ampliamente a conocer a Stimson, Mellon y Edge, la situación alemana, como acto preliminar de la conferencia decisiva que se celebrará mañana.

Von Hoesck y von Buelow acompañaron a Bruening y Curtius. —(U. P.)

PARIS, 18. — En un reportaje exclusivo que concedió a la United Press, el Canciller Bruening declaró:

"Nuestro viaje fué pensado hace varias semanas, pero ganó en importancia por la necesidad de aclarar hoy los problemas específicos, relacionados con las finanzas y la economía, que conciernen no sólo a Alemania, sino a toda Europa.

"Quizá este nuevo aspecto de nuestro viaje tenga algunas ventajas, porque llevará a muchos países a una confianza mutua y les permitirá vencer la crisis, con buena voluntad de todas partes.

"Nos sentimos felices de poder discutir cuestiones de interés para Francia y Alemania y esperamos que nuestras conversaciones en París permitan resolver los problemas y convencer a los franceses de nuestros deseos sinceros de cooperar por la paz.

"Deseamos colaborar con Francia porque el bienestar de Europa y la prosperidad del mundo dependen de esa colaboración". — (U. P.)

DEL EXITO DE LA CONFERENCIA FRANCO-ALEMANA DE PARIS, DEPENDERIA LA PAZ EUROPEA

(Correspondencia cablegráfica de Ralph Heinzen, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 18.—Muchos estadistas que actualmente se encuentran en esta capital opinan que la conferencia de hoy entre alemanes y franceses es de una importancia vital, comparable solamente al armisticio y a la reunión de Briand con Stressemann en Thoiry.

Las más altas autoridades estiman que el destino de Europa depende de la reunión e cuatro hombres: Curtius, Bruening, Briand y Laval. En ella, las concesiones de cada lado deben dar indicios de una nueva era de colaboración mundial.

Los poderosos emisarios de Inglaterra y Estados Unidos, que se hicieron a un lado en espera de los resultados, han manifestado con insistencia de que ni Francia, ni Alemania, deben permitir que fracase la conferencia, pues ello significaría el derrumbe financiero de esta última y un cáos económico que amenazaría acabar con la hegemonía francesa en Europa con los peligros consiguientes de que son responsables únicamente las fuerzas armadas.

El fracaso de la conferencia franco-germana auguraría el fracaso de la conferencia mundial del desarme, y anularía la cooperación de Francia en la rehabilitación financiera de Europa en la post-guerra, en la cual este país ha intervenido con empréstitos de 2,500.000.000 de francos a Alemania; 1,500.000,000 a Rumania; 500 millones a Polonia; casi 500 millones a Bélgica; 170 millones a Austria; 130 millones a Bulgaria; 675 millones a Sudeslavia, y también sus dos empréstitos a Hungría.

Los observadores opinan que el éxito de la conferencia aseguraría la paz, porque el extenso sistema de obligaciones interdependientes relega la guerra a una importancia secundaria, tanto más cuanto que ya se ha hecho impopular con los banqueros. — RALPH HEINZEN.

ESTADOS UNIDOS

Descubrimiento de un supuesto complot contra el Presidente de Cuba

NUEVA YORK 18.—Aunque sin confirmación de ello, se ha sabido que agentes del Departamento de Justicia, en cooperación con la policía metropolitana, han descubierto un supuesto complot contra la administración del Presidente Machado, de Cuba.

Al parecer, el complot era dirigido por un cubano deportado, a quien se conoce por el "Doctor Blanco", y quien habría logrado reunir grandes sumas de dinero con el objeto de comprar armas y municiones.—(U. P.)

VIRTUALMENTE SIN CAMBIOS CERRO EL MERCADO DE VALORES

NUEVA YORK, 18. — El Mercado de Valores cerró virtualmente sin cambios. Las transacciones fueron las más flojas registradas en varios años, pues sólo se transaron trescientos ochenta mil cuatrocientos cincuenta acciones. Muchos negociantes se abstienen de comprometerse hasta que se aclare la situación franco-alemana.—(U. P.)

INDIA

MAHATMA GANDHI TUVO UNA CONFERENCIA DE TRES HORAS CON EL VIRREY

SIMLA, 18. — Mahatma Gandhi conversó durante tres horas con el Virrey en el Congreso. Esta conversación versó sobre el descontento a que ha dado lugar la manera oficial de poner en vigencia el acuerdo entre el pueblo indio y el Gobierno de Gran Bretaña.

Mahatma Gandhi, como de costumbre, rehusó hacer en Rickshaw el trayecto hasta la casa del Virrey; lo hizo a pie y vestido con una tela sencilla.

Gandhi y el Virrey volverán a conferenciar el lunes y de este modo se rompe el acostumbrado día de silencio.—(U. P.)

AVIACION

DOS MUERTOS EN UN ACCIDENTE EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 18. — Mrs. Violeta Baring, sobrina del Marqués de Zetland y Philip Noble, murieron hoy en un accidente de aviación. El avión, piloteado por Mrs. Barring, se estrelló en Arbor Field, a causa de una mala maniobra.—(U. P.)

Se tiene entendido que la conversación tomó un cariz bastante crítico, a causa de que las disputas provinciales ponen en peligro el acuerdo.

Jawaharlal Nehru se dirigió a caballo hacia la mansión del Virrey, donde tuvo una entrevista con el, después que Gandhi se había ido. —(U. P.)

JAMES GOODWIN HALL ESTABLECIO UN RECORD DE VUELO SIN ESCALAS ENTRE NUEVA YORK Y LA HABANA

ROOSEVELT FIELD (Long Island, N. Y.), 18.—El aviador James Goodwin Hall partió esta mañana, a las 4.30, hora standard del Este, con el propósito de batir el record de vuelo sin escalas, a La Habana, de 8 horas 49 minutos, establecido por el aplador Frank Hawks.—(U. P.)

LA HABANA, 18. — James Goodwin Hall aterrizó a las 13.35 en ésta con lo cual estableció un récord entre La Habana y Nueva York en 9 horas.

El récord establecido de 8.49 horas, es el tiempo empleado por Frank Hawks, en su vuelo Habana - Nueva York. — (U. P.)

BRASIL

EL PRESIDENTE VARGAS HARA HOY UN VUELO EN EL "Do. - X"

RIO DE JANEIRO, 18. — El Presidente Vargas y su familia harán mañana un vuelo especial en el avión "Do. - X". — (U. P.)

ITALIA

DESCUBRIMIENTO DE UNA GRAN FALSIFICACION DE BILLETES DE 50 DOLARES.

ROMA, 18. — La policía arrestó a seis individuos acusados de hacer circular billetes falsificados, del tipo de cincuenta dólares. Se estima que la falsificación asciende a la suma de dos millones de dólares. En los bolsillos de los detenidos se encontraron billetes falsificados por un total de un mil quinientos dólares. En todas las ciudades la policía busca a los cómplices.— (U. P.)

UN COMENDADOR Y UN EX-DIPUTADO, CONDENADOS A PRISION POR ROBO

ROMA, 18. — El comendador Ernesto Malfatti, gerente de la sucursal de Roma del Banco América-Italia, afiliado al Banco de Italia de San Francisco de California, y el ex-diputado Profesor Silvestro Graziano, fueron juzgados en la corte local, acusados de robar fraudulentamente al Banco cerca de tres millones de liras.

Después que fueron declarados culpables del hecho, se sentenció a Malfatti a 6 años 7 meses de prisión y al profesor Graziano a 3 años 6 meses.

El ex-diputado e ingeniero Tullio Benedetti fué puesto en libertad por no haber mérito en su contra. — (U. P.)

DISMINUCION DEL DEFICIT FISCAL EN JUNIO

ROMA, 18. — La Tesorería anuncia que el año fiscal, terminado a fines de junio, dió un déficit de 896 millones de liras, suma menor en 101 millones de liras a la correspondiente al mes de Mayo.—(U. P.)

IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES EN JUNIO ULTIMO

ROMA, 18. — Las importaciones durante el mes de junio han sido avaluadas en un total de 1.377 millonnes 0.43.609 liras y las exportaciones en 1.122.726.481 liras.

Las importaciones durante el mismo mes de junio del año pasado alcanzaron un total de 1.993.927.729 y las exportaciones 1.361.709.768 de liras.—(U. P.)

BOLIVIA

CAPTURA DE UN SUPUESTO ESPIA PARAGUAYO

LA PAZ, 18.—El diario "Ultima Hora" publica una información en la cual dice que fué capturado un paraguayo a quien se acusa de actividades de espionaje y además de tomar datos sobre la ubicación de los fortines bolivianos, el efectivo y los movimientos de las fuerzas.

La United Press, de fuente muy autorizada sabe que desde la ciudad de Villa Montes fué enviado a esta capital un individuo sospechoso en cuyo poder se encontraron documentos que lo delataban como espía paraguayo, pero los jefes policiales, después de un interrogatorio, comprobaron la inefectividad de esta acusación, por lo cual se le puso en libertad.—(U. P.)

BELGICA

REVUELTA DE NATIVOS EN EL CONGO BELGA

BRUSELAS, 18. — Informaciones recibidas del Congo Belga dicen que en el distrito de Kwango, las tropas del Gobierno encargadas de reprimir una revuelta de los nativos, dieron muerte a 120 de éstos.—(U. P.)

POLONIA

FUE EJECUTADO EL ESPIA DE RUSIA PEDRO DEMKOWSKY

VARSOVIA, 18.— El mayor Pedro Demkowsky, condenado a la pena de muerte por un Consejo de Guerra por ser espía del Gobierno ruso, fué fusilado hoy, a las 19.35.— (U. P.)

Tiempo probable para las próximas 24 horas

Zona norte (Arica a Coquimbo): Variable nublado. Luvia en el sur de la zona. Vientos moderados del N. y NE. Visibilidad mala. Mar gruesa.

Zona Central (Aconcagua a Maule): Mal tiempo lluvia y temporal, vientos fuertes del N. y NW. Visibilidad mala. Mar gruesa.

Zona sur (Ñuble a Chiloé): Mal tiempo, luvia y temporal. Vientos muy fuertes del N. y NW. Visibilidad mala. Mar arbolada.

Extremo sur (I. Huafo a Magallanes): Mal tiempo, lluvia y temporal en el norte de la zona con vientos muy fuertes del N. y NW. Visibilidad mala. Mar arbolada.—Oficina Meteorológica de Chile.

Noticias diversas

GRATIFICACION

Se dará una gratificación a quien devuelva talonario recibo de cuentas, perdido el 14 en el trayecto de la calle Madrid, Avenida Matta y San Francisco.

Dirigirse a San Francisco 1270, a la señora Julia Jara.

ADMINISTRADOR DE CORREOS DE LA OFICINA DE MULCHEN. — Ha sido nombrado Administrador de la Oficina de Correos de la Oficina de Mulchén (grado 22.o) el señor Leandro Covarrubias Valenzuela, actual oficial de la Oficina de Cauquenes.

LICENCIA A UN SECRETARIO DE GOBERNACION.— El Ministerio del Interior ha concedido una licencia de doce días al Secretario de la Gobernación de Itata señor Arturo Salas Soto.

ALCALDE SUPLENTE DE ACHAO. —Alcalde suplente de Achao, del Departamento de Castro, ha sido nombrado el señor Manuel Vidal Díaz, mientras el titular don Jacinto Cárdenas hace uso de licencia.

CARTA DE NACIONALIZACION.— Se ha concedido carta de nacionalización al señor Juan Lemo Cosenza, italiano, residente en Arica.

LIBRETA DE SEGURO OBLIGATORIO, PERDIDA. — A disposición de su dueño se encuentra en la crónica de este diario una libreta de Seguro Obligatorio a nombre de Mario Bestini, Chuquicamata, y también otros documentos.

APARECIO LA REVISTA "TRABAJO". — Mañana lunes saldrá a la circulación el órgano oficial de la Dirección General del Trabajo, la revista "Trabajo", cuya dirección está a cargo del periodista señor Tomás Gatica Martínez.

Trae un abundante material de lectura y está llamada a tener amplia difusión dado su carácter informativo y la forma cómo trata los diferentes problemas relacionados con el trabajo.

TELEGRAFO DEL ESTADO.— En las oficinas de este Telégrafo se encuentran los siguientes telegramas sobrantes: Róbinson Aguila, G. Grafmetal, Olga Braive, Víctor Cárcamo, Guillermo Araya, Rosa Ramírez, Mauricio Kiverstein, Carmela Silva, Juan Soto, Fernando Martínez, Carlos Zárate y Armando Catesalifaud.



AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

INTERESANTES SON LAS REUNIONES DEPORTIVAS ANUNCIADAS PARA HOY

HABRA FOOTBALL EN EL SPORTING CLUB Y CARRERA CICLISTA VIÑA-QUINTERO-VIÑA

En la cancha principal del Sporting Club, se jugarán esta tarde dos interesantes partidos de primera división, por la competencia oficial de football.

A primera hora se medirán el Everton con el Valparaíso Ferroviarios y en el match de fondo la Sportiva Italiana con Unión Española de Deportes.

CARRERA CICLISTA

Organizada por el Club Ciclista Internacional, se realizará en la mañana de hoy, la prueba ciclista Viña-Quintero-Viña.

En esta carrera se disputará la copa donada por la Municipalidad del vecino balneario, y además hay valiosos premios para los ganadores.

Se han inscrito los mejores ciclistas de los diversos clubs porteños y viñamarinos.

Se iniciará la construcción de diversas obras para dar trabajo a los cesantes

La Alcaldía dispondrá la pavimentación de los cerros.—Terminación de la Catedral. — El Gobierno ha acogido las iniciativas del Intendente señor Joaquín Fernández

Regresó a este puerto el Intendente de la provincia, don Joaquín Fernández Fernández, quien se trasladó el viernes último a la capital con el objeto de tratar con el señor Ministro del Interior y otros funcionarios de Gobierno materias de alto interés relacionadas con el progreso de Valparaíso.

En la mañana de ayer tuvimos oportunidad de conversar con el señor Fernández, quien nos manifestó que en todas las gestiones practicadas en la capital encontró la más favorable acogida, especialmente para iniciar a la brevedad la construccion de diversas obras que proporcionarán trabajo inmediato a numerosos obreros cesantes.

Acompañó al señor Joaquín Fernández, el alcalde de Valparaíso, señor Enrique Costa Pellé, quien, como su colega de Viña del Mar, señor Manuel Ossa, está realizando en su municipio obras de verdadero progreso local.

El Alcalde señor Costa Pellé conversó en una interesante entrevista con S. E. el Presidente de la República y el Ministro del Interior, señor Montero, sobre la necesidad de dar trabajo a los cesantes de este puerto, para lo cual se hará la pavimentación de los cerros, proyecto que se pondrá en ejecución lo antes posible.

Igualmente el Intendente señor Fernández, conferenció con el Director General de Obras Públicas y otros altos funcionarios de esta repartición sobre la necesidad de construir a la brevedad una variante en Paso Hondo. Según nos informó quedó acordado ejecutar esta labor que también proporcionará trabajo a numerosos cesantes.

Aprovechando su viaje a la capital, el Intendente de Aconcagua visitó a las autoridades eclesiásticas del Arzobispado y trató con ellas el punto relacionado con la terminación de las obras de la catedral de Valparaíso. Esta iniciativa del señor Fernández encontró favorable ambiente para los propósitos del Gobierno de proporcionar trabajo a los obreros desocupados, para lo cual el señor Fernández efectuará en el curso de la semana próxima un nuevo viaje a la capital con el objeto de tratar exclusivamente este asunto con el Arzobispado.

El señor Fernández estima que la terminación de los trabajos de la Catedral se aproxima y que en este sentido hará todo lo que esté de su parte por ver realizado este antiguo anhelo de la ciudad de Valparaíso.

Guía del espectador

TEATROS

COLISEO REINA VICTORIA. —Compañía de Revistas Rogel Retes.

CINES

VELARDE. — Matinée, vermouth y noche: "Suegra para dos", por Roberto Rey.

SETIEMBRE. — Matinée: "La que dijo que no", por William Haines. Vermouth y noche: "Música de besos", por Reginald Denny.

IMPERIO. — Matinee: "Ingagi". Vermouth y noche: "Mujeres que saben amar", por George Bancroft.

RIVOLI. — Matinée: "Que vienen los indios" y "Su noche de bodas". Vermouth y noche: "Mío serás", por Jeannette Mac-Donald.

RIALTO. — Matinée: "Mío serás", p. Jeannette MacDonald. Vermouth y noche: "Luna nueva", por Lawrence Tibett.

ODEÓN. — Vermouth y noche: "La que dijo que no", por William Haines.

Amago de incendio hubo ayer

EN LA CALLE YUNGAY N.o 2050.

A las 15 horas de la tarde de ayer, se dió la alarma de incendio, indicándose como sitio amagado la casa ubicada en calle Yungay N.o 2050, del señor Silvano Barramby.

El fuego principió en una de las piezas interiores de la casa, debido a un corta-circuito.

La oportuna llegada de la 4.a Compañía de Bomberos impidió que el fuego tomara mayores proporciones.

$ 2.153,198.20 recaudó la Aduana de Valparaíso

DURANTE LA SEMANA PASADA

La Tesorería Comunal recaudó durante el día de ayer por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 248,283 pesos, 05 centavos.

El total recaudado desde el lunes hasta el sábado inclusive, es de 2.153,198 pesos 20 centavos.

Las entradas diarias, fueron las siguientes:

Lunes	$ 519,792.30
Martes	160,512.25
Miércoles	298,541.85
Jueves	314,133.90
Viernes	612,934.85
Sábado	248,283.05

Movimiento marítimo

Ayer entraron:
Roseric, de Calcutta.
Naguilán, de Corral.
Salió:
Orazio, para Génova.
Mañana saldrán:
Santa Elisa, para N. York.
Santa María, para Talcahuano.
Wido, para Hamburgo.
Coya, para San Francisco.
El martes saldrán:
Losada para Corral.
Naguilán, para Arica.
Flora, para Arica.
Valdivia, para Iquique.
Castilla, para Valdivia.
El miércoles saldrán:
Reina del Pacífico, para Liverpool.
Alfonso para Magallanes.
Ammon, para Hamburgo.
Bío-Bío, para Corral.
El jueves saldrán:
Palena, para Guayaquil.
Perú, para Arica.
Arizona, para Liverpool.
Baarn, para Hamburgo.

PROXIMAS LLEGADAS

De Europa:
El 20: Losada, de Liverpool.
El 19: Wido, de Amberes.
El 20: Ammon, de Hamburgo.
El 22: Arizona, del Havre.
El 26: Brielle, de Hamburgo; y Rakuyo Maru, de Hong-Kong.
Agosto 1.o: Rhein, de Amberes.
El 2: Saschen, de Amberes.
De Estados Unidos:
Hoy: Santa Elisa, de N. York.
El 20: Santa María, de N. York; y Coya, de San Francisco.
El 25: Nossa Queen, de N. Orleans.
Agosto 1.o: Santa Inez, de N. York.
De Guayaquil:
Mañana: Bío-Bío, de Guayaquil.
El 22: Araucanía, de Guayaquil.
El 29: Aysen, de Guayaquil.
Del norte:
Mañana: Flora, de Arica.
El 23: Perú, de Iquique.
El 27: Fresia, de Arica.
El 28: Allipen, de Arica.
Del sur:
Hoy: Alfonso, de Magallanes; Valdivia, de P. Montt; Margara, de San Antonio; Alabama, de Corral.
El 20: Castilla, de Valdivia; y Reina del Pacífico, de Liverpool.

LOS VETERANOS DEL 79 SERAN FESTEJADOS HOY POR LA "SANTA ROSA DE COLMO"

ASISTIRAN EL INTENDENTE, ALCALDES DE VALPARAISO Y VIÑA, Y REPRESENTANTES DE TODAS LAS COLECTIVIDADES OBRERAS

Gran éxito promete alcanzar la manifestación que la Sociedad Gremio de Fleteros Santa Rosa de Colmo ofrecerá hoy a los veteranos del 79. Esta fiesta se verá realzada con la presencia del Intendente de la provincia, don Joaquín Fernández Fernández; alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Enrique Costa Pellé y Manuel Ossa; prefecto de carabineros, autoridades marítimas, diputados y otras personalidades, como también representantes de las sociedades mutualistas de ambos sexos y de la prensa.

En el local de la Soc. Santa Rosa de Colmo, ubicado en calle Almirante Muñoz Hurtado, se reunirán los socios de esta institución, a las 14 horas, para dirigirse al cuartel general de los veteranos, donde se organizará el desfile con la banda del Cuerpo de Carabineros y Hogar de Niños Arturo Prat, a la cabeza, formándose en seguida los directorios de ambas instituciones y socios de ellas.

La columna se dirigirá por las calles centrales de la ciudad en dirección a la Intendencia, donde esperará el Intendente, para dirigirse en su compañía al local de la Sociedad Santa Rosa de Colmo.

A las 15.30 horas se dará principio al lunch, para el que se encuentran listas mesas para 350 personas, habiéndose aumentado la lista de los comensales a este número a solicitud de numerosas personas que desean asistir a esta fiesta.

Ofrecerá la manifestación el presidente de la Sociedad Santa Rosa de Colmo, don Salvador Andrade.

VIDA OBRERA PORTEÑA

DEFUNCIONES

Sociedad Ciencia, Trabajo y Progreso de la Mujer.—Falleció la socia de esta institución, señora Juana Y. de Canave. Sus funerales se efectuaron ayer, a las 15 horas. La extinta pertenecía también a la Sociedad La Estrella del Mar.

Sociedad Unión y Fraternidad de Obreras.—Dejó de existir la socia de esta colectividad señora Amalia Garay Fuentes. Sus funerales se efectuaron ayer a las 15 horas, siendo sepultados sus restos en el Cementerio N.o 3.

Sociedad Gremio de Lancheros.—Avisa a sus socios que se están cobrando las cuotas mortuorias de los socios fallecidos señores Jacinto Salinas, Domingo Ramos, Emilio Contreras, José M. Cifuentes y Jenaro Rivera.

CONCENTRACION DE EMPLEADOS Y OBREROS. — Hoy, a las 10 horas, se efectuará en la Sociedad Protectora de Empleados la concentración de empleados y obreros. El señor Luis Baeza dictará una conferencia sobre "Cooperativismo".

EN FAVOR DE LOS CESANTES.—Distinguidas damas de Viña del Mar, entre ellas las señoras Elvira Lyon de Pascal, Elvira Ramos de Larrain y señoritas Luisa Samiter, María y Bebé Lararin, visitaron ayer tarde el local de los cesantes, a quienes repartieron paquetes con comestibles, cigarrillos y otras especies.

SOCIEDADES QUE SE REUNEN HOY.—Santa Rosa de Colmo, Remolcadores y Donkeros, Marítima de Navegantes, Gremio de Lancheros, Sociedad de Estibadores Esmeralda, Gremio de Pescadores, Asociación de Artesanos, Igualdad de Obreros N.o 3, Gremio de Jornaleros de Cabotaje, Obreras N.o 1, Centro Cordillera de la Unión Nacional, Comité Defensores de Chile, Empaquetadores de Comercio.

MAÑANA SE REUNEN

LOS DIRIGENTES SCOUTIVOS PARA ACORDAR UN PLAN DE AYUDA A LOS CESANTES

Mañana lunes, a las 18.30 horas, en el local de la Asociación, Moneda 1380, se reúne el directorio Provincial de los Boy-Scouts de Santiago, con el objeto de tratar diversos asuntos de sumo interés, y, muy especialmente, lo que se refiere a la ayuda que los scouts están obligados a prestar a los obreros cesantes, de acuerdo con los dictados de la III ley del decálogo scoutivo.

Se nos encarga citar a todos los señores directores, y en especial a los presidentes y comandantes, a quienes se confiará en esta reunión misiones de mucha importancia, de las cuales depende el éxito del propósito scoutivo.

Ayer murió un veterano de la Guerra del Pacífico

En la tarde de ayer falleció el veterano de la guerra del Pacífico señor Elías Naranjo.

El señor Naranjo tenía el grado de sargento mayor y había hecho toda la campaña de 1879 como segundo jefe del Regimiento "Esmeralda". El Gobierno le concedió la primera y segunda medalla por su labor en la campaña.

Sus funerales se efectuarán mañana lunes, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, de O'Higgins 2030.

Las actividades ministeriales de ayer

Quedó firmado el decreto por el cual se fusionan los servicios del Registro Civil e Identificación. — Una economía anual de un millón doscientos veinte y nueve mil pesos. — Los Ministros, presididos por el de Hacienda, continuaron ayer el estudio del Plan de Economías. — Firmaron además el despacho pendiente

Ayer fué firmado por el Ministro del Interior, señor Juan Esteban Montero, el decreto por el cual se fusionan los servicios del Registro Civil con los de Identificación que formarán el Departamento del Registro Nacional, dependiente del Ministerio del Interior.

Ete Departamento tendrá además a su cargo todo lo relacionado con los servicios y recolección de datos estadísticos demográficos que serán tomados de acuerdo con las instrucciones que imparta oportunamente la Dirección General de Estadística.

El decreto, que consta de mas de 15 carillas escritas a máquina en papel tamaño oficio, contiene todas las disposiciones pertinentes y señala la ubicación de las oficinas del Registro Civil y de Identificación, como también el personal de que dispondrán.

La fusión de ambos servicios significa una economía de un millón 299 mil pesos.

El decreto será llevado para la firma de S. E. el Presidente de la República el lunes próximo.

LOS MINISTROS CONTINUARON EL ESTUDIO DEL PLAN DE ECONOMIAS

Presididos por el señor Pedro Blanquier se reunieron a las 11 horas de ayer, en el Ministerio de Hacienda, los Ministros de Interior, señor Juan Esteban Montero, de Justicia y Educación Pública, don José M. Ríos Arias, de Guerra, general Charpin; de Marina, almirante Marchant; y de Fomento y Agricultura, señor Francisco Cereceda.

Los Ministros estuvieron reunidos hasta después del mediodía y estudiaron detenidamente las medidas propuestas por el Ministro de Hacienda, señor Blanquier, para obtener el equilibrio de los presupuestos. El estudio quedó muy avanzado.

FIRMA DEL DESPACHO

En la mañana de ayer el Ministro del Interior firmó más de ciento cincuenta decretos que estaban pendientes y sus demás colegas hicieron otro tanto. El de Hacienda firmó sólo los de mayor urgencia.

EL MINISTRO DE HACIENDA CON EL PRESIDENTE

Terminada la reunión, el Ministro de Hacienda se trasladó a la Presidencia de la República, donde conferenció con el Excmo. señor Ibáñez durante algunos momentos.

En seguida volvió a su despacho en el Ministerio.

EL MINISTRO DE RELACIONES, ENFERMO

El Ministro de Relaciones Exteriores, Comercio, Tierras y Colonización, señor Carlos Aldunate Errázuriz, no concurrió ayer a su despacho por encontrarse ligeramente indispuesto.

El señor Aldunate Errázuriz firmó el despacho urgente en su casa-habitación de la calle Riquelme.

EL MINISTRO DE FOMENTO

Por su parte el Ministro de Fomento, don Francisco Cereceda, trabajó durante toda la mañana en el estudio de los diversos problemas de los Ministerios de Fomento y Agricultura. Firmó el despacho ordinario.

EL "WEEK END"

Durante toda la tarde de ayer los diversos Secretarios de Estado trabajaron en sus respectivos despachos y atendieron los asuntos de mayor urgencia.

EL MINISTRO DE HACIENDA DEVOLVERA MAÑANA LA VISITA DE MONSEÑOR CAMPILLO

Mañana a las 3 de la tarde el Ministro de Hacienda señor Pedro Blanquier devolverá la visita de cortesía que le hiciera el Administrador Apostólico, Monseñor Horacio Campillo al día siguiente que asumiera sus funciones.

SECRETARIO DEL MINISTRO DE HACIENDA

Ha sido confirmado ayer por el señor Blanquier, en su cargo de secretario privado del Ministro de Hacienda, el señor Alberto Souza, que desempeña estas funciones desde hace algún tiempo y que le ha tocado desempeñar este cargo con tres Ministros.

El Gobierno de Chile representó a Alemania la inconveniencia del impuesto prohibitivo al salitre

Lo estima perjudicial para los intereses de ambos países

El Gobierno, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha pedido al Ministro Plenipotenciario de Chile en Berlín, señor Luis Porto Seguro, que represente a la Cancillería de la República de Alemania la impresión que ha producido en Chile la actitud asumida por ese Gobierno al decretar un impuesto prohibitivo de seis libras esterlinas a cada tonelada de salitre chileno que entre a aquella nación.

El Gobierno de Chile lo estima como muy perjudicial para los intereses comerciales de ambos países y pide la reconsideración de dicho acuerdo.

AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO

El directorio de la Agrupación Demócrata de Santiago quedó constituído como sigue: presidente, Luis Torres Lucero; vicepresidente, Manuel Leal; tesorero, Luis A. Aravena; secretarios, Germán Fuenzalida Espinosa y Ramón Plaza Monreal; directores: Pedro Salinas Díaz, Juan Rebolledo, Agustín Molina, Carlos Acosta, Ismael Gamboa, Pedro Solís, Juan J. Velasquez, Narciso Díaz, Rafael Zúñiga, Carlos Díaz Orellana, Florencio Jorquera, Pedro Donoso, José del R. Alemany, Alamiro del Solar y Manuel J. Méndez.

Este directorio acordó reunirse los días martes de 21 a 23 horas en su local, Moneda N.o 1118, oficina 14.

Asimismo acordó celebrar asambleas ordinarias los últimos viernes de cada mes de 21 a 23 horas en el local ya citado.

Recomendar a los correligionarios que aun no han firmado los nuevos registros del partido, lo hagan los días martes de 21 a 23 horas y los sábados de 17 a 20 horas. Los atenderá la comisión electoral compuesta de los señores Jorquera, Vega, Contreras, Fuenzalida y Julio Marín Sotomayor.

"ECONOMIA FISCAL, PERO FOMENTO DE LA PRODUCCION, ES LA NORMA QUE PUEDE SERVIRNOS PARA EQUILIBRAR EL PRESUPUESTO"

nos dijo ayer el Presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Pedro Aguirre Cerda. — "Se justifica honorablemente el no pago de una obligación cuando el deudor, al declararlo así, queda viviendo en la mayor modestia, y esta debe ser nuestra situación". — "Estimo que el Consejo de Economía Nacional ha estado en lo justo al declarar la imposibilidad del pago de la deuda pública y reducir en grado máximo los gastos fiscales, en especial los que importan salida de oro al extranjero"

Con el objeto de dar a conocer la labor que esta desarrollando y el plan de trabajos que se ha trazado el Consejo de Economía Nacional ante la situación de crisis por que atraviesa el país, el presidente de este organismo, señor Pedro Aguirre Cerda, nos hizo ayer las siguientes declaraciones:

"El Consejo de Economía Nacional ha estado estudiando los dos problemas de la hora presente, sin entrar en detalles que corresponden específicamente a los Poderes Públicos. Desde el principio ha considerado el doble aspecto indispensable de estudiar con reposo y apreciando sus consecuencias: la cuestión económica y la financiera. La labor del Consejo es de simple insinuación de las ideas en que concuerdan sus miembros, después de un estudio informativo mas o menos completo.

El Gobierno ha hecho mucho y sigue obrando en lo relativo a la reducción de los gastos públicos, y nadie más autorizado que el Ministerio actual para conformarlos a nuestra vida económica.

Al mismo tiempo deberá considerar el otro problema que se nos presenta con caracteres de la misma o mayor importancia: fomento de la producción.

Hay dos medios de regularizar la situación de angustia en que nos encontramos: la economía de los gastos fiscales y la obligada inversión reproductiva. Si nos atenemos al ejemplo y consejos de los gobernantes e industriales que han tenido éxito en las circunstancias análogas y a la natural analogía entre la economía pública y la particular en el sentido indicado, conjuntamente con eliminar los gastos innecesarios y reducir los exagerados, debe procederse como norma general a estimular una mayor producción útil, en unos casos, y regular la sobre-producción en otros, como que la base de la prosperidad del erario descansa en el bienestar del contribuyente.

El viñatero tendrá que suprimir empleados y obreros y fiscalizar mejor el trabajo; pero podará, labrará y abonara la viña para tener producción el próximo año. El dueño de una mina de carbón podrá reducir la planta de laboreo, pero sería un absurdo suponerlo capaz de reducir los servicios de ventilación o de succión de agua, indispensables aun para la explotación más restringida; ni a los técnicos encargados de buscar mayor aprovechamiento del carbón y de sus subproductos. Una empresa de transportes no podrá suspender su tráfico, sino buscar el medio mas económico y la carga que le permitan una equitativa remuneración.

Trasladados estos ejemplos al campo de acción del Estado, se ve la conveniencia de impulsar el trabajo de aquellas reparticiones públicas creadas precisamente para desarrollar al amparo del Gobierno, las fuentes de producción agrícola e industrial y las actividades del comercio.

Nuestra agricultura está al parecer excesivamente recargada con préstamos, intereses y contribuciones elevadísimas y parece natural que no se siga amparando al que ya no puede salvarse; pero será de absoluta necesidad coordinar los esfuerzos de todos los organismos existentes—Caja Hipotecaria, Caja Agraria, Caja de Colonización, Junta de Exportación Agrícola—para aliviar al que puede seguir produciendo artículos necesarios a la vida nacional.

Organizar e impulsar la producción agrícola por organismos adecuados, mejorar el crédito agrario, aliviar al contribuyente de tributos injustificados, obtener para el productor precios remunerativos que lo impelan a desarrollar las faenas del campo y dar trabajo a la clase obrera, son principios que el Consejo de Economía estudia y propondrá al Gobierno para disminuir la gravedad de la crisis. Las medidas extraordinarias como el alza de derechos aduaneros u otras análogas, aunque puede discutirse su principio en épocas normales, deben ser indispensables en un estado de crisis.

Sin este esfuerzo, aunque sea a costa de recursos onerosos, el año próximo careceremos de lo indispensable para la alimentación nacional y para restablecer en parte nuestra balanza de pagos. Una catástrofe en la agricultura afecta a cerca de 9 mil millones de pesos que representan el valor agrícola y a quinientos mil empleados y trabajadores que viven de ella y que sustentan una población total agraria de dos millones de habitantes.

Aunque estas personas autorizadas miran con relativo menosprecio la capacidad industrial del país, es un hecho que hay tres millones invertidos en las diversas industrias fabriles y manufactureras, que tienen una población asalariada de 100 mil individuos que sustentan a otras tantas familias. Dejar que esto se regularice por las leyes naturales del dominio del más fuerte es volver al estado primitivo del troglodita; y en Chile ello importaría entregarnos en absoluto a los países extranjeros, que tienen vigorosa penetración entre nosotros, afianzada aun con convenciones especiales, y que nos ahogarían el día de mañana. Regularizar esa competencia extranjera y fortificar la defensa de nuestras industrias es, pues, una inversión mínima que debe atenderse con cualquier sacrificio. No olvidemos que la industria en su acción permanente y continuada contribuye poderosamente a aumentar el bienestar colectivo y el poder consumidor, que repercuten en las demás actividades nacionales.

Es tal el espíritu de esfuerzo que se nota en nuestra industria naciente para defenderse e independizarse de la opresión extranjera, que ofrece contribuciones especiales al Gobierno y acepta el control de precios en cambio de una fijación de normalidad productora en conformidad al decreto-ley de sobreproducción.

Se justifica honorablemente el no pago de una obligación cuando el deudor, al declararlo así, queda viviendo en la mayor modestia; y ésta debe ser nuestra situación: someternos a dieta. Y cuando el retardo se debe a una enfermedad—y el país está enfermo, anémico—los escasos recursos que pueden obtenerse, deben es aplicarlos al restablecimiento de la salud, en lo cual está interesado el propio acreedor, como se ha procedido en el caso de Alemania. No olvidemos tampoco que los préstamos recibidos no sólo lo han sido a subido interés, sino que los países prestamistas han reportado la serie de beneficios consiguientes en maquinarias, camiones, repuestos, petróleo, en las obras camineras; maquinarias, fierro y acero, herramientas, honorarios de técnicos, en las demás obras públicas, etc., etc., etc.

Estimo que el Consejo de Economía Nacional ha estado en lo justo al expresar su opinión, aceptada ya por el Gobierno, de declarar la imposibilidad del pago de la deuda pública, y reducir en grado máximo los gastos fiscales, en especial los que importan salida de oro al extranjero—comisiones, empleos, adquisiciones de toda especie—y naturalmente suponemos que satisfará los pagos fiscales pendientes en el interior, cuyo retardo está paralizando la vida nacional.

Economía fiscal, pero fomento de la producción es la norma que puede servirnos para equilibrar el presupuesto y para defender la industria y la agricultura, y con ello, el país mismo."

Quinientos uniformes obsequió la Cía. de Tracción y Alumbrado Eléctrico

a la Cruz Roja de las Mujeres de Chile, para que sean repartidos entre los obreros cesantes.

La Cruz Roja de las Mujeres de Chile ha desarrollado últimamente diversas gestiones con el fin de aliviar la difícil situación por que atraviesan las familias de los cesantes en esta capital.

Una de estas gestiones ha sido la de solicitar uniformes en desuso a la Compañía de Tracción Eléctrica para obsequiarlos a los obreros que se encuentran sin trabajo.

Esta petición de la Cruz Roja de las Mujeres de Chile encontró amplia y generosa acogida en los jefes de la Tracción Eléctrica, señores Mac Limont y ... n Tonkin Th., quienes acordaron regalar quinientos uniformes a los cesantes por intermedio de la Cruz Roja.

La señora Carmela Prieto de Martínez ha enviado una nota de agradecimiento a los señores Tonkin Th. y Mc. Limont.

La sintonización de hoy

Magníficos programas ofrece la Radio "La Nación".

Hoy Domingo, la Radio de "La Nación", ofrece magníficos programas.

Como de costumbre, a mediodía se leerá el resultado de las carreras efectuadas en la mañana en el Hipódromo Chile y se continuará dando a conocer los resultados a medida que se vayan efectuando las carreras de la tarde en el Club Hípico de Santiago.

Para este programa de la hora de almuerzo, se han elegido novedades Victor, las que se alternarán con las que mas han solicitado por los auditores durante la semana.

Desde las 14 horas se transmitirá un programa exclusivamente de bailable.

La audición terminará a las 16.15 en punto para dar principio a la transmisión de la ópera de Leoncavallo "Pagliacci", cantada por artistas de la Scala de Milán, y grabada en ese mismo teatro, bajo la dirección del maestro Carlos Sabajno.

Terminada la transmisión de Pagliacci, se leerá nuevamente los resultados de las carreras del Hipódromo Chile y del Club Hípico.

Para la hora Victor se ha confeccionado un programa que servirá como numero inicial de una campaña en pro de la difusión de la música impresa en disco.

Tomará parte en este programa la tiple, señora Soledad León, la soprano chilena señorita Matilde Broders, el concertista de tubafón, un instrumento poco conocido de los aficionados, señor Ricardo Horn, el Coro Victor, formado por diez muchachas, el señor Rafael Lazcano, y Orquesta Victor Chilena, en esta ocasión dirigida por los maestros Luis Martínez Serrano y Rafael Carretero.

Entre las novedades del programa, no por ser composiciones nuevas, sino por la forma de interpretación, mencionaremos "Al Uruguay", por Soledad León, orquesta y coros, Donde estás corazón y Las Espigadoras, números de seguro éxito, por lo que agradan al público, por la musica y la letra.

El martes se reúne la Comisión de Tratados

Para el martes próximo en la tarde está citada la Comisión de Tratados que se reune en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

En tabla figuran diversos estudios de alto interés.

El Intendente de Antofagasta

Se encuentra en Santiago por asuntos del servicio el Intendente de Antofagasta señor Luis Troncoso.

El aniversario de Colombia conmemora hoy el Bando de Piedad.

Al acto concurrirán miembros del Cuerpo Diplomático. — Otras actividades de la institución.

Esta tarde a las 6.30, en el Teatro Miraflores se efectuará la velada que ha preparado el Bando de Piedad de Chile en honor del Ministro de Colombia, Excmo. señor Ricardo Sánchez Ramírez y del consejero de la Legación, don Pedro Ignacio Reyes, con motivo del 121º aniversario de Colombia. A esta fiesta concurrirán distinguidas personalidades del mundo social y diplomático.

El Directorio del Banco de Piedad destinará de la colecta anual de la institución, que este año se efectuará el 11 de agosto próximo, una fuerte suma para ayudar a los cesantes.

—Ayer se efectuó en el Teatro Esmeralda la décima tarde cultural del presente año. Concurrieron más de 2,000 personas. Las galerías fueron ocupadas por los niños de la Escuela de Menores y de diversos asilos.

—El director general de Beneficencia ha informado favorablemente al Ministro de Bienestar Social, para que se le de un local fiscal al Bando de Piedad.

La institución, para no hacer gravosa esta franquicia a las arcas fiscales, acordó arrendar un local fiscal y evitar de esta manera el subido canon de $ 1,150 mensuales que paga por su secretaría de la Alameda 427.

Conferencia del R. P. Laburú

La Academia de Medicina de la Asociación Nacional de Estudiantes Católicos ha obtenido del R. P. Laburú una conferencia para estudiantes universitarios que se verificará el jueves próximo.

El tema que ha escogido el profesor se titula "El arte de hacer ciencia" y versará sobre consejos prácticos para el estudio y la investigación científica.

Desde el martes, a las 6 P. M. se hallarán a disposición de los estudiantes universitarios las tarjetas de entrada en la secretaría de la Academia de Medicina, Alameda 1340.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO




COLCHAGUA

Se solucionará el problema del agua potable de Rancagua

con la captación de las aguas del estero Sauzal

RANCAGUA, 18. — Esta ciudad verá solucionado próximamente el problema del agua potable con la captación de agua del estero Sauzal, por ser insuficiente la del río Clarillo, con las instalaciones que existen.

Actualmente el agua que falta se toma del Cachapoal, no siendo posible clorificarla, pues dicho río trae, con frecuencia, materias alquitranosas diluídas que producen con el cloro una reacción que da ácido fénico. El agua del Cachapoal necesita ser clorificada, pues a él van aguas servidas de varias poblaciones. Talvez habría conveniencia en construir un estanque junto al estero Sauzal, para no ocasionar molestias a los regadores de esa región y almacenar así el agua necesaria durante la noche. — (Guzmán Castro).

Noticias breves de todo el país

COLINA 18.—El médico legista de esta comuna, señor Andrés Tapia, ha cesado en sus funciones por resolución adoptada por la Junta de Vecinos de Colina, de acuerdo con el directorio de la Cruz Roja.

SANTA BARBARA 18.—Falleció en ésta, el señor Eduardo Contreras Rodríguez, vecino de Loncopangue.

LOS ANGELES 18.—La Sociedad de Socorros Mutuos e Ilustración de la Mujer, celebró anoche su aniversario con una lucida fiesta teatral.

—Se ha firmado contrato de pelea entre el boxeador local Luis Figueroa y Rene Valenzuela, llamado "El Tani angolino".

—Se constituyó en esta ciudad un sindicato de peluqueros, con cerca de 30 miembros. Eligió presidente al señor Hipólito Cortés Henríquez.

TALTAL 18.—Dejó de existir en esta ciudad el ciudadano español don Antonio Aguirre Oyanguren.

IQUQIUE 18.—El obispo de la Diócesis, monseñor Labbé Márquez, hizo una gira por el interior de la provincia.

VALDIVIA 18.—La Municipalidad ha dado trabajo a ciento veinte cesantes en el arreglo de las calles.

CURACAUTIN 18.—Pasaron por ésta con dirección al túnel Las Raíces cuyas obras van a inspeccionar, los ingenieros señores Engelberto Sanguiellini y Gustavo Keleman.

PARRAL 18.—La oficina de Impuestos Internos funcionará en el edificio municipal, situado cerca de la Plaza de Armas, donde ya funcionan todas las oficinas publicas.

CHUQUICAMATA 18.—Mañana se enfrentarán los equipos de football Novales, de Tocopilla, y Bolivianos, de Chuquicamata.

—En el arreglo de la cancha de deportes le ha dado trabajo a numerosos obreros cesantes.

CALAMA 18.—Con gran éxito se efectuó en esta ciudad una fiesta teatral a beneficio de los cesantes. El administrador de la fábrica de explosivos entregó a la comisión de auxilios todo el producto de las funciones de biógrafo que se han dado en la semana en el establecimiento.

—La Junta de Vecinos se propone iniciar en setiembre los trabajos de pavimentación. El alcalde se ha dirigido a Santiago pidiendo que se depositen en la tesorería comunal de ésta los fondos del empréstito consolidado con que se harán esos trabajos.

TEMUCO 18.—Hoy a mediodía llegó el tesorero de la Federación de Football, señor Luis Valenzuela, quien viene con instrucciones de la dirigente para resolver las dificultades que se han producido en la Asociación local.

—El sindicato de peluqueros, recientemente formado, eligió presidente al señor Manuel Hidalgo, y secretario al señor Carlos Ketterer.

TEMUCO, 18. — El inspector provincial de Educación, señor Valentín Reimal, visita las escuelas de Imperial, Carahue y Puerto Saavedra.

—Hoy dió ante numerosa concurrencia, su segundo recital el pianista alemán Max Pauer.

—Próximamente se abrirá en esta ciudad un segundo salón de patinaje.

CHILOE

No tuvo gravedad el accidente del "Avilés"

MAULLIN, 18.—En el viaje que el "Avilés" hacía de Valparaíso a este puerto a principios de mes, este barco sufrió ligeras averías en sus bodegas. El capitán, al fondear en este puerto, hizo el correspondiente denuncio al subdelegado marítimo, quien autorizó el zarpe de la nave después que se le hicieron las reparaciones del caso.

El accidente careció en absoluto de la gravedad que le atribuyeron algunos diarios al informar sobre él. —García.

CONCEPCION

El N.o 30036, vendido en Concepción, resultó premiado con 200 mil pesos

en el sorteo de la Lotería de Beneficencia realizado ayer

CONCEPCION, 18.—El siguiente fué el resultado del sorteo de la Lotería de Beneficencia, realizado ayer en esta ciudad:

Con $ 200,000

El número 30036, vendido en Concepción.

Con $ 50,000

El número 31515, vendido en Concepción.

Con $ 20,000

El número 12302, vendido en Valparaíso.

Con $ 10,000

Los números 4220, vendido en Antofagasta; 16576, en Valparaíso y 19844, en Santiago.

Con $ 5,000

Los números 7789, 3269, vendidos en Concepción: 26870, en Magallanes; 8847, 18859, 20261, en Valparaíso; 15558, en Arica; 17805, en Chillan y 14191 y 15329, en Santiago.

Con $ 2,000

Los números 30307, 24983, 21025, 1550, 16245, 19278, 5014, 3870, 20285, 28411, 12002, 46240, 29824, 30338, 14591, 33054, 24996, 34311, 18745, 29520, 23399, 13444, 31020 y 9278.

Con $ 1,000

Los números 26960, 23584, 1557, 2175, 2828, 7276, 7254, 25311, 22104, 21083, 16508, 1089, 2764, 25802, 22335, 30704, 33923, 35265, 25136, 27049, 19164, 27392, 1763, 27011, 5600, 13899, 17119, 18608, 2307, 30522, 1714, 20587, 28754, 30034, 9339, 19986, 31169, 12005, 35345, 25287, 6844, 34195, 10614, 15602, 9632, 26790, 13086, 8214, 32016, 13046, 30818, 4897, 6245, 24689, 27677, 4301, 26569, 32311, 13616 y 34362.

Con $ 500

Los números 1250, 2008, 2513, 4063, 5758, 7399, 8070, 9211, 9235, 11753, 12066, 15752, 16680, 16122, 18288, 18194, 18746, 19641, 20794, 20889, 21622, 21808, 21002, 22000, 23946, 24821, 24499, 24234, 25191, 26647, 27918, 28909, 29382, 1933, 4268, 5639, 8239, 9257, 10596, 12911, 13360, 15707, 17950, 17616, 17678, 1802, 21276, 22292, 25230, 27697, 32788, 32064, 32380, 34754, 35685, 1464, 1620, 1978, 3156, 3911, 4481, 4648, 4872, 5749, 5957, 5393, 5236, 6525, 6893, 6032, 7908, 7373, 8550, 8299, 9358, 10695, 10380, 10613, 11753, 11709, 11529, 11645, 12866, 12883, 13905, 14379, 14041, 14856, 15307, 15028, 15994, 15673, 16042, 16259, 16748, 16488, 17534, 18443, 18540, 19632, 19106, 20834, 21276, 21915, 21444, 23105, 23566, 23178, 23689, 23430, 23318, 26381, 25570, 26739, 26255, 27259, 28606, 28086, 28477, 28098, 29524, 30312, 30621, 31125, 31479, 31963, 32057, 32526, 32702, 32819, 32201, 32770, 35520, 1552, 2241, 3898, 6346, 11079, 14645, 16086, 18437, 19756, 20666, 26240, 28391, 29347, 34817, 34158, 1414, 2190, 2751, 6116, 7005, 14335, 14351, 14072, 15982, 16520, 17650, 19433, 26703, 27758, 30173, 30986, 31666, 33338, 33514, 1011, 2190, 2651, 2274, 4626, 25256, 8172, 9343, 9316, 9260, 10920, 18104, 18051, 20226, 23050, 28798, 32487, 34562, 35496, 35529, 24242, 14150, 33487, 5925, 8830, 13020, 2007, 4285, 16892, 7575, 10404, 4603, 12699, 24165, 27340, 31089, 17641, 35309, 19889, 9251, 25219, 19356, 11976, 9516, 2925, 28765, 13768, 17862, 32554, 28677, 9077, 3766, 3786, 15887, 3666, 1748, 35410, 14832, 29070, 31915, 28619, 21419, 28241, 35320, 32908, 10546, 17248, 11946, 4742, 8663, 2066, 24698, 12637, 2450, 34166, 29908 y 14894.—(Pohlete).

ACONCAGUA

Manifestación a dos suboficiales en Quillota

QUILLOTA, 18.—Con motivo de la jubilación de los suboficiales de carabineros Reinaldo Sandoval y Alfonso Zúñiga, se les ofreció una manifestación en el cuartel de la 9.a comisaría.

Habló el capitán señor Galindo y agradeció el señor Zúñiga.

A esta manifestacion asistieron delegaciones del Zapadores, representantes de la prensa y numerosos invitados.—Corresponsal.

T A L C A

En Talca falleció la señora Josefa Concha de Hederra

TALCA, 18.— Ha fallecido en esta ciudad la distinguida dama señora Josefa Concha de Hederra, vinculada a los más antiguos y respetables hogares de la sociedad talquina.

Los funerales de la señora de Hederra se efectuarán mañana a las 10.30 después de unas honras por el descanso de su alma.— (Iturriaga).

V A L P A R A I S O

SOBRE LA LEY Y LA CAJA DE PERIODISTAS HABLO AYER DON ALEJANDRO TINSLAY

EN EL "CIRCULO DE LA PRENSA", DE ESTE PUERTO, ANTE UNA NUMEROSA CONCURRENCIA

El abogado y periodista don Alejandro Tinslay Prieto dictó ayer tarde en el "Círculo de la Prensa" su anunciada conferencia, sobre la Ley y la Caja de Periodistas.

La reunión se vió prestigiada con la concurrencia del Intendente de la Provincia, don Joaquín Fernández Fernández, el representante en Valparaíso de la Caja de Periodistas, don Rodolfo Fick Toledo, el secretario de Bienestar Social, don Carlos Castillo, el Director del Instituto Comercial señor Casas Cordero algunos otros funcionarios y cerca de 50 periodistas y miembros del personal de diversas secciones de las empresas, afectos a la ley.

HABLA EL PRESIDENTE

Hizo la presentación del conferenciante el presidente del Círculo de la Prensa, don José María Raposo, en una interesante serie de observaciones y datos sobre las ventajas de que gozan los periodistas en Europa y algunos países de América; y el alto grado de perfeccionamiento a que se ha llegado en su organizacion profesional en países como Italia, España, etc.

En seguida exhortó a los periodistas chilenos a que desarrollan la camaradería y el espíritu de organización.

Y terminó diciendo que sería una satisfacción ver pronto organizados a los periodistas de Chile, para lo cual hay ya una base en el "Círculo de la Prensa" de Valparaíso.

LA CONFERENCIA

En seguida el señor Tinslay pasó a desarrollar su conferencia.

Dijo el señor Tinslay que el gremio de periodistas en el país cuenta con más de dos mil quinientos individuos, que viven hoy al amparo de una ley por cuya suerte hay que velar constantemente.

Citó a continuación las cifras que arroja el último balance de la Caja de Periodistas, que constata la existencia de una acumulación de 13 millones 402,208 pesos.

Después de un análisis minucioso sobre el activo de la Caja, llegó a la conclusión de que se necesita el estudio de nuevos recursos, ya que las fuentes de entradas establecidas por la ley se han resentido considerablemente.

Analizó despues los beneficios que la Caja otorga a los imponentes, detallándolos uno a uno y haciendo las observaciones necesarias de acuerdo con los resultados que ha dado la práctica.

Puntualizó el estado actual de la ley, después de las reformas a que ha sido sometida la primitiva, gracias a la preocupación constante que por ella ha tenido el diputado señor Jorquera.

Finalmente señaló el hecho de que las primeras voces en auxilio de los proyectos para legislar sobre la suerte de los periodistas, se dejaron oír en Valparaíso cuando era presidente del "Círculo de la Prensa" don Luis Cruz Almeida, y vice-presidente don Carlos Alzola, quienes se trasladaron a Santiago y abordaron la cuestion con un resultado del todo feliz.

La interesante conferencia del señor Tinslay fué premiada con entusiastas y prolongados aplausos y felicitaciones de parte de las autoridades y funcionarios.

B I O — B I O

Planta eléctrica municipal en Collipulli

Será inaugurada en breve.—Otras obras de adelanto local

COLLIPULLI, 17. — La Junta de Vecinos, que preside el señor Gustavo Concha, realiza un vasto plan de progreso local.

Entre las obras de progreso emprendidas por la Junta, figuran en primer término la instalación de una planta eléctrica municipal, que se inaugurará próximamente. Tendrá esta planta 70 caballos de fuerza y proporcionará energía para el servicio de alumbrado público.

Se está construyendo un matadero modelo, con instalaciones modernas y con capacidad suficiente para las necesidades de la comuna, se hacen plantaciones en las avenidas Arturo Prat e Independencia y se termina la transformación del edificio municipal. — (Naranjo).

ANTOFAGASTA

Fuerte temblor se sintió antenoche en Calama

CALAMA, 18.—Anoche, a las ... se sintió en esta localidad un fuerte temblor, que puso en alarma a la población. Cayeron algunas murallas divisorias que se encontraban en mal estado. No hubo desgracias personales.—Montenegro.

CHUQUICAMATA, 18.— Momentos antes de las 12.30, se produjo anoche un temblor de gran intensidad. No produjo desgracias ni perjuicios materiales.—Bravo.

CONVERSACION TELEFONICA A 20 MIL MILLAS DE DISTANCIA Y A TRAVES DE CUATRO CONTINENTES

SOSTUVO AYER DON CARLOS ALZOLA CON EL COMANDANTE DE LA "BAQUEDANO", CAPITAN DE NAVIO DON LUIS ALVAREZ JARAMILLO

Una conversación telefónica a 20,000 millas de distancia y a través de cuatro continentes sostuvo ayer el Sub-director de "El Mercurio" de este puerto, don Carlos Alzola, con el capitán de navío don Luis Alvarez Jaramillo, comandante de la corbeta "Baquedano", que se encontraba anclada en Sidney, Australia. Se considera ésta la comunicación telefónica a más larga distancia que se haya dado desde Chile.

La conversación duró cuatro minutos y durante ella el comandante señor Alvarez impuso al señor Alzola del excelente estado en que se encuentran la oficialidad y tripulantes de la "Baquedano" y de los agasajos de que han sido objeto.

La Agrupación Demócrata de Valparaíso

ACORDO ROMPER SUS RELACIONES CON EL DIRECTORIO GENERAL

La Agrupación Demócrata de Valparaíso, en su reunión de ayer, acordó no acatar el acuerdo del directorio general del partido sobre nulidad de la elección de directorio de la Agrupación realizada el 23 de junio pasado y romper sus relaciones con dicho directorio general.

El segundo Paperchase de la temporada

Hoy se efectuará el segundo paperchase de la temporada organizado por el Valparaíso Paperchase Club en el que se han inscrito numerosos jinetes y amazonas.

La partida se dará a las 0.30 horas desde la Estación Miraflores en Chorrillos, para llegar al hotel "El Retiro" de Quilpué, a las 13 horas donde se servirá el almuerzo.

Ayer falleció don Luis Corbat Walzer,

voluntario de la 7.a Compañía de Bomberos. —

Después de una rápida enfermedad ha fallecido en esta ciudad el voluntario de la 7.a Compañía de Bomberos don Luis Corbat Walzer, que contaba con 16 años en el Cuerpo de Bomberos y con una espléndida hoja de servicios.

El señor Corbat llegó a Chile hace más o menos 30 años, procedente de Suiza, su país natal y se estableció en Santiago. Industrial esforzado, se labró una situación espectable en el comercio, donde era muy conocido.

Se incorporó a la 7.a Compañía de Bomberos hace 16 años, donde ocupó todos los cargos en la oficialidad, menos el de capitán. Contaba con el 3.er premio del Directorio por 15 años de servicios, y con varios de la Compañía.

Su fallecimiento ha sido muy lamentado entre sus compañeros de la 7.a Compañía y en el comercio.

A sus funerales que se efectuarán hoy a las 3.30 de la tarde, concurrirá todo el Cuerpo de Bomberos con uniforme de parada. El cortejo fúnebre saldrá desde la calle Rosas 2209.

El baile de ayer en honor de los estudiantes peruanos

MAÑANA LOS RECIBIRA S. E.

De gran provecho fué el día de ayer para los estudiantes peruanos que nos visitan, pues lograron conocer numerosos establecimientos y puntos de la ciudad en mayor número que en los días anteriores.

A las 9 de la mañana visitaron la Escuela Normal N.o 1, donde se les recibió cariñosamente. Se trasladaron en seguida al Club Hípico, cuya hermosa arquitectura agradó a los jóvenes de la República del Norte.

En seguida se trasladaron a la Escuela Militar, donde fueron atendidos por el subdirector del establecimiento y por el capitán-secretario de estudios, señor Guillermo Díaz.

Los estudiantes visitaron el colegio, el picadero y el estadio. Finalmente, se les ofreció un cock-tail en el casino de oficiales.

Más tarde visitaron el Parque Cousiño y la Escuela de Ingeniería. En este último establecimiento educacional los atendió el director señor Mori, quien los acompañó en la visita que hicieron a los distintos talleres.

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

A las 2 de la tarde los estudiantes peruanos se trasladaron a la Universidad Católica, donde los esperaban el rector, monseñor Carlos Casanueva, y el señor Silva Santiago, quienes los invitaron a visitar el establecimiento. Finalmente, fueron festejados con un té, al que asistieron profesores y alumnos de la Universidad Católica.

BAILE EN EL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO

A las 6.30 de la tarde los estudiantes peruanos llegaron al Instituto Superior de Comercio para asistir al baile que en su honor le habían preparado los alumnos de ese establecimiento educacional.






S. E. RECIBIRA MAÑANA

A LA DELEGACION DE ESTUDIANTES PERUANOS

S. E. el Presidente de la República recibirá mañana a las 3.30 de la tarde, en audiencia especial, a la delegación de estudiantes peruanos del Instituto Comercial de Lima que nos visita.

Los estudiantes llegarán a la Presidencia acompañados del Encargado de Negocios del Perú Hon. doctor don Ricardo Boza Alzcorba y del personal de la Embajada.

Durante la fiesta los estudiantes chilenos hicieron toda clase de atenciones a sus colegas peruanos. Una nota muy simpática fué la que ofrecieron algunas señoritas asistentes, al bailar con los visitantes la clásica cueca chilena.

Los estudiantes les tenían preparado un buffet especial.

EL PROGRAMA DE HOY

Durante la mañana de hoy se realizarán diversas partidas de tennis organizadas por los estudiantes chilenos en honor de sus colegas peruanos. Tendrán lugar en el Club Mundial, del Parque Cousiño.

En la tarde los jefes de la delegación peruana asistirán al match entre el Colo-Colo y un seleccionado de Aconcagua.

El resto de la delegación se dirigirá a Quilicura, donde jugará un partido de football con un equipo de estudiantes chilenos. El prestigioso vecino de Quilicura, señor Maira, festejará a los visitantes peruanos.

LA FUNCION DE GALA EN EL TEATRO FLORES

Esta noche asistirán a la función de gala que les ofrece la Empresa Caro y Pérez en el Teatro Flores, durante la cual el primer actor nacional ofrecerá un recital poético en honor de los estudiantes peruanos.

MAÑANA VISITARAN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Mañana, la delegación del Instituto Comercial de Lima visitará la Universidad de Chile, donde será atendida por el Rector, señor Gustavo Lira y por los universitarios.

EL CENTRO PERUANO RECIBIO A PROFESORES Y ALUMNOS

El Centro Peruano de Santiago festejó a sus connacionales de Lima, los profesores y estudiantes que se encuentran de paso en nuestra capital.

En la tarde de ayer sábado fueron recibidos por los directores de esta institución, entre los cuales anotamos los nombres de los señores César Belaunde, Julio Paul, Carlos Botta, Emilio Nogales, etc., y una delegación de miembros del Centro de Solidaridad Latino Americana formada por los señores Manuel Correa, Guillermo Izquierdo, Alfredo Gerbeaud y otros especialmente invitados a asociarse al vermouth de honor que se ofreció a los distinguidos huéspedes.

La delegación asistió en masa. Ofreció el acto el presidente del Centro don César Belaunde, y contestó uno de los profesores peruanos. Don Alfredo Gerbeaud pronunció una elocuente improvisación por el Centro Latino Americano.

UN PROFESOR DE LA DELEGACION DISERTARA SOBRE LEGISLACION SOCIAL EN EL PERU

El lunes, a las 18 horas, el abogado y profesor universitario señor Jorge Ramírez Otárola dictará una conferencia sobre legislación social peruana, en uno de los salones de la Biblioteca Nacional.

El comité de festejos, a nombre de los visitantes, nos encarga invitar a esta disertación a todas las personas que se interesen por estas materias.

A LAS 3 DE LA TARDE SE INICIARA LA PROCESION DEL CARMEN

HOY se efectuará en Santiago la procesión con que el Episcopado, clero, católicos y público en general tributarán su homenaje a la Virgen del Carmen, Patrona y Reina de Chile.

La procesión se organizará en el templo del Salvador, donde se venera desde hace años la imagen de la Virgen del Carmen.

LOS QUE PRESIDIRAN LA PROCESION

Presidirá la procesión el Excmo. Nuncio Apostólico Monseñor Héctor Felice, a quien acompañarán el Iltmo. Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Horacio Campillo, el Obispo de Dodona y Vicario General Castrense, Monseñor Rafael Edwards, los obispos que se encuentran actualmente en Santiago y los miembros del Venerable Cabildo Metropolitano.

A LAS 2.30 SE INICIARA LA PROCESION

De acuerdo con la orden dictada anteayer, y que dimos a conocer en nuestra edición anterior, a las 2 de la tarde deberán encontrarse en sus respectivos lugares las instituciones católicas que participarán en la procesión, a fin de que ésta se pueda poner en marcha a las 2.30 en punto.

EL PREBENDADO SR. VALDIVIA HABLARA EN LA PLAZA DE ARMAS

Frente a la puerta principal de la Catedral se levantará un púlpito desde el cual pronunciará una prédica el orador sagrado, prebendado don Francisco Javier Valdivia.

ALTOPARLANTES

La Compañía Chilena de Teléfonos ha ofrecido instalar altoparlantes en la Plaza de Armas, a fin de que todos los participantes en la procesión puedan oír la predicación que hará el prebendado señor Francisco Javier Valdivia desde la puerta de la Catedral.

SE PODRA IZAR EL PABELLON NACIONAL

El Primer Alcalde de Santiago, señor Eliseo Parada, ha concedido la autorización correspondiente, a fin de que los vecinos puedan izar el pabellón nacional en el frontis de sus casas, desde la 1 de la tarde, y hasta el término de la procesión del Carmen.

El Iltmo. Administrador Apostólico Monseñor Horacio Campillo nos pide recomendar a los católicos adornar y embanderar el frontis de sus casas y arrojar flores al paso del anda, para rendir así un homenaje a la Virgen del Carmen.

A LAS 3 DE LA TARDE SALDRA EL CARRO DE LA VIRGEN

A las 3 en punto de la tarde, será puesto en movimiento el carro de la Virgen del Carmen, que estará expuesto a la veneración pública en el atrio del templo del Salvador.

La partida del carro de la Virgen será anunciada por el repique que harán las campanas de todos los templos de Santiago, a la hora indicada.

EL NUNCIO APOSTOLICO DARA LA BENDICION

Desde el altar que se levantará en la puerta principal de la Catedral, el Excmo. Nuncio Apostólico, Monseñor Héctor Felice dará la bendición con el Santísimo, rezará las preces de desagravio y bendecirá las medallas de la Virgen Coronada que servirán de insignias en la procesión para que tengan las indulgencias del escapulario.

EL REGRESO DEL CARRO DE LA VIRGEN

Terminado el acto anterior, las Asociaciones de la Juventud Católica y la Cofradía Nacional de la Virgen del Carmen, acompañarán las andas y el carro de la Virgen en el viaje de regreso al Templo del Salvador. El regreso se hará por las calles Catedral, Riquelme y Huérfanos hasta el templo parroquial.

El recorrido que hará la procesión del Carmen

Para la procesión de la Virgen del Carmen, Patrona y Reina de Chile, que se efectuará en la tarde de hoy, se ha fijado el siguiente recorrido:

Templo del Salvador, Huérfanos, Riquelme, Agustinas, Ahumada, Plaza de Armas hasta la Catedral.

El regreso de las andas y del carro de la Virgen del Carmen hasta el templo del Salvador se hará por las calles Catedral, Riquelme y Huérfanos.

Las Cortes Constituyentes contestaron el saludo de la Cámara de Diputados.

El presidente de la Cámara de Diputados, don Arturo Montesinos, recibió ayer del Presidente de las Cortes Constituyentes de España, el siguiente cablegrama, en el que contesta el saludo que le envió, hace algunos días, la Cámara de Diputados de nuestro país:

"Madrid, 17 de julio de 1931.—Arturo Montesinos, presidente de la Cámara de Diputados.—Santiago.—Chile

Las Cortes Constituyentes de la República Española han escuchado con verdadera emoción la lectura de vuestro radiograma de felicitación. Es nuestro más vivo deseo mantener cada vez lazos más estrechos con nuestros hermanos de América, y sumar nuestros esfuerzos para la realización de los grandes ideales de libertad y de paz entre los hombres. La Cámara española os envía su más entusiasta saludo.—Julián Besteiro, presidente Cortes Constituyentes."

Comida, ropas y cigarrillos

se repartirán a los cesantes, a mediodía de hoy, en la 2.a Zona de Aseo, Esperanza esquina de Rosas

Hoy, a medio día, se repartirá almuerzo, frutas y ropas a los cesantes en la Segunda Zona de Aseo de esta ciudad, ubicada en Esperanza, esquina de Rosas.

Este servicio dependiente de la Municipalidad de Santiago, desde hace varios días, viene repartiendo comida a los cesantes. Ultimamente el número de almuerzos ofrecidos al día, ha subido de cuatrocientos.

De acuerdo con instrucciones del Alcalde señor Parada, los empleados del Departamento de Aseo han organizado este servicio de socorro a los cesantes en forma permanente, con la ayuda eficaz del comercio, especialmente de los negocios establecidos en los mercados municipales, de las carnicerías, de la Compañía Frutera Sud-Americana y de la Compañía Chilena de Tabacos.

Cada carnicería de esta capital ha ofrecido medio kilo de carne al día y, como éstas son quinientas, se estima que diariamente se obtendrán 250 kilógramos de este artículo. Por otra parte, la Compañía Frutera Sudamericana ha entregado grandes cantidades de frutas al Departamento de Aseo y la Compañía de Tabaco ha regalado numerosas cajetillas de cigarrillos, las cuales serán repartidas desde esta mañana, a los cesantes en la Segunda Zona de Aseo.

Accidentes del tránsito

En la Avenida de las Delicias esquina Doce de Febrero el tranvía 175 de la línea Alameda, manejado por Rafael Morales Parra atropelló a Albino Agüero Agüero, de 38 años, electricista, domiciliado en Gay 2537.

Agüero resultó con lesiones de tal gravedad que hubo de ser hospitalizado en la Asistencia Pública.

—En Santa Rosa frente al número 389 el camión de patente 47328 que huyó, atropelló a la menor Raquel Ramos Rodríguez, de seis años, quien sufrió heridas de carácter grave.

Se ha encargado a todas las Comisarías la detención del chófer del camión 47328.

"No habrá relegados por orden administrativa, y los que hubiere en esa provincia deben quedar en absoluta libertad",

dice S. E. el Presidente de la República en una circular telegráfica a los Intendentes de todo el país. — Les pide que consideren como orden suya la declaración del Ministro del Interior señor Montero

El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, ha dirigido una circular telegráfica a los Intendentes de todo el país en la que les pide consideren como orden suya la declaración hecha por el Ministro del Interior, señor Juan Estéban Montero, a la prensa, poco después de haber prestado el juramento constitucional de estilo.

Esta circular telegráfica está concebida en los siguientes términos:

"El Ministro de lo Interior, al hacerse cargo de su puesto, declaró lo siguiente: "El Ministerio aspira a merecer la más amplia confianza pública, encuadrando sus actividades dentro de un absoluto respeto a la Constitución y a las leyes de garantía para todos los derechos.

Si logramos obtener esta finalidad, que es la tendencia del Gabinete, habremos realizado un buen programa.

El momento actual es difícil, y requiere la cooperación y el esfuerzo de todos los chilenos para la realización de este objeto.

En materias de economías se harán severas reducciones de gatos a fin de obtener el perfecto equilibrio del presupuesto.

Los medios de conseguirlo serán materia de estudios".

Sírvase US. considerar esa declaración como orden mía, sin perjuicio de que dentro del más absoluto respeto a las garantías individuales, US. mantenga a toda costa las normas establecidas respecto al orden público, tal como lo dispuso años atrás el Ministerio de lo Interior.

No habrá relegados por orden administrativa, y los que hubiere en esa provincia deben quedar en absoluta libertad.

Atentos saludos. — C. IBAÑEZ C."

En la Presidencia

En la mañana de ayer fueron recibidos por S. E. el senador, señor Carlos Schurmann, el señor Adriazola, jefe del Departamento Administrativo de la Habitación y el Cónsul General de Chile en Génova, señor Benjamín Merino Benítez.

Desgraciado accidente de aviación en "Los Cerrillos"

El piloto civil señor Aclicio Humberto Mena y el pasajero don Wenceslao Quiroz Cataldo mueren instantáneamente a consecuencias de una caída. — Honda consternación produce el accidente. — Acuerdos del Directorio del Club Aéreo de Chile a que pertenecía el piloto. — Los funerales de las víctimas se efectuarán mañana lunes a las 10 A. M.

A las 4.40 de la tarde de ayer ocurrió en las inmediaciones del puerto aéreo de "Los Cerrillos" un desgraciado accidente de aviación que costó la vida al piloto aviador civil señor Aclicio Humberto Mena Cataldo, de 23 años de edad, y al pasajero don Wenceslao Quiroz, conocido comerciante del barrio Club Hípico.

VUELOS EN EL PUERTO AEREO DE "LOS CERRILLOS"

Como de costumbre, los días sábados en la tarde y Domingos los socios del Club Aéreo de Chile efectuan vuelos con pasajeros en los que participan los pilotos que sólo tienen autorización para ello.

En la tarde de ayer estos vuelos fueron efectuados por varios pilotos sin que nada hiciera presagiar la dolorosa desgracia que poco después iba a acaecer.

TARDE DE AVIACIÓN PARA UNA FAMILIA

El joven piloto Humberto Mena vivía desde hace tres meses más o menos en casa de su compadre don Wenceslao Quiroz Cataldo, que tiene su negocio de restaurant establecido en la Avenida Blanco Encalada 2121.

El señor Mena invitó a su señora,

Piloto civil, señor Aclicio Humberto Mena

El pasajero, señor Wenceslao Quiroz

El señor Wenceslao Quiroz era un comerciante muy conocido en el barrio Club Hípico, donde tenía establecido un negocio desde hace más de dos años.

Contaba con 42 años de edad. Conocía al piloto desde que era niño y eran compadres.

En varias oportunidades había volado ya con el piloto Mena sin que sufriera un solo accidente.

Ayer accedió gustoso a la invitación que le hiciera su amigo de efectuar un nuevo vuelo. Era un padre ejemplar y cariñoso. Deja una esposa y varios hijos.



Sr. Wenceslao Quiroz Cataldo, pasajero

al señor Quiroz y a un amigo de ambos, don Carlos Pereae, a efectuar unos vuelos en el puerto aéreo de "Los Cerrillos", como lo había hecho en anteriores oportunidades. Todos eran muy aficionados a la aviación .

Desde la casa del señor Quiroz partían a las 2.30 de la tarde en un automóvil en dirección a "Los Cerrillos", donde llegaron quince minutos después.

VUELOS EN UN AVRO

Como no hubiera disponible un avión, el piloto Mena solicitó de su colega Clodomiro Figueroa que le facilitara uno de sus aeroplanos, a lo que éste accedió.

Instantes después de las 3 de la tarde el piloto Mena se elevaba en el Avro N.o 5 de Figueroa, llevando como pasajero a su joven esposa. Después de evolucionar sobre "Los Cerrillos" y alrededores por espacio de cerca de media hora, aterrizó sin novedad alguna.

En seguida, y después de los preparativos del caso, invitó a su amigo Perea a que lo acompañara en otro vuelo, que se efectuó sin novedad alguna.

EL VUELO TRAGICO

Eran las 4.30 de la tarde cuando el piloto señor Mena invitó a su amigo de muchos años y compadre don Wenceslao Quiroz a que lo acompañara a efectuar un vuelo, que esta vez lo llevaría a cabo en uno de los aviones del Club Aéreo, que había quedado disponible y que era un Moth signado con el N.o 3.

Después de hacer un decollage en espléndidas condiciones, el avión enfiló rumbo hacia el noroeste.

LA CAIDA FATAL

Diez minutos después se producía la caída fatal. El piloto Mena, después de tomar la dirección ya indicada, hizo un viraje escarpado, con el fin de volver al aeródromo de "Los Cerrillos", en magníficas condiciones. Cuando ya había recobrado su completa estabilidad y tomaba hacia el sur, efectuó igual maniobra más o menos a la altura de la entrada al puerto aéreo de "Los Cerrillos", pero al otro lado del camino de Melipilla. De repente el avión, que iba a 100 metros de altura más o menos se clavó y por más esfuerzos que hizo el piloto para estabilizarlo, fué imposible. Se había producido la caída fatal La máquina se incrustó en un terreno cercano al aeródromo, casi encima del restaurant "Don Fausto", que queda frente a "Los Cerrillos" con el estruendo que es de suponer.

LOS AUXILIOS

Los miembros de la familia del piloto y pasajero, las pocas personas que presenciaron el accidente y vecinos acudieron con presteza a socorrer a los accidentados, y se solicitaron por teléfono los auxilios de la Asistencia Pública.

Llegados al sitio de la caída, todos se pudieron cerciorar de sus terribles consecuencias. El avión era un hacinamiento de maderas, telas, fierros y alambres y sus ocupantes habían muerto intantáneamente a consecuencias del terrible golpe.

A LA ASISTENCIA PUBLICA

Como es de suponer, la desgracia produjo una honda consternación en el público que tuvo ocasión de presenciarla, en especial a la joven esposa del piloto Mena, que fué testigo del accidente.

En una ambulancia de la Línea Aérea Nacional las víctimas fueron trasladadas a la Asistencia Pública donde los doctores constataron la muerte.

EL TRASLADO DE LOS RESTOS A LA CASA HABITACION

En la misma ambulancia de la Línea Aérea Nacional y a petición de la familia, los restos de los señores Mena y Quiroz fueron trasladados desde la Asistencia Pública a la casa-habitación del señor Quiroz, ubicada en Avenida Blanco Encalada 2121, donde como es de suponer se produjeron dolorosas escenas entre los miembros de la familia de las víctimas.

LAS AUTORIDADES DE AVIACION EN "LOS CERRILLOS"

Apenas ocurrido el desgraciado accidente se puso en conocimiento del subsecretario de Aviación y presidente interino del Club Aéreo de Chile, comandante Adirio O. Jessen, quien se trasladó al aeródromo con el fin de adoptar las medidas del caso.

El jefe del Puerto Aéreo de "Los Cerrillos", capitán señor Yuseff informó ampliamente de la forma como se había producido el accidente.

También concurrieron otros jefes.

EL AVION ES TRASLADADO AL HANGAR

Instantes después de ocurrir el accidente, el director de turno del Club Aéreo de Chile ordenó que los restos del avión fueran trasladados al hangar, orden que se cumplió inmediatamente.

EL PESAME A LA FAMILIA

Anoche pasaron a dar el pésame a la familia el subsecretario de Aviación, comandante Jessen, el director del personal, capitán Aliaga, y numerosos pilotos del Club Aéreo de Chile.

REUNION DEL DIRECTORIO DEL CLUB AEREO

En la tarde de ayer se reunió el directorio del Club Aéreo de Chile y tomó diversas resoluciones con respecto a los funerales de las víctimas. Uno de los directores hará uso de la palabra en el Cementerio.

LOS FUNERALES

Los funerales de los señores Mena y Quiroz se efectuarán a las 10, de mañana lunes a los cuales concurrirán delegaciones del Club Aéreo de Chile, de la Fuerza Aérea Nacional, y miembros de la Sociedad "Manuel Rodríguez" a que pertenecía don Wenceslao Quiroz.

El piloto Mena obtuvo su brevet en Estados Unidos

El piloto civil don Aclicio Humberto Mena era un joven de 23 años que había recibido su brevet internacional en Estados Unidos, después de un lucido examen. Había permanecido en dicho país cerca de siete años y gracias a sus esfuerzos pudo labrarse una situación holgada.

Regresó sólo en el mes de febrero último, y se encontraba en Santiago desde hace un mes, después de haber contraído matrimonio el 18 de junio último en Viña del Mar con una joven francesa Emilia Dignoire, que conoció en Estados Unidos.

Su entusiasmo por la aviación no tenía límites. Inmediatamente de llegado a esta ciudad hizo gestiones para ingresar al Club Aéreo de Chile, donde fue aceptado como socio. Hace dos semanas había rendido las pruebas establecidas por la institución para efectuar vuelos con pasajeros, en atención a que su examen fué bastante bueno.

Solo la fatalidad ha podido terminar con una vida joven llena de méritos.

Hoy habrá vuelos de turismo sobre Santiago y alrededores,

en el puerto aéreo de "Los Cerrillos", organizados por la Línea Aérea Nacional.

Como en domingos anteriores, la Línea Aérea Nacional ha organizado para la mañana y tarde de hoy en el puerto aéreo de "Los Cerrillos" vuelos de turismo sobre Santiago y alrededores que despiertan grande interés.

Los vuelos se harán en uno de los trimores Ford que posee la L. A. N., que tienen cabida para 14 personas y que serán piloteados por conocidos aviadores que ya tienen práctica en esta clase de aviones.

En la mañana los vuelos se harán de 10 a 12 M. y en la tarde de 2 a 5 P. M.

Para facilitar la llegada del público hasta el puerto aéreo de "Los Cerrillos" la línea de autobuses Vega Poniente establecerá un servicio especial.

En la misma cancha donde se efectúan los vuelos se ha establecido también un servicio de buffet para las personas que lo deseen utilizar a precio muy módicos.

El martes sesiona extraordinariamente el Consejo de las Cajas de Previsión

A propósito de la información publicada en un diario de la tarde de ayer relacionada con el funcionamiento de los nuevos servicios que dicen relación con las Cajas de Previsión Social, de reciente creación, anoche fuimos informados que el presidente del Consejo pidió al gerente general y al tesorero general la presentación de un plan para el funcionamiento de dichos servicios. Se nos dijo que este trabajo demandará un trabajo de un mes, por lo menos.

Podemos anunciar que el Consejo de las Cajas de Previsión ha sido citado a sesión extraordinaria para el martes a la hora de costumbre. El Consejo sesionará en el local de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

VIDA OBRERA

Con diversos actos celebrará hoy el 69.o año de fructífera labor

la Escuela Fermín Vivaceta, de la Artesanos La Unión

Entre los numerosos asociados de la antigua sociedad de Artesanos La Unión existe un marcado entusiasmo por las festividades y actos sociales que se llevarán a efecto durante el día de hoy, en celebración del 69.o aniversario de ininterrumpida y fructífera labor de la Escuela Nocturna "Fermín Vivaceta" que mantiene esta colectividad mutual.

LA MATINEE A LAS 14 HORAS

Terminados los actos deportivos que se efectuarán en la mañana, a las 14 horas se dará comienzo a una interesante matinée, cuyo programa artístico estará a cargo de los conocidos conjuntos de aficionados Renaissance y Excelsior, y en que actuarán, además buenos elementos profesionales que han ofrecido su concurso para este festival de la Artesanos La Unión.

Durante el desarrollo de la velada se obsequiará a los primeros alumnos de este plantel obrero con algunos premios y golosinas para los niños hijos de los asociados.

Colonia Cooperativa Agrícola Tarapacá

Hoy celebrará reunión general en el local de la Sociedad Igualdad y Trabajo, Andes 3028, a las 14.

Se invita a todos los componentes de las colonias en formación en Santiago, a fin de que conozcan las actividades desarrolladas por el comité general de las Colonias Agrícolas de Chile.

Sociedad de Adelanto Población "El Carmen"

SAN MIGUEL

Se recomienda a todos sus numerosos asociados asistir a la importante conferencia que dictará en el teatro Rogelio Ugarte el profesor universitario de legislación social, abogado don Jorge Gustavo Silva, hoy a las 10 de la mañana.

Fiestas sociales

Unión Social Mutualista.—Con una asamblea solemne y baile social se celebrará hoy a las 14 el aniversario de esta colectividad.

Sociedad Unión de Peluqueros.—Esta noche a las 21.30 se efectuará un baile social amenizado por la orquesta Ceballos. Matinée a las 17.

Círculo Arturo Prat de la U. N.—Advierte a sus asociados que la comisión de fiestas ha organizado los campeonatos de ajedrez, billar, brisca, dominó, etc.

Centro Santiago de la U. N.—Hoy a las 21, en San Martín 873, se efectuará una velada artística y baile social.

Conjunto Artístico Arte y Vida.—Hoy a las 18.30, en la Sociedad Empleados de Beneficencia se efectuará una interesante velada artística.

Sobre la situación económica y social de los obreros

del Sindicato Industrial de las obras del puerto de Antofagasta, informó a S. E. una comisión venida a Santiago. — Solicitan terrenos auríferos en Atacama. — Escuela Taller para las familias de los asociados

Una comisión del Sindicato Industrial de las obras del puerto de Antofagasta, ha venido a la capital con el objeto de presentar, a la consideración de S. E. el Presidente de la República, un memorial conteniendo las aspiraciones de los obreros del mencionado sindicato.

ENTREVISTA CON S. E.

Los señores Eloy González y Juan Chester, miembros de la comisión en referencia, acompañados del diputado señor Luis Moreno Fontanes, se entrevistaron con S. E. en el día de ayer, y le presentaron un memorial que contiene tres peticiones relacionadas con las condiciones de trabajo y solicitud de algunos terrenos auríferos, con el objeto de explotarlos con los obreros que queden cesantes y que sean miembros del sindicato.

S. E., después de imponerse de las peticiones de los obreros de Antofagasta, le manifestó a la comisión que accedería a sus peticiones solucionándolas de acuerdo con las circunstancias actuales. Asimismo S. E. felicitó a los obreros por su espíritu de trabajo y de previsión de que se encontraban inspirados.

ESCUELA TALLER

Este sindicato, que cuenta con más de 400 socios, mantiene una Escuela Taller para las familias de sus asociados, en la cual reciben una enseñanza industrial las esposas e hijas de los obreros del sindicato.

FONDO DE CESANTIA

Además de muchos otros beneficios que otorga el sindicato a sus asociados, cuenta con un fondo de cesantía que hasta principios del presente año, sumaba la apreciable cantidad de $ 168.000. Hoy esta suma alcanza a $ 116,000; pues se han pagado numerosas cuotas de cesantía a varios socios.

COOPERATIVA DE PREVISION

También la misma comisión ha venido a gestionar la personería jurídica para una Cooperativa de Previsión, que preste los servicios del casos a las 400 familias que componen la institución.

EXPLOTACION DE TERRENOS AURIFEROS

En el memorial presentado a S. E. solicitan los obreros una concesión de terrenos auríferos, con el fin de procurarles trabajo a todos aquellos obreros que queden cesantes en las obras del puerto, a consecuencias de paralización de las faenas u otras circunstancias de fuerza mayor. Para este objeto se destinaría una suma con la cual iniciar estas obras.

EL DIRECTORIO

El directorio de esta institución, está constituido en la siguiente forma: presidente, señor Pedro Malueńda; secretario, señor Justo P. Valladares; tesorero, señor Eloy González; directores, señores Roberto Herrera y Pedro Maraboli.

Gran interés ha despertado entre los obreros metalúrgicos

la conferencia de hoy que dictará el técnico Prudhomme, en la Universidad de Chile

Hoy a las 10, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile dará la conferencia el técnico de fama mundial señor Francisco Prudhome sobre al implantación definitiva de la industria sidirúrgica en Chile y su implantación a los altos hornos de Corral y sus beneficio a la industrial metalúrgica en general.

Recibirá al conferencista el presidente de la Asociación de Obreros metalúrgicos y dará a conocer la importancia de este acto.

A continuación disertará el distinguido ingeniero metalúrgico Víctor Navarrete, sobre la industrialización de Suecia y varios países de Europa.

El honorable senador don Aquiles Concha, propulsor del funcionamiento de los altos hornos de Corral, hablará de la reconstrucción económica del país.

Envitación general

Se ha enviado especialmente a los SS. Ministro de Estado, Intendente de la Provincia, Ministro de Francia, director del trabajo, secretario de bienestar de Santiago, presidente de ambas Cámaras y parlamentarios, presidente de los comitées parlamentarios, directores de los diarios de la capital, señores industriales de las diferentes fábricas metalúrgicas de Santiago, y dirigentes de las colectividades obreras.

La parte musical estará a cargo del distinguido alumno del ... to año del Conservatorio Nacional señor Vicente Bianchi.

Fiesta Cultural en la Escuela-Taller N.o 4

Hoy a las 17 habrá un interesante festival teatral en la Escuela Taller N.o 4, Dieciocho 733, con motivo de inaugurarse el taller de máquinas del establecimiento.

En el programa, que es muy interesante, tomará parte el Conjunto Blanca Vargas, y algunos aficionados alumnos de los diferentes cursos.

Están invitadas algunas autoridades educacionales y periodistas de los diferentes diarios de Santiago.

Con este importante servicio que inaugura hoy la escuela taller N.o 4 esta en condiciones de dar una más completa educación técnica a los jovenes obreros de ambos sexos que noche a noche concurren a sus clases nocturnas.

Centro de Padres y Vecinos de la Escuela 97

AVENIDA MATTA 365

Esta institución en su constante esfuerzo por ampliar los servicios dentro de la Escuela para los alumnos mas necesitados, acordó realizar una matinee de beneficio en el Círculo Arturo Prat, calle Prat 1241, el domingo 26 de julio a las 15 ...

También acordó adherirse a la manifestación propiciada por algunas instituciones en homenaje al señor Clemente Díaz León, designandose algunos delegados en representación del Centro, y por último preparar a la mayor brevedad una velada a beneficio de los obreros cesantes.

Interesantes cursos de preparación rápida

ha abierto la Escuela Politécnica Vocacional — Cursos dominicales

La Escuela Politécnica Vocacional cuya enseñanza y programa de trabajo son reconocidos por el Estado, siempre anhelosa de proporcionar a sus alumnos nuevas armas para luchar en la vida con una profesión práctica y de rápido aprendizaje, ha abierto otros nuevos cursos de preparación inmediata en las siguientes profesiones: modas (corte y confección), sombreros artísticos, peluquería, (corte, ondulación y peinados) flores artificiales, estética femenina (masaje de belleza, manicure, etc.) comercio (contabilidad, taquigrafía, redacción comercial, escritura a máquina e inglés) sastrería, etc., aparte de los cursos de construcción y electricidad.

La enseñanza que proporciona a sus numerosos alumnos este establecimiento, es especial para adultos de ambos sexos, siéndoles fácil su aprendizaje por el moderno sistema de aplicación y una vez terminados estos rápidos cursos, los diplomas otorgados por la dirección son legalmente reconocidos por el Estado.

Cursos dominicales

A pedido de numerosos alumnos y personas que por algún motivo no pueden concurrir a tal o cual curso, por la naturaleza de su empleo, etc., la dirección del establecimiento hará funcionar cursos dominicales especiales de 10 a 12.

La matrícula

Siendo el número limitado de alumnos para cada curso, los interesados pueden inscribirse en el local de la Escuela, Compañía 1271, diariamente.

Sindicato Profesional de Fundidores y Modelistas

Cita a junta general para hoy a las 10. En esta reunión se dará lectura a una nota llegada de la Intendencia de la provincia, otra mandada por el comité de adhesion a los señores Clemente Díaz León, Rafael Silva Lastra y Rodrigo Aburto.

También se tomaron acuerdos para implantar la Cooperativa de Fundición.

Sindicato Profesional de Estucadores

Este organismo celebrará una importante reunión general hoy a las 10, en Agustinas 2450, Casa del Pueblo.

Se tratará la siguiente tabla:

Correspondencia llegada recientemente, cuenta del presidente de la situación actual del trabajo, nombramiento de delegado al Congreso Social Obrero, y adhesión general al Policlínico Obrero.

Asamblea en honor de los periodistas

Hoy a las 11 se efectuará en el local de la Sociedad Artesanos La Unión, Riquelme 851, la reunion de los representantes de las instituciones sociales que deseen adherirse a la asamblea pública que se realizará el domingo 26, en honor de los señores Clemente Díaz León, director de "El Mercurio"; Rodrigo Aburto, director de "El Diario Ilustrado", y Rafael Silva Lastra, consejero de "La Nación".

En esta reunión se acordará el programa y se tomarán importantes acuerdos.

Sindicato General de Carpinteros de Chile

Cita a reunión general para hoy a las 9, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450, a fin de resolver asuntos de interés. Se invita a los de la profesión que deseen ingresar al Sindicato.

Sociedad Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores

Esta institución celebrará hoy a las 14 junta general extraordinaria en Franklin 949.

Sociedad de S. M. Manuel Montt de Chóferes

Llevará a efecto hoy una velada social de baile con el extenso programa musical. Dará comienzo la velada a las 22 en punto.

La manifestación de hoy ofrecida por sociedades obreras

al Director de "El Mercurio" don Clemente Díaz León. — Adhesiones de diplomáticos hispanos-americanos

La comisión de delegados y presidentes de sociedades obreras ha trabajado con entusiasmo para que alcance brillantes proporciones el almuerzo que hoy a las 13, le ofrecen las instituciones sociales, en el Hotel Altor, Estado 45, a don Clemente Díaz León, con motivo de su ascenso a director del decano de la prensa chilena y sudamericana "El Mercurio".

Entre las adhesiones recibidas se anotan comunicaciones de los Embajadores de España, Argentina, México, Encargado de Negocios de Bolivia y Venezuela; de los presidentes de la Sociedad Unión Comercial, de Empleados de Comercio, Círculo Arturo Prat de la Unión Nacional Dávila Baeza, Unión de los Tipógrafos, Chóferes Manuel Montt Sindicato General de Empresarios de Autobus; de los senadores señores Pedro Opazo Letelier y Alberto Cabero; diputados señores Tito V. Lisoni, Angel Custodio Vicuña, Luis Mandujano Tobar, Francisco Araya, Ernesto Silva Román; del primer Alcalde de Santiago don Eliecer Parada y de otras personalidades.

A las 12, de hoy deberá encontrarse en el sitio de la manifestación la comisión organizadora compuesta de los señores Melchor del Río, Amador Morales, Abraham Carranza, Juan de la C. Riquelme, Valericio Villegas, Nicanor Ilabaca, Luis A. Salinas, David Díaz Gascongne, Arturo Reñasco de la Puente, Jorge Meléndez Escobar, Lorenzo Villalón Madrid, Agustín Azocar y Pedro Hernández, para recibir al festejado y adherentes.

Los empleados de hoteles ofrecen hoy un festival artístico

en honor de los Diputados señores Moreno Fontanes, Humberto Martónez y Arturo Gutiérrez

El Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles, ha organizado para esta noche a las 10 horas, un interesante festival artístico en honor de los parlamentarios señores: Luis Moreno Fontanes, Humberto Martónez y Arturo Gutiérrez, como un reconocimiento por su interesante proyecto de ley presentado a la Honorable Cámara y que vendrá a beneficiar directamente al numeroso gremio de los empleados de hoteles, restaurants, etc.

En el programa artístico actuarán conocidos artistas profesionales y aficionados y terminado el cual, se iniciará un interesante baile social amenizado por una orquesta.

Sindicato Gath y Chaves

... en la mañana, a las 9 horas, ac... los primeros y segundo equi... football con los del Club De... Nueva York, en interesantes ... amistosos.

En la tarde, a las 14 horas, los cuadros de rayuela de esta colectividad actuarán, en las canchas del Estadio Militar, en un campeonato concertado con los componentes del Santiago National.

Conferencia sobre la pequeña propiedad inmueble

Hoy, a las 10 de la mañana, el profesor universitario de Legislación Social, abogado don Jorge Gustavo Silva, dictará una interesante conferencia en el Teatro Rogelio Ugarte, sobre el tema "La pequeña propiedad inmueble y su nuevo régimen legal".

El señor Jorge Gustavo Silva, Asesor Jurídico ad-hoc de la Asociación Nacional de la Habitación Popular, examinará y explicara en forma clara y precisa las disposiciones de la ley N.o 33, y tratará de la constitución legal de la propiedad en general.

Esta conferencia ha sido solicitada por diversos comitées de compradores de sitios a plazo de los diferentes sectores de la ciudad, y no dudamos que ella, dados los conocimientos que sobre esta materia posee el señor Jorge Gustavo Silva, ha de constituir un completo éxito y provecho para todas las organizaciones obreras de adelanto local, y compradores de sitios a plazo.

La entrada a este acto es gratuita y pueden concurrir a él las personas que deseen. Habrá un buen programa de variedades.

Festival de hoy en el Teatro Carmelo y Praga

Hoy a las 18.30 se llevará a cabo en el teatro Carmelo y Praga, el festival artístico organizado a beneficio de la Escuela 136.

El programa estará a cargo del Conjunto Alejandro Flores, el cual llevará a las tablas la comedia en tres actos de Armando Moock, "La Serpiente".

RENAISSANCE

Este cuadro pondrá término a la fiesta con una hermosa comedia en un acto.

Los mejores cuadros de la capital, tales como Chile España, Nicanor de la Sotta, Alma Chilena, Arte Criollo, Excelsior, Los Hijos del Pueblo, Nueva York, La Prensa, Matías Soto Aguilar, Francisco Lira y La Foc, han ofrecido su participación.

Instituciones que citan

CENTRO CULTURAL Y DEPORTIVO 30 DE JULIO.—Junta general hoy, a las 9.30.

FEDERACION DE SUBOFICIALES RETIRADOS, SECCION MANUEL J. SILVA.—Reunión general hoy, a las 9.30, en la Universidad de Chile para oír la conferencia del técnico Prud-Homme.

CIRCULO DEL SAGRADO CORAZON DE MARIA. — Reunión general para hoy, a las 14 horas, en Copiapó 1135, para asistir a la procesión.

SOCIEDAD FIGUEROA ALCORTA.—Junta general ordinaria hoy, a las 15.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS.—Junta general hoy, a las 10 horas, en Bandera 657.

SOCIEDAD LIGA DEL TRABAJO —Asamblea general para hoy, a las 15 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE OPERARIOS EN BARRACAS DE MADERA.—Asamblea general hoy, a las 9.30, en la Casa del Pueblo para tratar importantes asuntos.

SINDICATO PROFESIONAL DE OPERARIOS DE GARAGES Y CARROCEROS.—Reunión general hoy, a las 10.30 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE FUNDIDORES.—Asociación de Obreros Metalurgicos, Sindicato Industrial Electro Metalúrgicos, Sindicato Industrial Simonetty y Fossati, Sindicato Industrial Fundición Libertad, Fraternal Ferroviaria, Sindicato Profesional de Dueños de Talleres Ciclistas, Fundiciones Yungay, Caupolicán, La Mapocho, El Crisol, Nueva York París, Verdugo, Francesa, Grajales etc. Todas estas colectividades concurrirán hoy a la conferencia que dictará el técnico metalurgista, señor Prudhome, a las 10 de la mañana en la Universidad de Chile.

SOCIEDAD COOPERATIVA MICHIMALONCO. — Reunión de consejo hoy, a las 9 30, en Carmen 3579, Ñuñoa.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES AMBOS SEXOS.—Al directorio para hoy, a las 16 horas.

ASOCIACION NACIONAL DE LA H. POPULAR.—Reunión de delegados de los diferentes sectores para asistir a la conferencia del profesor don Jorge Gustavo Silva, a las 10 horas, en el Teatro Rogelio Ugarte.

COMITE VARGAS OPAZO Y BLANQUEADO.—Asamblea general hoy a las 15, en Santo Domingo 4384, para tratar sobre importantes asuntos.

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS.—Junta general para hoy, a las 10 de la mañana.

SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUCADORES.—Reunión extraordinaria hoy, a las 9.30, en Bandera 657.

SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION.—Reunión de directorio hoy, a las 15 horas, para tratar diversos asuntos de importancia.

EDICION DE 42 PAGINAS

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

TERCERA SECCION
Deportes, Comercio, Automovilismo, Turf, Box, Avisos Clasificados

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE JULIO DE 1931

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

Es nutrido el programa de football de hoy





Tamayo — Arellano — Schonfeldt — Vega

Colo - Colo y combinado Calera - Quillota, en los Campos de Sports. — Españoles y Badminton en Santa Laura. — Magallanes con Green Cross y Audax con Santiago, por la competencia oficial. — Otros partidos

El programa de football de esta tarde es nutrido y variado y brinda a los aficionados espectáculos de atracción, tanto oficiales como extra-oficiales.

EL COLO COLO CON CALERA-QUILLOTA

En los Campos de Sports de Ñuñoa, se realizará una reunión extraoficial, organizada a base del partido entre el Colo Colo y un combinado de Calera y Quillota.

Aparte de que en ambos equipos actúan elementos de probada capacidad, lo que constituye un factor de especial atracción, la brega está llamada a un desarrollo grato para el público por tratarse de dos cuadros que han destacado actuaciones meritorias en los últimos tiempos.

En efecto, el Colo Colo atraviesa en la actualidad por un período que lo unge el contendor peligroso de siempre y el combinado visitante está formado por la base del San Luis de Quillota y completado por elementos que se conocen.

La reunión, pues, ofrece indudables atractivos.

Harán el match preliminar el cuadro B. del Colo Colo y el primer equipo del Estrella de Bulnes de los registros de la Asociación de Renca.

El lance de fondo se iniciará a la hora acostumbrada, formando los equipos ante el árbitro señor Luis Velasquez, de la siguiente manera:

Colo Colo:

Loezar
Chaparro — Morales
Sánchez — Saavedra — Torres
Vidal — Subiabre — Arellano
Bravo — Olguín

o

Cabrera — Orellana
Reyes — Albayay — Mayo
Michea — Suazo — Fernández
Segura — Torres
Hill

Combinado

Las localidades han sido fijadas a cinco pesos tribuna y a dos pesos galería.

EN HONOR DEL NUEVO EMBAJADOR DE ESPAÑA

En el estadio de Santa Laura se realizará una atrayente reunión en honor del nuevo Embajador de España, Excmo. señor Ricardo Baeza.

Tienen a cargo los partidos de football los cuadros del Badminton y de la Unión Deportiva Española, conjuntos de condiciones similares, que en más de una ocasión han probado una notoria equivalencia de fuerzas, como que generalmente han empatado en sus cotejos.

La reunión se iniciará con un desfile de los elementos de todas las secciones de la U. D. Española, debidamente uniformados, desfile que tiene por objeto demostrar al Excmo. señor Baeza la capacidad deportiva de la colonia española y rendirle al mismo tiempo un sincero homenaje.

A las 14 horas jugarán el match preliminar los segundos cuadros y a las 15.15 horas se dará principio al encuentro principal en el que los adversarios se harán presentes formados así:

Españoles:

Monserrat
Welch — Tamayo
Lillo — Cantin — Vásquez
Riera — Moyano — Caballero
Sánchez — Vega

o

Alvarado — Luco
Bascuñán — Benítez — Núñez
Sepúlveda — Sklaffos — Schonfeldt
Donoso — Fruttero
Soto

Badminton

Arbitrará don Alberto Warken.

Se nos informa que se cobrarán precios reducidos.

MAGALLANES CON GREEN CROSS

El calendario oficial anuncia dos partidos de la serie de honor, en uno de los cuales se encontrarán los cuadros del Magallanes y del Green Cross.

Considerada la actuación que les ha cabido correspondiendo a estos conjuntos en la presente temporada, sólo puede esperarse un match reñido, ya que uno y otro han demostrado aptitudes y condiciones para luchar entusiastamente, sin desfallecer.

El match se jugará en la cancha principal del estadio de Carabineros, actuando en el preliminar los segundos cuadros y en la mañana los terceros y los cuartos. En el lance de los primeros elencos, estos formarán así:

Green Cross:

Ramírez
Matetich — Ulloa
Malatrassi — Larraín — Montero
Pinto — Rodríguez — Vicuña
Soto — Sánchez

o

Jorquera — Olivares
Carmona — Jerez — Ortiz
Zapata — Jeria — Tirado
Peña — Saavedra
Soto

Magallanes

AUDAX ITALIANO CON SANTIAGO

El otro encuentro de la serie de honor lo jugarán los equipos del Santiago y del Audax Italiano, en el estadio de este último.

Si bien es cierto que a juzgar por la actuación que han tenido en esta temporada los dos cuadros, necesariamente debe verse en el Audax al "aguerrido". Puede, pues, ocurrir cierto que el Santiago no ha dejado de ser un adversario peligroso, como lo demostró en un lance frente al "aguerrido". Puede pues ocurrir más de una sorpresa.

Los cuadros principales formarán de esta manera:

Audax Italiano:

Steffani
Corbari — Fischer
Busto — Riveros — Scala
Sorrel — Caramutti — Giudice
Avilés — Ojeda

o

Jofré — Ramírez
Córdova — Molina — Vengoa
Mardones — Contreras — Santander
Fuenzalida — Pizarro
Aguilera

Santiago

Los segundos equipos jugarán el preliminar y los terceros y cuartos, actuarán en la mañana.

OTROS PROGRAMAS OFICIALES

Por las demás series de la Asociación se anuncian también buenos encuentros. El detalle de estos encuentros es el siguiente:

Unión Mac-Kay v. Carlos Walker M., en la cancha del Santiago

Almirante Simpson v. Borgoño, en la cancha Feroviaria.

D. Sport Verein v. Morning Star, en el Estadio Alemán.

Dep. Nacional v. Universitario, en la cancha de la Escuela de Medicina, y

Mayo A. Villa v. Unión Arauco, en la cancha N.o 2 de los Carabineros.

Como de costumbre se iniciarán los espectáculos con el lance entre los segundos equipos para entrar a continuación al partido de los conjuntos superiores.



Mayo — Saavedra — Soto — Vidal

La actividad tennista de ayer

Molinos progresa. — Los interclubs terminan hoy. — Axel Graven se va

Con motivo de realizarse ayer algunos lances del escalafón y dos interclubs, hubo actividad en los "courts" del Stade, Santiago y Quinta Normal.

De los partidos anunciados por el "ranking" chileno, sólo se realizó en parte, el que habían de sostener Vicente Molinos y Lionel Page, pues el de Carlos Doren y Pablo Ossandón no se llevó a efecto por no presentarse este último aficionado.

El match de Molinos y Page constituyó una lucha altamente reñida e interesante y en la cual el primero de estos jugadores destacó progresos bien notorios que lo llevaron a superar netamente a su contendor en los dos últimos sets de los tres que se alcanzaron a disputar y que dieron el siguiente score en favor del representante del Olimpia 12|14, 6|2 y 7|5. Este lance terminará en la mañana de hoy. Se realizarán también algunos dobles de práctica.

En la tarde de hoy deberán realizarse los siguientes lances de la escalerilla: a las 14 horas, R. Conrads con Alex Meyer; a las 15 horas: Salvador Delk con C. Urrutia.

SANTIAGO CON STADE

En los "courts" del Parque se realizaron algunos lances del interclub Santiago-Stade Francais, lances que dieron los siguientes resultados:

Ossandón-Salas (S) ganaron a Aldunate-Tornero (SF) por 9|7 y 6|3; Barayón-Bascuñán (SF) a Aband-Aldunate por 2|6, 7|5, 6|1; F. Tornero ganó a R. Ossandón (S) por 6|4, 1|6, 8|6; Larrañaga (SF) a Acevedo (S) por 1|6, 6|3, 6|4.

El cómputo de puntos hasta hoy es de siete para cada club. La competencia terminará en la mañana de hoy en las canchas del Stade.

OLIMPIA CON QUINTA

Se inició en las canchas del Quinta Normal el inter-club en que intervienen dos equipos de estas instituciones.

GRAVEN SE VA

En breve partirá a Estados Unidos el jugador del Stade Francais Axel Graven, aficionado que ha dejado entre los players chilenos provechosas enseñanzas, especialmente en el juego de dobles. El Stade prepara en su honor una manifestación y buena competencia en la que Graven intervendrá por última vez en nuestro país.

EN EL MUNDIAL

La delegación de estudiantes peruanos jugará tennis hoy en las canchas del Mundial, institución que ha designado recientemente socios honorarios a los señores Tobías Barros, Ernesto Jullian y Francisco Pizarro.

ACTIVIDADES DE DIVERSAS INSTITUCIONES

Guillermo Franke F. C.—Esta institución cumplió ayer seis años de existencia, aniversario que celebrará hoy con un programa que comprende los siguientes números: en la mañana, partidos de football en la cancha del La Cruz; en la tarde, torneo de rayuela; a las 17.30, sesión solemne, en su secretaría de la calle Vargas 4140.

U. D. Española.—El directorio general cita a los miembros de todas las secciones, para hoy a las 13.30 horas en el estadio Santa Laura, para que participen en el desfile en honor del nuevo Embajador de España. Deberán concurrir debidamente uniformados.

Club C. Centenario.—Con una carrera de ida y vuelta a Marruecos iniciará hoy este club los festejos de su 20.o aniversario. Participarán en la prueba todas las categorías y la partida se dará a las 8 horas desde el Puente Melipilla.

Atlético Royal.—A las 14 horas de hoy realizará en la Quinta Normal un torneo atlético interno con el siguiente programa: 100, 400, 1.500, 3,000 metros planos; salto triple; lanzamientos del martillo, del dardo y de la bala; y postas de 4 por 100 y de 3 por 800.

Club Gladiadores.—Hoy a las 9 de la mañana habrá entrenamiento general en el Estadio de la Escuela Militar.

Dep. Luis Encina.—Ha sido postergado el campeonato de six a side.

Deportivo Atlántida.—Hoy a las 8.30 horas en los Campos de Sports realizará un campeonato interno, con el siguiente programa: 100, 400, 800 y 1.500 metros planos; saltos alto, largo y garrocha; lanzamientos del martillo y bala; y posta de 4 por 100.

Badminton.—Ha fundado la sección "rugby". Los que se interesen por pertenecer a esta sección deben dirigirse al señor Roberto San Juan, los días lunes o jueves de 19 a 20 horas, en Santo Domingo 1344.

Tiro al blanco en la U. D. E.—La sección tiro de la U. D. Española realizará hoy en el polígono de Recoleta un concurso interno con valiosos premios para los vencedores. Cada tirador hará diez tiros en cada posición, a distancia de 300 metros y en blanco internacional de 10 anillos.

ASOCIACION DE FOOTBALL JOSE ARRIETA

Partidas que se jugarán hoy en la cancha Peñalolén por el campeonato de apertura:

A las 9.15 horas: Lo Hermida III v. Los Guindos III. Arbitro, señor Humberto Saavedra.

A las 10.15 horas: Arco Iris II v. José Arrieta II. Arbitro, señor Segundo Araya.

A las 13.45 horas: Junior I v. Oriental I. Arbitro, señor Domingo Nuñez.

A las 15 horas: Arco Iris I v. Minerva I. Arbitro, señor Gustavo Gamboa.

Director de cancha, el señor Rosalindo Gómez.

EN LA CANCHA SAN EUGENIO

En la cancha San Eugenio se llevarán a efecto hoy dos encuentros amistosos entre los primeros y segundos equipos del Nueva San Eugenio y "El Mercurio" F. C.

ENCUENTROS AMISTOSOS DE FOOTBALL

Río Janeiro con Loma Blanca.—Los cuadros primeros y segundos de estas instituciones jugarán esta tarde en la cancha Magallanes, estando destinado el producto de la reunión a la señora cuidadora de esa cancha, que acaba de perder un hijo en un accidente callejero.

J. P. Huemul con Ochagavía.—En la cancha de la Compañía de Teléfonos jugarán hoy los equipos de estos clubes, a beneficio de un jugador accidentado. Los primeros equipos disputarán un juego de medallas.

Dep. Carteros con M. Amunarriz.—Los primeros y segundos cuadros de estos clubes sostendrán partidos amistosos hoy en la tarde en la cancha Hipódromo Chile.

Sta. Lucía con Ariztía.—En la cancha Carabineros actuarán a las 14 y 15 horas de hoy los equipos segundo y tercero del Santa Lucía con los del Ariztía.

Mirasol F. C.—Sus tres equipos jugarán hoy con los del Bandera de Chile, a las 13 horas, en la cancha propia.

Escuela de Artes con Walter Muller.—A las 15.15 jugarán los primeros equipos de estas instituciones en la cancha del primero, en disputa de un trofeo donado por la Fábrica de Gas.

CITACIONES

Citan a jugar para hoy:

Deportivo "Alcedecal". — Cita a todos sus jugadores para hoy a las 9 A. M. en los Campos de Sports de Ñuñoa. La asistencia es obligatoria.

De Ramón Lincoyán 4.o y 3.o equipos a las 9.30; 2.o y 1.o, a las 13.15 y 14.30 en la cancha Lacámara.

Deportivo Estrella Bulnes, jugadores a las 12 horas en la secretaría.

20 de Enero F. C., 1.o y 2.o equipos a las 9 y 10 en la cancha Máximo Díaz.

Peñarol F. C. a todos sus equipos a las 9.45 en Escuela de Carabineros N.o 3.

David Arellano F. C., 2.o, a la 1 y 1.er equipos a las 13 horas, en la cancha Ochagavía.

Manuel Rodríguez 1.o y 2.o equipos, a las 13 horas, en la cancha Valdivieso.

Juvenil Obrero F. C., 4.o equipo a las 9, 3.o, a las 10.15; 2.o a las 13.30; 1.o, a las 14.30.

Chile Vizcaya Andes, 4.o, a las 9; 3.o, a las 10; 2.o, a las 13 y 1.o, a las 14, cancha Lacámara.

Loma Blanca F. C., jugadores a las 14 horas, cancha Magallanes.

De Ramón Lincoyan, 4.o y 3.o, a las 9.30; 2.o y 1o., a las 14 horas; cancha Lacámara.

Atlético Serena, 1.o, 2.o y 3.o equipos a las 14 horas; cancha Población Monterrey.

Morning Star, 3.o, a las 10; 2.o, a las 13.15 y 1.o a las 14.15, en la cancha Los Leones.

Carlos Walker F. C., 3.o, a las 10; 2o, a las 14 y 1.o a las 15 horas, en la cancha del Santiago.

Deportivo Luis Encina, 3.o, a las 9; 2.o y 10, a las 13 horas; Estadio Zambrano.

Mayo A. Villa, 4.o y 3.o, a las 9, 10 y 2.o a las 13.30, en Carabineros N.o 2.

LOS PARTIDOS OFICIALES DE LA A. YUNGAY

La Asociación de Football Yungay ha fijado los partidos siguientes para hoy:

Copa Figueroa Alcorta:

Roca Mapocho con Juvenil Obrero. Cancha Fábrica de Gas, hora 15. Arbitro, señor Manuel Cabello. Director señor Juan Acevedo.

Chile Vizcaya con de Ramón Lincoyán. Cancha Lacámara, hora 15. Arbitro, señor Luis Victoriano. Director, señor Juan Fuenzalida.

Copa Max. Goncálvez:

Roca Mapoco con Juvenil Obrero. Cancha Fábrica de Gas, hora 13.45. Arbitro, señor Manuel Soto. Director, señor Juan Acevedo.

Chile Vizcaya con de Ramón Lincoyán. Cancha Lacámara, hora 13.45. Arbitro, señor Nicolás Peralta. Director, señor Juan Fuenzalida.

Tercera serie:

Roca Mapocho con Juvenil Obrero. Cancha Fábrica de Gas, hora 10.45. Arbitro, señor Alfredo Vargas. Director, delegado Walter Müller.

Chile Vizcaya con de Ramon Lincoyán. Cancha Lacámara, hora 10.45. Arbitro, señor Juan Parra. Director, delegado del Gmo. Franke.

Cuarta serie:

Roca Mapocho con Juvenil Obrero. Cancha Fábrica de Gas, hora 9.30. Arbitro, señor Hernán Henríquez. Director, delegado del Walter Müller.

Chile Vizcaya con de Ramón Lincoyán. Cancha Lacámara, hora 9.30. Arbitro, señor Javier Orellana. Director, delegado del Gmo. Franke.

HOY TIENE EXCURSION A LA NIEVE

EL DEPORTIVO NACIONAL

Se nos informa que pasan de un ciento las personas que participarán en la excursión que realizará el Deportivo Nacional en el día de hoy a la región nevada de San Gabriel.

Los excursionistas partirán a las 6.50 de la mañana desde la Estación Pirque y en el sitio de la excursión desarrollarán un variado programa de entretenciones y juegos de invierno que harán más grata la interesante correría.

PARTIDOS OFICIALES EN RENCA

Para hoy la Asociación de Renca anuncia el siguiente calendario:

Comercial I v. Vista Hermosa I. Cancha N.o 1, hora 15.15. Arbitro, señor Villalón. Director, señor Toro.

Nacinal I v. O'Higgins I. Cancha N.o 2, hora 15.15. Arbitro, señor J. Fenicht. Director, señor Bravo.

2.a división:

Comercial II v. Vista Hermosa II. Cancha N.o 1, hora 14. Arbitro, señor González. Director, señor Toro.

Nacional II v. O'Higgins II. Cancha N.o 2, hora 14. Arbitro, señor Prieto. Director, señor de la Vega.

3.a división:

Comercial III v. Vista Hermosa III. Cancha N.o 1, hora 10.30. Arbitro, señor L. Muñoz. Director, señor A. Muñoz.

En la cancha N.o 2, a las 10.30, jugarán también un amistoso los 4.o equipos de los clubs Bulnes y Comercial.

El basketball de hoy

La Asociación de Basketball de Santiago ha fijado para hoy los siguientes partidos.

Cancha Santa Laura N.o 1

1.a Div. Dep. Olea v. U. Dep. Esp.; hora, 11; árbitro, señor Juan Las Heras.

2.a Div. Dep. Olea v. Internacional; hora, 10; árbitro, señor Alejandro Torres.

4.a Div. U. Dep. Esp. v. Green Cross; hora, 9; árbitro, señor Manuel Sepulveda.

Director de turno, señor Carlos Salamovich.

Cancha Gath y Chaves N.o 1

2.a Div. Dep. Apolo v. Gimnasia y Dep.; hora, 11; árbitro, señor Luis A. Johnson.

4.a Div. B. Gath y Chaves v. Universitario; hora, 10; árbitro, señor V. San Martín.

4.a Div. B. Magallanes v. Gimnasia y Dep.; hora, 9; árbitro, señor Tomás Hunter.

Director de turno, señor Ramón Pavez.

Cancha Gath y Chaves N.o 2.

3.a Div. A. Infantería v. Audax Italiano: hora, 11; árbitro, señor Carlos Alegría.

4.a Div. B. A. Infantería v. Audax Italiano: hora, 10; árbitro, señor Ambrosio Retamales.

5.a Div. A. Dep. Bruselas v. Audax Italiano; hora, 9; árbitro, señor Ambrosio Retamales.

Director de turno, señor Nicolás Carvajal.

Cancha de Carabineros

2.a Div. Green Cross v. I. M. C. A.; hora, 11; árbitro, señor Enrique Planes.

3.a Div. Green Cross v. Y. M. C. A.; hora, 10; árbitro, señor Gonzalo Rocca.

4.a Div. A. Green Cross v. Dep. Olea; hora, 9; árbitro, señor Alberto Contesse.

Director de turno, señor Augusto Cabezas.

Cancha Dep. Nacional

3.a Div. Nacional v. Universitario; hora, 11; árbitro, señor Enrique Naudon.

4.a Div. A. Nacional v. Universitario; hora, 10; árbitro, señor Enrique Soto.

4.a Div. C. Nacional v. Dep. Bruselas; hora, 9; árbitro, señor Juan Contreras.

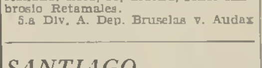
Director de turno, señor Max Maurin.

Cancha Stade Francais

3.a Div. U. Dep. Esp. v. Stade Francais: hora, 11; árbitro, señor Humberto Romero.

4.a Div. A. U. Dep. Esp. v. Stade Francais; hora, 10; árbitro, señor Humberto Romero.

Director de turno, señor Julio Contreras.



SANTIAGO NATIONAL Y JUPITER

JUGARAN HOY EN PUENTE ALTO

En Puente Alto se jugarán hoy los encuentros concertados entre los diferentes cuadros del Júpiter de esa localidad y del Santiago National.

Por la mañana jugarán los equipos cuartos y terceros y en la tarde los segundos y primeros, formando estos últimos de la siguiente manera:

Decano:

Zamora
Vargas — Díaz
Serón — Miranda — Zarricueta
Morales — Vargas — Reyes
Mondaca — Rojas

o

Baeza — Arias
Alfaro — Carbonell — Collao
Soto — Sánchez — Peralta
Vargas — Lucero
Alvarado

Júpiter

Los jugadores de los equipos inferiores deberán dirigirse a Puente Alto por el tren que sale de Pirque a las 8.30, y los de los cuadros superiores, por el tren de las 13 horas.

PARTIDOS DE BASKETBALL ENTRE DAMAS

SE INICIA HOY EL TORNEO DEL NACIONAL

Hoy se iniciará el campeonato de basketball para equipos femeninos que organiza el Deportivo Nacional en competencia de la copa México, donada por el Embajador de ese país.

Actuarán en este campeonato equipos de los clubes Deportivo Nacional, Universitario, Stade Francais, Escuela Normal N.o 2, Luis Cabrera, Apolo y Gath y Chaves.

Hoy jugarán los equipos Gath y Chaves y Apolo, a las 15.30 horas en la cancha del Deportivo Nacional, Concepción 1366. Los equipos estarán formados así:

Gath y Chaves (azul marino y blanco): Sixta Ramos, Laura Olmos, María Berríos, Berta Tejeda y Cecilia Ramos.

Apolo (azul eléctrico y blanco): Aída Cademartori, Carlina Martínez, Matilde Díaz, Guillermina Tapia y María Tapia.

Arbitrará don Víctor Manuccus y hará de director de turno el señor Juan Luis Olea H.

INDUSTRIA Y COMERCIO

LA SEMANA BURSATIL

Número de acciones transadas durante las ruedas de la semana, con los precios de cierre diarios, máximum, mínimum y precio de clausura

TITULOS	Cantid.	Máx.	Minim.	Claus.
BONOS DEL ESTADO				
San Antonio 8	1000	70	70	70
Deuda Int. 7-1	171000	80	50	80
O. Públicas 7-1	26000	51 1/2	50	50
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	11000	65	64	65
Caja 7-1	161500	70	62	62
Caja 7 1/2	766000	62 1/2	61 1/2	61 1/2
Caja 8 1/2	696000	67	66 3/4	67
Caja, abril 8 1/2	61000	71	70	71
Caja 8-1	115300	76	73	73
Hip. 7-1	462500	62	62	62
Hip. 8-1	696000	67	67	67
Caja 6 3/4-3/4 dóll.	6000	61 1/4	54	54
Debentures	7275	45	44 3/4	44 3/4
£ Eléctr.	1850	40 1/2	40	40
BANCOS				
Chile	1216	122	120	120
Español	110	61 1/2	60	60
Nacional	100	15 1/2	15 1/2	15 1/2
MINERAS				
Dichas	8200	0.70	0.50	0.50
Disputada	2500	8 1/8	7 3/4	7 3/4

TITULOS	Cantid.	Máx.	Minim.	Claus.
Electra	500	0.55	0.50	0.55
Minera	2630	16 1/4	15 3/4	16
Patiño	500	84	72	83
Tocopilla	5800	28 1/2	25 1/4	28 1/4
Tres Puntas	400	0.50	0.50	0.50
Salvador	5000	0.30	0.30	0.30
GANADERAS				
Fuegos	815	65	61	65
INDUSTRIALES				
Catres	200	20 1/2	20	20 1/2
C. Melón	300	41	38	41
Cervecerías	787	74	70	74
C. Hípico	1	3650	3400	3400
Electr. Ord.	200	12 1/4	12	12
Electr. Pref.	1300	40	40	40
Electr. Ind.	2146	41	40	41
Gas Santiago	687	56	53	56
Paños Tomé	100	19	17	17
Renta Urbana	222	105	103	103
Tabacos	200	86	80	83
Tejidos El Salto	320	56	56	56
Telégrafo	100	25	24	24
Viñas	1325	42 1/2	40	42 1/2
SEGUROS				
Consolidada	400	25	24	24
Italo Chilena	800	20	20	20

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

1.a RUEDA Vend.-Comp.	DIAS	2.a RUEDA Vend.-Comp.
40.01—40.00	Lunes	40.02—40.01
40.02—40.01	Martes	40.01—40.00
39.98—39.96	Miércoles	39.97—39.96
39.97—39.96	Jueves	39.95—39.94
39.89—39.85	Viernes	39.79—39.77
39.84—39.82	Sábado	

El sábado de la semana pasada cerró a $ 40.00 vend. y $ 39.98 comp.; por consiguiente, bajó el valor de la £ $ 0.16 vend. y $ 0.06 comp.

METALES DURANTE LA SEMANA

Cobre Standard: £

CONTADO	DIAS	PLAZO
108—15—0	Lunes	110—10—0
100—15—0	Martes	111—10—0
107—17—6	Miércoles	109—12—6
108— 5—0	Jueves	110— 0—0
113— 0—0	Viernes	114—17—6

El viernes de la semana pasada cerró a £ 114-12-6 cont. y £ 116-0-0 plazo; por lo tanto, bajó 1-12-6 cont. y 1-2-6 a plazo.

Estaño: £

CONTADO	DIAS	PLAZO
33—18—9	Lunes	34—12—6
33—12—6	Martes	34— 6—3
33— 7—6	Miércoles	34— 2—6
33— 7—6	Jueves	34— 1—3
35— 0—0	Viernes	35—12—6

El viernes de la semana pasada cerró a £ 35-0-0 cont. y £ 35-12-6 a plazo; por consiguiente, no varió.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		70		
Punta Arenas 8-5		75		
San Antonio 8-5		70		
Concepción 7-3		70		
Puentes 7-10		70		
Regadío 8-2		74		
Regadío 8-1		74		
Regadío 7-1		76		
Regadío Tacna 8-1		74		
O. Públicas 7-1		50		
D. Interna 7-1		50		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7 1/2	4000	61	1000	61 1/2
Caja 8 1/2	10000	66 3/4	10000	67
Caja 8-1			13000	74
Hip. 7-1			15000	62 1/2
Hip. 8-1	18000	66 1/2	17000	67
Debentures	500	44 1/4		
BANCOS				
Central			8	910

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
Chile			30	110
Hipotecario	17	280		
Nacional	100	15 1/4		
Concepción			10	70
SEGUROS				
Consolidada	100	24		
U. Chilena			11	600
SALITRERAS				
Loa	500	3	800	3 1/4
GANADERAS				
Fuegos, Ag. 13	100	63	100	66
INDUSTRIALES				
Austral			800	17 1/2
Catres	100	20		
C. Melón	100	40		
Cervecerías	20	70		
Electr. Ord.			100	12
Electr. Pref.	75	40		
Electr. Ind.	134	40		
Gas Stgo.	50	56		
Papeles			100	78
Renta Urbana			50	105
Tabacos	100	82		
Tattersall			15	54
Viña, Ag. 13	200	42 1/2		

CIERRE OFICIAL A LAS 12 Hrs.

CAMBIO	
Comprador	39.83
Vendedor	39.85
BONOS	
Obras Públicas 7-1	50 v
Deuda Interna	50 v
Cajas 6-1	65 tr
Caja 7 1/2	61 1/2 v
Caja 8-1/2	67 v
Caja 8 1/2, abril	71 v
Hip. 7-1	62 tr
Hip. 8-1	67 v
BANCOS	
Central	910 v
Chile	120 v
Español	61 1/2 trv
Nacional	15 1/2 c

MINERAS	
Dichas	0.50 c
Disputadas	8 1/8 vp
Minera	16 cp
Tocopilla	28 1/4 cm
Patiño	83 cp
GANADERAS	
Fuegos	65 cp
INDUSTRIALES	
Cemento Melon	41 c
Cervecerías	74 c
Electr. Pref.	40 c
Electr. Ind.	41 cp
Gas Stgo.	56 c
Papeles y Cartones	78 v
Tabacos	83 c
Viña	42 1/2 cp
SEGUROS	
Chilena Cons.	24 c

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

De 36 fluctuaciones de precios subieron 18 y bajaron 18 títulos.

Precios que obtuvieron los valores el sábado 11 comparados con los del sábado 18

TITULOS	Sábado 11	Sábado 18	Subieron	Bajaron
Bonos del Estado				
O. Publicas	51 1/2	50		1 1/2
Caja 6-1	64	65	1	
Caja 7-1	61	70	9	
Caja 7 1/2	60 1/2	61 1/2	1	
Caja 8 1/2	67 1/4	67		1/4
Caja 8 1/2, ab.	70	71	1	
Caja 8-1	76 1/4	73		3 1/4
Hipot. 7-1	61 1/2	62	1/2	
Hipot. 8-1	67 3/4	67		3/4
£ Eléctricas	40 1/2	40		1/2
Caja 6 3/4-3/4 Dlls.	61 1/4	60		1 1/4
Bancos				
Central	920	910		10
Chile	122	120		2
Español	60 1/2	61 1/2	1	
Nacional	15 1/4	15 1/2	1/4	
Régulo V.	15	20	5	
Mineras				
Dichas	0.70	0.50		0.20
Disputadas	8.—	8 1/8	1/8	
Minera	15 7/8	16	1/8	

TITULOS	Sábado 11	Sábado 18	Subieron	Bajaron
Patiño	79	83	4	
Tocopilla	27 3/4	28 1/4	1/2	
Salitreras				
Agua Santa	4	4 1/2		1/2
Ganaderas				
Gte. Grande	24 1/2	24		1/2
Fuegos	62	65	3	
Industriales				
Catres	20	20 1/2	1/2	
Cemento Melón	39	41	2	
Cervecerías	75	74		1
Club Hípico	3650	3400		250
Droguerías	70	71	1	
Gas Santiago	52 1/2	56	3 1/2	
Renta Urb.	105	103		2
Tabacos	87	83		4
Tattersall, Div.	52	51	2.50	
Viñas	41 1/2	42 1/2	1	
Seguros				
Consolidada	25	24		1
Italo Chilena	22	20		2

CAMBIO

COMERCIAL ... 39 85

UN PESO VALE ... 6 1/16

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 d/v.	Vista
Libra esterlina	39.90	40.20
Dólar		8.28
Franco suizo		1.61
Franco francés		0.32.52
Lira italiana		0.43.30
Peseta		0.78
Peso argentino		2.58
Reichsmark		1.96
Sol peruano		2.38
Corona checa		0.24 5/8

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 13 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIEROn 8, Y BAJARON 5 TITULOS.

Reducidos fueron los negocios del último día de la semana en el Mercado de Valores.

La rueda publicada más abajo detalla las transacciones efectuadas durante el día.

En bonos sólo se negoció por un total de 55,000 nominales.

Se notó gran mejoría en las cotizaciones de ganaderas e industriales, que cerraron muy firmes.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bancos
Español, de 60 a 61 1/2.
Mineras
Disputada, de 8 a 8 1/8.
Ganaderas
Fuego, de 63 1/2 a 65.

Industriales
C. Melón, de 40 a 41.
Cervecerías, de 71 a 74.
Electr. Ind., de 40 a 41.
Tabacos, de 80 a 83.
Viña, de 41 3/4 a 42 1/2.

BAJARON

Bonos Hipotecarios
Hip. 7-1, de 62 1/2 a 62.
Mineras
Minera, de 16 1/4 a 16.

Patiño, de 84 a 83.
Tocopilla, de 28 1/2 a 28 1/4.
Industriales
Renta Urbana, de 105 a 103.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica Rueda
17000 Caja 7-1/2, 61 1/2.
1000 Caja 6-1, 65.
1000 Caja 8-1/2, abril, 71.
18000 Caja 8-1/2, 67.
27000 Hip. 7-1, 62.
10000 Hip. 8-1, 1922, 68
1000 Hip. 8-1, 67.
480 Minera, 16.
100 Disputada, 8 1/8, ag. 13.
100 Tocopilla, 28, jl. 30.
100 C. Melón, 40.
100 Tabacos, 82.
200 Consolidada, 24.
30 Gas Stgo., 56.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Unica Rueda
100 Tabacos ag. 13, 83.
100 Chilena Consol. ag. 13, 24 3/4.
300 Viñas, ag. 13, 42 3/8.
100 Cervecerías, ag. 13, 73 1/2.
100 Banco Español-Chile, 61 1/2.
Cambio. — Vendedor, 39.84.
Comprador. — 39.82.

Banco Central de Chile

BALANCE DE SU SITUACION EN 17 DE JULIO DE 1931, CON SALDOS COMPARADOS AL 10 DE JULIO DE 1931

ACTIVO.				
Oro en el País	$ 63.177.536.81		menos	20,241.95
Oro depositado a la vista en el Exterior	173.646,111.11		más	495,343.33
	$ 236.823.647.92			
Provisión para Letras Giradas a Plazo	27.389.834.21		más	78,824.16
Reserva Legal Art. N o 83	$ 209.433,813.71			
Oro depositado a plazo en el exterior	8.000,000.00		menos	4.000,000.00
Letras Compradas sobre el Extranjero	13,125.00	$ 217.446,938.71	igual	
Total de la Reserva		$ 217.446,938.71	menos	3.603,722.78
Oro depositado en el Exterior por cuenta del Fisco		5.500,729.66	menos	8.684,927.16
Plata y Níquel		9.581,517.15	más	171,300.24
Cheques y Valores a cargo de otros Bancos		957,028.08	más	375,408.59
Redescuentos a Bancos Accionistas:				
Vencimientos a la vista o antes de 30 días	$ 49.536,420.64			
Vencimientos antes de 60 días	36.079,373.75			
Vencimientos antes de 90 días	20.652,930.67	106.268,725.06	más	1.535,025.44
Letras Descontadas al Público:				
Vencimientos antes de 30 días	$ 4.626,947.71			
Vencimientos antes de 60 días	2.874,274.85			
Vencimientos antes de 90 días	1.403,997.41	8.905,219.97	más	768,752.79
Préstamos al Fisco:				
Vencimientos a más de 90 días	$ 33.855,771.77	33.855,771.77	igual	
Préstamos a Instituciones de Créditos no Accionistas:				
Vencimientos antes de 30 días	$ 25.000,000.00			
Vencimientos antes de 90 días	13.000,000.00	38.000,000.00	más	7.000,000.00
Bienes Raíces		12.856,304.93	más	20,332.80
Bonos en poder del Superintendente de Bancos		33,000.00	igual	
Muebles		787,747.47	más	800.00
Intereses por Recibir		920,780.90	más	137,510.26
Operaciones Pendientes y Varios		7.078.70	más	872.60
Material y Elaboración de Billetes		704,859.40	igual	
Gastos de Administración y Varios		63,884.45	más	31,414.87
		$ 435.889.597.15		
PASIVO:				
Billetes del Banco en Circulación	$ 264.414,855.00		menos	5.742,070.00
Depósitos de Bancos Accionistas	35.441,635.90		más	3.113.836.69
Depósitos de Reparticiones Públicas	845,954.48		menos	28,063.76
Depósitos del Fisco	4.122,740.31		más	4.027,190.92
Depósitos del Público	6.261,769.72		más	4.245.517,95
Cheques de la Gerencia	309,105.98		más	211,676.76
Dividendos por Pagar	64,135.86	$ 311.460,197.25	menos	38,030.40
Total de Billetes en Circulación y Depósitos sujetos a Reserva de Oro		$ 311.460,197.25	más	5.790,058.16
Depósitos del Fisco en Monedas Extranjeras		5.500,729.66	menos	8.684,927.16
Agencias en el País		560,432.26	más	105,817.01
Intereses Recibidos y no Ganados		1.080,624.59		120,719.72
Operaciones Pendientes y Varios		2,865.03	más	620.55
Intereses y Utilidades Varias		916,920.72	más	420,479.37
Capital Pagado		90.832,000.00	igual	
Reservas		25.535,827.64	igual	
		$ 435.889,597.15		

Porcentaje de Reserva Legal contra Billetes y Depósitos ... 67.24% menos 1.15%
Nota.— Considerando el Oro depositado a plazo en el Exterior y las Letras Compradas de propiedad del Banco, el porcentaje de Reserva sería de ... 69.82% menos 2.50%
Tasa de Descuento para Bancos Accionistas ... 10 %
Tasa de Descuento para el Público ... 9 %
Tasa de Descuento para Instituto de Crédito Industrial ... 9 1/2%
Tasa de Descuento para la Caja Nacional de Ahorros ... 9 1/2% iguales

Firmado: O. MEYERHOLZ, Contador. Firmado: A. BURR S., Gerente.

REMATE DE FRUTOS DEL PAIS

EFECTUADO EN LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL". FERIA URETA.— LOCAL: DELICIAS 3410.—TELEFONO 42, ESTACION.— OFICINA: BANDERA 58. — TELEFONO 82461, PRINC. A 1340.

AFRECHO, los 100 kilos:
6 sacos, S. de M., $ 11.20.
10 sacos, A. A., 8.80.
4 sacos, J. H., 8.80.
23 sacos, L. y Co., 8.20.
AFRECHILLO, los 100 kilos:
214 sacos, M. San J., $ 10.
50 sacos, A. H., 10.
4 sacos, L. y C., 9.
AVENA, los 100 kilos:
5 sacos rubia sucia, N. y Co., $ 13.

CARBON ESPINO, el saco:
50 sacos, M. R. C., $ 13.50.
50 sacos, F. R., 13.
107 sacos Santiago, M. Co., 12.60.
5 sacos F. M., 12.50.
291 sacos, J. del P., 11.20.
91 sacos, J. C. Z., 11.
90 sacos, E. V. T., 11.
25 sacos, E. G., 11.
21 sacos, C. C. y Co., 10.80.
12 sacos, D. R., 8.50.
7 sacos, Ch. F. M., 8.50.
16 sacos, Ch. A. O., 7.50.
7 sacos, L. A. P., 7.
3 sacos mal estado, A. O., 6.50.
1 saco mal estado, E. V. T., 6.

CARBON BLANCO, el saco:
50 sacos, O. V. de la F., $ 5.60.
10 sacos, Ch. B. P., 4.50.
1 saco mal estado, Hda. Las N., 4.50.
3 sacos alg. mal estado, D. R., 5.50.
52 sacos carboncillo, R. P. V., 6.
CEBADA, los 100 kilos:
14 sacos país, M. Z. B., $ 21.50.
10 sacos ingl. agorg., J. P., 17.50.
60 sacos país env. agorg., R. S., 17.
20 sacos país clarv., J. M., 15.
17 sacos país clarv., J. M., 12.50.
10 sacos país, J. P., 12.50.
3 sacos ingl., L. S., 11.
CERA, los 100 kilos:
2 bultos, J. F. L., $ 330.
1 bulto, J. L. L., 330.
1 bulto, H. L., 330.
CUEROS, los 100 kilos:
13 bultos, R. S., $ 40.
CHARQUI, los 100 kilos:
3 bultos, R. S., $ 60.
3 bultos, H. y L. E., 40.
FREJOLES, los 100 kilos:
1 saco coscorrones, S. N., $ 40.
5 sacos coscorrones, S. I., 38.
14 sacos coscorrones, I. V., 37.50
5 sacos coscorrones, J. J., 37.
11 sacos burros, M. L., 37.
15 sacos burros, B. I., 36.
1 saco burros, J. N., 36.
4 sacos burros, T. P., 35.50.
125 sacos burros, J. L. G. M., 35.
60 sacos burros, L. G., 35.
15 sacos burros, J. S. S., 35.
10 sacos burros, J. S. S., 35.
3 sacos coscorrones, J. L., 35.
1 saco burros, S. N., 35.
25 sacos burros, L. A. F., 34.
15 sacos burros, S. M., 34.
6 sacos burros, R. A., 33.50.
20 sacos burros, J. A., 33.
62 sacos coscorrones, L. L. V., 30
31 sacos bayos, G. G., 30.
15 sacos crist., H. E., 25.
7 sacos caballeros, A. A., 25.
2 sacos arroz, L. M., 23.
13 sacos milg., S. I., 21.
7 sacos palos, E. C., 21.
10 sacos caballeros, E. A., 20.
11 sacos milg. M. del C., 20.
3 sacos triguitos, A. P., 20.
2 sacos burros, A. M., 18.
1 saco Red-Kidney, P. M., 10.
GARBANZOS, los 100 kilos:
2 sacos, B. A., $ 49.
1 saco, E. F., 49.
6 sacos, E. F., 48.
40 sacos, J. del P., 25.
4 sacos, Ch. D. M., 20.
HARINILLA, los 100 kilos:
1 saco agorg., Cía. M. R., $ 11.60.
LENTEJAS, los 100 kilos:
32 sacos, A. L., $ 30.
LANA, los 46 kilos:
4 sacos, R. C., $ 50.
LEÑA, la carga:
6 cargas espino 1.a y 2.a, Com. C. M., $ 23.
1 1/2 carga eucaliptus 1.a, Hda. Los L., 26.
17 cargas espino y sauce 1.a y 2.a, P. O., 20.
42 cargas eucaliptus, 1.a y 2.a, L. G., $ 18.
18 cargas eucaliptus, 2.a, P. O., $ 15
20 cargas álamo, 2.a, J. V. O., 12.
11 cargas espino, 1.a, M. J. B., 11.
LEÑA, el saco:
20 sacos talhuen, L. V., $ 6.20.
100 sacos espino, F. T., 4.60.
64 sacos espino. Hda. Lo P., 4.60.
33 sacos talhuén, B. L. A., 4.60.
30 sacos talhuén, B. L. A., 4.40.
6 sacos espino, L. A., 4.40.
50 sacos monte, J. C., 2.80.
60 sacos eucaliptus, J. 2.o L. 2.60.
16 sacos parra, P. D., 2.40.
2 sacos espino, M. T., 2.
LEÑA, los 100 kilos:
215 rodelas talhuén, B. M. F., $ 7.20.
65 rodelas espino, B. M. F., 5.50.
19 rodelas talhuén, B. M. F., 5.50.
1 rodeal espino, des., B. M. F., 5.50.
MAIZ, los 100 kilos:
70 sacos cam., C. C. V., $ 22.
9 sacos cam., E. Y. A. G. H., 21.
30 sacos col., G. R., 20.50.
30 sacos col., F. G., 20.50.
25 sacos am., L. y C., 20.50.
1 saco minest., P. y Co., 20.50.
1 saco morocho, S. N., 20.50.
116 sacos mines., J. D. M., 20.
19 sacos mines., R. A., 20.
1 saco am., M. L., 20.
4 sacos mines., M. V., 20.
22 sacos am., P. y Co., 19.50.
6 sacos col., H. B., 19.50.
5 sacos col., S. N., 19.50.
30 sacos am., F. C., 19.
15 sacos col., E. V., 19.50.
10 sacos mines., L. V., 19.50.
105 sacos col., Hda. Lo A., 18.
30 sacos col., C. R., 18.
21 sacos mines., E. y A. G. H., 18.
84 sacos col., A. H., 17.50.
20 sacos col., moj., Hda. Lo A., 17.50.
17 sacos mines., env/agorg., Hda. S. M., 17.50.
7 sacos mines. env/agorg., Hda. S. M., 17.50
25 sacos col. agorg., A. F., 17.
15 sacos col., J. N., 16.50.
9 sacos col., J. D. M., 16.
1 saco col., agorg., J. P., 16.
12 sacos can. agorg., X. P., 14.50.
MIEL, los 100 kilos:
6 botes., E. O., $ 45.
PAJA, la colisa:
130 col., larga, A. Ch., $ 0.90.

PAPAS, los 100 kilos:
20 sacos am., T. M., $ 14.
16 sacos am., M. L., 14.
124 sacos am., P. A. Q., 13.
59 sacos am., M. V., 13.
25 sacos am., E. C., 13.
19 sacos am., J. P., 13.
125 sacos am., A. T. D., 12.50.
57 sacos am., S. y Co. Ltda., 12.50.
12 sacos am., E. V., 12.50.
225 sacos am., [illegible] Hda. Los C., 12.
25 sacos am., M. V., 12.
145 sacos am., V. F., 11.50.
125 sacos am., M. L., 11.50.
123 sacos am., L. C., 11.50.
50 sacos am., V. Hnos., 11.50.
125 sacos am., L. E. S., 11.
25 sacos am., J. D., 11.
15 sacos am., A. G., 11.
8 sacos am., A. O. N., 11.
PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
25 sacos M. S., 8.50.
6 sacos A. C. N., 8.50.
125 sacos V. F., 7.50.
75 sacos A. del R., 7.50.
40 sacos O. R., 7.50.
125 sacos J. M. H., 7.
41 sacos M. V., 7.
125 sacos R. C. P., 6.50.
46 sacos M. M., 6.50.
22 sacos C. N., 6.50.
68 sacos S. y Co. Ltda., 4.
PASTO, los 100 kilos:
35 fdos., 3.a, E. C., 9.20.
44 col. 4.o, B. V. V., 8.
50 col. 2.a, J. O. B., 7.50.
100 fdos., 1.o, M. V. y Co., 5.50.
PASTO, la colisa:
281 col., 4.o, B. V. V., 3.
100 col. 2.o, E. R., 2.40.
200 col. 1.o, C. C. Ll., 2.
617 col. 1.o, C. C. Ll., 1.80.

SEMILLA DE CURAGUILLA, los 100 kilos:
4 sacos, J. A. O., $ 11.
30 id., A. V., 10.
2 id., M. L., 10.
25 id., A. M., 9.
TRIGO, los 100 kilos:
9 sacos, flce., R. F., $ 39.
8 id., blco., M. H., 39.
25 id., egipto, L. A., 34.50.
25 id., egipto, L. A., 33.
5 id., ardito, B. L. A., 33.
22 id., fallo, A. M., 28.
5 id., granzas, R. F., 23.50.
56 id., granzas, Hda. San M., 19.50.
20 id., ardito agor., H. D., 18.
400 id., granzas, ag. Cía., M. R., 10.
QUESOS, los 46 kilos neto:
85 kilos, Cunaco, V. Hnos., $ 212.
45 id., Pelequén, M. V. O., 206.
120 id., Santiago, F. H. N., 202.
89 id., Copihue, G. M. L., 202
415 id., Hda. Apalta, 200.
189 id., Requínoa, A. R. C., 200
213 id., Malloa, D. B. L., 200.
138 id., Nancagua, A. M. V., 198.
200 id., Requínoa, A. C. V., 195.
34 id., Buin, J. E., 195.
332 id., Polonia, R. L., 194.
99 id., Manantiales, D. E. C., 193
167 id., Talca, B. M., 193.
143 id., Cunaco, I. V. V., 190.
134 id., Tinguiririca, R. S. S., 190.
187 id., Chimbarongo, C. C. V., 190.
132 id., Cunaco, L. A. Z., 190.
72 id., Manantiales, A. M. V., 190.
245 id., Graneros Com., B. C., 190.
203 id., Requínoa, R. T. R., 190.
118 id., Melipilla, E. C. de H., 190.
282 id., San Vicente, S. C. O., 190.
141 id., Melipilla, Com. Ch. y M., 190
403 id., Buin, J. E., 190.
143 id., partidos, J. E., 189.
90 id., Chimbarongo, M. A., 188.
20 id., Polonia, O. M., 187.
170 id., Hda. Santa Rita G. y R. T., 187.
57 id., Chimbarongo, A. A. J., 186.
109 id., Santiago, F. J., 186.
205 id., Polonia, O. M., 185.
76 id., Cunaco, L. G. V., 184.
160 id., Fdo. Los Perales, G. W. M., 180.
317 id., Camarico, E. S., 180.
417 id., Codao, A. T. D., 180.
86 id., Retiro, M. R. A., 180.
233 id., Placilla, J. B., 180.
669 id., Chimbarongo, C. P. I., 180
— id., Melipilla, E. F. P., 180
127 id., Curicó, J. L., 160.
70 id., Santiago, A. B., 160.
266 id., duros, B. M., 150.
144 id., duros, L. L. de P., 138.
148 id., Santa Rita, G. y R. T., 128.
67 id., Imitación, E. L., 100.
162 id., cabra duros, I. Hnos., 90.
135 id., duros, J. P. A., 90.
97 id., imitación, E. L., 80.
MANTEQUILLA, los 46 kilos netos:
80 kilos, Campusano, J. S. S., $ 384.
57 id., Rayado, C. A., 384.
50 id., Melipilla, J. V. I., 384.
46 id., Rosario, V. P. de P., 384
28 id., Hda. Rosario, 384.
27 id., Villa Alegre, A. N., 384.
21 id., Melipilla, Com. Ch. y M., 384
20 id., Melipilla, E. M. L., 384
21 id., Perquín, C. S. M., 354.
9 id., Villa Alegre, A. N., 348.
6 id., Quinta, J. de D. R., 340.
8 id., Santiago, C. F., 340.
78 id., Cunaco, C. V. O., 340.
62 id., Gral. Cruz, B. y Co. Ltda., 334
35 id., Quinta, J. P. I., 338.
21 id., Angol, L. C. A., 304.
21 id., San Carlos, L. B., 302.
5 id., Placilla, J. B., 300.
45 id., Santiago, O. M., 300.
24 id., Bulnes, A. A., 282.
12 id., Chimbarongo, A. B. B., 280.
9 id., Manantiales, E. S., 270.
11 id., Cunaco, J. F. V. C., 270.
7 id., Chimbarongo, A. A. J., 270.
15 id., La Rosa, J. V. O., 270.
86 id., Hda. Santa Fe, 252.
18 id., Villa Alegre, L. S., 240.
17 id., Hda. Apalta, 240.
94 id., Santiago, J. B., 246.
42 id., Santiago, A. B., 240.
138 id., Santiago, F. G., 194.
71 id., Santiago, R. M., 184.
58 id., Malloa, R. T., 180.
40 id., Curicó, C. M., 170.
43 id., Santiago, C. R. J., 170.
53 id., El Monte, W., 120.

EL GERENTE.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. mayor		G. menor	
Bueyes	73	Corderos	964
Novillos	175	Cerdos	422
Vacas	172	Cabros	—
Q. vivos	30	Terneros	74
Id. en vara	61		
Total	511	Total	1460

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Carne de buey, 1.a	1.15	a	1.20
Id. de 2.a	1.00	a	1.05
Id. de 3.a	0.80	a	0.90
Carne de novillo, 1.a	1.25	a	1.30
Id. de 2.a	1.05	a	1.15
Id. de 3.a	0.90	a	1.00
Carne de vaca, 1.a	1.20	a	1.25
Id. de 2.a	1.05	a	1.10
Id. de 3.a	0.80	a	0.90
Carne de cordero, 1.a	2.00	a	2.10
Id. de 2.a	1.60	a	1.80
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Carne de oveja, 1.a	1.30	a	1.40
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	1.00	a	1.05
Carne de cabro	1.20	a	1.30
Carne de cerdo, 1.a	1.30	a	1.40
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	1.00	a	1.05
Grasa en rama	0.70		
Sebo de ovejuno	0.80		
Cuero de buey	0.60		
Id. de novillo	0.60		
Id. de vaca	0.60		

Id. de ovejuno y cordero: 18, 24 y $ 30 cada docena.

Feria Santa Rosa de la Sociedad "El Tattersall"

Correspondencia: Placer 960.— Embarques: Estación San Diego.— Teléfono 60101 Princ.

REMATES: JUEVES Y SABADOS

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer viernes 17 de julio de 1931

CERDOS
18 cerdos con 2,734 kilos, a $ 1.10.
10 cerdos con 1,528 kilos, a $ 1.05.
4 cerdos con 608 kilos, a $ 1.05.
4 cerdos con 718 kilos, a $ 1.05.
6 cerdos con 716 kilos, a $ 1.05.
10 cerdos con 1,268 kilos, a $ 1.05.
11 cerdos con 1,520 kilos, a $ 1.00.
4 cerdos con 474 kilos, a $ 0.95.
19 cerdos con 1,822 kilos, a $ 0.95.
10 cerdos con 1,034 kilos, a $ 0.95.
8 cerdos con 1,000 kilos, a $ 0.90.
21 cerdos con 1,566 kilos, a $ 0.86.
5 cerdos con 490 kilos, a $ 0.84.
2 cerdos con 158 kilos, a $ 0.80.
2 cerdos con 296 kilos, a $ 0.80.
7 cerdos con 612 kilos, a $ 0.80.
1 cerdo con 76 kilos, a $ 0.60.
LANARES
22 borregas, a $ 37.20. Curacautín, Suc. P. L. B.
108 ovejunos, a $ 33.80. Perquelauquén, E. S.
104 ovejunos, a $ 31. Parral, I. y S. M.
14 corderos, a $ 30.20. Molina, M. C.
103 ovejunos, a $ 30.80. Parral, I. y S. M.
120 ovejas, a $ 29.50. Linares, G. V.
13 borregas, a $ 38. Linares, A. F.
46 capones, a $ 1.18 kilo, 1,459. Linares. A. F.
[illegible] borregas, a $ 1.09 kilo, 4,318. Santa Fe. F. L. Q.
50 capones, a $ 0.89 kilo, 2,398. Aysen, E. N.
50 capones a $ 0.88 kilo, 2,324. Aysen, E. N.
81 ovejas, a $ 0.74 1/2 kilo, 3,35[illegible] Florida, L. F.
100 ovejas, a $ 0.74 kilo, 4,05[illegible] Hda. C.
110 capones, a $ 0.74 kilo, 4,416. Aysen, L. F.
30 borregas, a $ 0.72 kilo, 1,606 Florida, L. F.
[illegible] ovejas, a $ 0.67 kilo, 2,916. Curacautín, S. F. L. B.
86 ovejas, a $ 0.68 kilo, 9,052. Curacautín, S. P. L. B.

NOTA.—Esta lista de precios comprende las transacciones efectuadas y, por consiguiente, no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

El espíritu de asociación en las grandes empresas norteamericanas

La Ford Motor Company, la General Motors Corporation y todas las principales empresas norteamericanas de la industria automotriz, constituyen grandes asociaciones de millares de socios, donde el espíritu de mutualidad y cooperación ha sido extraordinariamente desarrollado. Tomemos, por ejemplo, la Ford Motor Company. Más de la quinta parte de los empleados y obreros de esta empresa, incluso centenares de personas de todos los países sudamericanos, son socios de la misma e invierten sus ahorros en un "fondo especial", cuyo interés mínimo del 6 por ciento ha sido garantido desde hace años por la compañía. Sólo en 1918 —que fué el año crítico de la guerra— no se llegó a ese mínimo de interés. El citado fondo especial alcanzaba a fines del año pasado a unos 20.000,000 de dólares.

Esta gran asociación fué concebida por Henry Ford con objeto de ofrecer a sus obreros y empleados la posibilidad de invertir sus ahorros en la empresa con cuyas finalidades y normas de trabajo están familiarizados en razón de un estrecho y continuo contacto con la misma. Este sistema, esencialmente cooperador y mutualista, constituye un gran estímulo para los millares de empleados y obreros de la compañía de la que saben que forman parte y con la cual se sienten solidarios.

El deseo de los trabajadores de invertir sus ahorros en la empresa donde trabajan — manifestó Mr. Ford, refiriéndose al plan establecido en su fábrica—es prácticamente universal, y es lógico que así sea pues de este modo ellos obtienen no sólo una entrada adicional de dinero, sino también un interés real y directo en su trabajo. Si se ofrecieran a los trabajadores mayores oportunidades para invertir sus ingresos en empresas serias y sólidas, que ellos conocen perfectamente, puesto que allí trabajan, se reduciría la posibilidad de que fueran atraídos por otras tendencias y planes de dudoso resultado. Según los estatutos de esta asociación de la compañía Ford, cualquier empleado u obrero mayor de 21 años puede invertir una parte de sus sueldos o jornales en el fondo especial, y mientras mantenga su dinero en este fondo y continúe en la empresa, recibirá el interés correspondiente dos veces por año, en enero y julio.

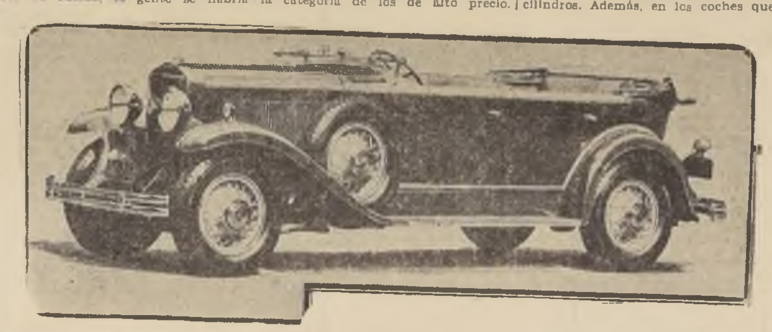
Todo el dinero invertido en dicho fondo debe provenir de los sueldos o jornales, pero no es deducido del pago de éstos, pues el personal recibe siempre el valor total de los mismos; para los trabajadores que deseen destinar parte de su salario al fondo especial, no tienen más que ir a la sección correspondiente de las oficinas de tesorería, para efectuar el depósito. De este modo se les da la mayor libertad de acción, sólo restringida por una cláusula que establece que los aportes al citado fondo no podrán ser mayores del 25 por ciento de los salarios cobrados y deberán efectuarse dentro de los dos días hábiles subsiguientes a su cobro.

En otras grandes empresas industriales existen asociaciones más o menos análogas a la de la Ford Motor Company, cuyo objeto principal, amén de estimular el espíritu de ahorro entre los trabajadores, tiende a crear un vínculo de solidaridad y cooperación entre éstos y la empresa donde trabajan. Los resultados obtenidos con tal sistema han sido excelentes desde todo punto de vista y su ejemplo merece ser seguido por las sociedades industriales del mundo entero.

LOS AUTOMOVILES DE ALTO PODER NO SON DESUSADOS NI CAROS

por J. Edward Schipper.

Si alguna persona hubiera dicho hace pocos años, que tenía un automóvil con un motor de 100 caballos de fuerza, la gente se habría preguntado qué era lo que iba a hacer con él. Ese coche habría sido desusado y excesivamente dispendioso.

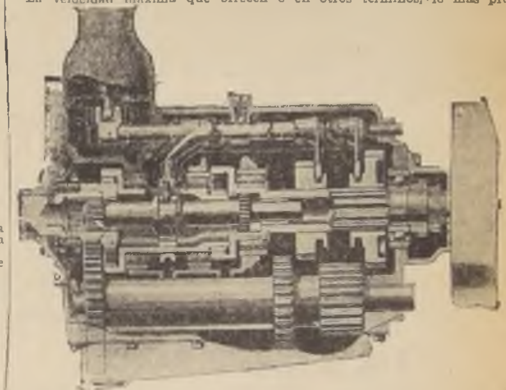


Al presente no ocurriría eso, pues hay en el mercado muchos automóviles de ese poder, que no figuran en la categoría de los de alto precio. Se les encuentra entre los que valen alrededor de 1.600 dolares.

Ese poder extraordinario puede aparecer como una extravagancia, pero debe recordarse que gran parte de eso se debe más a la perfección del diseño que al tamaño excesivo de los cilindros. Además, en los coches que valen más de 1,000 dólares, se busca el buen funcionamiento más que la economía.

Es posible que algún día domine en Estados Unidos el espíritu de economía y si eso ocurriera, se efectuarán cambios radicales en el diseño de los automóviles. A lo menos, por ahora, el público automovilista del país tiene ideas nuevas y los coches del momento las interpretan con toda claridad. La tendencia es a exigir que los coches sean de bastante poder, bajos, lijeros, capaces de acelerar de cinco a cincuenta millas por hora en 16 segundos y de desarrollar una velocidad máxima de 80 millas por hora.

La velocidad máxima que ofrecen los constructores se refiere más al poder de reserva de que disponen los coches, que a la velocidad misma que pueden desarrollar. Sin embargo, las velocidades que asignan los constructores, son reales y no ficticias o teóricas como solía ocurrir en una época.



En las últimas semanas hemos usado un cronómetro en varios coches nuevos, pudiendo comprobar que las velocidades ofrecidas no fueron exageradas.

Si bien es cierto que se ha aumentado el calibre de los taladros de los cilindros, el aumento de los caballos de fuerza se ha conseguido en la mayor parte de los casos, mediante la mejor carburación, la perfección del diseño y el empleo más acertado del combustible en la cámara de combustión, obtenidos, tanto con la más alta compresión, como con el uso de una apreciable turbulencia, además de la mejor ignición y el perfeccionamiento del diseño de las válvulas.

Todas estas circunstancias han contribuído a conseguir mayor número de caballos de fuerza por pulgada cúbica del desplazamiento del pistón, con el resultado de que la cantidad de combustible por cada caballo de fuerza ha sido reducido en la proporción correspondiente.

Lo que en realidad se ha hecho en la cámara de combustión del motor, es el aumento de la presión efectiva. Por este medio se ha conseguido que el término medio de la presión que se hace en el pistón durante el golpe de la explosión, aumente. Ha aumentado en dos formas diferentes. En primer lugar se ha aumentado la intensidad de la explosión y en segundo, el monto de la presión desplazada, se ha disminuído. La intensidad de la presión ha aumentado por el empleo de la alta compresión. Naturalmente la compresión más alta se experimenta en los gases que se hallan en la cámara de combustión. Además, con el empleo de cierta turbulencia, se mejora la condición de los gases en el cilindro para la combustion, porque las partículas de combustible se distribuyen con mas uniformidad en la cámara de combustión. Todavía más, cuando se produce la ignición, los gases tienden a arrojar la llama con más rapidez a través de la cámara de combustión. Mientras más rápida sea la combustión, mayor será la presión porque los gases están confinados más pronto y antes de que el pistón se mueva suficientemente hacia abajo para aumentar el volumen del espacio en que se halla concentrada la gasolina.

Otro hecho muy importante e interesante, es que mientras más rápidamente se queme el combustible, o en otros términos, lo más pronto que se consuma en el golpe de la explosión, mayor será el tiempo para la expansión, antes de que se habra la válvula exhausta. Como es natural, mientras mayor haya sido la expansión de los gases en el cilindro antes de que pasen a través de la exhausta, mayor será la eficiencia del motor.

Todo lo anterior no pasa de ser una nueva forma de expresar que se han obtenido mas caballos de fuerza de un motor del mismo tamaño.

La carburación mas perfecta presta su ayuda porque la gasolina se halla en mejores condiciones para quemarse, si se vaporiza bien antes de que entre a los cilindros.

J. E. S.

La gran economía de los motores Diesel

En el concurso París-Niza tomaron parte dos autobus Saurer. Uno era del tipo con motor a nafta, y había intervenido en la misma competencia anterior. Este, guiado por el señor Haubourdin, llevaba diez personas, y consumió en 1,007 kilómetros de recorrido 230 litros de nafta, que, a dos francos el litro, representan un gasto por pasajero de 46 francos.

El otro era del nuevo tipo, con motor Diesel de 4 cilindros, de 4,100 cc., y llevaba 13 personas, además de una buena cantidad de equipaje. Consumió 198 litros de "gas oil" que, al precio de 0.52 franco el litro, corresponde a un gasto de 7.92 por pasajero.

Dada la seriedad de la prueba, debidamente fiscalizada, se pone una vez más en evidencia la enorme ventaja económica que significa el empleo de los motores Diesel. Es tan grande, que puede hacer cambiar fundamentalmente todos los cálculos actuales sobre transportes de mercaderías y pasajeros.



TURF



LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Balata defenderá nuestro pronóstico en la prueba principal.—En la de productos no ganadores somos partidarios de Sandokan.— Calvo, Otrosí, Lapidario e Hilachita nos gustan en las restantes de 1,200 metros.

Interesante, como de costumbre, a la vez que en extremo complicado, es el programa organizado para la reunión matinal de hoy en el Hipódromo de La Palma, el que consulta seis pruebas únicamente en esta ocasión.

Los diversos encuentros han conseguido gran número de participantes, factor que es una garantía para el aficionado, ya que con las carreras de mañana lunes, los retiros de última hora pasarán de lo corriente.

Como siempre, todas las carreras se presentan abiertas a las expectativas de gran parte de los anotados, lo que seguramente dará margen para presenciar lucidos desarrollos y emocionantes finales por la conquista del puesto de honor y que pueden ir acompañados de subidos dividendos, ya que no aparecen favoritos destacados.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Gregorita, condicional sobre 900 metros, reservada a 3 años no ganadores y en donde harán acto de presencia 15 competidores, aspirantes a los $ 4,000 de premio y dispuestos a cambiar de categoría.

Prescindiendo de los debutantes que no pueden inspirar mayor confianza, la elección habrá que hacerla esta vez entre Pataleo, Sandokan, El Imparcial y Bonachón, que se han desempeñado con éxito en sus compromisos anteriores, pero, por otra parte, no conviene descuidar a Almirante Brown, Paolo y Venturoso, que se han visto muy rápidos en sus aprontes y que pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar cuenta de los citados en primer término.

Ateniéndonos a la buena performance que produjo Sandokan al rematar segundo de Capillana y como en esta ocasión reaparece en la plenitud de sus medios, le encomendaremos la defensa de nuestros pronósticos, señalando como sus adversarios más temibles a El Imparcial y Bonachón, ambos en su mejor forma.

La segunda carrera y que corresponde a una de las tantas series del premio Galopa, handicap sobre 1,200 metros, ofrece no pocas dificultades para su pronóstico, pues, a la modestia increíble del grupo, hay que agregar los 14 kilos que median entre los distintos rivales y que dejan margen para toda clase de sorpresas.

Aunque se pueden eliminar algunos nombres, siempre subsiste la dificultad y así vemos que Odessa, Calvo, Bretón e Istria son tan buenas cartas como My Diamond, Palmada, Da Plata, Ooringa o Diablo Fuerte y resulta un problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros va en condiciones de ganarlo.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Calvo, en vista del holgado triunfo que alcanzó el Domingo pasado, en donde se impuso al freno sobre Apañado y Minimum, demostrando encontrarse en gran condición.

Palmada, que cuenta con excelentes aprontes y My Diamond que inspira mucha confianza en su stud, son los llamados a escoltarlo a la llegada.

En tercer término se disputará otra de las series de 1,200 metros, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, pues la acertada distribución de los pesos ha dejado en condiciones de imponerse a gran parte de los anotados.

Mont d'Or, Pentápolis, Otrosí, Asísmica, Flor de Cuba y Apañado, que se han conducido discretamente en sus compromisos anteriores, serán los que se encarguen de dividir las opiniones; pero, por otro lado, Ascensión, El Borbollón, Don Voronoff, Costanero y Luctía, al amparo de los kilos que reciben, en nada desmerecen al lado de los anteriores y pueden imponerse con excelente sport.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Otrosí, a pesar de su reciente fracaso, pues el día cinco, alternando con los mismos rivales de ahora, se clasificó buen segundo de Dignidad, y en este concepto lo hacemos nuestro favorito, recomendando en los placées a Flor de Cuba y Asísmica, que han caído en condiciones por demás favorables en el handicap.

A continuación tocará su turno a la cuarta serie del premio Galopa, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que desde Antañita que carga el top-weight, hasta Poulette, que solo lleva 47 kilos, la mayoría son buenos candidatos a ganar.

Dysette y Lapidario son los de más clase y no obstante los kilos, destacan idénticas probabilidades a Egea que en días pasados corrió discretamente o a Peñasco, que fué cuarto de Confite, en el Club Hípico. Por otra parte, Dignidad a 54 kilos, va colocado como para no poder perder; Platea se clasificó segunda de Mr. Briggs; Espumante viene de ganar; Josefina Baker cuenta con excelentes aprontes; Valencianeta se ha visto muy rápida y por último, Recompensita y Poulette son los lances obligados, en atención a los pocos kilos que les han correspondido.

Sin detenernos a sacar líneas, lo que en este caso es un imposible y basados únicamente en el buen training en que ha demostrado encontrarse Lapidario, le asignaremos el primer puesto, dejando en los siguientes a Dignidad y Peñasco.

Ocupa el quinto lugar del programa, la tercera serie de 1,200 metros, tanto o más complicada que las anteriores, pues no son menos de ocho a nueve los competidores que llegan con justificadas pretensiones al encuentro y seguramente que el vencedor abonará excelente sport.

Hilachita, no obstante los 58 kilos que le han correspondido, es, talvez, la mejor carta, pues sus recientes triunfos hablan muy claro sobre su estado espléndido; Buen Gesto, a 53 kilos, va en inmejorables condiciones; Soberano es siempre un peligro por su clásica disparada; Quitucha atraviesa por su mejor momento y su reciente fracaso no hay que tomarlo en cuenta, pues se debió a que largó rezagada; Villa Real ha progresado mucho y es un bonito lance; Ernestina tendrá una pista que encuadra muy bien a sus aptitudes y por último, Fanatismo, Capillana y Las Dichas cuentan con muy buenos cotejos y en nada desmerecen al lado de los anteriores.

Como Hilachita viene de ganar a Indio Manso y Egea, en esta misma distancia y en vista de que el peso no le es un inconveniente, le daremos nuestras preferencias, indicando a Capillana y Buen Gesto en los puestos secundarios.

El handicap de clausura y que es la prueba básica de la reunión, ha resultado la carrera más interesante de la mañana a la vez que muy apropiada para el desquite pues, aquí el apostador tendrá ancho campo en donde ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte.

Marcha Real, se ve en excelentes condiciones y a pesar de los 56 kilos, es gran carta; Polledro viene de caer batido estrechamente por Viandan. te; Burgos es por demás temible en esta distancia; Algún Día lleva su mejor crédito en la espléndida campaña que ha sostenido últimamente; Balata y Cariblanca se han desempeñado discretamente y van a pesos sumamente cómodos y por fin Volteina, Alfeñique y Sarraceno, son los llamados a sorprender a la cátedra en atención a los pocos kilos que cargan.

Como en esta ocasión los kilos favorecen francamente a Balata, nos embarcaremos con ella para el puesto de honor, dejando a Polledro y Algún Día para la defensa de los placées.

RESUMEN

1.a Sandokan, El Imparcial, Bonachón.

2.a Calvo, Palmada, My Diamond.

3.a Otrosí, Flor de Cuba, Asísmica.

4.a Lapidario, Dignidad, Peñasco.

5.a Hilachita, Capillana, Buen Gesto.

6.a Balata, Polledro, Algún Día.

ULTIMAS PERFORMANCES

CLUB HIPICO. — JULIO 12

PISTA PESADA

Primera carrera. — 1.300 metros. — 1.o Pumanque, con 53 kilos; 2.o María Inés, 54; 3.o Qué Tal, 56; 4.o Folklore, 56.

0 Paola, 53; 0 West End, 56; 0 La Limeña, 54.

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.24 3|5.

Segunda carrera. — 1.300 metros. —1.o Rimplanto, con 53 kilos; 2.o Quintín, 56; 3.o Duroc, 53; 4.o Bretone, 51.

0 El Socio, 56; 0 Me Conviene, 56; 0 Venturoso, 56; 0 Carrara, 54.

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.

Tiempo: 1.24 3|5.

Tercera carrera.— 1,300 metros. — 1.o Vienesa II, con 54 kilos; 2.o Full de Ases, 49 1|2; 3.o Da Vinci, 49 1|2; 4.o Mosca Verde, 46.

0 No te piques, 55; 0 Ay, Ay, Ay, 54; 0 Azteca, 54; 0 Decreto Ley, 59 1|2; 0 Prothus, 52 1|2; 0 Pollona, 48; 0 San Rosendo, 52 1|2; 0 Te Pitó, 54; 0 Platea, 50 1|2; 0 Ascensión, 49; 0 G. Queen, 50 1|2; 0 Fillingo, 50; 0 Cacho en Mano, 45; Trascendente, 45.

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a cabeza.

Tiempo: 1.24 3|5.

Cuarta carrera.—1,300 metros. — 1.o Confite, con 55 kilos; 2.o Moruna, 47 1|2; 3.o Moro Viejo, 49 1|2; 4.o Peñasco, 54.

0 Oromedón, 55 1|2; 0 Bureo, 54; 0 Bayetón, 52 1|2; 0 Falenita, 53 1|2; 0 Julie, 52; 0 Macanudo, 48; 0 Mansilla, 50; 0 Babilusa, 50; 0 Faro, 46 1|2; 0 Tabarés, 45; 0 Salsette, 45.

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.

Tiempo: 1.25 2|5.

Quinta carrera.—(Clásico). — 1.400 metros. — 1.o Feu d'Amour, con 54 kilos; 2.o Gran Jauja, 58; 3.o Modistilla, 56; 4.o Marco Tulio, 46.

0 Guitarrero, 52, 0 Limonade, 52; 0 Bardelys 45, 0 Vamp, 46.

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 cabeza.

Tiempo: 1.28 2|5.

Sexta carrera. — 2,200 metros. — 1.o Barredor, con 50 kilos; 2.o Castel, 56; 3.o Topa Topa, 47; 4.o Tejo II, 51.

0 Becerriena, 60; 0 Adivino, 54; 0 Water Polo, 45.

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.

Tiempo: 2.27.

Séptima carrera. — 1,400 metros. — 1.o Glacial, con 47 kilos; 2.o Biribí, 60; 3.o Copetín, 45; 4.o Valerosa, 54.

0 Bodas de Oro, 59; 0 Qué te importa, 56; 0 Moussia, 52; 0 Alpha, 45; 0 Stockwell, 45.

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.30 2|5.

HIPODROMO CHILE.— JULIO 12.—

PISTA PESADA.

Primera carrera.— 1,200 metros. — 1.o Salicaria, con 49.5 kilos; 2.o Herejía, 52; 3.o Grama, 50; 4.o Buena Rienda, 50.

0 Hindú, 53; 0 Chilca, 54; 0 Selenée, 54; 0 Siga Hablando, 54; 0 Avila, 43; 0 La Garona, 53; 0 La Olguita, 43; 0 Blanca Flor, 42; 0 Cebadilla, 50.

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3 o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.17.

Segunda carrera.— 1.500 metros. — 1.o Calvo, con 56 kilos; 2.o Apañado, 50; 3.o Minimum, 49; 4.o Tracia, 54.

0 Gobelino, 61; 0 Jonia, 59; 0 Perugia, 57; 0 Aquilón, 56; 0 Donizelli, 54; 0 Baqueana, 48; 0 Ooringa, 52; 0 Mosca Amarilla, 51; Frente a Frente, 50; 0 Más Afuera, 50; 0 La Porotera, 48; 0 Bravo Mozo, 46; 0 Luz María, 45.

Ganada por 2 1|2 cuerposá el 3.o a 2 cuerpos.

Tiempo: 1.37.

Tercera carrera.— 1,500 metros. — 1.o Pristiala, con 50 kilos; 2.o Bayetón, 49; 3.o Alma Latina, 54; 4.o Petit Joie, 51

0 Bayeta, 59; 0 Puñetazo, 55; 0 El Borbollón, 53; 0 Otrosí, 52; 0 Burbujita, 51; 0 Sidi Brahim, 50; 0 Guardia Imperial, 50; 0 Istria II, 50; 0 Luctía, 47.

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos.

Tiempo: 1.36 4|5.

Cuarta carrera.— 1,500 metros. — 1.o Omoana, con 51 kilos; 2.o Mechón, 48; 3.o Igriega, 55; 4.o Flying Girl, 50.

0 Beauharnais, 58; 0 Badulaque II, 56; 0 Sal Azul, 55, 0 Ducha Fría, 54; Alumno, 53; 0 Mont d'Or, 53; Formosa, 52; 0 Boutonniere, 51; 0 Algarabía, 48; 0 Don Voronoff, 46.

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.37.

Quinta carrera.— 1.500 metros. — 1.o O'Connor, con 55 kilos; 2.o Catemito, 51; 3.o Pucón, 56; 4.o Royal Beauty, 52.

0 Sentencioso, 52.

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.35.

Sexta carrera.— 1.500 metros.— 1.o Petrea, con 49 kilos; 2.o Mr. Briggs 51; 3.o Adulón, 50; 4.o Orlof, 54.

0 Dignidad, 58; 0 Ming, 55; 0 Chile Nuevo, 54; 0 Cariblanca, 53; 0 Ejea, 51; 0 Alhué, 48; 0 Saleroso, 48.

Ganada por pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.36 2|5.

Séptima carrera.— 1,500 metros. — 1.o Vadarkablar, con 55 kilos; 2.o Zurda, 47; 3.o Panurgo, 49; 4.o Viadante, 52.

0 Nigüinco, 51; 0 C. Bárcena, 50, 0 Cuarterola, 48; 0 Infanzón, 47.

Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.36 1|5.

PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES

para las carreras del lunes en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. — 1,200 METROS

Mansilla, 54, L. Fuentes.
Biscuit, 56, O. Ulloa.
Stuardo, 56, J. Guajardo.
Babilusa, 55, L. Lacroix.
Tabarés, 55, W. Fuentes.
Anvil, 54, J. Vergara.
Da Vinci, 52, R. Olguín L.
P. d'Orleans, 52, M. Muñoz.
Burladora, 51, C. Guerra.
Day Light, 51, H. Guajardo.
Donizelli, 51, R. Ravello.
Pollona, 51, D. Solís.
La Porotera, 50, L. Gallardo.
Salsette, 50, L. Espinoza.
Valeska, 50, R. Urbina.
Belkiss, 45, A. Neira.

SEGUNDA CARRERA. — 1,200 METROS

Trascendente, 58, M. Araya.
G. Imperial, 51, R. Ravello.
Riego, 57, G. Valencia.
Peptona, 55, L. Fuentes.
Toledana, 55, M. Muñoz.
Ulpo Frío, 54, M. Acuña.
La Melba, 53, O. Ulloa.
Amiduro, 52, M. Quezada.
C. en Mano, 51, J. Guajardo.
Superbo, 51, J. F. Fuentes.
Honorio, 58, H. Moya.
B. Mozo, 49, J. Vergara.
El Vaquero, 49, D. Solís.
Javanés, 49, V. Carrasco.
Izadora, 48, J. Herrera.
Faro, 45, A. Neira.
Jellina, 45, R. Olguín L.
Olid, 45, C. Guerra.

TERCERA CARERRA. — 900 METROS

Carrara, 54, W. Fuentes.
Bribona, 54, L. Gallardo.
Espérame, 54, M. Acuña.
Portentosa, 54, L. Lacroix.
Pyjama, 54, A. Sánchez.
Bretonne, 53, L. Saavedra.
Chilca, 53, P. Cancino.
Puntafina, 53, G. Valencia.
Siga Hablando, 53, M. Muñoz.
Grama, 52, L. Urbina.
La Olguita, 52, J. Guajardo.
Las Liebres, 50, C. Guerra.
Buena Rienda, 59, A. Neira.
Cebadilla, 49, L. Espinoza.

CUARTA CARRERA. — 1,500 METROS

Pregonero, 60, M. Pérez.
O'Connor, 54, J. Herrera.
Old Times, 56, M. Villena.
Vancetti, 53, A. Gutiérrez.
Fifo, 52, J. Carrasco.
Andaluza, 50, F. Santander.
Vadarkablar, 49, J. Zúñiga.
Royal Beauty, 46, L. Espinoza.

QUINTA CARRERA. — 1,500 METROS

M. Soprano, 56, E. Cáceres.
Bollito, 56, E. Rebolledo.
Confite, 54, J. L. Díaz.
L. d'Orleans, 54, A. Rebolledo.
Adulón, 53, J. Zúñiga.
Leandro, 53, G. Valencia.
Alfeñique, 52, J. Carrasco.
Beauharnais, 51, J. Guajardo.
Don Eduardo, 51, P. Cancino.
Ejea, 50, M. Araya.
Igriega, 49, O. Ulloa.
Angélico, 48, L. Espinoza.

SEXTA CARRERA. — 1,500 METROS

Villa Mayor, 61, M. Núñez.
Conte Rosso, 55, L. González.
Winter Queen, 55, L. Ravello.
Aille, 54, L. A. Morgado.
Water Polo, 53, M. Quezada.
Beau Dunois, 52, L. Fuentes.
Algún Día, 51, M. Villena.
Panurgo, 50, J. Vergara.
C. Bárcena, 59, L. Espinoza.
Titina, 49, D. Solís.
Sarmentosa, 48, C. Guerra.
Peteca, 47, R. Olguín R.
Infanzón, 46, tal vez no corra.

SEPTIMA CARRERA, — 1,900

Water Polo, 58, no corre.
Don Max, 57, E. Cáceres.
Bearnesa, 56, E. Rebolledo.
Nigüinco, 55, J. Carrasco.
Zurda, 54, O. Ulloa.
Orlof, 52, C. Santander.
Sal Azul, 49, F. Santander.
Nock, 48, J. Vergara.
Miramar, 47, C. Guerra.
Calvo, 46, L. Espinoza.
No te Piques, 46, A. Neira.
Alma Latina, 45, L. Urbina.
Petite Joie, 45, J. Zúñiga.
Minimum, 45, V. Carrasco.

Hipódromo Chile-Domingo 19 de julio de 1931

PRIMERA CARRERA, A LAS 9 A. M. — Premio GREGORITA. — 900 metros. — Para caballos de 3 años, con exclusión de yeguas, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 40. — Premio 4,000 pesos al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
R. Valenzuela	P. Cancino	1 Bombay	56	3	F	Holy Friar	Basílica	Azul, braz. café, gorra roja	F. Valenzuela
L. A. Lois	No corre	2 Girardot	56	3	F	Olascoaga	Cerebrina	Rojo, lun. blancos, gorra negra	B. Neff
J. Ramírez	No corre	3 Tulipán	56	3	F	Verdi	La Tulipe	Blanco, est. y gorra morada	J. Madrid
J. Ramírez	No corre	4 Chacolo	55	3	F	Greenock	Minor Ferry	Morado, m. y g. blanca	Popeta
L. Durán	A. Nieto	5 Alm. Brown	55	3	F	Brown	Agnes	Cel. y blan. en r., g. cel. y ros.	C. Gómez [illegible]
D. Yáñez	L. Lacroix	6 Paolo	55	3	F	Pibe	Xenia	Azul, m. y g. blanca	D. Yáñez
A. Breque	D. Solís	7 Pataleo	55	3	F	Alum	Cecilia	Amarillo, faja, braz. y g. rosada	El Oromo
C. Rodríguez	L. Fuentes	8 Parampuang	55	3	F	Pibe	Fine Out	Rosado, lunares y gorra verde	C. Rodríguez
J. Ramírez	V. Carrasco	9 Venturoso	55	3	F	Chile	Buenaventura	Amar., plomo y rojo list., g. plom	J. Ramírez
D. Galaz	F. Alvarez	10 West End	55	3	F	Holy Friar	Witchcraft	Azul, bln. y rojo en r., m. y g. gra	Don Pablo
F. Peralta	F. Palomino	11 Sandokan	54	3	F	Marryatt	Kerry	Rosado, cue., pu. y g. verde	F. Peralta
Av. Muñoz	M. Villena	12 Ulric	54	3	F	Citoyen	Uri	Naranja, banda y gorra verde	O. Muñoz
J. Méndez	L. Gallardo	13 El Imparcial	52	3	F	Folletín	La Garra	Azul, faja y gorra amarilla	Mayorca
L. G. Gómez	J. Zúñiga	14 Bonachón	50	3	F	Diamond Red	Helene	Blanca, tirantes y gorra azul	Alma Fuerte
E. Castillo	O. Ulloa	15 Plymouth	50	3	F	Folletín	Stolen Kiss	Verde, lunares rojos, gorra verde	T. González

Van en corral: el 3 con el 4.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.30 A. M. — Premio GALOPA. — 1,200 metros. — (6.a Serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 20. — Premio: : $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
L. A. Vásquez	J. Guajardo	1 Odessa	59	7	F	Bishop	Irish Moll	Amar. lun. negr., g. rojo	L. A. Vásquez
E. Rentería	W. Fuentes	2 Calvo	58	4	F	Tacité	Giboulee	Rojo, m. ros., cel. y mor. en r.	E. Rentería
I. Yáñez	L. González	3 Bretón	56	4	F	Brown	Bretaña	Rojo, b. azul, m. rojas, br. y g. az.	El Canelo
D. Yáñez	L. Fuentes	4 Pidel	55	6	F	Pibe	Delfa	Azul marino, m. y g. blanca	D. Yáñez
E. Inda	J. Vergara	5 Protus	55	4	F	Pillastre	Glen Esk	Blanca, m. nar. y verde, list.	E. Scala
L. A. Lois	No corre	6 Represa	55	5	F	El Tango	Retorta	Rojo, gorra azul	L. A. Lois
J. F. Salinas	C. Santander	7 Istria	53	5	F	Diamond Red	Hebra	Verde, m. negras, gorra blanca	J. F. Salinas
J. Carrasco	C. Guerra	8 My Diamond	53	6	F	Diamond Red	Naná	Negra, cruz amr., m. bln., g. amr.	Safety First
L. Navarro	R. Ravello	9 Palmada	53	4	F	[illegible]	Palme d'Or	Café y bln. en r., m. café, g. bln	Transandino
D. López	M. Quezada	10 Da Plata	51	4	F	Ródano	Silene	Negro, m. y g. blanca	D. Videla
A. Aguilera	P. Cancino	11 Ooringa	49	5	31|32	Altanero	Cybelle	Verde, b. negro y blanco, m. ver.	R. Henríquez
F. Villa	G. Valencia	12 Diablo Fuerte	47	4	F	Belerofonte	Muesca	Amarillo, m. amar. y lacre list.	F. Villa
U. Verdugo	L. Espinoza	13 Pasifae	47	5	F	Pibe	Pantea	Café, faja, braz. y g. lacre	Plural
I. Basterrica	No corre	14 La Pirámide	45	4	F	Ficticio	La Garra	Rojo cruz. y m. amr., g. roja	Ig. Basterrica
S. Rojas	A. Neira	15 Macanudo	45	6	F	Hors Pair	Kepta	Morado y verde en listas, g. mor.	H. Anwandter
J. Badía	T. no corra	16 Mar Bravía	45	6	F	Marcosol	Glenatura	Amar. y gran. en r., m. amr.	J. Badía

TERCERA CARRERA, A LAS 10 A. M. — Premio GALOPA. — 1,200 metros.— (5.a Serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 20. — Premio $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
C. Ruz	M. Villena	1 Mont d'Or	58	6	F	Ugolín	Grille d'Or	Rosado, m. amar., g. negra	C. Ruz
J. C. Castro	L. González	2 Le Nil	57	4	F	Salpicón	Columbia	Blanca, lun. negros, m. bln., g. [illegible]	Imperia
D. Sandoval	J. Carrasco	3 Pentápolis	55	4	F	Citoyen	Perfecta	Azul, amar. y ros. list., g. azul	Unión
C. Pérez	M. Pérez	4 Sauce	54	5	1|2	Altanero	Chilena	Granate y blanco list., m. y g. grn	H. Pérez
G. de la Cerda	R. Ravello	5 Flor de Cuba	53	4	F	Citoyen	La Presilla	Negro y turquesa a cua., g. blu.	T. Lawrence
E. Rentería	L. H. Soto	6 Puñetazo	53	5	F	Auld Reckie	Sixmilebollon	Verde, cuello, pu., y g. [illegible]	J. S. Soto
A. Donati	H. Guajardo	7 El Borbollón	52	5	F	Ródano	Silena	Verde y blanco list., m. y g. azul	Santa Obdulia
R. Cárdenas	L. Fuentes	8 Glafira	52	6	F	Glasgow	Valemont	Naranja, m. y g. verde	Coralia
F. Bernal	H. Moya	9 Otrosí	52	4	F	Hors Pair	Fécula	Blanco, b. roja, m. plom. g. roja	L. Bravo
U. Verdugo	M. Rojas	10 Remadorita	52	5	3|4	Lechuguino	Remadora	Verde, estrella y gorra rosada	U. Verdugo
U. Verdugo	M. Araya	11 Don Voronoff	51	4	F	Belerofonte	Pink Lady	Verde, estrella y g. rosada	U. Verdugo
J. Vaccaro	J. F. Fuentes	12 Asísmica	51	4	F	Julio César	Taglioni	Blanco, m. amar., g. azul	H. Solar
C. Silva	J. Guajardo	13 Sila	50	5	F	Silurián	Cidaris	Blanco, tirantes azules	Alma Fuerte
R. Rodríguez	C. Guerra	14 Azufrada	49	5	F	Peter Pan	Vinay	Blanco y rojo list. m. az. g. roja	El Ideal
E. Godoy	L. Espinoza	15 Costanero	49	5	F	Falkland	La Playa	Rojo, lunares y gorra azul	L. Vega
I. Basterrica	A. Neira	16 Decreto Ley	48	4	F	Belerofonte	Elmore	Azulino y negro list., m. y g. azul	Almería
S. Ponce	R. Urbina	17 Ascensión	47	5	F	Duty	Doroma	Blanca, lun. verdes, m. lac., g. [illegible]	S. Agliati
I. Palma	P. Cancino	18 Ladasine	47	5	F	Citoyen	Ladassete	Amarillo, cruz y g. negra	I. Palma
J. F. Salinas	R. Olguín L.	19 Apañado	46	5	F	Majuelo	Isis	Verde, m. neg., pu. y g. blanca	J. F. Salinas
F. Villa	G. Valencia	20 Luctía	46	4	F	Urbión	Tartana	Salmón, m. y gorra verde	Urbión

Van en corral el 10 con el 11.

CUARTA CARRERA, A LAS 10.30.— Premio GALOPA.— 1,200 metros, (4.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 20. Premio: $ 2,000 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
P. P. Cancino	P. Cancino	1 Antañita	59	7	1|2	Antaño	Chilena	Plomo y rojo list. m. rojo g. abul.	G. Calderón
F. Villa	C. Santander	2 Dysette	59	7	F	Lechuguino	Dobrudja	Am. m. am. y rojo list. g. am.	F. Villa
R. Valenzuela	E. Rebolledo	3 Lapidario	59	4	F	Isabelino	La Playa	Mor. m. am. braz. mor. y g. am.	Violetita
R. Valenzuela	No corre	4 Platea	52	5	F	Glasgow	Rossé	Terracota g. azul.	Binador
U. Verdugo	M. Araya	5 Ejea	55	6	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarilla, brazaletes verdes.	La Granja
A. Breque	P. Silva	6 Peñasco	55	4	F	Paf	Zurzulita	Amarillo, faja braz. y g. rosada.	El Oromo
A. González	W. Fuentes	7 Badulaque	54	6	F	Papanatas	Budunval	Bl. tir. cel. m. bl. y cel. list. g. c.	R. Aybar
I. Yáñez	L. González	8 Dignidad	54	4	F	Campanazo	Dorama	Amarillo braz. y g. azulino.	J. Ferrer
L. A. Pinochet	J. Muñoz	9 Angélico	53	5	F	Peter Pan	Visapur	Blanco lun. negros m. bl. g. café.	Imperia
J. Méndez	L. Fuentes	10 Formosa	51	6	F	Duty	Alvy	Gris perla, m. y g. amarilla.	Cautín
L. A. Lois	No corre	11 Espumante	50	3	F	Belerofonte	G. du Chile	Rojo g. azul, borla amarilla.	L. A. Lois
G. de la Cerda	L. Muñoz	12 J. Baker	49	4	F	Greenock	Estepa	Rosa seca, lun. braz. y g. azul.	G. de la Cerda
S. Ponce	L. Espinoza	13 Valencianeta	49	5	F	Bishop	Lady Blanca	Rojo y blanco a cuadros.	Las Heras
J. Chamorro	A. Lab	14 Asiria	48	5	F	Duty	Celdilla	Rojo alm. cue. p. braz. y g. am.	J. Chamorro
L. Aravena	D. Solís	15 Recompensita	48	[illegible]	F	Pillastre	Recompensa	Azul eléct. m. roj. g. amarilla.	Janus
D. Sandoval	O. Ulloa	16 Poulette	47	5	F	Pibe	Zelanda	Azul, am. y rosado list. g. azul.	Unión

Van en corral el 3 con el 4.

QUINTA CARRERA, A LAS 11.— Premio GALOPA.— 1,200 metros, (3.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 20. —Premio: $ 2,000 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
R. Valenzuela	W. Fuentes	1 Hilachita	58	5	F	Salpicón	Pitimini	Morado m. am. braz. m. g. am.	Violetita
L. Aravena	J. Escobar	2 Pelo a Pelo	55	6	F	Ranquelino	Pelo de Oro	Azul eléct. m. az. eléct. y r. en ru.	Los Cachos
D. Sandoval	J. Carrasco	3 Repisa	54	4	F	Lomond	Charmante	Oro g. negra.	Unión
D. Sandoval	O. Ulloa	4 La Baguala	47	5	F	D. Red	Alfajía	Azul, am. y ros. list. g. azul.	Panamerican
U. Verdugo	M. Araya	5 Buen Gesto	53	3	F	Volta	Sparkle	Celeste, m. azules g. roja.	J. Prieto
D. Velasco	G. Valencia	6 Leandro	53	4	F	Isabelino	Lea	Azul m. neg. g. colorada.	My Darling
Art. Muñoz	No corre	7 Soberano	53	4	F	Tullibardine	Sopanta	Lacre y negro list. m. y g. negra.	R. Armas
J. Navarro	L. Fuentes	8 Vistosita	52	5	F	V. Bueno	Tecla	Verde y bl. en rue. m. y g. roja.	H. Romero
L. A. Pinochet	J. Muñoz	9 Wilna	52	5	F	Campanazo	Willis	Blanco, lunares negros g. café.	Imperia
R. Díaz	No corre	10 Quitucha	51	6	F	Calais	Pica	Azul y blanco, botones y g. negra.	D. Urrutia
H. Pérez	J. Herrera	11 Villa Real	51	3	F	Isabelino	Viana	Amarillo, cruzado y g. azul.	Safo
Alf. González	F. Santander	12 Ernestina	50	6	F	Bishop	Tinkabelle	Negro anillos blancos g. café.	M. Golcovic
G. de la Cerda	L. Muñoz	13 Fanatismo	50	3	3|4	Etón	Alita	Rosado lunares, braz. y g. azul.	G. de la Cerda
S. Guerra	J. Vergara	14 Capillana	49	3	F	Buñuelito	La Capilla	Rosado g. negra.	S. Guerra
A. Aguilera	P. Cancino	15 Las Dichas	47	3	F	[illegible]	Little Pool	Verde, blanco y negro.	R. Henríquez
Av. Muñoz	D. Solís	16 Boutoniere	46	3	F	Brown	La Presilla	Verde banda y g. negra.	O. Muñoz

Van en corral: El 3 con el 4

SEXTA CARRERA, A LAS 11.30.— Premio GALOPA.— 1,200 metros, (2.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 25 — Premio: $ 2,500 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
E. Castillo	M. Núñez	1 Villamayor	61	7	119|128	Danzig	Costanera	Blanco m. amarillas g. negra.	Mon Beguin
L. Aravena	J. Muñoz	2 Alaria	59	7	F	Hasard	Alania	Azul m. az. y rojo en ru. g. roja.	L. Aravena
H. Pérez	No corre	3 Marcha Real	56	5	F	Campanazo	Miss Chile	Rojo faja y braz. blancos.	R. Labbe
R. Valenzuela	W. Fuentes	4 Polledro	56	4	F	El Tango	Polígama	Cel. lun. bl. m. y g. blanca.	Kemmerer
R. Valenzuela	E. Rebolledo	5 Mandalay	52	5	F	Tacité	Ukrania	Azulino braz. y g. blanca.	F. [illegible] Metzner
H. Pérez	M. Pérez	6 Burgos	55	5	F	Burgomaster	Esparta	Bl. y gr. list. m. y g. granate.	H. Pérez
D. Galaz	M. Villena	7 Algún Día	54		F	Isabelino	Farándula	Amarillo, cuello, anillos y g. roja	D. Galaz
F. Peralta	J. Guajardo	8 Buena Pieza	53	6	F	[illegible]	La Lune	Cel. m. cel. braz. az. g. azul.	Bacton
E. Godoy	L. Espinoza	9 C. Bárcena	52	[illegible]	F	Citoyen	Inés Berutti	Azu. braz. am. g. am. borla az.	Las Catas
J. Ramírez	No corre	10 Elvira	52	6	F	El Pícaro	Bizerta	Blanco estr. y g. morada.	J. Madrid
L. A. Lois	H. Moya	11 Doncellico	51	5	A. A.	Rodano	Bonitilla	Rojo g. azul.	L. A. Lois
F. Villa	No corre	12 Sarmentosa	51	6	F	El Tango	Viana	Am. banda az. g. am. b. azul.	Valencia
J. B. Castro	A. Rebolledo	13 Balata	50	4	F	Glasgow	Balija	Negro, g. blanca.	A. Undurraga
G. de la Cerda	L. Muñoz	14 Cariblanca	50	6	F	Stolypin	Caracas	Blanca, m. verdes, g. colorada.	L. Muzzio
J. Carrasco	No corre	15 Confite	50	4	F	Buñuelito	Cesira	Azul eléctr. tir. y g. roja.	J. Durán
U. Verdugo	M. Araya	16 Volteina	49	5	F	Volta	Billetuda	Café, banda, braz. y g. rojo.	Plural
A. Breque	No corre	17 Alfeñique	48	4	F	Buñuelito	La Capilla	Verd. y az. list. m. v. brz. y g. az.	A. Breque
Art. Muñoz	D. Solís	18 Sarraceno	47	4	F	Burgomaster	Viva	Verde g. az. b. amarilla.	Pasatiempo

Van en corral: El 4 con el 5.

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE.

PERIODICOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera
"LA NACION"	Sandokan El Imparcial Bonachón	Calvo Palmada My Diamond	Otrosí Flor de Cuba Asísmica	Lapidario Dignidad Peñasco	Hilachita Capillana Buen Gesto	Balata Polledro Algún Día
"LOS TIEMPOS"	Sandokan El Imparcial Venturoso	Calvo Palmada Istria	Le Nil Flor de Cuba Otro sí	Lapidario Dignidad Recompensita	Hilachita Capillana Buen Gesto	Polledro Algún Día Balata
"EL AZOTE"	Sandokan Venturoso El Imparcial	Calvo Diablo Fuerte Pasifae	Le Nil Pentápolis Otro sí	Corral Valenzuela Lapidario Ejea Poulette	Hilachita Quitucha Capillana	Volteina Balata Confite



EL MONARCA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL CLASICO "NAVE ITALIA"

María Inés y Fille de Chambre deben salir de perdedores.— Rimpianto es nuestra carta en la de productos ganadores.— Salariado y Peteca nos seducen en los handicaps de 1,400 metros.— Feu d'Amour se destaca en la prueba de clausura.

De bastantes atractivos es el programa, confeccionado para la reunión de hoy en el Club Hípico, pues las siete pruebas que componen la cartilla aparecen nutridas de inscripciones, y ofrecen ancho campo al apostador.

Sirve de base al "meet", el clásico "Copa Nave Italia', handicap sobre 2,000 metros, para caballos de cuatro años y más, que no hayan ganado más de sesenta mil pesos.

La recompensa asciende a diez mil pesos, más una copa de plata, ofrecida por la Colonia Italiana al propietario que gane dos veces esta carrera.

Han triunfado en este premio, Vuela-Vuela, Nájera, Chop y War Boy, y en esta oportunidad, once competidores han ratificado inscripciones: Qué te Importa, El Monarca, Sofí, Amalthée, Rubanerie, Old Times, Dakota, Oferta, Yastá, Bardelys y Faetón.

Las opiniones deben dividirse entre El Monarca, Amalthée y Oferta, y seguramente los honores de la cotización, corresponderán a El Monarca, después de su lucida performance en el clásico [illegible], como se recordará, batió a Amalthée, Sofí, Stockwell, Richesse, Campeador, Cana al Aire y Leoneta.

Ahí, El Monarca, cargaba 52 kilos; recibía 2 de Sofí y ofrecía 3 a Amalthée.

Ahora, correrá dispensando uno a Sofí y 4 a Amalthée, de manera que siempre las probabilidades están a su favor, aparte que los 200 metros más de recorrido, lo favorecen francamente respecto de su rivales.

Oferta, después de sus dos lucidos triunfos últimos, se perfila como enemiga seria del favorito, pues llega muy bien al tiro, y en su apronte del jueves, la hija de Old Boy, se vió sobresaliente, y como que pasó la vuelta a voluntad, en 2.10.

Qué te Importa, corrida con bastante desgano el Domingo pasado en la prueba de clausura, remató quinto, muy cerca de Valerosa, y como el Citoyen es más clase que sus acompañantes, no podríamos extrañarnos de su triunfo.

Rubanerie aparece en condiciones como para encargarse de la sorpresa, pues va en toda su distancia, la pista le viene muy bien, y ha sido preparada especialmente para esta carrera.

Old Times, la heroina del Hipódromo Chile, reaparece defendiendo los colores del Stud Ormuzd, y aunque sabemos que su estado actual es sobresaliente, estimamos que por ahora El Monarca debe valer más que ella a esta diferencia de tres kilos.

Dakota, ha caído a un peso muy peligroso, y otro tanto Bardelys, dos que abrigan justificadas pretenciones.

Completan la lista, Yastá y Faetón, que ratifican inscripciones bien difíciles, y al llegar a triunfar cualquiera de ellos, constituiría ruidosa sorpresa.

Volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que nuestras preferencias están por El Monarca, animal que en pista pesada va resultando poco menos que imbatible.

Para los placées, Amalthée, que aquí liquidará su cuenta pendiente con el pupilo del Gengis Khan, y Oferta, que con razón cuenta con muchos partidarios.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Da comienzo a la reunión el premio Saunterer, condicional sobre 1,300 metros, para caballos de tres años que no hayan ganado, y en donde la elección hay que hacerla entre Aguaite, Patero, Peer Gynt y María Inés.

Como la potranca María Inés, reveló una clase cierta al clasificarse segunda de Pumanque, la dejaremos para el primer puesto, reservando los siguientes a Patero y Peer Gynt.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Serrador Marí, y análoga a la anterior, cuenta con 13 competidores, y ofrece la innegable novedad del debut de Fille de Chambre, la propia hermana de Freire, y que además llega prestigiada con muy buenos aprontes.

A pesar del evidente peligro que envuelve un debut, indicaremos a la pupila de La Suerte para el primer lugar, pues no caben dos opiniones sobre sus calidades.

Deben escoltarla a la llegada, Quintín, que viene de rematar segundo de Rimpianto, y Dedal de Oro, un hijo de Eton, que no tiene por donde ser malo.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Silver Glass, es un handicap sobre 1,400 metros, para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 20 mil pesos, y son 19 modestos competidores, que lucharán por los cuatro mil pesos de premio.

A nuestro juicio, el ganador hay que buscarlo entre Tin Tin, Salariado, Full de Ases, Flying Girl, Alma Latina, Alsée, Da Vinci e Ivanrey.

Vamos a encomendar la defensa del pronóstico a Salariado, en vista de su buena performance última, detrás de La Sota.

Full de Ases y Alsée, se nos ocurren los de mejores títulos para los placées.

CUARTA CARRERA

Ocupa el cuarto lugar del programa, el premio Sebastopol, condicional sobre 1,500 metros, para caballos de tres años ganadores, y una de las pruebas más interesantes de la tarde, pues aquí se medirán buenos elementos de la generación, y como nos resultan Sarcasmo, Marjolaine, Rimpianto, Fila Indiana y Redundancia.

Nuestras preferencias están por Rimpianto, potrillo que al salir de perdedores dejó la más óptima impresión.

Para los lugares siguientes de la tabla, recomendamos a Fila Indiana,— con la que se corren una fija, — y a Marjolaine, que es mejor de lo que se cree.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico tocará su turno al premio Siberien, difícil handicap sobre 1,400 metros, ya que tan buena opción tiene Leonera, como Maud Victoria, Oromedón, Gandula, La Sota, Orlof, Peteca y Zurda, para no citarlos a todos.

Vamos a hacer nuestra favorita para el primer lugar a Peteca, impresionados por sus últimas carreras, y, que no pueden ser más sugestivas, pues primero le ganó estrechamente Algún Día, y después se impuso en forma holgada en el Hipódromo Chile.

Oromedón y La Sota, quedan para escoltar a la pupila de Peralta.

Bardelys, Lapidario, Bollito y Off, probablemente no corran.

SETIMA CARRERA

Clausura la reunión el premio Shylock, sobre 1,500 metros, y que con los retiros de Pique, O'Connor y Andaluza, quedará reducida a 8 competidores, y en donde se destaca Feu d'Amour que debe ser el favorito del público.

El pupilo del Popeta, con 7 kilos más que ahora, se impuso en un "cánter", en el clásico Altanero, y al repetir esta performance, está en la obligación de dar cuenta de sus acompañantes.

Gran Jauja, su escoltador en el premio citado, y Glacial, que también viene de ganar fácil, son los llamados a ocupar los otros puestos de la tabla.

RESUMEN

Pirmera carrera: María Inés, Patero y Peer Gynt.
Segunda carrera: Fille de Chambre, Quintín, Dedal de Oro.
Tercera carrera: Salariado, Full de Ases, Alsée.
Cuarta carrera: Rimpianto, Fila Indiana y Marjolaine.
Quinta carrera: El Monarca, Amalthée y Oferta.
Sexta carrera: Peteca, Oromedón y La Sota.
Sétima carrera: Feu d'Amour, Gran Jauja y Glacial.

LOS TRABAJOS EFECTUADOS DURANTE LA SEMANA EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

LUNES 13

Pista de arena

Mary's Trance (aprendiz), una vuelta en 2.19.
—Duraznito (aprendiz) y Aletazo (A. Lab), pasaron 700 en 48 3|5, y después de un descanso repitieron en 47, ganando ambas veces Duraznito por tres cuerpos.
—Fidel (aprendiz), 500 en 31 3|5.
—Biscuit (A. Fletcher), 1,200 en 1.24.
—Alico (J. Zuñiga), 1,000 en 1.7 3|5.
—Tin Tin (V. Jara) y Melba (J. L. Díaz), pasaron 500 en 32, ganando Tin Tin por dos cuerpos.
—Bollito (A. Fletcher), 1,200 en 1.23 3|5.
—Aut-o-Pep (J. F. Fuentes), 1,000 en 1.9.
—Gayarre (M. Villena), 1,200 en 1.21 2|5.
—Auco (aprendiz) y Lamparón (J. Zúñiga), pasaron 1,400 en 1.35 3|5, llegando iguales.
—Aphrodita (M. Palma), 500 en 31 3|5.

Chalin (aprendiz), 700 en 46 3|5.
—Banderita (aprendiz), 700 en 47 dos quintos.
—Lord Clifford (M. Palma), 1,400 en 1.37.
—Sagitario (A. Fletcher), 1,100 en 1.36.
—Rechifla (L. Muñoz), 1,400 en 1.39.
—Oferta (F. Rojo), 400 en 25 3|5; un descanso y repitió en 26.
—Allie (aprendiz), 700 en 47 2|5.
—Trampiato (M. Villena), 700 en 45.
—Milenario (O. Ulloa) y Lineo (aprendiz), pasaron 400 en 25; un descanso y repitieron 600 en 37 1|5, ganando Milenario por un cuerpo.
—Livonia (A. Nieto), 1,400 en 1.38.
—La Gatita (E. Mendoza) y Mandalay (aprendiz), pasaror 1,000 en 1.7, llegando iguales.

JUEVES 16

PISTA DE ARENA

Oferta, con D. Solís, pasó vuelta a voluntad en 2.19 1|5.
—Dedal de Oro, montado por Arm. Fletcher, largó 1,200 metros en 1.21 2|5.
—Amalthee, con J. Zúñiga, pasó vuelta a voluntad, en 2.22 2|5.
—Fila Indiana, con aprendiz, movió 400 metros en 26 2|5.
—Gran Tenor, montado por J. Zuñiga, atropelló 700 metros en 44 3|5.
—Lamparón, con J. Muñoz, y Auco con V. Jara, pasaron 700 en 48; después de un descanso repitieron en 49; llegaron ambas veces iguales.
—Me Consta, con F. Rojo, y Paola con aprendiz, pasaron 1,000 metros en 1.8 2|5; llegaron iguales.

—Algún Día, con Arm. Fletcher, pasó a voluntad 1,200 metros en 1.23.
—Glacial, con aprendiz, pasó al carrerón 800 metros en 55.
—El Socio, con A. Gutiérrez, y La Sota con J. L. Díaz, pasaron 1,400 metros en 1.38; llegaron iguales.
—Rimpianto, con J. Zúñiga, y Sofí con aprendiz, pasaron 1,400 metros en 1.34; llegaron iguales.
—Oakland, con A. Rebolledo, y Cambridgeshire, con F. Santander, pasaron 700 metros en 45; llegaron iguales.
Salariado y ¿Qué Tal?, con aprendiz, ambos pasaron 1,200 metros en 1.25, sin ningún apuro; ganó Salariado por dos cuerpos.
—Marjolaine, con F. Santander, y Catulo con A. Rebolledo, pasaron 700 metros en 44 2|5; ganó Catulo por dos cuerpos.
—Aletazo, con Arm. Lab y Duraznito con R. Ravello, pasaron 1.400 metros en 1.37 2|5; ganó Duraznito por cuatro cuerpos.
—Qué te Importa con F. Rojo, pasó 1,400 metros en 1.38 3|5.
—Ku Ka, con F. Santander y Marco Tulio con A. Rebolledo, pasaron 600 metros en 34 2|5; llegaron iguales.
—Niñera, con Arm. Silva, pasó 700 metros en 48.
—Sarcasmo, con J. L. Díaz paso al carrerón 1.200 metros en 1.29 3|5.
—Don Raúl, con aprendiz, movió 600 metros en 39.
—Pelotaris, con aprendiz, largó 700 metros en 46 3|5.
—Redundancia, con Ed. Rebolledo, pasó al carrerón 1,200 metros en 1.26 2|5.
—Bohemia, con L. González, movió 400 metros en 26 2|5.
—Sufeta, con L. Muñoz, pasó 1,400 metros en 1.36.
—Babilusa, con L. Gallardo, pasó 1,200 metros en 1.20 4|5.
—Quintín, con L. Gallardo, y María Inés, con C. Guerra, pasaron 1,000 metros en 1.5 2|5; llegaron iguales.
—Omoana, con E. Mendoza, movio 500 metros en 31 3|5; repitió en 32.
—Chalin, con W. Fuentes, pasó 700 metros en 46 3|5.
—Mechon, con Arm. Fletcher, pasó 1,200 metros en 1.23.
—Avila, con J. Herrera, largó 1,400 metros en 1.37 2|5.
—Maud Victoria, con E. Rebolledo, pasó a voluntad 1,200 metros en 1.24.
—Salt's Ferry, con L. Savado, largó 1,400 metros en 1.37.
—Banderita, con aprendiz, paso 700 metros en 75 3|5.
—Pidel, con aprendiz, largó 1,200 metros en 1|20.
—Livonia, con aprendiz, y Dulcera con J. Muñoz, pasaron 1,400 metros en 1.36 2|5; llegaron iguales.
—Madame Royale, con Arm. Silva, largó 700 metros en 45 3|5.
—Trampiato, con M. Villena, atropelló 700 metros fuerte, en 44.

VIERNES 17
PISTA DE ARENA

Full de Ases, montado por aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.33 4|5.
—Mandalay, con W. Fuentes, largó 700 metros en 45.
—Salvación, con J. Silva, pasó 1,400 metros en 1.35.
—Tabarés, con A. Cavieres, movió 600 metros en 40 2|5.
—Duroc, montado por L. Gallardo, pasó 1.200 metros en 1.22 2|5.
—Luis d'Orleans con A. Rebolledo, pasó 700 metros en 46; repitió en 46 2|5.
—Hilachita, montada por W. Fuentes, pasó 1,000 metros en 1.8.
—La Beata, con C. Guerra, pasó 1,200 metros en 1.19 2|5.
—Dundas, con R. Olguín y Pinch con L. Fuentes, pasaron 1,000 metros en 1.09 2|5. Ganó Dundas por dos cuerpos.
—Mansilla, montada por aprendiz, movió 600 metros en 38 3|5.
—Ojeada, con aprendiz, largó 700 metros en 45 3|5.
—Heregía, con H. Moya, pasó 800 metros en 55.
—Badulaque, con W. Fuentes, pasó 700 metros en 46.
Ascensión, con R. Olguín, largó 800 metros en 53.
—Zurda, con O. Ulloa, movió 200 metros en 12 1|5.
—Bodas de Oro, con J. F. Fuentes, pasó 1,200 metros en 1.22.
—Dignidad, montada por aprendiz, pasó 700 metros en 45 3|5.
—Igriega, montada por O. Ulloa, movió 200 en 13 1|5.
—Gran Jauja, con J. Zúñiga, movió 600 metros en 29; repitió 500 en 32.
—Well Played, con O. Ulloa, y Milenario, con V. Jara, pasaron 1,000 metros en 1.3 3|5.
—Bollito, con J. F. Fuentes, pasó 800 metros en 52 2|5.
—Pollona, con L. Fuentes, movió 400 metros en 24 3|5.
—Rey de Roma, con L. Espinoza, y Chile Nuevo, con aprendiz, pasaron 700 metros en 45 3|5. Ganó el primero por tres cuerpos; después repitió Chile Nuevo igual distancia en 48.
—Rechifla, con aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.38.
—Carlinette, con J. Silva, movió 400 metros en 25 3|5.
—Veleska, con L. Fuentes, pasó 600 metros en 38 2|5.
—Oromedón, con F. Rojo y Ciruja, con J. F. Fuentes, pasaron 700 metros en 45 3|5, llegaron iguales.
—Le Nil, con M. Muñoz, movió 500 en 31; repitió en 32.
—Old Fox, con aprendiz, y Lord Clifford, con M. Palma, pasaron 1,400 metros en 1.35 1|5; ganó Old Fox por varios cuerpos.
—Panguitoa, con W. Fuentes, largó 700 metros en 46 3|5.
—Aphrodita, con M. Palma, movió 500 metros en 30 3|5.
—Polledro, con J. Zúñiga, largó 700 metros en 44 2|5.
—Andaluza, con E. Mendoza, pasó 1,200 metros en 1.20 3|5.
—Grama, con aprendiz, movió 400 metros en 25 2|5.

HIPODROMO CHILE
JUEVES 16

El Vaquero, montado por un aprendiz, pasó 600 metros en 40 2|5; después de un descanso repitió 400 metros en 26 2|5.
—Bonachón, montado por un aprendiz, paso 200 metros en 13; después de un descanso repitió en 12 3|5.
—Winter Queen, montada por M Araya y Donizelli por J. Vergara, pasaron 1,000 metros en 1.8 3|5.
—Pasifae, montada por M. Araya, paso 600 metros en 40.
—Wilma, montada por M. Acuña, paso 600 metros en 39 3|5.
Decreto-Ley y La Pirámide, montados por aprendices, pasaron 1,000 metros en 1.7 3|5.
—Venturoso, montado por C. Santander, paso 300 metros, repetidos, en 12 3|5.
—Buena Pieza, montada por F. Palomino, pasó 400 metros en 26; después de un descanso repitió en 25 4|5.
—Sila, montado por un aprendiz, paso 1,200 metros en 1.23.
—Angélico, montado por M. Acuña, paso 600 metros en 39.
—Vancetti, montado por un aprendiz, pasó 400 metros en 26; después de un descanso repitió en 25 3|5.
—Don Voronoff, montado por M. Araya, y Remadorita, por M. Rojas, pasaron 600 metros en 40 2|5; después de un descanso repitieron en 40.
—Ladasine, montada por P. Cancino, pasó 600 metros en 39; después de un descanso repitió en 42.
—Salpresa, montada por J. Guajardo, pasó 1.200 metros en 1.29.
—Mont d'Or, montado por un aprendiz, pasó 400 metros en 26 3|5; después de un descanso repitió en 26 dos quintos.
—Calvo, montado por C. Santander, pasó 400 metros en 26 2|5; después de un descanso repitió en 26 3|5.
—Apañado montado por C. Santander, pasó 400 metros en 27; después de un descanso repitió en 26 4|5.
—Guardia Imperial, montado por M. Rojas y Trascendente por M. Araya, pasaron 1,000 metros en 1.8.
—No te Piques, montada por P. Cancino, pasó una vuelta y 400 metros en 2.17 3|5; primera vuelta en 1.47 tres quintos.
—Infanzón, montado por M. Acuña, pasó 800 metros en 55.
—Orloff, montado por C. Santander, pasó 1,200 metros en 1.23.
—Don Eduardo, montado por J. Guajardo, y Arquero por P. Cancino, pasaron 800 metros en 55.
—Campeador, montado por C. Santander, pasó 400 metros en 26; después de un descanso repitió en 25 tres quintos.
—Saleroso, montado por P. Cancino, pasó 1,200 metros en 1.24 3|5.
—Yastá, montada por F. Palomino, pasó 1,000 metros en 1.10; después de un descanso repitió en 1.8.
—Indio Manso, montado por R. Ravello, pasó 600 metros en 39 2|5.

CLUB HIPICO-Domingo 19 de julio de 1931

PRIMERA CARRERA, A LAS 13.30.—Premio SAUNTERER.—1,300 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos. Inscripcion: $ 60.—Premio: $ 6,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUESO
L. A. Figueroa	L. Lacroix	1	Rucanelo	58	3	F	Retiro	Resentida	Blanco, az. y g. amarilla	L. A. Figueroa
A. Moreno	J. F. Fuentes	2	Aguaite	56	3	F	Tacite	Agua Viva	Granate y gorra blanca	Esmeraldita
E. Rodríguez	S. Villanueva	3	Cataplum	56	3	F	Peter Pan	Sin Duda	Blanco y rojo list. mg. az. g. rojo	El Ideal
V. Raby	A. Rebolledo	4	Chiffonier	56	3	F	El Maestro	Royalty	Rojo, banda y gorra azul	Hilda
J. Méndez	W. Fuentes	5	El Imparcial	56	3	F	Folletín	La Garra	Azul, faja y gorra amarilla	Mayorca
I. Palma	D. Solís	6	Hindú	56	3	F	Tiny	Hindu Godess	Oro, cruz y gorra negra	I. Palma
J. Cavieres	L. Díaz	7	Patero	56	3	F	Auld Reekie	Guadalupe	Gris perla y gorra negra	Limited
A. Breque	E. Saavedra	8	Peer Gynt	56	3	F	Marryat	Printanera	Amarillo, faja, braz. y g. rosada	El Oromo
J. Celpa	L. González	9	Pirigallo	56	3	F	Citoyen	Cuncuna	Naranja, mg. y gorra rojo	Las Termas
P. Polanco	M. Villena	10	María Inés	54	3	F	Rico	Franela	Azul, cual. y gorra amarilla	A. Vargas
J. B. Ramírez	H. Guajardo	11	Salpresa	54	3	F	Salpicón	Pillastrona	Celeste, mangas y gorra café	M. Cordero

SEGUNDA CARRERA, A LAS 14.—Premio SERRADOR MARI.—1,300 metros.—Para caballos de 3 años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos. Inscripcion: $ 60.—Premio: $ 6,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUESO
V. Raby	A. Rebolledo	1	Catulo	56	3	F	Tacite	Croacia	Verde, gorra azul, borla oro	Pasatiempo
L. Olivares	J. Carrasco	2	Curiacio	56	3	F	Joy Bird	Quidia	Solf. y v. en rd. mg. v. g. solferino	W. Goma
A. Moreno	A. Fletcher	3	Dedal de Oro	56	3	F	Eton	Dálmata	Blanco, faja y braz. rojos, g. negra	A. Rodríguez
J. Vaccaro	L. Gallardo	4	Duroc	56	3	F	Joy Bird	Metáfora	Naranja, alam., an. y gorra negra	Exacto
I. Espinoza	J. Zúñiga	5	El Socio	56	3	F	Buñuelito	Baratija	Morado, lunares blancos	El Socio
F. Guzmán	R. Ravello	6	Qué Tal	56	3	F	Salpicón	Vestale	Azul os. mg. az. y am. r. g. am.	Santa Isabel
P. Polanco	M. Villena	7	Quintín	56	3	F	Cautín	La Quinta	Azul, mg. rojas, gorra blanca	P. Polanco
F. Villa	C. Guerra	8	Tiberio	56	3	F	Tacite	Bright Girl	Am. b. az. g. am., borla azul	Valencia
Av. Muñoz	J. Muñoz	9	Ulric	56	3	F	Citoyen	Url	Verde, banda y gorra naranja	O. Muños
H. Pérez	J Herrera	10	Avila	51	3	F	Tacite	Giboulee	Blanco, faja verde, gorra roja	San José
D. Galaz	O. Ulloa	11	Bribona	54	3	F	Tullibardine	Modista	Azul, bl. y lacre r. mg. y g. am.	Stud Don Pa[illegible]
E. Rodríguez	S. Villanueva	12	Carmencita	51	3	F	Puelche	Visapur	Blanco y rojo list. mg. az. g. rojo	El Ideal
J. Cavieres	P. Silva	13	F. de Chambre	51	3	F	El Tango	Fillbus	Blanco, tirantes y gorra roja	La Suerte

TERCERA CARRERA, A LAS 14.30.—Premio SILVER GLASS.—1,400 metros.—Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado mas de $ 20,000. Handicap. Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUESO
C. Morris	J. M. Baeza	1	Ciruja	58	4	F	El Tango	Cachucha	Morado y naj. list., gorra morada	Pilocoyan
J. Cuevas	J. Muñoz	2	Dulcera	54	5	F	Ródano	Only	Naranja, tir., braz. y borla verde	Me Conviene
P. Bagú	A. Fletcher	3	Tintín	53	4	F	Tenerife	Miss Anna	Verde, m. blanco y rojo list., g. rj.	Navarro
F. Guzmán	R. Olguín	4	Salariado	52	4	F	Salpicón	Palomilla	Azul osc. mg. az. y am. g. am.	Santa Isabel
A. Aguilera	P. Cancino	5	Saleroso	51	5	F	Mago	Salada	Verde, b. neg. bl. g. neg. y bl.	R. Henríquez
Art. Muñoz	G. Adasme	6	Soberano	51	4	F	Tullibardine	Sopanta	Negro y rojo listado, g. negra	R. Armas
Art. Muñoz	D. Solís	7	Full de Ases	49	4	F	Citoyen	Frontera	Verde, g. azul, borla oro	Pasatiempo
A. Donati	J. Guajardo	8	Don Eduardo	50	4	F	Campanazo	Pouponne	Amarillo, anillos y gorra azul	J. Ferrer
J. Cavieres	No corre	9	La Triauera	50	4	F	Paf	Flor de Thé	Rosado, g. azul eléctrico	J. Cavieres
R. Cárdenas	L. Muñoz	10	Sufeta	50	5	F	Pillastro	Peucana	Naranja, mg. y gorra verde	Coralia
J. F. Salinas	M. Acuña	11	Flyng Girl	49	5	F	Isabelino	Poligama	Rosado y bl. r. m. y g. amarilla	Don Guillermo
R. Valenzuela	C. Guerra	12	Platea	49	5	F	Glasgow	Rosse	Terracota, gorra azul	Binador
E. Fuentes	M. Cantillana	13	Alma Latina	[illegible]	5	F	Bishop	Iris Moll	Am. b. n. y rojo, g. amarilla	E. Fuentes
C. Rodríguez	R. Olguín	14	Bohemia	48	4	F	Remanso	Brujería	Blanco, lunares y gorra roja	Alnero
P. Polanco	L. Gallardo	15	Alsee	47	4	F	Joy Bird	Metáfora	Azul, tirantes y gorra oro	A. Vargas
C. Lacalle	O. Ulloa	16	Da Vinci	46	4	F	Brown	Esteta	Roja, mg. y gorra blanca	Las Rosas
F. Rojas	L. Salvadó	17	Salt's Ferry	46	5	F	Soldumeno	Pandemonium	Café, mg. moradas, g. blanca	F. Rojas
L. A. Benítez	A. Lab	18	Moro Viejo	45	6	F	Alum	Juanchera	Verde, mg. v. braz. tric. g. negra	Nevela
D. Velasco	E. Mendoza	19	Ivanrey	45	5	F	Chilo	Ivana	Azul, mg. negras, gorra lacre	My Darling

Van en corral: El 6 con el 7.

CUARTA CARRERA, A LAS 15.—Premio SEBASTOPOL.—1,500 metros.—Para caballos de tres años ganadores de carreras que no sean clásicas. Peso: 50 kilos. Recargo de tres kilos por carrera ganada. Inscripción: $ 60.—Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUESO
D. Vial	J. L. Díaz	1	Sarcasmo III	[illegible]	3	F	Sandunguero	Stipa	Neg. bda. am. g. n. bor. amarilla	E. de Toro H.
E. Inda	R. Ravello	2	Indio Manso	[illegible]	3	F	Cautín	[illegible]	Blanco, banda negra, gorra roja	Ormuzd
V. Raby	A. Rebolledo	3	Marjolaine	[illegible]	3	F	Saint Emilion	Titina	Rosado, braz. y g. blanca	Kangaroo
J. Cavieres	J. Zúñiga	4	Rimpianto	[illegible]	3	F	El Maestro	[illegible]	Blanco, faja az m. y g. rojo	A. Valdés
J. Cavieres	No corre	5	Libia	[illegible]	3	F	Campanazo	Loblo II	Azul m., mg. z. bl. r. g. blanca	El Embrujo
C. Lacalle	O. Ulloa	6	Fila Indiana	[illegible]	3	F	El Tango	Fine Rose	Rojo, m. y g. blanca	Las Rosas
L. A. Figueroa	F. Santander	7	Pelargonia	[illegible]	3	F	Joy Bird	Zarabanda	Naranja, gorra turquesa	Sra. A. Conch[illegible]
A. Moreno	E. Rebolledo	8	Redundancia	[illegible]	3	F	El Tango	[illegible]	Naranja, gorra negra	Jam
H. Pérez	No corre	9	Villa Real	[illegible]	3	F	Isabelino	Viana	Amarillo, cruzado y gorra azul	Safo

Van en corral: El 4 con el 5.

QUINTA CARRERA, A LAS 15.30.—Premio COPA NAVE ITALIA.—Clásico.—2,000 metros.—Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 60,000.—Handicap.—Inscripción: $ 50.—Ratificación: $ 50 el lunes 13 de julio.—Premio: $ 10,000 al 1.o y una copa de plata ofrecida por la Colonia Italiana al propietario que gane dos veces esta carrera.

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUESO
D. Yáñez	L. González	1	Q. te Importa	58	5	F	[illegible]	[illegible]	Azul marino, m. y g. blanca	D. Yáñez
L. Navarro	R. Ravello	2	El Monarca	54	5	F	El Tango	Mala Noticia	Rojo y bl. en rue. m. y g. azul	Gengis Khan
J. Cavieres	J. Carrasco	3	Sofí	53	5	F	Silurián	[illegible]	Blanco tirantes y g. rojo	La Suerte
J. Cavieres	J. Zúñiga	4	Amalthee	50	4	F	Joy Bird	Zarabanda	Gris perla, brazaletes y g. rojo	Don Luis
F. Rojas	F. Santander	5	Rubanerie	52	5	F	El Tango	[illegible]	Naranja, m. y g. turquesa	J. L. Prain
E. Inda	M. Villena	6	Old Times	51	4	F	Hors Pair	[illegible]	Blanco, banda negra, g. roja	Ormuzd
D. Sandoval	C. Guerra	7	Dakota	49	5	F	Tacite	Ginette d'Avril	Amar., cue., bocamanga y g. blan.	Selección
R. Cárdenas	D. Solís	8	Oferta	48	4	F	Old Boy	[illegible]	Negro y naranja, gorra naranja	Agua Fresca
F. Peralta	A. Rebolledo	9	Yasta	48	4	F	H. Goos	Munición	Rosado, braz. y gorra verde	F. Peralta
H. Pérez	R. Olguín	10	Bardelys	45	4	F	Eton	[illegible]	Oro y verde listado, gorra oro	R. Pizarro
A. Moreno	L. Gallardo	11	Faetón	45	4	F	Royal Alarm	Meridiana	Naranja, gorra negra	Jam

Van en corral: el 3 con el 4.

SEXTA CARRERA, A LAS 16.—Premio SIDERIEN.—1,400 metros.—Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 20,000.—Handicap.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUESO
A. Rodríguez	L. González	1	Leonera	59	4	F	Lomond	[illegible]	Amar. list. m. y g. azul	Colombes
H. Pérez	No corre	2	Bardelys	56	4	F	Eton	[illegible]	Amar. y ver. list., g. amarilla	R. Pizarro
A. Moreno	E. Rebolledo	3	Maud Victoria	53	5	F	Citoyen	Lady Love	Naranja, gorra negra	Jam
C. Morris	A. Fletcher	4	Oromedón	53	4	F	Kalandor	[illegible]	Rosado, braz. y g. amarilla	R. Carlisle
O. Escalante	J. F. Fuentes	5	Holyrood	51	4	F	Holy Friar	Swallow	Rosa seca cruzado y g. negra	Monte Aguila
R. Valenzuela	No corre	6	Lapidario	51	4	F	Isabelino	La Playa	Rojo, m. y g. amarilla	A. Nanjarí
D. Vial	L. Espinoza	7	Gandula	49	4	F	Gaulois	Gandourita	Negro, amarillo, g. negra borl amar	E. de Toro H.
I. Espinoza	J. Zúñiga	8	La Sota	49	4	F	Tacite	[illegible]	Morado, lunares blancos	El Socio
F. Villa	C. Guerra	9	Orlof	49	4	F	Alum	Caucasia	Amarillo, m. am y rojo list.	F. Villa
A. Breque	E. Saavedra	10	Alfeñique	48	4	F	Buñuelito	[illegible]	Ver. y az. list. m. ver. g azul	A. Breque
P. Bagú	No corre	11	Bollito	48	6	F	Buñuelo	[illegible]	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
F. Peralta	R. Olguín	12	Peteca	48	[illegible]	F	Ranquelino	[illegible]	Rosada, brazaletes verdes	F. Peralta
J. Rivera	O. Ulloa	13	Zurda	48	[illegible]	F	Letco	[illegible]	Amar. m. blancas, g. negra	Don Calixto
C. Rodríguez S.	A. Lab	14	Rechifla	46	4	F	Pulgarín	[illegible]	Rosado lunares y gorra verde	C. Rodríguez
J. Cavieres	No corre	15	Off	45	4	F	Campanazo	Belle Etoile	Gris perla, gorra negra	Limited
J. J. Munita	E. Mendoza	16	Omoana	45	6	F	Altanero	La Toquée	Verde, braz. y gorra rosada	Maruja

SEPTIMA CARRERA, A LAS 16.30.—Premio SKYLARK.—1,500 metros.—Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre 15,000 y $ 80,000.—Handicap.—Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUESO
A. Rodríguez	L. González	1	Don Raúl	61	5	F	Paf	Zurzulita	Blanco, m. y g. rosada	Bouzout
E. Fuentes	M. Villena	2	Gavarre	61	[illegible]	F	Rozno	Cuncuna	Naranja, lun. neg. m. ver. g naranj.	B. Duque (s[illegible]
A. Moreno	J. F. Fuentes	3	Bodas de Oro	57	6	F	Last Reason	Cuerda Floja	Granate, g. blanca	Esmeraldita
D. Sandoval	J. Carrasco	4	Genesserine	54	6	F	Belfort	Quenotte	Amar. m. amar. y violet. g violeta	F. Carvajal
V. Raby	A. Rebolledo	5	Glacial	50	[illegible]	F	Marryatt	Gladiadora	Rosado, braz. y g. blanca	Kangaroo
J. Cavieres	J. Zúñiga	6	Gran Jauja	50	4	F	Paf	Agua Va	Blanco faja az. m. y rojo	A. Valdés
J. Cavieres	No corre	7	Pique	45	5	F	Puff	Praliné	Blanca faja az. m. y g. rojo	A. Valdés
H. Pérez	No corre	8	O'Connor	50	6	F	Olascoaga	Erin	Rojo, gorra negra	Junquillar
F. Peralta	R. Olguín	9	Feu d'Amour	47	4	F	Eton	Fleur d'Amour	Morado, m. y g. blanca	Popeta
R. Allen	F. Santander	10	Campeador	46	6	F	Campanazo	Camargo	Rosado, listas y braz morados	Santa Fe
P. Bagú	No corre	11	Andaluza	45	5	F	Nitrógeno	Joyosa	Café, m. y g. blanca	S. Lyon

Pronósticos de algunos diarios y revistas para la reunión de la tarde de hoy en el Club Hípico

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	María Inés Patero Peer Gynt	F. de Chambre Quintín D. de Oro	Salariado Full de Ases Alsee	Rimpianto F. Indiana Marjolaine	El Monarca Amalthee Oferta	Peteca Oromedón La Sota	F. d'Amour Gran Jauja Glacial
"Los Tiempos"	María Inés Patero Peer Gynt	F. de Chambre Quintín El Socio	Salariado Full de Ases Don Eduardo	F. Indiana Rimpianto	El Monarca Amalthee Q. te Importa	Peteca Orlof La Sota	F. d'Amour Gran Jauja Glacial
"El Azote"	María Inés Patero Peer Gynt	F. de Chambre Quintín Duroc	Sufeta Ciruja Platea	F. Indiana Sarcasmo Rimpianto	El Monarca Amalthee Rubaneire	Peteca Bollito Zurda	F. d'Amour Genesserine Don Raúl

Precios de las carnes para hoy 19 de julio

El precio medio de las carnes de animales vacunos de 1.a clase para el día de ayer, resulta de $ 1.20.

Para las carnes de cordero de 1.a clase, el precio medio, es de $ 3.10.

En consecuencia, los precios medios de las carnes en las carnicerías para hoy, 19 de julio, serán los siguientes:

CARNES DE VACUNOS

	1.a clase.	2.a clase	3.a clase
1.—Filete, el kilo..	$ 4.00	$ 3.80	$ 3.60
2.—Lomo liso, lomo vetado, asiento de picana, punta de ganso, el kilo	3.00	2.80	2.60
3.—Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, pollo de barriga, horqueta, ganso y riñones, el kilo	2.30	2.10	1.90
4.—ASADOS: Plateada, sobrecostilla, malaya, huachalomo, el kilo.. ..	2.10	1.90	1.70
5.—CAZUELA: Tapapecho, malotilla, estomaguillo, tapaposta, costilla coluda, el kilo......	1.70	1.50	1.30
6.—Grasa en hoja, el kilo..... .. .	1.20	1.00	0.80
7.—HUESOS PUCHEROS: Costilla arqueada, barranquilla, cadera, huesos de piernas y huesos de manos, el kilo..	1.20	1.00	0.80
8.—Cogote....	sin precio		

CARNES DE CORDERO

1.—Piernas y chuletas, el kilo...	$ 3.50	$ 3.30	$ 3.10
2.—Espaldilla, costillas y espinazo, el kilo....	3.10	2.90	2.70

Estos precio sregirán para el lunes 20.

Municiones que estallaron en un brasero hirieron a seis personas.

Se investiga la procedencia de estas municiones

Ayer se dió cuenta al juez del crimen de turno, señor Rosamel Ramos de un hecho que pudo haber tenido fatales consecuencias que ocurrió en una casa de la calle Santa María.

FUERTE DETONACION

La pareja de carabineros, formada por los cabos Manuel Quezada y José Aravena, recorría la calle Santa María, cuando al llegar frente a la casa signada con el número 3876 sintieron una fuerte detonación, seguida de gritos de dolor y voces pidiendo auxilio.

Inmediatamente se dirigieron a la casa de donde había partido el ruido, y en una pieza de la entrada encontraron a varias personas que se debatían en el suelo dando gritos de dolor.

En un brasero que había en medio de la pieza estallaban todavía algunas municiones. Lo primero que hicieron los carabineros fué sacar el brasero de la pieza, ya que existía el peligro de que se produjese otra explosión.

SEIS HERIDOS

Según pudieron establecer los carabineros, el señor José Roquer Lucero en compañía de su esposa señora Berta Bravo de Roquer, del señor Galvarino Osorio Osorio y de los niños Raquel, Raúl, José y Amanda Roquer se habían sentado alrededor del brasero a tomar una taza de café.

En un momento dado, se produjo en el brasero una explosión, y pedacitos de carbón, pólvora y municiones saltaron sobre los contertulios, hiriendo al señor Roquer, a su esposa y a los niños en la cara, en los brazos y en el cuerpo.

El carbón del brasero fué examinado, y en él se encontró otra cantidad de municiones que no había alcanzado a estallar.

Los heridos fueron atendidos por la Asistencia Pública. Agentes de la Sección de Seguridad practican activas diligencias para establecer la procedencia de las municiones que estallaron en el brasero.

Hemos sabido que ayer fué interrogado el dueño del negocio donde se compró el carbón, quien ha mostrado su mercadería que en verdad no contenía municiones.

Un auto fué asaltado anoche por cuatro individuos en la calle Eyzaguirre

Fué herido gravemente el pasajero del auto.

Anoche en calle Eyzaguirre entre San Diego y Gálvez ocurrió un asalto, como muy pocas veces se recuerda en los anales de la justicia criminal.

Transitaba por la calle Eyzaguirre en dirección a Gálvez el auto 70245 manejado por Aodolfo Pañetti Lucero, quien llevaba como pasajero al señor Gangas Reveco, de 22 años, empleado, domiciliado en Castillo 311.

Poco después de atravesar la calle San Diego, el chófer Pañetti vió que en medio de la calle había cuatro individuos. Sin preocuparse mayormente de ellos, hizo un viraje para pasar por la derecha del grupo de sujetos.

Pero en ese momento en que el auto iba a muy poca velocidad, los desconocidos se lanzaron sobre el auto, y subieron a sus pisaderas.

Uno de los desconocidos golpeó al chófer en la cabeza con un laque, semi-aturdinédolo, mientras los otros se arrojaron sobre el señor Gangas.

Los asaltantes golpearon al pasajero del auto, hasta que lo aturdieron. Algunas personas y carabineros que acudieron al lugar del asalto, atraídos por los gritos de auxilio de las víctimas, pusieron en fuga a los individuos.

El señor Gangas resultó con varias heridas en la cabeza y en el cuerpo, por lo que hubo de ser hospitalizado en la Posta Central. El chófer Pañetti sufrió contusiones de carácter leve.

Los carabineros y agentes de la Sección de Seguridad investigan este asalto, y siguen la pista de los cuatro desconocidos.

Amago de incendio en Rosas 1391

A las 17 horas de ayer se dió la alarma de incendio. Como sitio del siniestro se indicaba la casa de Rosas N.o 1391.

Varias compañías de bomberos se trasladaron a la casa indicada, pero no alcanzaron a trabajar debido a que se trataba sólo de la inflamación de un tarro de cera, que fué rápidamente apagado por los moradores de la propiedad. La casa está ocupada por la señora Rosa Ruiz Briones.

Los clubs de juego fueron revisados anoche por los detectives

En ediciones anteriores nos hemos referido a la campaña en que se encuentra empeñada la Policía Preventiva que dirige el Sub-Prefecto don Alberto Rencoret y el comisario don Juan Serrano Ballón, contra una banda de tenebrosos que desde hace algunos meses desarrolla actividades penadas por la ley en Santiago, Valparaíso y otras importantes ciudades de la República.

Esta banda está formada por individuos de distintas nacionalidades que, en complicidad con comerciantes extranjeros introducen al país estupefacientes o drogas heroicas. Uno de los jefes de este grupo de tenebrosos fué expulsado hace poco del país por haber sido sorprendido en este comercio en Valparaíso.

Relacionado con esta campaña, un grupo de detectives dirigidos por el comisario Eustaquio Canales recorrió anoche varios clubs de juego de la capital.

En esos centros fueron sorprendidos algunos individuos que se cree tienen relación con las actividades de los tenebrosos que persiguen los detectives de la Preventiva.

BOX

OSORIO, CEPEDA, CARRIZO, TURRA E IBAÑEZ SON LA ATRACCION DE ESTA TARDE

Los encuentros se realizarán en el Estadio Nacional. — 34 rounds de pelea. — Características de los encuentros

A las 15 horas de esta tarde se dará principio, en el Estadio Nacional, a los encuentros programados por la Empresa Silva, y que tienen como atracción el match a 10 round entre los livianos junior Domingo Osorio y el nortino Juan Cepeda. Ha correspondido a este profesional reemplazar al peruano Trillo, que no podrá actuar por haberse enfermado a última hora.

En conocimiento la empresa de que el nortino estaba en training en el vecino puerto, y de que se preparaba para desafiar al vencedor de esta pelea, estimó oportuno concertar el combate. Las gestiones alcanzaron éxito y esta tarde los tenemos frente a frente en una lucha que está llamada a un atrayente desarrollo.

DOMINGO OSORIO

Sobre las condiciones de nuestro popular liviano junior ya hemos informado detalladamente. Sus exhibiciones públicas no dejaron nada que desear siendo el mismo muchacho habilidoso y rudo que ha protagonizado los espectáculos de mayor atracción en estos ultimos tiempos. Hoy solo nos resta adelantar que sus formas se mantienen y que va al combate de esta tarde animado del mayor entusiasmo de obtener un lucido comportamiento.

LA LUCHA

Naturalmente que una pelea entre Osorio y Cepeda debe ser fuerte. El nortino en sus encuentros con Sánchez y con Mery, y aun cuando el resultado le ha sido adverso, en cambio ha servido para demostrar que estamos frente a un boxeador agresivo. Hoy afronta la situacion en su peso y según nos ha dicho, en su mejor estado de preparación. Ahora por lo que corresponde a Osorio, después de su combate con Peralta, prosiguió un entrenamiento esmerado bajo las órdenes de Pablo Munoz, que ha llevado el optimismo de que vencerá.

ELIAS CARRIZO DEBUTA DE PROFESIONAL

Otra de las novedades del programa lo constituye el debut en el profesionalismo de Elías Carrizo. La agresividad y fuerte punch con que se distingue, serán puestas a prueba frente a González, muchacho más experimentado y que, por lo tanto, está en situación de obligarlo a desempeñarse a fondo.

RONDA NO PELEA

Anoche a última hora fuimos informados en la Federación de Box de la enfermedad de Ronda, causa por la cual la empresa, con el objeto de no postergar el match de fondo, se vió precisada a buscarle reemplazante, encontrándolo en José Turra, quien combatirá con Ibáñez en ocho rounds. José Silva, que debía haber sido el contendor de Turra, será enfrentado ahora a Heriberto Gutiérrez, "Cara de Gallo".

En consecuencia, el programa definitivo queda constituído como sigue:

TURRA CON IBAÑEZ INICIAN EL ESPECTACULO

A las 15 horas en punto, se dará principio al programa con el match a 6 rounds entre José Turra y Ubaldo Ibáñez. Este último, aún cuando es menos experimentado que el exolímpico, estaría en situación de hacer peligrar la chance que se le presenta a su rival para una rehabilitación de sus últimas peleas.

34 ROUNDS DE COMBATE

Como se ve, se trata de un programa variado y novedoso. Cuatro peleas entre púgiles de cartel con un total de 34 rounds de combate.

EL PESAJE

De todos los competidores se efectuará a las 9 de la mañana en el nuevo local de la Federación de Box de Chile, calle Teatinos No 131.



Cepeda

Federación de Box de Chile

Se cita a la Comisión de Box Aficionados compuesta de los señores Carlos Klockmann, Adolfo de la Fuente y Juan S. Buckley para mañana lunes a las 18.30, en el local de la Federación, calle Teatinos 153.

Farfán y Ponce pelean esta tarde

El match se desarrollará en el ring del D. Manuel Montt

Con un buen programa sostendrán esta tarde a las 15, en el ring del Deportivo Manuel Montt, una interesante competencia los exponentes de este club y del Tracción Eléctrica.

LA SEMI FONDO

La pelea de semi fondo ha sido confiada a los aficionados Juan Andreu, del Tracción y Fernando Tobar, del D. Manuel Montt, dos muchachos que por su espíritu agresivo y valentía han de ofrecer una buena pelea.

EL MATCH DE FONDO

Carlos Ponce y Segundo Farfán son los encargados del encuentro de fondo, pugilistas estos que en repetidas oportunidades han puesto a prueba su capacidad técnica y su valor para la lucha.

Farfán es un hombre experimentado que cuenta con un record tan numeroso como interesante, pues ha combatido con los mejores hombres de su categoría y siempre ha correspondido a las expectativas en el cifradas.

Su contendor aunque más nuevo en estas lides, es todo ya un futuro campeón, pues muchas veces ha demostrado poseer pasta para alcanzar merecidos triunfos.

El V. Salazar B. C. con el C. Ríos B. C. pelean esta tarde

El festival se realizará a las 3 en el ring del Salazar

Con un programa tan variado como interesante se efectúa esta tarde a las 15, en punto, en el ring del Vicente Salazar, calle Ibáñez 240 la revancha entre este club y el Conrado Ríos Gallardo.

No hace mucho estas instituciones sostuvieron una competencia por el trofeo Roberto Sánchez, triunfando el Conrado Ríos en forma clara.

Los muchachos del Salazar no han quedado conformes que ese resultado y al solicitar la revancha lo han hecho convencidos que vengaran la derrota, pues se han entrenado con especial interés.

En el encuentro de fondo pelearán Ernesto Quinteros y Willie Santelices, los que hicieron la mejor pelea de cuantas se realizaron en la competencia anterior.

EL PROGRAMA

El programa de esta tarde es el siguiente:

Ramón Cobos, del Salazar, con Fernando Leyton, del C. Ríos.

Luis Navarro, del Salazar, con David Cerda, del Ríos G.

Onofre Marín, del Salazar, con Juan Tejo, del C. Ríos.

Alfredo Gálvez, del Salazar, con José González, del C. Ríos.

Semi fondo, a cuatro rounds, Guido Saravia, del Salazar con Armando Bustos, del C. Ríos.

Match de fondo a cinco rounds, Ernesto Quintero, del Salazar con Willie Santelices, del C. Ríos.

Esta tarde en el Eliecer Parada

El Tani hará una presentación académica

Un programa de variedades y box se desarrollará esta tarde a las 18 en el ring del Eliecer Parada, festival que los dirigentes del club de la Plaza de Ñuñoa dedican como un merecido homenaje a Estanislao Loayza "Tani".

LA PRESENTACION DE LOAYZA

El número básico de este festival sera la presentación que hará el festejado, quien demostrará sus condiciones de hombre de ring con uno de sus entrenadores. La presentacion de Tani debe resultar un gran atractivo, pues el hombre llama siempre la atencion, aun cuando solo sea en academias.

VARIEDADES

Fuera de los encuentros de box varios artistas conocidos prestarán su concurso haciendo en la primera parte del programa algunos números de canto, declamación, monologos, etc.

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

2.—Arboles y plantas

COMPRO PLANTAS PLATANOS orientales. Casilla 3068. 4097—19 J

PLANTAS FINAS VENDO DE OCASIÓN. Carrión 1370. 4938—19 J

CRIADERO SANTA ANA DE MAIPO. Naranjos injertados primera clase; fruta escogida, precios más baratos cualquier criadero. Ernesto Olivares. Buin, Maipo. 4329—J. 19

SEMILLAS, ALMACIGOS. DESEAN bueno, barato, garantido. Visiten La Semillería Levy, Mercado Central 145. 19—J

NOGALES NUEVOS, 45 MATAS, vendo de ocasión Avenida Subercaseaux 3529. 19-J.—5049

CRIADERO ARBOLES, BRASIL 380, realizo plantas injertadas, bajos precios. 5383

LAS MEJORES VARIEDADES DE NARANJOS al más bajo precio los encontrará e nel Criadero "Santa Marta", Maipo. Dirigirse Carlos Muñoz. 5265

QUINTA DE ARBORICULTURA, INdependencia 2863, realiza muy barato naranjos, limoneros, ciruelos, cerezos, manzanos, duraznos, todas clases. Atiéndese festivos.

PARRAS, PRECIO OCASION, VARIAS clases seleccionadas, vendo. Compañía 4117. 5376

CRIADERO "MAIPO", MARCA REgistrada, naranjos, limoneros y toda clase de árboles frutales injertados, precios sin competencia: ventas por grandes y pequeñas partidas. No confundirle con otro similar. Criadero "Maipo". Irarrázaval 381. Barraca Llanquihue. 5602

3.—Arriendos buscados.

DESEO CASITA MODERNA, DECENte, dos dormitorios, etc. Valor $ 300. Escribir, Huérfanos 3112. 4982—19 J

PROPIETARIOS: TENGO MUCHOS pedidos por chacras en arriendo. Ossandón. Bandera 168. 21 J

JOVEN ALEMAN NECESITA PIEZA amoblada, con pensión, casa familia. Ofertas, precios, Casilla 2457, C. E.

NECESITO ARRENDAR CASA HAbitación, prefiero Ñuñoa, Providencia. Pago 250 a 300 pesos. Datos completos: casilla 819.

TOMAMOS EN ARRIENDO O ADMInistración citées, conventillos; pago anticipado, ofrecemos garantía. Vargas y Compañía. San Antonio 810. 5643

4.—Arriendos ofrecidos.

40, 63 CASITAS INDEPENDIENTES. Luz. Delicias 3523. J. 20

$ 100, 130, 140, CASAS CUATRO PIEZAS. Carmen 197. 19-J.

SE ARRIENDAN CASITAS. SALVAdor 1863. 1749—31-J

450 ESPLENDIDOS ALTOS, MODERnos, mucha luz. Santa Isabel 53. 3829—23 J

$ 500, SANTO DOMINGO 735, DOS lujosas casas comunicadas, apropiadas a un residencial; también separadamente. Numerosas habitaciones, lavatorios, baños instalados. Teléfono 87888. 3786—30 J.

ALTOS 7 DORMITORIOS, BAÑO instalado, Santa Rosa 731. 4057-23-J

ARRIENDO COMODO DEPARTAmento, baño, absoluta independencia, apropiado caballero solo: Bandera 766. 4226-19-J

$ 375, REGIA CASA. MATUCANA 47. 4345—23 J.

100, ARRIENDO CASITA TRES PIEZAS. Cochrane 1423 A. 3795 — 19 J.

140, 150, 170, CASAS, AVENIDA de la Paz 279. 4290-20 J

ARRENDAMOS 220, CHALETS CON sitios. Carrión 1610. 5316—25—J

$ 250 ARRIENDASE CASA. CHILOE 1164. 19-J-4381

280, CASA BAJOS, SIETE PIEZAS, dependencias. Copiapó 340. 19 J.

580 ARRIENDO FLAMANTE Y COmodo chalet, arboleda frutal, parrón, gallinero. Av. Domingo Cañas 1878. 4581—19 J

CHALET 6 PIEZAS, SERVICIOS, BAño instalado, garage, huerto, gallinero, arriendo. Barros Arana 1461. Llano Subercaseaux. 4580—18 J

ARRIENDASE LA CASA, GENERAL Velásquez 117. Canon reducido. 19-J.—6030

320, CASA 7 PIEZAS, SERVICIOS, hall, jardín, parrón, gallinero. San Francisco 1860. 19-J.

CASA PROPIA, ARRIENDO PIEZAS amobladas. Brasil 133. 20-J.

$ 180 ESPLENDIDA CASA SIETE habitaciones, arriéndase. Verla en la tarde. Molina 991, cerca Club Hípico. 4901—J. 19

$ 130—A ESTE BAJO CANON ENcontrará excelentes casitas higiénicas en la mejor situación: Diez de Julio 1655. Tratar: casita cinco. 4891—J. 10

320 CASA FLAMANTE, SEIS PIEZAS, baño, dos patios, gallinero, teléfono, jardín calle. Santa Rosa 1654. 4911— 19-J

380 QUINTA EN AVENIDA 23 DE Enero (Ñuñoa) buena casa, baño instalado. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 20-J

$ 200 ARRIENDASE COMODA CAsa, Aldunate 1661, dos patios, todo servicio. Llaves: Aldunate 1640. 19—J

180 CASA NUEVA, 7 DEPARTAmentos. V. Mackenna 1949. 4846—20—J

280 CASA FLAMANTE, GARAGE, 4 dormitorios, hall, comedor, 4 servicios. Maestranza 2016. 4849—20—J

BONITA PIEZA AMOBLADA. SErrano 201. 4842—19—J

$ 525 AVENIDA LYON, PROXIMO Providencia vendo o arriendo lindo chalet, 5 dormitorios, baños instalados, 2 halls, comedor, salita, salón, garage, jardín. Llaves en el N.o 398. 4873—20—J

$ 450 CASA CENTRA PARA POCA familia, apropiada profesional se arrienda. Compañía 1619. 4870—19—J

ARRIENDO CASA QUINTA 7 PIEzas, garage, Pizarro 2952, Ñuñoa. Antes valía 450, ahora 350. 4853—19—J

ARRIENDO CHALET, CINCO HABItaciones, dependencia, entrada auto. Tratar: Irarrázaval 425. 5578

ARRIENDASE CASA BAJOS, MAGNIfica situación, Monjitas 473. 4842—19 J.

ARRIENDO EN 500 PESOS CASAquinta nueva, con dos grandes locales, cuatro piezas, comedor, baño, despensa y más comodidades. Gran Avenida 5867. Tratar: San Diego 915. 4841—19 J.

ARRIENDASE CASA OCHO PIEZAS y dependencias, Cóndor 1320, altos. Llaves y tratar: Cóndor 1312. 4638—19 J.

$ 600 CHALET, QUINTA GRANDE; $ 475, chalet 4 dormitorios, $ 280 casa baño instalado. $ 180 casita quinta grande. Avenida Holanda 530. —(Propietario). 4756-19-J

200 REBAJADO ARRIENDO CASITA nueva, baño instalado, Blanco Encalada 2862. 4748-19-J.

330, ARRIENDO CHALET MODERno, 4 piezas habitación, hall, terraza, baño y servicios. Av. Italia 1571. 4889—19-J

ARRIENDO CASA BAJOS, 3 PAtios, Nataniel 111, tratar: Nataniel 113. 4733-19-J.

180, 120 ARRIENDO CASAS CUATRO piezas, patio. Alameda 3081. 4727-19-J

300 ARRIENDO CASAS FLAMANTES Eyzaguirre 656. 4719-19-J

156 CASA CONFORTABLE. CASTRO 576. 4610.—J 19

ARRIENDASE CASA BAJOS, SIETE piezas fuera servicios, dos patios. Cochrane 417. 4690.—J 19

ARRIENDO CASA GRANDE, EN BAjos, para industria, central. Esmeralda 869. J 19

$ 170, MUJICA; $ 180, Condell; $ 200, Arturo Prat; $ 200, Porvenir; $ 280, $ 300, $ 350, Gálvez; $ 280, Lastra; 350, $ 500, Merced; $ 350, Santa Victoria; $ 400, Irarrázaval; $ 550, Lira; $ 800, San Martín, arriendánse. Tratar: Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 20 Jl.

$ 450 ARRIENDASE CASA NUEVA, 4 dormitorios, living-room, comedor, dependencias. Maestranza 92. Llaves: 94. Verla: 2-4. 19-J-4761

ARRIENDASE CASITA TRES PIEzas. Pedro Valdivia 3545. 19 Jl.

CASAS CON TODO CONFORT, AScensor, recién refaccionada, se arrienda en Galería Alessandri. Administración. 4887—19 Jul

160 SANTA ROSA 1492, CASITA REcién refaccionada, con todo servicio, luz eléctrica. 4032—19 J

250 ARRIENDASE CASA CINCO PIEzas, gas, baño, Sevilla 1292. Tratar: Maruri 390. 4030—20-J

200, 180, 160 CASAS NUEVAS. MAEStranza 1705. 4921—19-J

160 CASA TRES PIEZAS ASEADA. Martínez de Rozas 2286. 4833— 19-J

500 ARRIENDO ALTOS NUEVOS. VIcuña Mackenna 910. 4832— 19-J

200 ELEGANTES, MODERNOS BAjos. Lord Cochrane 819. 4837—J. 19

ARRIENDASE UNA, DOS PIEZAS grandes comunicadas, servicios. Recoleta 1535. 4836—J. 19

$ 500 RIQUELME 728, ALTOS MOdernos, siete habitaciones, hall, toilette completa y otras instalaciones. Tratar en el 730. 4835—J. 19

$ 400 ENTRE REPUBLICA Y ESPAña, Gay 2311, buena casa. 4573—J. 19

ARRIENDO CASITA, MOLINA 1169. Tratar: Moneda 1611. 4823—J. 19

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS Y baño en casa matrimonio propietario, sin pensionistas. Cumming 617. 4815—J. 19

800 ARRIENDASE LINDA CASA, MIguel Claro, primera cuadra, 4 dormitorios 2 baños, hall, escritorio, comedor, garage, etc. Casilla 328. Teléf. 83810. 4811—J. 19

ALTOS CENTRALES SIETE HABItaciones. Rosas 1950. 4811—J. 20

$ 230 ARRIENDO LINDA CASITA, 3 piezas dependencias, baño, calentador instalado. Libertad 182, carro 10 y 21 a la puerta. 4809—J. 19

CASA BAJOS, CENTRAL, ARRIENDO Lastarria 158. 4806—J. 19

240 ARRIENDO CASAS TODA COmodidad. Riquelme 840. 5086—19—J

CASAS NUEVAS, REBAJADAS. GEneral Velásquez 89. 19 J

$ 400 ALTOS MODERNOS, ASOLEAdos, cuatro dormitorios, hall, dos baños instalados arriéndanse. Gálvez 238. 5076—19—J

400 ARRIENDASE BUENA CASA grande, esquina altos. Rosas 2105. Llaves: almacén. 5072—19—J

CASAS MODERNAS. RECOLETA 275. 19—J

16, 18, 23, 27 SEMANALES ARRIENdo casitas, gratis una semana. Chiloé 1740, administración. 2988—19 J

110 CASITAS NUEVAS, LUZ GRATIS Ecuador 4014. 19 J

120 CASITAS REBAJADAS. MOLINA 618. 19 J

$ 400 SERRANO 360, ESPLENDIDOS bajos modernos, toilette instalado, perfecto estado. 5095—19—J

$ 180, CASITA MODERNA. MARUri 422. 4884—19—Jul

PIEZA CASA FAMILIA. ROZAS 1267. 5033—J. 19

80 CASA DOS PIEZAS, PATIO, SERvicios, luz, agua inclusive. Pedro Lagos 614. 5031—J. 19

700 BAJOS SIN ALTOS. DIEZ HAbitaciones, seis de servicio, hall, parrón, sitio grande. Gálvez 153. J. 19

$ 120 ARRIENDASE CASA INDEPENdiente, todo servicio. San Pablo 2250. 5029—J. 20

ARRIENDO BONITA ESQUINA CON habitación, cualquier negocio. 150. Mapocho 2201. 5027—J. 19

ARRIENDO DOS PIEZAS. BRASIL 1864. 5026—J. 19

400 A 450 ESPLENDIDAS CASAS. Catedral 1553-1559. 5025—J. 19

160, ARRIENDANSE CASITAS, 5 piezas. Gay 2514. 4878—19-J

SAN LUIS 1470, CASA MODERNA, rebajada, 200. 5024—J. 19

GRAN CASA ESTUCADA, GALLINEro, parrón. Inglaterra 1057. 5024—J. 19

220, GRAN CASA SEIS HABITACIOnes, gran patio, dos subterráneos, entrada carruaje. Concón 265, principio góndola Pila. 4881—20-J

PEDRO DE VALDIVIA 290, VENDO arriendo o permuto ese grande y lujoso chalet, apropiado para dos o tres matrimonios o para instalar oficinas en los bajos; constan éstos de comedor, hall, salita, salón, escritorio, billar, toilet; los altos se componen de ocho dormitorios, tres salas, baño, hall, galería; todo espacioso, asoleado, en perfecto estado; garage, jardines, arboleda; extensión, 4,500. Para visitar todos los días; los Domingos, de 2 a 5. 4874—20-J

ARRIENDANSE CASAS, GARCIA Reyes 55-A y 61; canon, 376 y 300 Almacén Erasmo Escala 2498, 200 pesos. Tratar, García Reyes 45. 4863—19-J

ARRIENDASE CASA EN ERASMO Escala y Libertad, de $ 230 a $ 300. Tratar Erasmo Escala 2710. 19 J

CASAS COMODAS, BULNES AL LLEgar a la Alameda, arriendo. Tratar Av. General Velásquez N.o 20. 19 J

125 CASITAS SAN DIEGO 1252— 19 J

ARRIENDO EXTENSA CASA CON galpón para industria. Santo Domingo 662. 19 J

ARRIENDO CASAS, PIEZAS. GANdarillas 161, cerca Vega. 19 J

ARRIENDO CASITAS INDEPENDIENtes, dos pisos. Camilo Henríquez 661. 19 J

ARRIENDASE CASA, BASCUÑAN 474, 6 habitaciones, gran sitio, arboleda. 19 J

400 ESPLENDIDA CASA ASOLEADA, 8 piezas, fuera servidumbre. Unión Americana 289. 5108—22 J

200 CASA MODERNA, 5 PIEZAS, fuera dependencia. San Camilo 863. 5109—22 J

INDEPENDIENTE, 4 PIEZAS, BAÑO anexo, casa familia doy arriendo. — Caupolicán 649. Casilla 2580. 5324

270 REBAJADO CASAS 3 DORMITOrios. Santa Elena 1174. 5323

280 ESPLENDIDA PIEZA BALCON calle asoleada, para dos personas; otra 150, buena pensión. Santo Domingo 1688. 5322

200 ARRIENDANSE CASAS 4 PIEzas, hall. Av. La Paz 644. 5320

$ 350 LINDA CASA EN BAJOS, CINco grandes piezas, servicio, jardín, arboleda. Bellavista 89, esquina Purísima. 5317

CASAS ALTOS, NUEVAS, ARRIENdanse Molina 137. 5315—20 J

$ 180 ARRIENDO CASA 6 PIEZAS, refaccionada.— San Luis de Francia 1415 (Maestranza). 5314—20 J

280 MODERNA, 7 PIEZAS, HALL, PArrón, servicios. Washington 1982. 5350

$ 200 CASITA CON GARAGE, LUZ, agua gratis. Gay 1754. 5313—20 J

200 NUEVA, 6 HABITACIONES, electricidad, patios. Crédito 512, inmediato Santa Isabel. Llaves, tratar misma. 5312

DE NUEVO ARRIENDASE LINDA casita. Av. Providencia 2348. 5334

AVISE USTED EN "LA NACION"

100 ARRIENDASE CASITA HIGIENIca. San Borja esquina Chorrillos.

ARRIENDO DOS PIEZAS CON BAño independiente, a matrimonio extranjero. Huérfanos 634. 5332

ARRIENDO CASA BAJOS, OTRA altos con o sin muebles. Barroso 831. 5422—23—Jul

ARRIENDO EXCELENTES PIEZAS. Riquelme 844. 5423

140, ARRIENDO CASA, 4 PIEZAS, galería, parrón, cocina, W. C., gallinero, también arriendo galpón.— Ovalle, paradero 19, oriente. Angamos 6816. 5411

130, ARRIENDO CASITA, LIRA 883, Carnicería. 5378

$ 200, SAZIE 2501, NUEVE PIEZAS, todo servicio. 5379

185, ARRIENDO CASAS, 4 PIEZAS. Cueto 851-825. 5382—23—Jul

ARRIENDO QUINTA GRANDE, CAnon módico. Tratar: Carmen Covarrubias 124, Ñuñoa. 5280

400, COMODA ELEGANTE CASA.— Tocornal 339. 5279—20—Jul

CASITA DECENTE, CUATRO DEpartamento, luz, 115 pesos. Cochrane 765, vuelta. 5220

ALTOS, TRECE DEPARTAMENTOS hall, luz, apropiada residencial, baratos. San Diego 1819. 5220

PIEZAS, EMPAPELADAS, ENTABLAdas, baratas. San Diego 1819. 5220

180, CASA 4 HABITACIONES, PAtios. Club Hípico 342. 5219—20—Jul

ARRIENDASE ALTOS COMODOS, asoleados, 11 piezas. Santa Rosa 216. 5218

ARRIENDASE CASAS RECIEN REfaccionadas, tres piezas grandes, $ 140. Esperanza 1228|34. 5210

350, MUY BUENA CASA DOS PIsos, 8 habitaciones, servicios, perfecto estado. Marín 168. 5209

300, BUENAS CASAS UN PISO, PERfecto estado, 6 habitaciones, servicios. Marín 118-138. 5208

235, CASA UN PISO, 6 HABITACIOnes, préstase negocio. Santa Isabel 128. 5206

CASA NUEVA CANON BAJISIMO Sevilla esquina Maruri cerca Escuela Medicina. 20 J. 5137

CASITAS DOS PIEZAS, SERVICIOS, arriendo. Nataniel 2083. 5325—20 J

350 AVENIDA CUMMING 688. 5430

170, SAN FRANCISCO 548. 5430

124, COPIAPO 839. 5431

40, PIEZAS GUARDAR MUEBLES. Catedral 3477. 5432

ARRIENDASE COMODAS CASAS. Porvenir 255. 5434

400, MUY CENTRAL, 9 PIEZAS, BAño, hall, dependencias. Dardignac 174. 5438

130, CENTRAL, CASITAS RECIEN refaccionadas. Dardignac 176. 5439

750 O 650 SIN GARAGE, CUMMING 675, hall, dos salones, escritorio, comedor, servicios, jardín, 6 dormitorios, toilette instalada, terraza, 1 a 5. 5441

450, CUMMING 669, 11 HABITACIOnes, comedor, servicios. 5441

350, ROSAS 2069, HALL, 5 HABITAciones, comedor, servicios. Recién pintada, empapelada. 5441

$ 400 ARRIENDASE, AMOBLADA, cómoda, higiénica casa, Lira 62. Llaves: emporio esquina. 5444

120 BONITO DEPARTAMENTO EN casa familia francesa. San Joaquín 1416. Llano Subercaseaux. 5447

$ 12,000 ARRIENDO FUNDO 160 cuadras 27 hectáreas, viña frutal, buenas casas frente Estación Ñinquihue, entre Chillán y San Carlos. Bodega con útiles vendimia. Tratar: Gran Avenida 3034. 5448— 20-J

$ 200 ARRIENDASE CASA CINCO piezas, servicios. Cuevas 1380. 5450

ARRIENDASE CASITA HIGIENICA. Luis Beltrán 2126 Ñuñoa. 5451

16-18-23-27 SEMANALES ARRIENDO casitas, gratis una semana. Chiloé 1740, Administración. 5415— 20-J

700 VICUÑA MACKENNA, MODERna, 4 dormitorios, 2 toilettes instaladas. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

800 COMPAÑIA, BUENOS BAJOS, huerto, garage. Enrique Brunell.

500 RIQUELME, MAGNIFICOS ALtos modernos, 7 piezas, toilette instalada. Enrique Brunell.

CHALET CALLE VIÑA DEL MAR, perfecto estado, arriéndase. Enrique Brunell.

$ 400 ARRIENDO CASA. San Isidro 455. 4862—20-J

BAJOS OCHO PIEZAS FUERA DEpendencias. Vergara 222. 4855—19-J

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PIEzas. A. Prat 738. 4918—J. 20

¡¡¡180!!! ARRIENDASE ESPLENDIDA casita, cuatro habitaciones. Santo Domingo 2760. 5017— 19-J

$ 190 ARRIENDO CASITA. SANTA Victoria 473. 5014— 19-J

OFREZCO DEPARTAMENTO INDEpendiente. Olivos 972. 19-J

280 CASA ALTOS, RECIEN REFACcionada. Loreto 497. 5005— 19-J

$ 250 ARRENDARIA PERSONAS HOnorables, sin niños, departamento independiente, higiénico, cuatro habitaciones, dependencias, gas, jardín. Avenida Cañas 1645, Ñuñoa. 4994— 19-J

ALTOS CUATRO PIEZAS, COCINA, baño instalado. San Antonio 434. 4997— 20-J

PIEZAS BALCON CALLE AVENIDA Paz 291. 4973— 19-J

300 CASA SIETE PIEZAS, HALL, baño, califont. Román Díaz 152. 5101—19—J

$ 450 CHALET ÑUÑOA, ENRIQUE Richard 9, perfecto estado, todo confort, lindo sitio plantado, jardín. 5007—10-J

$ 300 BELLAVISTA 0625 ESPLENDIdos bajos modernos, toilette instalado, perfecto estado. 5096—19—J

$ 50, HUEMUL 933, CASITA INDEpendiente calle. 19-J.—5063

SE ARRIENDA LINDA CASITA EN bajos, Marín 269. Tratar: Catedral 1023. 19-J.—5065

$ 450, CHALET MODERNO, AMOblado, 3 dormitorios, toilette instalada y garage. Elías de la Cruz N.o 10. 19-J.—5053

$ 250, CASA NUEVA, CON 3 DORmitorios, toilette instalada y dependencias. Santos Dumont N.o 1114, esquina de Independencia. 19-J.—5052

$ 280, BAÑO INSTALADO, CASA asoleada, higiénica, arriéndase. Irarrázaval 2427. 29-J.—6043

650 ROMAN DIAZ (PROVIDENCIA) lado carros, chalet 5 dormitorios, 2 toilettes instalados. Moneda 1119. Jl-10

350 ELIAS DE LA CRUZ (ÑUÑOA) chalet todo confort. Moneda 1119. Jl-10

500 AMUNATEGUI LADO ALAMEDA 3 dormitorios. Moneda 1119. Jl-10

$ 350.— OCHO PIEZAS ASOLEADAS. Catedral 2830. 5159

ARRIENDASE CASA GRANDE BARATA, tres patios siete dormitorios y dependencias. Carreras 247. 5156

$ 320 CONFORTABLE CHALET MOderno jardín. Eduardo Llanos 24 carro 34 paradero 11. 5154

$ 300.—CASA NUEVA, BAÑO INStalado artefactos, lavatorios, próxima Irarrázabal, tratar Salvador 1921. 22 J.—5152

300 ARRIENDO ALTOS, BAÑO INStalado seis pieza, pieza fuera servicio Rosas 2044.— 20 J.—5150

450 ARRIENDO LINDO CHALET SON toda comodidad y quinta frutal Av. José Domingo Cañas 2951 Ñuñoa. 5148

200 ARRIENDO CASA PUERTA NEgocio. Río Janeiro 451. 5142

$ 350. ARRIENDASE CASA BAJOS solo seis piezas fuera servicio dos patios muy cerca Alameda. Bulnes Bulnes 34. Verla 10 a 12 y 2 a 5. 5140

CASA PRAT 618. CANON REBAJADO apropiada profesional. 20 J. 5138

CASA 4 PIEZAS, DOS PATIOS, CAnon rebajadísimo, $ 150. Av. Seminario 336, pasado Marín. 5495

CASA 5 PIEZAS, ASEADA, ASOLEAda, canon rebajado, $ 150. Maipo 279, góndolas Recoleta y El Salto. Tratar Seminario 336. 5495

PIEZAS, DEPARTAMENTOS.— MOrandé 448. 5497

ARRIENDO 200 LINDA CASA 4 HAbitaciones y dependencia, parrón. Schiack 415, altura Recoleta 1200. 5499

$ 600 ARRIENDO CASA NUEVA: 4 piezas, toilette instalada dependencias. Cerro 81. 5309

ARRIENDASE CASA 3 PIEZAS QUINta y gran parrón. Gorliaza 125; góndolas Maruri a la puerta. 5306

105 ARRIENDO CASAS DOS PIEZAS patio todo servicio. Cueto 92. 5305

CHALET RECIEN TERMINADO arriendase barato. Miguel Claro 1346. 5303

ARRIENDO COMODA CASA CANON muy rebajado. Av. Salvador 2018. 5301

$ 550 ALTOS MODERNOS 6 DORMItorios baño instalado. Rosales 1671 entre Dieciocho y Castro. 5295

180, ALTITOS, ELEUTERIO RAMIres 1159. 5294

OFRECESE CASA HABITACION CON galpón. Vergara 457. 5229

CHALET JOSE MANUEL INFANTE 2658. Llaves: 2652. Tratar: Manuel Rodríguez 93. 5555—20 Jul

ARRIENDASE CASA NUEVA EN JAviera Salas 4107, varias piezas en 140 pesos. 5537

350, VERGARA 684. UNA CUADRA Parque, bajos, seis grandes piezas, patio, dependencias. 5546—21—Jul

250, CARRERAS 508. ESPLENDIDA casa, altos esquina. 5545—21—Jul

250, TOESCA 1978. BUENA CASA, seis piezas, dependencias, patio. 5545—21—Jul

340, NATANIEL 774. MODERNA, SEIS piezas, dos halls, toilette instalada, patio, dependencias. 5544—21—Jul

220, TOESCA 2764. BUENA CASA BAjos, cuatro piezas, hall, patio. 5543—21—Jul

CASA, PATIO EXTENSO 290. TRAtar: San Diego 1932. 5645

FAMILIA RESPETABLE OFRECE 3 extensas piezas. Nataniel 167. 5626

REGIA PIEZA AMOBLADA 70. GRAnado 542. 5625

270, CASA BAJOS, ESQUINA, PIEZAS, grandes, asoleadas, limpias. Lira 604. Verla: 2 a 4. Tratar: San Isidro 584. 5624—21-J

CASA PARTICULAR ARRIENDA DEpartamentos y piezas independientes. Agustinas 673. 5622

$ 170, BUENA CASA 4 PIEZAS TOda comodidad. Tratar: Avenida Valdivieso 310, tercera cuadra, carros Recoleta. Verla: lunes. 5614

ARRIENDO CASA 8 PIEZAS Y 3 departamentos. San Joaquín 1060. 5417

ARRIENDO CASITA DOS PIEZAS. Alonso Ovalle 879. 5636

290 ARRIENDO ALTOS, BAJOS SIEte piezas, hall, baño, Maturana 761. Tratar: Dieciocho 402. 5633

DOS LINDAS PIEZAS BALCONES, altos, arriendo. San Francisco 158. 5634

CASA ESQUINA. PRAT 289, ARRIENdo. 5645

$ 450 ALMIRANTE BARROSO, ALtos recién construidos, 7 habitaciones, 2 baños, cocina a gas instalada. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 450 CAMPO MARTE, ALTOS MOdernos, 8 habitaciones, baño instalado, hall. Moneda 1126.

$ 600 MATURANA, PLAZA BRASIL, espléndidos bajos, 5 habitaciones, baño instalado, teléfono. Moneda 1126.

$ 700 HUERFANOS, CONFORTABLES bajos esquina, 8 habitaciones, baño instalado, hall patio. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 700 COMPAÑIA, BAJOS CENTRAles, 10 habitaciones, 2 baños instalados, hall, patio. Moneda 1126.

$ 730 SANTO DOMINGO, PARQUE Forestal, altos 8 habitaciones, 2 baños, hall. Moneda 1126.

$ 900 MONEDA, ALTOS COMODOS, 10 habitaciones, 2 baños instalados, hall. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 1,000 DIECIOCHO, COMODOS ALtos esquina, 12 habitaciones, 2 baños, hall. Moneda 1126.

$ 900 SAN IGNACIO, BAJOS PASO Alameda, 9 habitaciones, 3 baños, hall, patio. Moneda 1126.

$ 900 CAMPO MARTE, BAJOS MOdernos, 12 habitaciones, 2 baños, hall. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

ESPLENDIDAS PIEZAS ARRIENDO en moderno edificio recién terminado. Moneda 1486, agua caliente y fría en cada pieza, baños contiguos. 21 J

450 CATEDRAL, 10 HABITACIONES, dependencias, central; 500 Manuel Rodríguez, cerca Alameda, 8 habitaciones, dependencias; 600 Huérfanos, centralísima, 8 habitaciones, toilette. Todas sin comisión. Catedral 1310. 20 J

450 CHALET RECIEN REFACCIONAdo, 5 dormitorios, escritorio, salón, comedor, gran living room, subterráneo, garage, dependencias; quinta 4,000 metros, variedad árboles frutales, gallineros, apropiada industria crianza aves, cerca carros San Bernardo, Lo Ovalle, góndolas; 10 minutos de Alameda. San Nicolás 1348. Tratar su dueño: Agustinas 1652. 5506

260 CASA BAJOS, NUEVA, CENTRAL, cómoda, arriéndase, Maruri 635. 5507

ARRIENDASE CASA CHICA ASOleada. Tarapacá 638. Tratar San Diego 319. 5508

ARRIENDO BAR Y RESTAURANT. Diez de Julio 436. 5509—20 J

ARRIENDO DEPARTAMENTO TRES piezas a la calle muy central. Alonso Ovalle 1135. 5510—20 J

ROMAN DIAZ ARRIENDO CHALET. Tratar Av. Subercaseaux 3023. 5478

110 COMODA CASITA DOS PIEZAS grandes, patio, cocina, baño cementado. Victoria 795. 5480

220, 325 ESPLENDIDAS CASAS MUY higiénicas. Victoria 745. Santa Rosa 1389. 5481

ESPLENDIDA PIEZA CON SIN PENsión, casa familia. San Ignacio 245, altos. 5483

200 COMODA CASA 5 PIEZAS, GRAN patio, servicios. Fariña 494. 5460

160 CASA 4 PIEZAS, PATIO, SERvicios. Fariña 488. 5407

250 CASA MODERNA, 5 PIEZAS, hall, patio, servicios, gas, electricidad. Juárez 814-C.

$ 900 CASA MODERNA, GARAGE, 4 dormitorios, 2 baños instalados. Rosales 1690, de 3 a 5. 5473

DOMEYKO 2000, ESPLENDIDA CAsa moderna, todo confort. 5474

ARRIENDO PIEZAS O DEPARTAmento a personas honorables. Casa respeto. Carmen 552. 20 J

FAMILIA RESPETO ARRIENDA DOS buenas piezas interiores a señoras o señoritas honorables. Santa Rosa 279. 4731—20—J

CHALET, 6 PIEZAS TOILETTE INStalado, una cuadra Providencia, Pedro Valdivia. Acosta 233. 5286

$ 150 y 100 CASITAS MODERNAS, todo servicio, Echaurren 354. 5283

$ 320 ALTOS MODERNOS, FLAMANtes, baño instalado. Echaurren 350. 5283

ARRIENDO ALTOS, LORETO 356.

ARRIENDO COMODO CHALET. 6 habitaciones, servicio, próximo Irarrázaval. Salvador 2198.

200. BAJOS, TRES HABITACIONES, dependencias. Catedral 1640.

ARRIENDANSE CASAS MODERNAS, bajos precios. Bellavista 0373. 5581

CHALET QUINTA IRARRAZAVAL — Tratar: Lo Encalada 187. 5579

CASITA MODERNA, ECONOMICA, matrimonio, arriéndase. Herrera, lado Huérfanos. 5597

170, CASITA TRES PIEZAS, TOIlette, cocina. Libertad 128. 5595

150, ARRIENDO CASAS TODA COmodidad. Franklin 544. 5590-20-J

170, 270, ARRIENDO CASAS TODA comodidad. Carmen 96. 5590-20-J

ARRIENDANSE DEPARTAMENTOS 2 piezas, patio y servicios. Gálvez 1183. 5585

ARRIENDASE CASA DE UN PISO — Siglo XX N.o 50. 5583-20-J

320 COMODA CASA, SEIS PIEZAS, hall, dependencias. Echaurren 515. Tratar dueño. 5524

ARRIENDO BUEN DEPARTAMENTO 3. 4 piezas, todo servicio independiente. Ñuble 716. 5502

ARRIENDO DEPARTAMENTO CINco piezas, todo servicio. Diez de Julio 118.

$ 320 ARRIENDO ALTOS, MIRAFLOres 218. 5248—21-J

90 CASA DOS PIEZAS CALLE. PAZ 1380. 5243—20-J

250 ARRIENDASE CASA, MAIPU 177 esquina Av. Portales. 5242—20-J

75 CASA Y SITIO EN MACUL, Av. Italia 1860. 5241

$ 380 REBAJADO, EXTENSOS, ALtos, esquina, 9 piezas. Avenida Portales 3109. 5239

FAMILIA, EXTRANJERA, ARRIENDA una a dos piezas a personas solas. Maruri 357. 5326

600, SAN ISIDRO 89.

$ 250 DEPARTAMENTO CINCO PIEzas, cocina, gas y luz. Santo Domingo 1170. J 20

CASITA A LA CALLE CON LUZ Y agua. Erasmo Escala 2621. 5394.—J 20

CASA SIETE PIEZAS O DEPARtamentos tres piezas, cocina. Aldunate 506. 5396

$ 280 Y 300 ARRIENDANSE CASAS. Marín 409, entre Lira y Angamos. 5397.—J 20

$ 480 ESPLENDIDO CHALET MOderno, una cuadra Pío IX, Dardignac 0143, especial familia extranjera. 6399.—J 21

ELEGANTES CASAS ASOLEADAS, arriéndanse. Irarrázaval 274. J 20

DEPARTAMENTO, PIEZAS AMOBLAdas, casa honorable. Verlas: 12 adelante. San Ignacio 1250.

ARRIENDO COMODA CASA CALLE El Salto 1241 Llaves 1235, media cuadra de Recoleta. 5410

ARRIENDASE CASITA CENTRAL, Olivares 1412, cinco piezas, hall, dependencias. Tratar: Recoleta 527.

$ 350 ARRIENDASE CASA GRANDE centralísima, Tarapacá 658. [illegible]

$ 260 ARRIENDASE CASA GRANDE, dos cuadras Estado. Tarapacá 650. 5373.—J 20

ARRIENDO COMODO DEPARTAmento independiente, baño [illegible] calle. Vásquez 169. [illegible]

250 ARRIENDASE CASA NUEVA, pocas piezas, gran sitio, árboles. Cocina instalada gas, electricidad. Tranvías y autobus puerta. Dominica 135. 5355

$ 200 ARRIENDASE CASA ALTOS poca familia. Pío IX, N.o 69. 5354.—J 20

550 ALAMEDA, ALTOS MODERNOS, 3 dormitorios, toilette instalada. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

875 MONEDA, RESIDENCIA LUJO, 7 dormitorios, parquet. Enrique Brunell.

ALAMEDA, PLENO CENTRO, MAGnífica, moderna casa, adecuada pensión. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

$ 182 MUY COMODA CASA BAJOS. Arturo Prat 2295.

$ 62 CASITAS MODERNAS, 2 PIEzas. Prat 2299.

MONEDA 2856 ARRIENDASE CASA bajos, toda comodidad, baño instalado, con sin garage, gran galpón, apropiado industria. 5272

$ 200 CASA 5 PIEZAS.— DOMEYKO 1923. 5270—20 J

550 LINDOS ALTOS, 14 HABITACIOnes y dependencias. San Martín 43, lado Alameda. 5269

180 CASAS. — PORVENIR 365. — 5268—21 J

120 CASITAS.— COCHRANE 1366.— 5267—21 J

$ 400 CATEDRAL 1984, ASEADA, 6 piezas, hall, con o sin local anexo. 5266

370 ARRIENDASE CASA BAJOS, 7 piezas, baño, cocina, dependencias.— Blanco Encalada 1763. 5264—20 J

$ 130 DOS PIEZAS GRANDES CAlle, con cocina, una cuadra Matta.— Santa Teresa 601. 5261

DEPARTAMENTO. PIEZAS, BAÑO, arriendo. Serrano 174. 5255—20 J

$ 140, 180 SAN DIEGO 968, CASA 4 buenas piezas. 5253

$ 150 SANTA ROSA 617, CASA 4 PIEzas, dependencias. 5253

120, 130, 140 PESOS ARRIENDANSE cómodas casitas 4 piezas, demás servicios. Canon rebajado. San Vicente 1401. 5252—20 J

450 SOTOMAYOR, LADO PLAZA, CAsa 11 piezas, hall, servicios, dos patios, huerta, gallinero. Libertad 641. 5459

$ 190 SE ARRIENDAN CASITAS modernas, 4 piezas, baño instalado con calentador a leña. Luz, agua gratis. Nueva Valdés 648. 5461

130, 160, 165 COMODAS CASAS, 2, 3 buenas piezas, patio, servicios. Cumming 791. 5465

$ 620 MERCED 312, ARRIENDASE casa bajos, moderna, elegante, poca familia, toda comodidad. Llaves misma. 5464

$ 330 SANTA ROSA 99, ARRIENDAse casa bajos, esquina. Llaves 98.

$ 260 MAULE 1074, LADO SAN DIEgo, arriéndase buena, cómoda casa. Llaves 1068. 5464

ARRIENDASE PRECIOSA PIEZA amoblada, ventana calle, baño anexo. — Compañía 1509. 5433

150 DEPARTAMENTO 3 PIEZAS grandes, balcones calle, casa honorable. Huérfanos 2319. 5484

200 DEPARTAMENTO INDEPENdiente asoleado, 5 piezas galería, inmediato Vicuña Mackenna. Marín 56. 5488

La enorme cantidad de "Avisos Económicos" que a diario registran las páginas de

"LA NACION"

bastan para probar su eficacia. Cuando necesite publicar un "Aviso Económico" con provechosos resultados, sírvase de esta experiencia

ARRIENDO ESPLENDIDA, ASOLEADA casa. San Diego 440. 4985—20 J

DEPARTAMENTO. — AV. MANUEL Montt 594. 4989—19 J

¡¡¡130!!! CANON REBAJADO. MAGnífica casa, 3 habitaciones asoleadas, góndolas Alameda. Santa Elena 1168. 4970—19 J

$ 290 ARRIENDASE ESPLENDIDA Y cómoda casa. Arturo Prat 234. 4964—19 J

COMODOS, ASOLEADOS ALTOS. Lira 785. 4960—20 J

$ 410 CHALET PEDRO DE VALDIvia N.o 409, agua, huerto con árboles frutales, 3 dormitorios, baño instalado, recién empapelado. 4949—20 J

PIEZA BALCON. INDEPENDIENTE. 622. 4945—19 J

AGUSTINAS 630. CASA FAMILIA piezas. 4936—19 J

$ 70 Y 80 CASITAS HIGIENICAS, con todo servicio, independiente, luz eléctrica. Santa Rosa 1496. 4932—19 J

200 Y 150 ARRIENDO CASAS NUEvas. San Elena 1409. 4931—20 J

200 ARRIENDO CASAS COQUIMBO pasado San Diego. Bolsa Comercio 818. 6-8. 5130

MANUEL RODRIGUEZ 718 BAJOS 9 habitaciones dependencias. 20 J. 5198

ROSAS 1607 BAJOS 7 HABITACIOnes hall dependencias. 20 J. 5196

263 ARRIENDO CASA 7 PIEZAS, DEpendencias patio, otra cité 183 cinco piezas dependencias. Tratar Gay 1980. 5123

MERCED 276. LINDAS PIEZAS MAtrimonio espléndida alimentación, Baño. 20 J. 5139

ARTURO PRAT 304 ARRIENDASE bajos. 4833

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, baño, precio módico, cerca Irarrázabal. Salvador 2733. 4818

ARRIENDASE PIEZAS GUARDAR muebles casa honorable propietaria. Echaurren 410. 5140

CASAS REBAJADAS ARRIENDASE 395, Matta 541; 325, Carmen 1011; 295, San Isidro 914; 225, San Isidro 818; 135, Troncoso 816. 5203—21 J

210, 230 ALTOS, BAJOS. ESPERANza 359. 5202—22 J

ARRIENDO, VENDO BUNGALOW quinta Ñuñoa. Pedro Montt 1850. 5140

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PIEza amoblada. Lira 1217. 5195

ARRIENDO CASITA CHICA, BAJOS. Libertad 459. 5187

420 ARRIENDASE CHALET NUEVO. Los Leones. Edificio Díaz, oficina 86. 5186

DEPARTAMENTO O PIEZA AMOblada, absolutamente independiente, fuera del centro, necesito. R. C. Casilla 2189. 5180

ARRIENDASE CHALET ASOLEADO, hall, escritorio, comedor, 4 dormitorios, dos toilettes instaladas— Inés Palma 0263, Seminario, por Irarrázaval. 5179

250. BAJOS, 5 PIEZAS. HALL, PAtio. Camilo Henríquez 278. 5174

150 CASA QUINTA, 4 PIEZAS, HALL. Aromos 154. 5170

BAJOS ASOLEADOS, 5 PIEZAS, HALL, cocina, baño instalados. Herrera 449. 5169

CASA CENTRAL, HONORABLE, SIN pensionistas, arriéndase un departamento. Santa Victoria 593. 5165

CHALET ARRIENDASE INES PALma 0239 (parte de Seminario 760). 5153

140, 160 CASAS REFACCIONADAS, 3 piezas grandes, arriendan calle Esperanza 1230. 5161

$ 325 ARRIENDASE CASA 9 PIEZAS, hall, aire, luz, sol. Verla: Calle Doctor Brunner 661. 4998—20 J

$ 180-240 CASA LORETO, 4 PIEZAS, patio, dependencias, Gutenberg 20; casita Loreto.

250, COMODA CASA-QUINTA, Ñuñoa. Tocornal 2918, entrar por Exequiel Fernández. 5514

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, PIEzas independientes. Vicuña Mackenna 1173. 5515

160, 180, 170, 190 CHALETS CONfortables, arriendo personas honorables. Cuatro piezas, hall, patio, servicios. Carros puerta; gas, electricidad. Independencia 1193. 5516

ARRIENDO ALTOS EN CHALET MOderno, dos dormitorios, salón, comedor, baño instalado, dos terrazas, etc. Carlos M. Prieto 1191, Población Keller, Providencia. 5559

PIEZA GRANDE, $ 40 ARRIENDASE. San Francisco 311, casa C. 5601

$ 155 Y $ 185, SE ARRIENDAN CAsas. Av. Viel 1885. 6603—21 Jul

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 3 piezas, servicio. Sazie 2548.

145, ARRIENDASE PIEZA. SANTO Domingo 2641.

COMODOS ALTOS, 8 PIEZAS, MAtucana 37.

PIEZA O DEPARTAMENTO. CALLE Manuel Montt 2474.

800, CHALET MODERNO, SIETE piezas, subterráneo, baño instalado, gas, jardín, dependencias. Delicias 4362, Pila.

200, CASAS REBAJADAS, ELEGANtes, seis piezas, hall subterráneo, electricidad, gas. Delicias 4362, Pila.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CUAtro piezas, instalaciones. San Vicente 1356.

SE ARRIENDAN OCHO CUADRAS terreno fértil, abundante agua, Ovalle. Tratar: Rosas 1051. 21-J

SE ARRIENDA UNA O DOS PIEZAS a persona sola. Delicias 3879.

160. CASA CERCA ALAMEDA, PISOS encerados. Bulnes 82.

$ 220, $ 200, $ 180 ARRIENDO CAsas rebajadas precio, recién refaccionadas, cinco grandes habitaciones, baño. Tratar: Sotomayor 79. 5528

MODERNO CHALET EN PLAYA, MEdia cuadra Plaza Ñuñoa. Río Janeiro 81. 5529

DEPARTAMENTOS, 2 PIEZAS, PAtios, en la mañana. Tarapacá 683. 5565

$ 350, ARRIENDANSE BAJOS, BASquñán 267.

BODEGUITA ESQUINA, CASITAS. Sotomayor 61.

$ 110, CASITAS MODERNAS, BUEN estado, todo servicio. San Francisco 1716.

41, BUENAS PIEZAS, INDEPENdientes. Carmen 1414.

$ 250, ARRIENDANSE ALTOS. SAN Diego 1231. J-21

260, ALTOS NUEVOS, CINCO DORmitorios, comedor, salón, hall, 2 baños, dependencias. Carmen 1379.

CASA, 8 PIEZAS, THOMPSON 3555. J-20

100, ARRIENDO UNA CASA, 5 PIEzas, gas, todo servicio. Huérfanos 3047.

60, PIEZA AMOBLADA. MATUCANA 564.

CASAS HIGIENICAS, 3, 4 PIEZAS, varios precios, todo servicio, rebajaránse arriendos. Cueto 906. J-20

PIEZAS, CASA HONORABLE, PERsonas solas. Cumming 722. J-20

180 ARRIENDO CASA, TRES PIEzas, hall, cocina, huerto. Santo Domingo 4350.

200 ARRIENDASE ALTOS 7 PIEZAS. Benavente 378, Gorbea 2045, 150. Tratar: Benavente 388. z

5.—Automóviles y rodados en general.

SI DESEA UD. EFECTUAR UNA REparación a su automóvil Ford, vaya al Garage de Besa, Fernández y Cía. Ltda. Vicuña Mackenna 194. 19—J

AUTOMOVILES. DESDE $ 500. — Brusadelli y Manni. Delicias 1312. 21-Jul.

AUTOMOVILES CERRADOS Y TUrismo, modernos, de gran oportunidad. Sotomayor 19. 21-J

BOXES ARRIENDO, GARAGE BRIStol. Rosas 2327. 4342—19 J.

AUTOMOVILES USADOS OFRECE Agencia Automóviles Marmon. Delicias 1327. 21 Jl.

PERMUTO POR AUTO, SITIO BUEna situación. San Alfonso esquina Tucapel. 4701—19 Jl.

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES garantizando documentos. Profesor autorizado. Almirante Barroso 755. 4788—20 Jl.

VENDO CAMION FORD T. EN PERfecto estado, patente 1931. Aldunate 654. 4898—J. 20

SI DESEA UD. UN AUTOMOVIL usado que esté en buen estado, vea los que hay en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Cía.

APROVECHE LA LIQUIDACION DE automóviles nuevos y usados, furgones, camionetas, taxímetros. Todos últimos modelos de las mejores marcas, en perfecto orden de marcha. La mejor oportunidad para tener un vehículo cualquiera que sea a un precio ínfimo. Antonio Escobar, Tarapacá 851. 27—J

SE COMPRA UN TAXI DE OCAsión. Olivares 1389. 4850—20—J

COMPRO CARROCERIA DE GONDOla para Ford modelo 30. Pago contado. Serrano 622. 4847—19—J

COMPRO AUTO 4 CILINDROS, DE ocasión. Paradero: Brasil por Erasmo Escala. 4827—J. 19

CAMION REPUBLIC, TRES TONEladas; otro Chevrolet 1 1|2 poco uso, perfecto estado, véndense ocasión, facilidades. Tratar: Huérfanos 750, de 4 a 7. 4636—J. 19

VENDO 2,000 PESOS FLAMANTE Chevrolet turismo equipado, patente particular. Cuevas 1425. 584—19—J

VENDESE PRECIO DE OCASION UN Ford Tudor modelo 1930, casi nuevo. Tratar Casilla 8010. 4101—19 J

MAICILLO PARA JARDINES, $ 8 metro cúbico. Fábrica "Los Guindos". Bolsa Comercio, Of. 340. Teléfono 81176. 21—J.—5044

1,500, CHEVROLET TURISMO 1928, facilidades pago. Gálvez 241. 19—J.—5036

BICICLETA MUJER VENDO $0. Recoleta 1874. 5151

VENDO COCHE DOS RUEDAS CON arneses. Clasificador 55 A. 5529

HUDSON TURISMO DOS 800 PERfecto estado andando otro repuestos San Francisco 223. 5110

COMPRO BOMBA GASOLINA.— Dirigirse Domeyko 1871. 5201—20 J

SE VENDE LIMUSINA MARMON 7 asientos, perfecto estado conservación. Ver la Brasil 373-5. 5191

CARRETELA CON CABALLO, FACIlidades pago, compro. Bascuñán Guerrero 1930. 5182—20 J

DOS NEUMATICOS CON CAMARAS, nuevos, 5 x 30, para camión, ocasión vendo. Italia 1122. 5163

COMPRO AUTO $ 300 PIE, $ 100 mensual. Rosas 2223. 5348

ESSEX ROADSTER 1928, GARANTIdo, vendo, grandes facilidades. Thompson 3444. 5335

VENDO COCHECITO CON CABAllito chilote. 10 de Julio 161. 5413

DINAMO AUTOMOVIL, COMPRO ocasión. General Bustamante 82. 5448

CHEVROLET GRAN OCASION VENdese. Catedral 2693. 5273

VENDO AUTO CHRYSLER, MODELO 1930, cerrado, 5 asientos, perfecto estado, de ocasión. Avenida España 454. 5446—20—J

STUDEBAKER PERFECTO ESTADO, economizador bencina, otros accesorios, herramientas, etc., 2,500, teléfono 87644. 6261

RENAULT CERRADO, CHICO, FLAmante, económico, véndese ocasión. Teatinos 52. 5454

BOMBA AGUA FORD T. COMPRO. Precio, detalles, Casilla 2625. 5470

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, dejando carnet. Autorizado, dirección tránsito. Carrera 431, altos. 5493—27—J

PERGAMOIDES Y TELAS PARA CApota, recién recibida encontrará a precios de liquidación en Diez de Julio 363 B. 5238—20—J

ACEPTAMOS TRASPASO GONDOLA San Ignacio 754. 5237

GONDOLA TRABAJANDO, VENDO. Colón 2085. 5229—23—J

CARROCERIA PARA GONDOLA EStilo Municipal compró. Carrión 1427. 5288

CAMION FORD FLAMANTE, por sitio. Catedral 1646.

$ 4,500, AUTO NASH, SPIRALY CErrado, cutro puertas, se vende. Padre Mariano 266. 5380

VENDO GONDOLA CON RECORRIDO M. Montt, capacidad 20 pasajeros sentados, en $ 4,000. Tratar: Centenario 612. 5592—20—J

GONDOLA VENDO OCASION. CHAcabuco 22. 5588—20—J

AUTO DODGE, DOS ASIENTOS, PERfecto estado y muy barato, vendo. General Bustamante 551. 5584—20 J

OFREZCO 2,000, GONDOLA BUEN estado, recorrido. Fontecilla 77. 5517

AUTOMOVILES, CAMIONES, PERfectos, baratísimos, facilidades. Esmeralda 728. 5554

COMPRO CAMION OCASION, FAcilidades Población La Colmena. Los Jazmines 3052, Ñuñoa.

VENDO AUTOMOVIL RUGBY, PERfecto estado, turismo. Bascuñán 81.

VENDO CAMION FORD 27. CARRAScal 4702.

9,000 VENDO GONDOLA REPUBLIC, perfecto estado, permútola por camión o sitio. Cueto 917.

REPARACIONES DE RUEDAS DE alambre y de discos. Brasil 23-B.

PONTIAC CERRADO CUATRO PUERtas, seis mil kilómetros, flamante, vendo $ 500 mensuales, 15 letras. Egaña 604, Quilpué. 5616

6.—Aves y animales.

GRANJA AVICOLA "BIO-BIO", AL final Avenida Vicuña Mackenna, La Cisterna, ofrece pollitos de un día y huevos para incubar. Correo: Paradero de Novión, La Cisterna. Teléfono 79. 2732—20-Jul.

CANARIOS FLAUTAS, PAREJAS DE overos, 50 pesos; verdes, 50. Huérfanos 2483. J 19

CANARIOS HARZER—ROLLER VENdo. Cumming 231. 5151

VENDO 50 POLLAS CATALANAS.— Acacias 276, góndolas Blanqueado.

PERDIGUERO, FLAMANTE ESCOpeta fina, vendo ocasión. Pormenores: B. D., Casilla 1021. 5351

GALLINAS LEGHORN Y CATALAN, vendo barato. Av. Pedro Valdivia 1839. 5443

HERMOSO PERRITO RAZA GRANde, vendo ocasión. Rivera 1321. 5504

VACAS BUENAS LECHERAS CON cría nueva, liquidamos en Fernández Albano 399, Ovalle. Paradero 20. 5361

FOXTERRIERS FINOS. AVENIDA Salvador 2401. 5396

INCUBADORAS "RELIABLE" UNICAS moderno volteador automático, única mayor porcentaje pollos. Precios bajos. Braun. Pasaje Balmaceda 19. 5363

$ 80, VENDO CABALLO TIRO, PAra arado. Av. Subercaseaux 3972. J-20

7.—Balnearios y veraneantes.

¿BALNEARIO? PESAFLOR ARRIENdanse tres quintas, véndense sitios, facilidades pago. Gumercindo Morales. 5340

8.—Citaciones y notificaciones.

COMPAÑIA GENERAL DE CONStrucciones Sociedad Anónima.—Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas a junta general ordinaria para el lunes 27 de Julio de 1931, a las 3 P. M. en las oficinas de la Compañía, Bandera 575, para darles cuenta de la Memoria y Balance correspondientes al 10.o ejercicio vencido el 31 de Marzo de 1931.—Santiago, 25 de Junio de 1931.—El Gerente. 5125

COOPERATIVA FERROVIARIA DE Consumos II Zona.— Cítase, por segunda vez a junta general, ordinaria para el sábado 25 del presente en su local, Exposición 339, a las 18 horas.— El Directorio. 3863—23—J

POR HABERSE EXTRAVIADO LA LIbreta N.o 47108, quedará nula. 4933—J. 19

CITACION. SOCIEDAD EN COMANdita de Edificaciones y Préstamos Mutuos González, Anrique y Cía. Catedral 1433, casilla 1111, teléfono 65493, Santiago. De orden de los señores gerentes, cítase a reunión general extraordinaria para el día Domingo 19 del presente, a las 9.30 de la mañana en punto, en nuestro local, Catedral 1433. Tabla: 1) Ratificar la reforma de la escritura social acordada en junta general extraordinaria el 19 de octubre de 1930; 2) Ratificación de las reformas de la escritura propuestas y aprobadas en asamblea general de socios el 4 de junio de 1931 y otras reformas proyectadas por la gerencia. Rogamos encarecidamente su asistencia, por tratarse de asuntos de vital importancia para la sociedad. En caso de no poder asistir, sírvase enviar poder para que lo representen.—El secretario general. 19-J

HABIENDOSE PERDIDO PLACA DE servicio de carabinero Santiago, N.o 1617, queda sin ningún valor, sancionándose severamente su uso indebido.—(Fdo.) Marcos Concha Martínez, Capitán-Comisario 2a Comisaría. 5274

HABIENDO COMPRADO LA FABRIca de carpas de Arturo Vera, Bulnes 1055, doy el aviso para presentación de créditos hasta el 23 del corriente. R. Barrenechea. 5472—21 J

2.a CITACION.— COMUNIDAD DE Aguas "J. D. Cañas". Ñuñoa.— De orden del directorio y de acuerdo con el N.o 5 de los estatutos, cítase a junta general ordinaria, para el miércoles 22 del presente, a las catorce horas, en Irarrázaval 1401. Corresponde pronunciarse sobre el presupuesto, Cuenta de Inversión, Memoria, Balance y elección de directorio. Esta segunda reunión se celebrará con el número que asista. Por el directorio, Carlos Briceño, secretario. 5561—21—Jul

Cuerpo de Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE SANtiago.— Cito al cuerpo a los funerales del voluntario de la 7.a compañía, señor Luis Corbat, con premio por 15 años de servicios, para hoy Domingo a las 15.30 horas. Punto de reunión: Rosas 2209.— El secretario General.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEros "Claro y Abasolo".— Cítase a la compañía a ejercicio y ejercicio para hoy Domingo, a las 9.30 y 10 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Reunión en el cuartel.— El Ayudante.

3.a CIA. DE BOMBEROS "CLARO Y Abasolo". Cítase a la Cía. a academia y ejercicio para el Domingo próximo, a las 9.30 y 10 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Reunión en el cuartel.—El ayudante. 20-J

11.a COMPAGNIA POMPIERI "POMpa Italia".—Convocasi la Compagnia a Riunione ordinaria per Martedi 21 del corrente alle ore 21 1|2. Ordine del giorno: Lo stesso della convocazione del 14 scorso.—Il segretario.

9.—Compra y venta de mercaderías en general.

LA FABRICA GLOBOS GOMA ENtrega inmediata, con o sin reclame. Prat 1236. 23-J

LECHE COMPRO CUALQUIER PROducción, se prefiere por ferrocarril. Entrega inmediata. Torreblanca 834. 20 J

VENDO LATAS, POR MAYOR Y menor. Salas 328. 4284—19—J

ARBOLES PARA LEÑA, VENDEMOS una partida, chacra lado Santiago. Catedral 1210. 19-J

LUSTRIN PATAS BRONCE. DELIcias 2740. 19 Jl.

VENDO ACEITUNAS SIN COMPOner, por mayor y menor. Vega Central. Bodega 39. 4915—J. 19

SEÑORA ZORONDO RECIBIO SANtos, medallas San Expedito, personas encargadas vengan. Unión Literaria 1898. 4924—19-J

VENDO ACEITUNAS DE SAN FERnando, por mayor $ 2 kilo. San Alfonso 544, puesto Vega Central 467. 19 J

VENDO CAJONES Y TARROS VAcíos. Bolsa de Comercio, oficina 217. 5178—20 J

CERA $ 2 KILO. MORANDE 450, OF. 24. 5214

COMPRAMOS DISCOS. BANDERA 20. 5339—20 J

ANAFES PRIMUS ARREGLA LA Mercería Santa Elena. Maestranza 1383. 5341

COMPRO OCASION, MAQUINA FOtográfica y accesorios marca "Leica". Papelería Francesa. Estado 120. 5267

COMPRASE CARBON ESPINO, TAllo. Santander. Juan Vicuña 1449. 5262

GRASA COMESTIBLE POR GRANdes y pequeñas partidas, al más bajo precio. Santa Rosa 3686. 5250—20 J

$ 6 KILO ALMENDRAS DULCES. San Martín 45.

CARBON ESPINO, 14 PESOS SACO. San Pablo 2271. 5562

CARBON COKE, 8 PESOS SACO, La Vega. Teléfono 64548. 5562

CURAGUILLA, 12 PESOS, 80 KILOS. La Vega. Teléfono 64548. 5562

LEÑA MONTE, SACO RETOBADO, 5.80. La Vega. Teléfono 64548. 5562

CARBON LIRQUEN, 6 PESOS SACO. La Vega. Teléfono 64548. 5562

A CUALQUIER PRECIO LIQUIDO 1,000 sacos leña talhuén, completamente seca y tallo. Gorbea N.o 2550.

COMPRO VINOS Y CHICHAS. AV. Subercaseaux 3972. J-20

CORCHOS PARA CHUICOS Y BOtellas, vendo 100 mil. Av. Subercaseaux 3972.

COMPRO HORMAS BLACK, TACO alto, moderna. Andes 2067.

CARBON ESPINO TALLO. DIRECtamente fundo el comprador, en camión vendo diez mil sacos. Agricultor, Correo 6. 20—J

LEÑA SECA, ESPECIAL PARA COcinas, saco grande, cuatro pesos, $ ... San Pablo 2884.

PAGANDO CONTRA ENTREGA COMpramos mercadería fácil salida, buen estado. Negocios rápidos. Vargas y Compañía. San Antonio 810. 5644

10.—De interés para el hogar.

SEÑORAS. ATENCION, MANIQUIES Ortega, realizamos. Fábrica: Rosas 1869. 3278—J. 19

COCHES GUAGUA, JUGUETES, Compre ahora que están baratos. También facilidades pago. — Fábrica: Delicias 2312. — Depósito Delicias 1236. 20—J

VESTIDOS, ABRIGOS IMPORTADOS, poco uso, vendo. Manuel Rodríguez 757. 24 Jl.

HECHURA TERNOS $ 60. Coquimbo 1174. 24 Jl.

VENDO SMOKING Y FRAC NUEVOS, baratísimos. Moneda 875. 4835—19 J

TRAJES, ABRIGOS SEÑORITAS. Prat 876. 4812—J. 20

MODISTA DEL CENTRO CAMBIOSE casa propia. Corta y prueba desde $ 5. Hechuras desde 14. Santiago 1105.

DIPLOMESE EN PERINOS ARTISTIcos. Masaje, corte, confección, sombreros. Cursos económicos, facilidades. Pida prospectos. Instituto Profesional. 21 Mayo 569. 21 J

10 PESOS CHOMBAS, JACQUARD. 21 Mayo 557, local 9. 5249

FACILIDADES DE PAGO VENDO A domicilio artículos para señoras, géneros, carteras, guantes, medias, etc. Escribir: B. Angel, Correo Central. 5434

MIEL DE LO MEJOR, $ 1.20 EL KIlo; por mayor $ 1. Cooperativa Apícola. Nataniel 44.

SOMBREROS SEÑORA, ULTIMOS modelos, $ 5. Cortan modeles desde $ 3; trajes sastre, abrigos, batas, peinadas, $ 5. Puente 562, Madame Lidie.

TINA BAÑO ENLOZADA COMPRO DE ocasión. Ofertas: Casilla 3740. 5618—20 Jl.

GRAN LAVANDERIA LA FLOR, VICtoria 1064, recibe lavados de familia y ropas de caballeros, por docenas y mensuales, se va a domicilio.

HECHURAS TERNOS 70 PESOS. VIraduras sobretodos, 35 pesos. Bulnes 791. 20—J

11.—Diversos.

MODAS. ROSAS 1267. HECHURAS desde cuarenta pesos. 5032—J. 19

SEÑORITA 29 AÑOS, DESEO CONOcer extranjero 35 años, comerciante, joven serio. Contestar Correo Santa Ana, J. H. 5192

3,300 TRASPASO CHALET 3 PIEZAS y dependencias, 90 mensuales, facilidades. Población Sanitaria. Díaz Velasco 2274. 5315

CERRAJERIA, ARMERIA. SAN DIEgo 59, trabajos rápidos, garantidos.

AMPLIACIONES Y REPRODUCCIOnes 30 x 40, $ 5. Foto Hollywood. Estado 223. 5414

MATERNIDAD. — EL PROXIMO NUmero de esta revista aparecerá desde el 1.o de Agosto. 5141

GRAN GUARDA-MUEBLES ESTAblecido hace veinte años. Local propio. Maestranza 918. Teléfono 90 Santa Elena. 5300

¡¡OJO!! VEA Ud. PAGINA OBRERA Lo interesa. Escuela Politécnica Vocacional. Compañía 1271.

12.—Educación e instrucción.

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA. Recoleta 438. 21-J-4785

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEURS mecánicos, cursos desde 40. pesos mensuales, diurnos, nocturnos. Prat 1296. J-22

ENGLISH, FRENCH, SPANISH, MOderno método de enseñanza rápida y práctica, sin reglas gramaticales. — Pida una lección de ensayo gratuita en su domicilio, y le probaremos de que usted rápidamente podrá dominar cualquiera de estos idiomas. Solicite su lección de ensayo gratis a prof. Crescente Errázuriz 985, Ñuñoa. 19-J.

PROFESOR ENSEÑA ALEMAN, Latín, Griego. Casilla 1978. 4631.—J 19

MATEMATICAS, DIBUJO INDUStrial, electricidad, topografía. Molina 132. J 19

ENSEÑANZA DE RETARDADOS, anormales mudos. Bellavista 463. 20 J.—5149

$ 8.—ENSEÑANZA RAPIDA ESCRItura máquina. Brasil 863. 5133

CURSOS NOCTURNOS CONTABILIdad, taquigrafía. Cursos individuales rápidos para señoras, caballeros, comerciantes. Escritura máquina, diez pesos. Instituto de Contabilidad. — Santo Domingo 831. 22 J

PROFESOR TITULADO EN EUROPA da lecciones idiomas, humanidades. Carrión 1906. 5216

TEJIDO MAQUINA RECTILINEA, doy clases domicilio. Escribir: Nataniel 660. 5215—20—Jul

INGLES DA CURSOS RAPIDOS. Hunt. Casilla 81 D. 5437

¿QUIERE GANAR PLATA? ESTUDIE dibujo sintético. Dalton. Casilla 2084.

COLEGIO NACIONAL. — SERRANO 174. Recibe alumnos, $ 25 mensuales. 5256—21 J

INGLES, ALEMAN ENSEÑA PROFEsor extranjero. $ 6 a domicilio. Casilla 2533. 5460

ENSEÑO ESCRIBIR MAQUINA, CURsos rápidos. Avenida Matta 386. 5231—20—J

ENSEÑO MATEMATICAS, INGLES, de 11 adelante. San Isidro 279.

¡OJO! ESCRITURA MAQUINA, RApido, $ 9 mensuales. Politécnica. Compañía 1271.

¡CONTADORES PRACTICOS! PREparación rápida (nocturna), garantida. Inscripción Registro Nacional de Contadores. Profesores del Instituto Superior Comercio. Escuela Politécnica Vocacional. Compañía 1271

¡OJO! CONTABILIDAD, ESCRITUra a máquina, Taquigrafía, Redacción Comercial, $ 25; mensuales $ 5 sueltos. Escuela Politécnica. Compañía 1271. 5402

¡OJO! MODAS, SOMBREROS, TELAR Indiano (chapinos, lamas, sarapes, chanos, etc); Tejido palillos (lanas diversas señoras, niños, esteros, visillos, etc.); Peluquería Artística, Masaje, Belleza, Sastrería, Comercio, Electricidad. Rápido, económico, garantido. Diplomas válidos. Apresúrese obtener pronto profesiones lucrativas, decentes, productivas. Pida prospectos. Escuela Politécnica (Vocacional). Reconocida Estado. Compañía 1271.

DA CLASE PIANO ESTILO CONSERvatorio, 8 clases $ 12 mensuales. — Unión Americana 532. 5573

SEÑORAS, SEÑORITAS, QUE DEseen profesión modista, profesora modas, sombreros, en dos o tres meses, acudan Academia práctica, moderna; facilidad pago. Puente 562. Madame Lidie.

INSTITUTO UNIVERSAL, LA MEjor enseñanza americana por correo. Casilla 6085.

¡¡PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIda!! Diurna, nocturna, facilidad pago. Precios módicos. Delicias 2469.

GRATIS, PIANO, GUITARRA, VIOlín facilito personas deseen aprender; doy arriendo piano $ 20. Erasmo Escala 2250. 5610

13.—Empleados particulares (buscados y ofrecidos).

NECESITO JOVENES ACTIVOS Y de carácter para contratar trabajo comercial. Buena comisión. Esmeralda 774. 10 A. M. 5140

NECESITO VENDEDOR MANTEQUIlla. Beltrán 1719, Ñuñoa. 5197

NECESITO SEÑORITA CAJERA Y sepa cuentas, etc., puesto de porvenir. Casilla 3656. 5176

OFRECESE FRANCESA, CLASES, cambio vivir casa distinguida. Sta. Correo Central.

NECESITO EMPLEADO HAYA TRAbajado en corretaje arriendos propiedades. Casilla 1563. 5349

NECESITO EMPLEADO. — NUEVA York 73, oficina 4 5337—20 J

VENDEDORAS COMPETENTES NEcesito. Calcetería Hoces, edificio Palacio Arzobispal; presentarse 8.30 a 10. 5336

NECESITO ACTIVOS Y DE BUEna presencia, puestos de porvenir. Preséntese el lunes de 9 a 12 horas. Estado N.o 106. 20 J

EMPLEADOS NECESITAMOS. BANdera 553, oficina 27. 23 J

NECESITO SEÑORITAS Y JOVENES para ventas a casas particulares. Preséntarse: Matucana 510.

A SEÑORA RECOMENDADA DOY pensión cambio de compañía Aconcagua 1371. 5302

NECESITO VENDEDORAS Y VENDEdores, artículo de primera necesidad, buena comisión. —Alvarado.— Delicias 3311. 5380

AGENTES VENDEDORES CON REferencias se necesitan en Teatinos 248. Presentarse: el lunes de 9 a 12. P. M. 20 Jl.

SEÑORITA HACERSE CARGO PEluquería necesito. Esmeralda 559.

14.—Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).

MATRIMONIO POCA FAMILIA, LLEvaría al campo necesita recomendaciones. Datos Casilla 8009. 4861—19 J

NECESITO COCINERA JOVEN SIN niño, recomendada. Pedro Valdivia 624.

COCINERA CON INFORMES NECEsito. Catedral 1728.

CASAS BARATAS. SANTA ROSA 688. 4908—J. 20

MATRIMONIO NECESITA EMPLEAda para todo servicio, con recomendaciones. San Antonio 778. 4928—19 J

NECESITO EMPLEADA PARA LA COcina con recomendación para matrimonio joven. Av. Manuel Infante 365.

NECESITO EMPLEADA, PECO SERvicio. Lira 1461. 5150

MAESTRA COCINA OFRECESE, BUEnas referencias. Carmen 1928. 5166—20 J

NIÑERA RECOMENDADA NECESITO para un niño. Sueldo $ 40. Carmen 339. 5255

SEÑORA HONORABLE ACEPTARIA cargo guagua, niñito cualquiera edad. Baeza. Correo Central. 5343

PIEZAS ASEADAS. CARMEN 300. 5413

NECESITO EMPLEADA PARA TODO servicio. Dominica 319. 5415

NIÑA 15 COCINERA Y EMPLEADA DE mano. V. Mackenna 40. 5424

NECESITASE EMPLEADA TODO servicio. Augamos 246. 5331

EMPLEADA TODO SERVICIO, CON recomendaciones. Concepción 81.— Providencia. 5302—20—Jul

MONEDA 928 ARRIENDASE BARATA pieza, pensión. 5325

EMPLEADA PARA COMEDOR Y ASEO se necesita en Almirante Simpson 19 (primera cuadra de Vicuña Mackenna). Tratar: lunes de 2-4. 5439

COMPAÑIA 1574, ARRIENDA PIEZA pensión. 5437—20 J

NECESITO COCINERA, NIÑA DE mano. Ejército 180. 5251—20 J

NECESITO EMPLEADA. BULNES No 531. 5419

NIÑERA PARA EL CAMPO NECESIto. Gálvez 336. 5456

NECESITO COCINERA. — VICUÑA Mackenna 1173. 5513

MOZO COMEDOR NECESITA. DELIcias 564. 5478

"LA ELECTRICA" OFRECE BUENAS cocineras, piezas, comedor, niñeras, matrimonios.— Delicias 564. Agencia más concurrida. 5476—28 J

GARZON MUY COMPETENTE PARA cantina y comedor, necesítase. Restaurant Colonial. Merced 856.

COCINERA SUPLENTE NECESITO. Providencia 2063 esquina San Luis. 5597

COCINERA COMPETENTE Y RECOmendada necesítase en Domeyko 138. 5399

NECESITO EMPLEADA DE MANO. Washington 1276. 5587

EMPLEADA RECOMENDADA, COMEdor y piezas necesito. Riquelme 771.

COCINERA NECESITO, BUEN SUEldo. Carreras 431. 5605

NECESITO NIÑA 12 AÑOS, PINTO Concha 90, Los Leones. 21-J

NECESITO COCINERA, SIN NIÑOS. Nataniel 1139.

NIÑA MANO COMPETENTE SEPA coser bien, tres personas. Bellavista 0253.

PARA LA MANO SE NECESITA MUchacha. Av. República 89. 5641

15.—Garages.

BOXES DESDE 40, GALVEZ 223. 5145—20 J

NECESITO BOX CERCA PLAZA BAquedano. Casilla 4631. 20 J

16.—Hoteles y pensiones.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE $ 5 pesos. San Diego 1127. 21-J

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZAS con pensión, confort, casa baja. Santo Domingo 736.

PIEZAS, PENSION. MIRAFLORES 275.

DEPARTAMENTO AMOBLADO, PIEzas con sin pensión, días. Alameda 975.

PENSION FAMILIA, PIEZAS, AMUnátegui 266.

CASA RESIDENCIAL, ALAMEDA 1458, regias piezas amobladas, excelente comida, precios módicos. 2495—19 J

NATANIEL 58, ARRIENDA PIEZA pensión personas honorables.

PIEZA, BALCONES, PENSION. FRANKLIN 187. 4940—20 J

FAMILIA SIN PENSIONISTAS arrienda departamento con pensión. Santa Isabel 459. 19-J-4906

A PERSONAS HONORABLES, arriendo piezas con pensión. Atención esmerada, viandas familia, tenemos teléfono. Santo Domingo 559, tercer piso.

AGUSTINAS 1975, SEÑORA ENTRAnjera arrienda piezas amobladas pensión.

1014 HUERFANOS, DEPARTAMENTOS, días, mensual. 4882—19 J

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION caballeros o matrimonios. 77. 4894—19 J

EN QUINTA ARRIENDO PIEZA pensión. Lira 490. 4872—19 J



ARRIENDO PIEZA INDEPENDIENTE, con sin muebles; con sin pensión. Santos Dumont 715. 4877—19-J

NECESITO DOS PIEZAS, PENSION, tres personas, casa familia. Dirigirse. B. L. Delicias 8. 4917—J. 20

ESTADO 15. PENSION CABALLEROS, 220. 4913—J. 27

FAMILIA HONORABLE, ESPAÑOLA, da pensión, con o sin pieza. Av. Matta 780. 4903—J. 19

RESIDENCIAL OLLINO, PIEZAS, DEpartamentos todo confort. Agustinas 1808. 4871—20—J

GRAN CASA RESIDENCIAL. MIRAflores 246, cómodos dormitorios y departamentos, baño privado, comida de primer orden. Precios rebajados. 4963—25 J

PIEZAS, PENSION. MONEDA 1351 — 4945—20 J

PENSION FAMILIA, PIEZAS.— SErrano 94. 4942—20 J

PIEZAS, PENSION. NATANIEL 180 4937—21 J

¡APROVECHE! 280 PIEZA MATRImonio con pensión, bajos elegantes, baño. Villavicencio 354. 5011— 19-J

$ 300 RESIDENCIAL EXTRANJERA, arrienda hermosas piezas amobladas con pensión, inclusive, baño, teléfono, calefacción. San Antonio 438. 4971— 19-J

SANTO DOMINGO 1237, SEÑORA ofrece precios módicos, espléndidas piezas, pensión, baño. 4977— 19-J

250 PENSION MATRIMONIO, PIEZA calle, chica, amoblada 120. Maruri 990. 4929—20-J

PIEZA GRANDE CON O SIN PENsión, arriendo. Echaurren 507. 4838—J. 19

PIEZAS, PENSION. ALAMEDA 552. 4828—J. 19

REGIO DEPARTAMENTO AMOBLAdo, toilette independiente, pensión, teléfono. Compañía 1435. 5079—19—J

ESPLENDIDA CASITA AMOBLADA, independiente, pensión, baño, teléfono .Compañía 1437. 5078—19—J

UNA, DOS PIEZAS CALLE, BAÑO anexo, únicos pensionistas, arriéndanse. Santo Domingo 1470. 19 J

PIEZAS ASOLEADAS, BALCON, PENsión. Catedral 2679. 22 J

A SEÑORAS, DEPARTAMENTO, PIEza con sin pensión. Casa particular. Molina 152, altos. 19 J

RESIDENCIA ESQUINA, AHUMADA. piezas pensión. Precios bajos. Moneda 977. 21-J.—5051

RESIDENCIAL AUMADA 71. PIEzas, buena pensión de meza, precios módicos. 22 J. 4672

75, ESTADO, RESIDENCIAL Ferrando, departamento honorable, matrimonio. 5353—21 J

MATRIMONIO SOLO NECESITA pieza amoblada, con desayuno en casa de familia. Administración diario "La Nación". 5420

LIRA 170, DEPARTAMENTO CALLE, pensión. 5385—21—Jn

LIRA 176, PIEZAS, PENSION 5385—21—Jul

CARMEN 135, PIEZAS, PENSION. 5385—21—Jul

SEÑORA FRANCESA OFRECE PIEza, pensión, caballero extranjero, único pensionistas. Porvenir 334, esquina Maestranza. 5258

ARRIENDASE PIEZAS O DEPARTAmento con pensión. Lira 118. 5213—21—Jul

BARATISIMO DEPARTAMENTO CAlle. Piezas, pensión familia. Vergara 68. 5434—21-J

FAMILIA DISTINGUIDA, ARRIENDA departamento, piezas con excelente pensión. San Martín 56. 5442

CASA FAMILIAR, MATRIMONIOS, personas solas, encontrarán tranquilidad, buenas piezas, departamentos, comida sana quien la solicite. Precios al alcance de todos. Agustinas 1876. 5449

REGIOS DEPARTAMENTOS, PENsión a honorables. Catedral 1337. 5452

DEPARTAMENTO CON PENSION desde $ 200 mensual. San Martín 51. 5462—21 J

PIEZAS ELEGANTES, PENSION. — Santo Domingo 1325. 5483

CASA FAMILIA DEPARTAMENTO profesional, instalación y teléfono; otra pieza, precios bajos. Agustinas 828. 5485

PIEZA, DEPARTAMENTO CALLE, pensión. Olivares 1410. 5493

PIEZA CON PENSION. AGUSTINAS 1606, casa familia. 5505

SANTO DOMINGO 626 ESPLENDIdas piezas, linda vista Parque Forestal, comida familia, precios convencionales. 5511—21 J

ARRIENDO PIEZA CON PENSION, balcón calle. Maturana 778. 5512

PIEZAS, PENSION, MATRIMONIOS. San Martín 647. 5471

ESPLENDIDAS PIEZAS AMOBLAdas. Comida abundante. Precios rebajados. Huérfanos 1815. 4289

ROSAS 1046, OFRECE LINDOS DORmitorios con o sin pensión. 5247— 21-J

DEPARTAMENTOS, PIEZAS CON pensión. Julio Prado 1174. 5236

CABALLERO HONORABLE DESEA pieza con pensión. Prefiere casa sin niños. Unico pensionista. Por carta a T. S. M., casilla 4684. Ciudad 5222—19-J

PIEZA PENSION, ALDUNATE 090, se ofrece señorita acompañar señora sola o cualquier ocupación decente. Por carta: María Moreno. Correo Central. 5306

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE sin muebles, doy en arriendo con pensión, tres a cinco piezas, baño y teléfono. Casa de familia, en bajos sin pensionistas. Manuel Rodríguez 460, al llegar a Catedral.

PIEZA ASOLEADA, MATRIMONIO, pensión familia, Alonso Ovalle 1244 5310

PIEZAS ASOLEADAS, PENSION, BAño, teléfono, Isidro 311. 6675

BUENAS PIEZAS CON PENSION A personas honorables, ofrece Catedral 2913.

RESIDENCIAL DELICIAS 785 PIEzas con balcon, con o sin pensión. 5506

$ 80 BUENA PENSION. ROSAS 2060. 5523

NECESITO PENSION NATURISTA por carta. Hernán V. Andes 2583. 5527

PRAT 181, DEPARTAMENTO O PIEzas pensión; precios convenientes. 5530—20 Jl.

70, PIEZAS. MAESTRANZA 198. 5531

PENSION FAMILIAR PARA MATRImonio, con pieza a la calle. Nataniel 735 5532

CENTRALISIMO, MERCED 663, JOvenes, matrimonios, regia pieza, pension. 5520—20 Jl.

RESIDENCIAL ARRIENDA BONITAS piezas con pensión de primera. San Isidro 87-A. 5521—20 Jl

ESPLENDIDAS PIEZAS CON SIN pension arriendo. Nataniel 107. 5555—20—Jul

PENSION PIEZAS AMOBLADAS, JOvenes 150; matrimonios, 280, 300.— Santa Rosa 36. 5538

PIEZAS CON, SIN MUEBLES. PUENte 576. 5536—20—Jn

120, PIEZAS, PENSION. PRAT 42. 5567—20—Jul

PIEZAS, PENSION. SANTO DOMINgo 1685. 5566—20—Jul

ESPLENDIDAS PIEZAS, BUENA COmida arriéndase. Agustinas 726, teléfono 83069. 5560—20—Jul

PIEZA, PENSION, DESDE 120. REpública 46. 20-J

PIEZA CALLE, CON O SIN PENSION. Gorbea 2488. 20-J

HOTEL Y PENSION JAPONES, PIEzas regias, desde 4 a 12 pesos; pensión, almuerzo y comida, tres platos, café media botella vino $ 1.50. Delicias 2816. Casi esquina Bascuñan. 20-J

SE DA PENSION EN CASA DE FAmilia. Bulnes 27. 20-J

PIEZAS, PENSION Y DOMICILIO Gálvez 483.

$ 100, PENSION, PIEZA, CASA PROpia. Delicias 3463.

PIEZAS, PENSION. CATEDRAL 2429. 22—J

PIEZAS CON SIN PENSION. SAN Martín 51. 5621

ROSAS 1494, ALTOS, ESPACIOSAS, asoleadas piezas calle, pensión. 5639

PENSION Y PIEZAS DESDE $ 120. Arturo Prat 522. 5630

EXTENSA PIEZA, BALCONES, MAtrimonos; otras 140-120 con espléndida pensión. San Francisco 158. 5635— 20-J

17.—Judiciales.

REMATE.—RESOLUCION TERCER Juzgado Menor Cuantía, julio 8, fijóse 5 agosto, 10 horas, remate sitio N.o 7 de la Población Carmen Mena. Minimum: $ 3,133.33. Boleta postura $ 313.33. Bases y antecedentes, secretaría Juzgado. Juicio Garín con Novisiol.—Secretario. 4662.—J 21

REMATES. — EL 4 DE AGOSTO próximo, a las 16 horas, se rematarán ante el compromisario don Ricardo González Cerda y en su estudio, Ahumada 25, las siguientes propiedades de la sucesión de doña Celia Coloma. Recoleta 1103 al 1119, esquina Urrutia. Minimum $ 100,000. Superficie 2,832 metros. Valdivieso 380 al 396, esquina de León, mínimum $ 80,000. Superficie 2,240 metros. Salto 1445 al 1499, esquina Valdivieso, mínimum $ 55,000. Superficie 2,760 metros.— León 1415 al 1431, mínimum $ 42,000. Superficie 4,292 metros. Sólo pequeña parte al contado. Grandes propiedades de mucho porvenir. Boleta 10 por ciento de los mínimum. 5190—20 J

VENTAJOSO REMATE.— EL 23 DEL presente, 10 horas, ante Tercer Juzgado Menor Cuantía, se rematarán los derechos de doña María Pérez Guerrero, en la propiedad números 2547 y 2559 calle Rosas. Mínimo: $ 8,000. Precio pagadero con facilidades. Antecedentes: juicio Vial con Pérez. Secretaría Primer Juzgado Menor Cuantía. 5227

18.—Maquinarias y accesorios.

VENDO COMPLETISIMA MAQUINAria Singer fabricación camisería. — Bandera 766. 4228—19—J

MOTORES ELECTRICOS DE OCAsión. San Diego 826. 19 J

COMPRO OCASION MAQUINA MOler ladrillos en polvo. Bolsa Comercial, Of. 340. Casilla 1905. 21-J.—5044

DESTRONCADORAS, MAQUINARIAS, cañerías, correas, ofrece. Chacabuco 63. 5333—20 J

PRENSAS HIDRAULICAS, MOLDES para fabricar tubos cemento romanas 1,000. 500. 300; balanzas 10.5 k., vendo barato. Bulnes 216. 5300

HUINCHA, TUPI MODERNAS, VERdadera ocasión. Cuevas 715. 5200

MOTOR ALTERNO 5 H. P. VENDO Fernando lazcano 1305. Llano Subercaseux. 5282

NECESITAMOS MAQUINA ESCRIBIR, buena marca, $ 50 pie, 50 mensuales. Zúñiga Hijo, Bandera 345. Oficina 4 5572

MAQUINA REVOLVEDORA DE CONcreto, tomo en arriendo. Hippodrome Circo. Artesanos esq. Salas. 5588

MAQUINA JACQUARD, GRANDE, véndese; recibo la producción. San Diego 1417. Casa N.o 1. 5526

SOLDADURA OXIGENO, COMPREsora, chassis, carrocería, linoleum, cañerías, regalase, precio ínfimo. Chacabuco 33.

VENDO MAQUINA BLAK. DELIcias 3363.

VENDO MAQUINA CHAMPION. SAN Ignacio 1749.

MAQUINA IZQUIERDA, usada, COMpro. Victoria 588.

TRACTOR FORDSON, CON ARADO, vendo o doy en arriendo. Av. Subercaseaux 3972. J-20

TALADRO MECANICO CHICO, TORnillo, lámpara, gásfiter, tijera, bancos, ocasión. San Francisco 1356 5616

19.—Materiales de construcción.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. 31 Jl.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 31 Jl.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827. 31 Jl.

CORTINAS METALICAS, FIERRO galvanizado para techo, precios muy bajos, Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 30-J

CUALQUIER PRECIO, REALIZASE materiales construcción. Maderas, 3 a 5. Av. La Paz 333. J. 19

ASFALTO USADO COMPRO. SALAS. Maipo 508, Recoleta. 4587—20 J

"ALMACENES MATERIALES", OFREcen gran ocasión inmenso surtido materiales nuevos y usados. Santo Domingo 1135. 24 J

ZOCALO BALDOSA BLANCA, PREguntar precio Lira 715. 5271—23 J

$ 15 M. GRADAS, TUBOS CEMENTO, colores, baldosas cualquier dibujo.— Lira 715. 5271—23 J

W. C. COMPLETOS, DESGRASADOres, tapas cámara, ventilación. Lira 715. 5271—23 J

ZINC PARA TECHO, CASI NUEVO, vendo ocasión. Santa Rosa 293. 5501

VENTANAS 1 HOJA, $ 5; VENTAnas 2 hojas, $ 10. Consulte surtido. Depósito Fénix, Delicias 739.

REJA ARTISTICA DE FIERRO PARA jardín 270 x 190 vendo Prat 18. 5285

18 CIENTO, VENDEMOS GRAN PARtida baldosas. Franklin 544. 5591-20-J

ARENA Y RIPIO LAVADO, COMPRO 6.000 metros cúbicos, indicar precio. Hippodrome Circo, frente Luna Park. 5587

CONSTRUCTORES, SI TIENEN SALdo de cemento y fierro redondo importado de 3|4, 5|8, 1|2, 3|8, 5|16, 1|4, compro hasta 30,000 kilos, en partidas chicas y grandes, pago al contado. Hippodrome Circo, Artesanos esq. Salas. 5586

VERDADERA OCASION, VENDO puerta calle, gran escala, ventana, balcones fierro. Santo Domingo 670. 5564

20.—Muebles y menaje en general.

JUEGOS SALONES, SILLAS DE COmedor, muebles confortables de todos estilos, vendemos barato. Grandes facilidades de pago. Nataniel 525. 31-Jul.

MUEBLES ANTIGUOS CAOBA, CAJA fondos, piano vertical, OTROS, VENdo: Vergara 174. 4354— 19 J.

RICO PIANO BLUTHNER DE COLA, flamante, véndese. Delicias 2835. 4939—19 J.

AMOBLADOS HALL, DOS DORMITOrios, catres, colchones, etc., ocasión, vendo. Nataniel 219. 4716-20-J

PIANO RITMULLER TRES PEDALES, véndese ocasión. Lira 982. 21 Jl.

VENDO RICO AUTOPIANO. OLIvos 670. 4801—19-J

VENDO POR VIAJE ROPERO, PEInador, catre, mesas, sillas. Claras 237. 4951—19 J

VENDESE AMOBLADO DORMITORIO moderno. Carreras 440. 19-J

OCASION VENDO COCINA ECONOmica. Avenida Paz 201. 4972— 19-J

MUEBLES SALON VENDO O CAMbio por dormitorio. San Diego 825. 19 J

VENDO OCASION. DOCE SILLAS COmedor roble americano. Ropero espejo biselado. Av. Salvador 2567. 5118

AMOBLADO SALITA MAPLE Y CARpeta felpa Angora sin uso, 4 metros, vendo barato. Seminario 750. 5181—20 J

VICTROLA COLUMBIA PORTATIL, casi nueva, vendo. San Isidro 621. 5162

MUEBLES DE SEGUNDA MANO EN perfecto estado y buena calidad, tenemos gran surtido a precios bajos. Germán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 23 J

URGENTE VENDO COMEDOR, DORmitorio, salón, 80; ropero, 100; peinador, 50; cómoda, 25; catres, colchones lana, mesa comedor, 20; correderas, 80; sillas, aparador, 50; trinche, 30; caja fondos, paragüero, escritorio cortina roble. Camilo Henríquez 639. 5320

URGENTE VENDO COMEDOR, DORmitorio moderno, 390; peinador, cómoda, 20; veladores, catre bronce, sommier, 70; colchón lana, 50; mesa comedor, 20; otra correderas, sillas, cocina gas, guardarropa, cochecuna, 40; violines, baño, 20; aparador, trinche. Maestranza 841. 5328

VIOLONCELLO, ESTUCHE IMPORtado, vendo regalado. Dirigirse: B. D., Casilla 1021. 5361

POR LIQUIDACION OFICINA VENdo ocasión, amoblado asiento, escritorio cortina, caja fondos, máquina Underwood, varios. Agustinas 1148, oficina A. 5207

URGENTE AMOBLADO SALON, $ 50; otro escritorio, 130; paragüero, 40; mesa, 10; escritorio niño, 15; guardarropa, 40; estante libros, 45; ropero luna, 100; colchón grande, 70; cocina económica, 40; aparador 70; catre niño, 25; catre bronce, escritorio, cómoda, 35; peinador, 80; biombo, 15; mesa correderas, 80; amoblado dormitorio inglés, 350, otro comedor. San Francisco 720. 5455

ROPERO Y PEINADOR CON ESPEjo vendo ocasión. Moneda 1603. 5419

MAQUINAS SINGER DESDE 220 ENtregamos. pagaderas 30 mensual. — Claras 162. 5469—23 J

ARREGLO Y TRANSFORMO MUEbles antiguos. Rosas 2322. 5240

OCASION VENDO LINDOS MUEbles modernos. Comedor, 500; dormitorio, 500, y dos cuerpos. Gálvez 74. 5071

VENDO OCASION AUSENTARME país legítimos tapices y alfombras orientales y otros menajes casa. Nataniel 674. 5228

VENDO PIANO, MAULE 142. 5298

VENDO, ROPERO, PEINADOR ESTante cocina, ventanas, puertas. Fernando Lazcano 1305. Llano Subercaseaux. 5293

ROPERO, PEINADOR, APARADOR, catre, moderno vendo. Moneda 2264. 5287

APARADOR ENCHAPADO Y DOS ESquineros de naranjo, vendo barato. Merced 475. 5553

OCASION: VENDO 3 PIANOS, 500 PEsos c|u., Rosas 1225. 5552—20—Jul

VENDO PIANO, $ 700; INCUBADOra, noventa huevos, 100 pesos. Manuel Montt 211 (Providencia). 5541

PIANO HERZ GARANTIDO, 1,200.— Nataniel 167. 5540

PIANOS AFINA ENRIQUE OSORIO. Huérfanos 1981. Teléfono 87495. 5539

ESPLENDIDO PIANO ALEMAN, CLAvijero bronce, véndese ocasión. Coquimbo 344, administración. 5533

RICO PIANO; PRECIO CHISIS. PRAT 816. 5570

VENDO CAJA DE FONDOS "MILnera", muy barata y reja de fierro antigua. Catedral. 1264. 5605

VENDO MUEBLES ANTIGUOS, CAOba y jacaranda, muy baratos 3-6.— Catedral 1264. 5604

LINDOS JUEGOS DORMITORIOS, estilo japonés, realizo. Sazié 2450.

PIANO REGIO, REGALASE. MOLIna 676.

VENDO JUEGO DORMITORIO, INglés, lavador fierro enlozado y calentador a leña. Gálvez 1159, C. 5.

COMPRO DE OPORTUNIDAD INSTAlación de baño en perfecto estado. Madrid 867. 5631—21-J

POR URGENCIA VENDO COMEDOR redondo 25, mesa 8, silla 6, cochecito 45, otros muebles sueltos útiles. Santa Isabel 176. 5607

21.—Negocios e instalaciones. (Compraventa).

VENDO MUY BONITA Y MODERNA instalación, en perfecto estado. Muy adecuada para Botica o Perfumería, y también las existencias. Todo por un precio reducidísimo. Verla en San Diego 962. Tratar: en Nueva York N.o 80, oficina 98. 4348— 20 J.

VENDESE NEGOCIO PUESTOS VArios barato. San Diego 948. 4321—19—J

DISPONGO DE $ 20,000 PARA INdustria, negocio, arriendo, compro, o asocíome. Casilla 6008. 19-J

VENDO PASTELERIA, CASA HABItación arriendo barato, oportunidad única. Eyzaguirre 1078. 4600—19 J

VENDO, CHILOE 1662. 4628—19 J.

VENDESE POR ENFERMEDAD BAR o restaurant Sportman, nocturno, diurno cancha rayuela, arriendo barato. Contrato 3 años otras garantías, vea y convénzase. Lira 1792. Plaza Bogotá. 4677.—J 19

POR VIAJE A EUROPA VENDO acreditado negocio de abarrotes, poco capital, único en las cuatro esquinas. Calle Las Rosas 2539. 4663.—J 19

VENDO URGENTE POR VIAJE, CIgarrería y Restaurant. Facilidades de pago. San Pablo 2470. 19 Jl.

$ 4,500 VENDO ALMACEN BARRIO comercial. Santa Rosa 1500. 19 Jl

VENDO ALMACEN RECIEN INSTAlado, Blanco Encalada 2856. 5018—J. 19

VENDO DEPOSITO DE LICORES y estantería de almacén, por no poder atenderlo. Prieto 2028. 4868—19-J

VENDO ALMACEN, BODEGA, POR no poderlo atender, buenas ventas. Ocasión única. Martínez de Rozas 2190. 4916—J. 20

OCASION UNICA. POR DESAVEniencia de sociedad se vende el mejor negocio establecido en Chile. Fábrica de Keques El Atleta, ubicada en el mejor barrio de Santiago. Avenida La Paz N.o 215. El negocio cuenta con clientela incapaz de abastecer. Además, se da en estudio por los días que los interesados crean conveniente, garantizando una gran utilidad. Se dan facilidades. 4869—J. 19

VENDO ALMACEN CON DEPOSITO licores, Vicuña Mackenna. Tratar: Maestranza 1387. 4848—20—J

SASTRERIA VENDO POR NO POder atenderla. San Antonio 566. 4844—19—J

800 REGALO ALMACENCITO. MARtínez de Rozas 3448. 4965—19 J

VENDO (BOTELLERIA) DEPOSITO licores, 5,000. Benavente 761. 5000—19-J

VENDESE DESPACHITO POR VIAJE. Buena situación, buena clientela, poco capital. Victoria 713. 4899—J. 21

SE VENDE INSTALACION, APTA para tintorería, moda o cualquier negocio. Se arrienda el local. Moneda 827. 4813—J4 20

VENDO CARNICERIA, POR VIAJE. Sierra Bella 1598. J. 19

$ 3,000 VENDESE MUY BUENA BOtica. Mapocho 4199. 5100—19-J

VENDO LAVANDERIA. SAN FRANcisco 647. 5063—19—J

COMPRO VITRINA MARMOL PARA mostrador. San Diego 634. 19—J

VENDO DEPOSITO LICORES ACREditado. Cochrane 1021. 19 J

VENDO FRUTERIA ESPLENDIDA SItuación, poco capital. San Francisco 1601. 19 J

ACREDITADO NEGOCIO ARTICUlos eléctricos, vendo. San Diego 1424. 19 J

VENDO BUEN NEGOCIO ABARROtes ventas mensuales 12 a 15 mil pesos. San Isidro 1701. 5144

FABRICA DE FIDEOS EN CURICO, bien instalada, mucha clientela, permutase por cualquier negocio en Santiago. Asuntos familia obligan traslado dueño. Curicó Casilla 42. 21 J. 5121

POR ENFERMEDAD PERMUTO NEgocio recién instalado, con regia casa habitación: canon bajísimo, centro comercial, instalaciones adaptables cualquier negocio, permuto por casa, quinta, chacrita en Viña o alrededor de Santiago. Detalles: Casilla 281. 5200

BARRIO MATADERO VENDESE BAR, Franklin, Santiago Concha. 5189—21 J

EN PLENA PLAZA DE ARMAS VENdo antiguo y acreditado depósito de chocolates, con clientela. Merced 880.

VENDO NEGOCIO POCO CAPITAL, venta diaria 100. Independencia 1411. 5177

ESTANTERIA PARA CIGARRERIA compro. Cerro 57. 5175

VENDESE CARNICERIA BUENA clientela, no poder atenderla. Mapocho 2688. 5172—23 J

VENDO BOTELLERIA, LICORES 3,500, enfermedad. Lastra 1801. 5164

42,000 VENDO ACADEMIA DE BIllares, utilidad comprobada, se da a prueba o permuto por bonos o propiedad. Datos: Andrés Bello 486. 5319

¡¡¡NEGOCIO!!! DE MUCHO PORVEnir, sin competidores, utilidades comprobadas, vendo. Casilla 3046. 5347—21 J

VENDO PENSION CENTRAL, arriendo piezas, departamentos asoleados, con sin muebles. Merced 632. 5351

VENDO ALMACEN POCO CAPITAL. Doy garantías. Viel 1865. 5344—20 J

INSTALACIONES, GRAN OCASION ofrecen "Almacenes de Materiales". Santo Domingo 1135. 24 J

120,000 VENDO ACREDITADA BOTIca central. Rafael Molina. Bandera 156.

VENDO CIGARRERIA UBICACION privilegiada, calle Bandera. Dirigirse, Luisara. Correo Central. 5377

VENDO DEPOSITO LICORES, BArrio comercial, sin competencia. Ventas diarias 200. Se da a prueba. Informes: Morandé 621. 5386

VENDO DEPOSITO LICORES CON casa habitación. Aldunate 1225. 5388—24—Jul

INSTALACIONES COMPLETAS PARA carnicerías ejecuto, tengo existencias basas, pilares, mesas a precios bajos. Bulnes 216. 5390

COMPRO USADAS INSTALACIONES carnicería, puesto leche, verdulería. Vergara 482. 5276

GRAN OCASION: POR VIAJE IMPOStergable vendo dentro este mes, por lo que den, buena librería, gran porvenir. Central 20, detrás Portal Mac-Clure. Solamente las tardes. 5440— 20-J

POR VIAJE, TODA CLASE MUEbles. Bellavista 181. 5275—20 J

COMPRO ALMACENCITO CON ANExo licores y habitaciones. A. V. Casilla 2279. 5456

PELUQUERIA VENDO.— FRANKLIN 750.

NEGOCIO MUCHO PORVENIR VENdo, motivo salud. Prat y San Joaquín.

VENDO BAR RESTAURANT.— RIO Blanco. Milán 1498. 20 J

VENDO FUENTE SODA MODERNA y cafetera Express. Bandera 857. Lunes de 10 a 12. 5487

CARNICERIA ACREDITADA, CON facilidades vendo. Maestranza 314. 4541

ESTABLO HIGIENICO VENTA ARRIba 80 litros diarios vendo con cinco vacas. 4,800. Mujica 140. 4899—20—J

OCASION VENDO DEPOSITO LICOres. Independencia 3268, lado cité, espléndida venta, derecho llaves. Verlo diariamente. 5234

VENDO BUEN NEGOCIO EN 2,500; buena posesión, esquina. Santo Domingo 5290. Paradero Blanqueado. 5232—20-J

REGALO MIL PESOS, NEGOCIO menestras, situación única esquina. Rosa Mira 849.

SE VENDE LIBRERIA Y CIGARRERía con instalaciones, $ 400. San Pablo N.o 1553.

ACREDITADO ESTABLECIMIENTO Lavandería, vendo. Entrégase hasta con sólo garantía hipotecaria. Maestranza 314. 5371

PUESTOS VARIOS, 1,500 PESOS vendo. Maestranza 314.

ALMACEN, CAPITAL 8,000 PESOS; otro 4,000, vendo con facilidades. Maestranza 314.

VENDO ESTANTERIA, MOSTRADOR y varios. Santa Laura, 1166. 5308

VENDO BAR Y RESTAURANT POR enfermedad de su dueño $ 3,800. General Mackena 1153. 5284 21 J, 5284

VENDESE ALMACEN EN POPULOSO barrio Santa Isabel, ventas mensuales: 12,000 pesos. J. García. Correo Pirque. 5576

12,000 VENDE LINDA PASTELERIA, surtida, fuente soda única lado teatro concurridísimo. Zúñiga Hijo.— Bandera 345, Of. 4.

INSTALACION, VENDO. HUEMUL 711 5599

CON $ 5,000 AL CONTADO, ENTREgo restaurant patente adicional, venta diaria $ 300. Arriendo regalado. Morandé 621. 5594

VENDO POR NO PODER ATENDER, el negocio abarrotes y depósito licores, poco capital, ubicado en la parte más comercial de Av. Irarrázaval. Tratar: Víctor Concha, casilla 1000, o Irarrázaval 2810. 5593-20 J

COMPRO MOLINILLO PARA CAFE, Y pesa. San Diego 831. 5551

VENDO NEGOCIO COMPRA, VENTA en mil pesos, local tiene casa. San Diego 831. 5552

$ 28,000, BUENA FUENTE DE SODA, central esquina, excelente instalación. Al contado gran rebaja, también permutase por propiedad. Miranda e Hijos. Bandera 156, oficina 5. 5513

BUENOS NEGOCIOS CON UTILIDAdes comprobadas, sólo encontrará rápidamente, donde Miranda e Hijos. Bandera 156, Oficina 5. 5542

VENDO DOS LOCALES COMERCIAles funcionando en Vega Matadero y un bar en calle San Diego. Dirigirse: Casilla 4134. 5560

MOLINILLO, BALANZA, VENDO. — San Francisco 1053.

VENDO BODEGUITA LICORES. VENtas 6,000 mensual. San Alfonso 67.

VENDO ALMACEN, 18 AÑOS ESTAblecido. Blanco Encalada 3104.

VENDO NEGOCIO DE COMESTIBLES y flambrería, en el punto más comercial de Providencia, por no ser del ramo. Con o sin mercadería, o cambio por propiedad. Tratar: Delicias 3027. (Sombrerería). 20-J

POR VIAJE URGENTISIMO, VENDO almacén abarrotes, casi regalo, derecho llaves, Barrio Estación Alameda. Matucana 70. Casa 27.

VENDO ALMACEN ABARROTES, ESTablecido 30 años. Barrio Estación Alameda, sin competencia. Se vende por viaje. 10.000 venta mensual. Matucana 70. Casa 27.

VENDO CARNICERIA, POR VIAJE. Recoleta 2027.

ESTANTERIA CHICA ALMACEN, mostrador, vidriera, romana, balanza, molinillo, mercadería, realizarse. Huemul 1623. 20-J

OCASION, UTILES PANADERIA, dulcería, con horno y habitación. Tocornal 2213.

$ 300, VENDO INSTALACION LAvandería, arriendo casa. Libertad 765.

BODEGUITA VINOS, PUERTA CONventillo, arriendo barato, enfermedad, vendo. San Pablo 3920.

PUESTO VARIOS, DEPOSITO LICOres, regalo. Germán Riesco 4101, comuna Yungay.

VENDO REGIA INSTALACION TRES cuerpos, mostrador frente vidrio, apropiada botica o librería. San Pablo 2571.

VENDO ANTIGUA JABONERIA POR no poderla atender. M. Rozas 2746. 20—J

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 19 de Julio de 1931 — N.o 533

Consulta N.o 3573. — (Una familia afligida)

CONTRATO DE ARENDAMIENTO. — (Sus efectos)

P.—"Tenemos un contrato de arrendamiento en una casa, cuyo canon es de novecientos pesos mensuales. Con las rebajas de los sueldos de los empleados, nos vemos en la imposibilidad de pagar tan elevado canon; pero el dueño de la casa se niega a hacernos ninguna rebaja ni tampoco quiere poner término al contrato. ¿Qué podemos hacer en este caso tan apurado?"

R.—Según el Código Civil todo contrato legalmente celebrado es una ley para los contratantes y no puede ser invalidado sino por su consentimiento mutuo o por causas legales.

En su caso, no cree "El Amigo del Pueblo" que tenga usted causales legales para terminar el contrato. Así, para librarse de él sólo pueden hacerlo por el consentimiento mutuo de ambos contratantes.

Sin embargo, como su arrendador no consiente en ponerle término, no estaría de más que usted les hicieran ver los perjuicios materiales que puede acarrear no sólo a ustedes, sino también a él, la falta de pago en el arriendo.

Por otra parte, el arrendador no está obligado a aceptar una rebaja de la renta, ya que como ha dicho "El Amigo del Pueblo", siendo el contrato una ley para los contratantes, debe ajustarse a lo estipulado en él. Son cosas de "la ley", la cual no considera, por desgracia, los casos de "crisis".

Consulta N.o 3574. — José R. B. Torres)

HIJO LEGITIMO. — (Su reconocimiento)

P.—"Soy hijo ilegítimo del señor R. T. P., y de la señora M. P. B. Por varios años he tratado de saber de ellos, para que me reconozcan, y sólo ahora sé que mi presunto padre se encuentra en una ciudad del sur.

Yo desearía que usted me indicara qué puedo hacer para solucionar este problema."

R.—El hijo ilegítimo que no ha sido reconocido voluntariamente con las formalidades legales no podrá pedir que su padre o madre lo reconozca sino con el sólo objeto de exigir alimentos.

Hay que tener presente, sin embargo que ningún varón ilegítimo, que hubiere cumplido 25 años, y no tuviere imposibilidad física para dedicarse a un trabajo de que pueda subsistir, será admitido a pedir que su padre o madre lo reconozca o lo alimente; pero revivirá la acción si el hijo se imposibilitare posteriormente para subsistir de su trabajo.

La demanda debe ser presentada en primer lugar contra el padre; y es juez competente para conocer de ella el de Letras de Mayor Cuantía del domicilio del demandado.

Pero para ello es necesario que usted averigüe con precisión el lugar de la residencia de su padre.

Si saliere vencido en el juicio que siguiere contra su padre, puede entablar demanda contra su madre, para que le asista con limentos.

alimentos. Pero no puede entablar esta acción si ella fuere casada.

Consulta N.o 3575.—(San Miguelino)

CONTRIBUCION DE CATASTRO. —(¿Es legal?).

P.— "El Alcalde de esta Comuna (San Miguel) ha dictado un decreto para obligar a todos los propietarios de la Población El Carmen a pagar una contribución que él destina a cubrir los gastos de "levantamiento" del plan catastral de la Población indicada. Quisiéramos saber los vecinos de ésta si esto es legal, es decir, si el Alcalde tiene derecho a imponer esta contribución."

R.— En primer lugar, es extraño que sólo ahora la autoridad municipal se preocupe de que se levante el plano de una población del territorio de su jurisdicción, siendo que, según la ley, no se puede proceder a vender sitios, en poblaciones en formación, sin que los planos de ésta hayan sido aprobados por dicha autoridad.

En segundo lugar, es claro que sólo en virtud de una ley se puede imponer una contribución.

Por otra parte, la contribución de que usted trata parece ser una forma ideada especialmente para favorecer a determinado profesional.

"El Amigo del Pueblo" cree que, en este caso, procedería hacer la correspondiente reclamación, por escrito, a la Intendencia, o al Ministerio del Interior.

Consulta N.o 3576.— (Agricultor)

COMPRA-VENTA DE UN FUNDO. —(Derechos de las partes contratantes).

R.—La principal obligación del comprador es la de pagar el precio convenido.

Si el comprador estuviese constituído en mora de pagar el precio en el lugar y tiempo dichos, el vendedor tendrá derecho para exigir el precio o la resolución de la venta con resarcimiento de perjuicios.

La resolución de la venta por no haberse pagado el precio, dará derecho al vendedor para retener las arras, o exigirlas dobladas, y además para que se le restituyan los frutos, ya en su totalidad, si ninguna parte del precio se le hubiere pagado, **ya en la proporción que corresponda a la parte del precio que no hubiere sido pagado.** El comprador, a su vez, tiene derecho para que se le restituya la parte que hubiere pagado del precio.

Para el abono de las expensas al comprador, y de los deterioros al vendedor, se considerará al primero como poseedor de mala fe, **a menos que pruebe haber sufrido en su fortuna, y sin culpa de parte, menoscabos tan grandes que le hayan hecho imposible cumplir lo pactado.**

A juicio de "El Amigo del Pueblo" Ud. se encuentra en el caso especialmente contemplado en las disposiciones transcritas.

Si su vendedor entablare acción de resolución del contrato, aun cuando éste sería resuelto, Ud. tendría la excepción de sus reveses de fortuna sin culpa de su parte, para que el contrato sea resuelto del modo más favorable para Ud.

Si se exigiere el pago total del precio y Ud. tuviere bienes sobre los cuales se pudiera hacer efectivo este pago, le embargarán esos bienes.

Año XV — Núm. 5,299
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 42 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE JULIO DE 1931 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

VENDO O ARRIENDO ANTIGUO puesto leche y pan, con dos piezas habitación. San Pablo 2330. 20-J

MINERAL DE ORO CON EXPLOTACION y reconocimientos, en espléndida situación geográfica, un paso de Santiago, se vende. Dirigirse; Casilla 121. 5619

POR VIAJE VENDO, BARRIO MATADERO, pensión Montecarlo. Franklin 1135. 5618

VENDO CASA PENSION CON PIEZAS amobladas. Galvez 119. 5612

VENDO ALMACEN CENTRAL, POCO capital. Riquelme 78. [illegible]

VENDO O PERMUTO POR CASAquinta o propiedades de renta, dos negocios de abarrotes centrales, espléndidamente situados. Valor 50-100 mil pesos. Tratar dueño: Delicias 2897. 5628

ALMACEN POCO CAPITAL, VENDESE sin cobrar llave. Salvador esquina 23 Enero. 5611

23.—Oficinas y locales comerciales.

ARRIENDO LOCALES, SALAS 189. 4695—21 J.

LOCAL PARA INDUSTRIA, COMERcio, con habitaciones, gas, Blanco Encalada 2870. 4747-19-J

$ 400 ALMACEN CASI ESQUINA nuevo. Arturo Prat 884. Tratar: Riquelme 240. 1 a 2. J 19

300 ESQUINA CUALQUIER NEGOcio, cerca galerías Club Hípico, arriéndase. Molina 991, en la tarde. 4902—J. 19

OFICINAS EN BAJOS SE ARRIENdan en Galería Alessandri. Administración. J—19

SE ARRIENDA ESQUINA GRANDE, buena situación para cualquier negocio, con casa habitación, garage. Lira 1601, esquina Maule. 4841—19—J

GALPON ESPACIOSO, DOS PIEZAS a la calle, arriéndase.— San Pablo 1441. 4959—19 J

ALMACENES Y OFICINAS ARRIENdanse, con pieza habitación, patio y todo servicio, bajos precios. Morandé 669-697 y Rosas 1186-1196. Tratar: Morandé 667. 5081—25—J

$ 100 LOCAL ESPLENDIDO, COMERcial. Delicias 3622. 19 J

LOCAL CATEDRAL 2832 PARA GArage bodegas 5157

ALMACEN CON CASA, DELICIAS 3577. 21 J.—5145

EXPLENDIDOS ALMACENES CON bodega dos dependencias cocina gas instalada $ 200.—Independencia 1222. 5143

LOCAL ESQUINA PARA ALMACEN, con casa habitación, garage. Perfectas condiciones. Barrio populoso, arriéndase. Recoleta 2445. 5171—20 J

ARRIENDASE PANADERIA CHICA, poco capital. Población Bulnes, Borgoño 155. 5331—20 J

170, ESQUINA PARA NEGOCIO arriendo, vendo estantería, Chiloé 1740, administración. 5416—20—Jul

80, GARAGE O ALMACEN, MAESTRANZA 253. 5378—20—Jul

ENTRE CALLES CARRERA, EJERcito, tomo arriendo local espacioso, una, dos piezas, apto carnicería, verdulería, etc. Vergara 482. 5277

ALMACEN GRANDE, VIDRIERAS, armazones, barato. San Diego 1819. 5220

POLVOS DE ARROZ TESORO HALIFLOR fragancia y calidad insuperables MORANDE 498

1,100 PESOS ARRIENDO LOCAL MOderno, central, vendo instalaciones. Tratar Ahumada 318. 5254

$ 260 LOCAL 6 HABITACIONES, CAsa 2 piezas, galpones, etc. Toesca 2023, entrega inmediata. Tratar Av. España 324. 21 J

OFICINAS DESDE 30 PESOS, DEPARtamentos profesionales. Morandé 448. [illegible]

OCASION ESQUINA FERMIN VIVAceta-Colón, arriéndase baratísimo por negocio. Maruri 635. 5507

ARRIENDASE ALMACEN, SITUACION muy comercial. San Diego 625. [illegible]

ARRIENDO LOCAL CON HABITAción. Independencia 1600. 5221

ARRIENDASE REGIO LOCAL CON habitaciones, $ 300. San Diego 831. 5551

260, GRAN LOCAL COMERCIAL, DOS cortinas fierro, habitación. Castro 409. 5547—21—Jul

ARRIENDO PELUQUERIA, CON TOdos sus útiles. Verla: Romero 2973. 20-J

CASA Y LOCAL APROPIADO INdustria. Nataniel 1481.

200, ARRIENDO LOCAL, PARA INdustria, doy mes gratis. Victoria 942.

LOCAL MODERNO, HUERFANOS 3098, barrio sin botica, especial instalarla. 5632

24.—Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

LAVANDERAS COMPETENTES NEcesito. Providencia 1445. 4880—19-J

COSTURERA PAÑUELOS, MUCHA práctica, necesito. No recibo aprendiza. Chacabuco 255. 4805—J. 19

NECESITO OPERARIO EXPERIENcia Champion y punteadora, garantice trabajo. "Record". Castro, frente a Gay. 19-J.—5062

CORTADOR SASTRE JOVEN OFREcese muy competente corte elegante Dirigirse a S. Stromilli. Ahumada 346 Altos. 5135

TEJEDORAS CALCETINES NECESItanse fábrica Jofré 357 buen precio. 21 J. 5131

NECESITO MECANICO COMPETENte. Compañía 2015. 5321—20 J

OBRERO INTELIGENTE PARA TRAbajo fácil, necesitamos. Nueva York 73, oficina 4. 5338—20 J

CHOFER PARA CAMION FORD, SIN pretensiones, necesito. Bío Bío [illegible]

OPERARIO POCA EDUCACION POdrá ocuparse trabajo fácil. Bandera 552, oficina 27. 20 J

NECESITO COSTURERAS COMPEtentes en trajes de niños. Brasil 60. 5013

TEJEDORA MUY PROLIJA QUE SEpa tejer en máquina Persson. Agustinas 1379. 5230

NECESITO COSTURERA COMPETENte, taller modas. Alonso Ovalle 1112.

JARDINES EN LA CIUDAD. HAGO arreglo y cuido, por mensualidades. Gay 2170.

SE NECESITA MAESTRA PARA FAbrica de Impermeables. Toesca 2587.

NECESITO REPARTIDOR VINOS, con clientela. Av. Subercaseaux 3972. J-20

SEÑORA RECOMENDADA, LAVE, sueldo, pieza, luz. Delicias 3952.

CHOFER, OFRECESE AQUI, FUERA Santiago, competente. L. D., Correo Buin. J-21

NECESITO COSTURERAS COMPEtentes en máquinas Overlock. San Pablo 1128.

NECESITO ESTAMPADOR COMPEtente en jersey de seda. San Pablo 1128.

SEIS ZAPATEROS BLACK SEÑORA, necesito. Brasil 31. 5623— 20-J

APARADORAS NECESITO AFUERA, adentro. Brasil 31. 5623— 20-J

NECESITASE CORTADOR CARNE. Alonso Ovalle 1121. Tratar de 1 a 3. 5542

NECESITASE HORTELANO CASADO con recomendaciones para atender chacra cerca Santiago. Exígese entienda trabajos arboleda frutal, siembras y hortalizas. Sueldo $ 120 mensuales, casa, luz y agua. Tratar: Compañía 1541. 5629

NECESITO AYUDANTA VESTONERA. Andes 1911. 5609

25.—Productos medicinales.

SUGESTION, TRATAMIENTO ENfermedades. Baeza, Correo Central. 5343

26.—Profesionales diversos.

ABOGADO JULIO MARTINEZ. DIvorcios, nulidades, cobranzas comerciales. Consultas gratis. Morandé 880 (Pasaje Canales). 4704—19 Jl.

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 5326—21 J

ARQUITECTO NECESITO PARA PERfeccionar dibujo. Maestranza 1267. 5223

FABRICA DIENTES: FIJOS, 5; TAPAduras, extracciones indoloras, arreglo placas. Dentaduras, 50. Instituto Médico Dental. Sección Económica. — Delicias 2558.

ME OFREZCO CHOFER MECANICO, muy competente maquinarias de fundo. Munoz, Gorbea 2327, casa 2.

27.—Propiedades (compran)

COMPRO TERRENO O QUINTA 2 A 3,000 m2. Pago $ 4,000 de pie. Dirigirse Máximo Valdés 1290. 4092—19 J

CHALET PARTE ALTA COMPRO, dando parte pago chalet en costa cercana Santiago, valor $ 70,000, sin deudas. Tratar: Moneda 1119. J-19

COMPRO CASA HASTA 25,000, CON deuda Caja Empleados Particulares. Detalles: V. U., Casilla 654. 5418

HASTA 80,000 RESIDENCIA GRAN deuda hipotecaria. Casilla 1001. 5384

POR CAJA DE EMPLEADOS PARTIculares compro casa de $ 20.000 más o menos a Empleados Públicos cesantes, enviar todos los datos a C. A. F. C. Sewuell Rancagua. 5139

COMPRO FUNDO AL CONTADO, RAmal Cartagena, rulo o riego, precio bajo, alrededor $ 250,000. Ossandón. Bandera 168. 21 J

COMPRO FUNDITO DE AGRADO, ramal San Antonio, rulo, riego, dando parte pago casa sin deuda esta ciudad, valor $ 50,000, reconociendo, [illegible] Ossandón. 21 J

COMPRO CASA O SITIO PAGANDO con mercaderías saldo cuotas mensuales. Dardignac 316. 5296

COMPRO PROPIEDAD RENTA, CON deuda Cajas, 20 mil contado. Sin agente. Olga Vergara. Correa 2.

Muebles Modernos [illegible]
Fabricante Técnico
SAN DIEGO 284

28.—Propiedades (venden).

VENDO SITIO AVENIDA IRARRAzaval [illegible]. Tratar: Claras 490. Casilla 2571. 4134—19—J

TERRENOS GRANDES Y CHICOS vendemos, condiciones facilísimas, forma arriendo. Catedral 1210. 20-J

$ 49.000, ANDES 2631, BUENA CASA 1 piso, buen estado, 18 piezas. [illegible] te deuda. [illegible]—23 J

$ 6,000 CONTADO, RESTO ARRIENdo, inmediato Forestal, moderna, sólida, 6 piezas, servicios. Tratar: Santa Filomena 175. 5022—J. 19

PEÑAFLOR VENDEMOS TRES ESpléndidas quintas, 22,000, 35.000, 55.000. Arrendamos chacrita, 6 hectáreas viña, [illegible] bodega, maquinaria, [illegible]. A. Carrasco y Cía. Moneda 1118. 4912—J. 19

PROPIEDADES DE OCASION.—7,500 pesos terreno 800 metros, esquina, arboleda frutal, pieza nueva, corredor, cocina, agua potable, facilidades pago, $ 20.000 al contado, casaquinta flamante, todo servicio, galpones, establo, teléfono, luz y fuerza eléctrica, jardines, arboleda, 1.000 metros. Sitios cerrados malla, plantados, agua abundante, desde $ 690. Verlos Cisterna, señor Guerra, Vicuña Mackenna 479, a 2 1|2 cuadras paradero Villa Italia. 19—J

VENDO LOS ULTIMOS SITIOS DE la Población "El Recreo". Aun quedan algunas esquinas especiales para negocio, grandes facilidades de pago. Paradero 12, a Lo Ovalle. 4991—23 J

INDUSTRIALES, DOS BODEGAS EXtensas, subterráneo, galpones, pesebreras, casas, habitaciones obreras, 3 400 metros edificados, agua potable, luz, fuerza, campo anexo. Regalo $ 150.000. 5 kilómetros Santiago. Dueño Sazié 2290. 4992—19 J

60 000 CONTADO, RESTO FACILIDAdes, véndese casa nueva, altos, bajos independientes. Vicuña Mackenna 912. 4821— 19-J

25 000 CONTADO, RESTO FACILIDAdes, véndese casa nueva con garage. Vicuña Mackenna 912. 4920—19-J

12,000 REGALO CASITA ESTUCADA 3 piezas, hall Marconi 1979, final Góndolas Alameda. 4319— 19-J

SITIO 10 x 50 VENDO LO OVALLE Santa Clara 450, 2 1|4 cuadras Gran Avenida. 4319—J. 19

OCASION VENDO CASA. ESQ. SALvador. Tratar: J. Manuel Infante número 1717. 4585—J. 19

$ 30,000 VENDESE CASA ARCADIA 1284 (Llano Subercaseaux) $ 12,000 al contado, resto deuda Caja Empleados Públicos y Periodistas. 4648—J. 19

CASA COMODA, VENDO, ARTURO Prat, cerca Cóndor. Precio, 28,000 pesos. Tratar: Bandera 242. Oficina 1. 19-J.—5057

VENDO DOS SITIOS, FACHADA LAdrillo, con agua, facilidades de pago. San Luis de Francia 1572. 5193

$ 62.000 VENDO CASA PLANTA BAja con jardín. Emiliano Figueroa 858. 5168

$ 50.000 VENDO CASA DOS PISOS, 9 piezas, fuera de servicios, garage, terraza, luz eléctrica y cocina a gas. Av. José M. Infante 2037, Ñuñoa. 5327

CASA NUEVA SE VENDE, MUY BUEna construcción, en barrio de mucho porvenir. Tratar directamente con su dueño. Opazo N.o 142. 5311—21 J

50,000, 53.000 DOS CHALETS REcien terminados, tres y cuatro dormitorios, entradas autos, media cuadra Independencia, Inglaterra 1535. 5412

CASAS CHICAS BIEN CONSTRUIdas mitad al contado, de oportunidad, vendo. Bandera 182. 5380

VENDO CASA, 4 PIEZAS, 10,000. Miguel R. Prado 3705. 5393

$ 50,000 VENDO PROPIEDADES, Bascuñán 1578, hace dos meses fué tasada Caja Hipotecaria, $ 56,000. Tiene tres casitas renta una dos pisos, habitación, espacio guardar varios automóviles. Doy grandes facilidades pago. 6250

16,000 CASA MODERNA, HABITAciones, árboles, luz, agua. Santa Genoveva 458. 5214

40.000 LINDO CHALET, CONTADO, 5,000, facilidades. Maestranza 1311. 5212

VENDO CASA DOS PISOS OCASION. Ester Mira 1045 (Lo Vial). 5426

VENDO, PERMUTO GRAN CASA, Santa Rosa [illegible]. [illegible]

VENDESE BONITO TERRENO, PAgadero mensualidades $ 50, pie $ 400, 800 metros. Otros más grandes. Catedral 1210. 23 J

5,200 CONTADO, SALDO CUOTAS cien, regalo casa 7,200. Costó 14,000, construida enero. Julieta 4671, una cuadra Lo Vial, entrando Av. Blanco, góndolas Matadero. 5458

VENDO UNA PROPIEDAD CON HORno. Datos Maturana 1095.

220.000 VENDO, PERMUTO 14,000 metros terreno con edificios, frente Independencia. Morandé 448. 5494

VENDO, PERMUTO, ASEGURO, ADministro toda propiedad. Anticipo fondos, conversiones deudas. "Oficina Laurel". Morandé 448. 5498

PEÑAFLOR VENDEMOS: DOS CHAcritas de 6-7 hectáreas con casa. Contado 10 o|o, resto largo plazo. Aceptamos permutas propiedades renta. A. Carrasco Cía., Moneda 1118. 5246

88,000 CHALET 5 DORMITORIOS, garage, gas. Irarrázaval 2989. 5245

44.000 CHALET 4 DORMITORIOS, garage. Exequiel Fernández 45. 5244

45,000 CASA ESQUINA SEIS PIEZAS, hall, tallette, dos patios, servicios, garage. Maestranza 1450. 5224

40,000 VENDO CASA, MUJICA 63; gruesa deuda Caja Empleados Particulares. Dueño, Prat 251.

¡HAGASE PROPIETARIO! $ 4,000 traspaso bonito chalecito moderno. Población Militar. Saldo fáciles cuotas mensuales. Apresúrese. Dueño: Compañía 1271.

OCASION: CASAS RECIEN TERMInadas de todo lujo, cinco dormitorios, estuco imitación piedra, vitreaux, patio. Avenida O'Higgins esquina Maruri. Tratar su dueño, arquitecto.

$ 5,000 VENDO CASA. BESA AL llegar a San Pablo. Tratar: Arteaga 184. Góndolas Blanqueado.

$ 16,000 VENDO CASAS CONDOR 936 hasta Prat 408 renta mensual $ 1900. 5304

SITIO ESQUINA, VENDO, SE PRESta edificar esquina comercial y casitas renta, facilidades pago. San Ignacio y Magdalena Vicuña. 5291

VENDESE FLAMANTE PROPIEDAD, 2 pisos independientes, dos grandes patios, hall, 20 piezas, baños, dependencia, en $ 140.000. Situación céntrica. J. García. Correo 5. 5576

NO VENDO, PERO REGALO PROpiedad, renta 2.700. Precio 15,000.— Carmen 2264. Navarrete. 5574-20-J

17,500, CASA QUINTA 4.000 METros totalmente plantada, frutales, parrón, alcachofal, servicios. Berlín esquina Tránsito. Carros Cerro Navia.

20,000, CASA 5.500 METROS, FRENte tres calles, totalmente plantada, frutales servicios. Berlín esquina Tránsito. Carros Cerro Navia.

ACEITUNAS "OSO" DELICIOSAS

¡A TODOS INTERESA! DESEA UD. una buena inversión de capital o aumentar sus ahorros de modo rápido y seguro? Hágase propietario de lotes de terrenos urbanos, calles: Lira, Madrid, R. Ugarte, Concepción y Camilo Henríquez, inmediatos autobus Alameda, Maestranza y Lira. Pagaderos con 50 mensualidades de $ 120 a $ 150. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

REGIOS AMPLIOS CHALETS MOdernos, lujosamente decorados, terrazas, baños, 5 dormitorios asoleados, garages, bajísimo precio. Verlos: Santos Dumont 319. 5600

DE OCASION VENDO CHALET MOderno, construcción sólida. Avenida José Domingo Cañas 2891. 5557

85,000 VENDEMOS GRAN PROPIEdad, lujosa, extensa, Irarrázaval 2899, deuda Caja, 62,000; 20,000 propiedad Cuevas, 5.000 contado, facilidades; 8,000 contado reconociendo deuda Caja 6.000 vende extensa propiedad barrio Independencia; 7,000 vendo lindo sitio extenso, cuadra Vivaceta, pavimentada. Ocasión, vendemos propiedades 6.000, 7,000 y 14.000 facilidades: 16,000 ocasión ausentarse dueño traspasamos chalet esquina Independencia comercialísima con mercaderías surtidas; 7,500 traspasamos otro chalet esquina. 5571

$ 55,000, VENDO CASA UN PISO. Lira 1020.

TRASPASO SITIO, 20 POR 40, O MItad, dos piezas, material nuevo, 3,500 adobes, agua corriente, potable, cierros, todo plantado árboles frutales, mejoras 1,300. Barrio Pila. Placilla 246, dos cuadras Alameda.

CASA, 2 PIEZAS, CORREDOR, ENtrada vehículos, sitio grande, 12.50 x 50 mets., vendo. Magdalena Mira [illegible].

65,000 REGALO GRAN PROPIEDAD esquina, compuesta de 4 casitas con esquina comercial, pagase con 30,000. Cueto 917.

7 000 REGALO SITIO GRANDE CON 4 piezas, calle más central Peñaflor; 4,000 otro sitio con 2 piezas. Población Lourdes. Dueño: Cueto 917.

25 000 VENDO LA GRAN PROPIEdad Franklin con Cuevas y Washington, lista para edificar 80 almacenes y 2 esquinas con plano en mano. Dueño: Cueto 917.

110,000 CONTADO SIN AGENTES, vendo regia propiedad, central, esquina comercial, excelente situación, buenas avenidas pavimentadas. Casilla 24, Correo 10.

ESQUINA MUY COMERCIAL CON almacén instalado, vendo. José Ureta 202. Lo Ovalle. 5620

29.—Propuestas.

APOSTADERO NAVAL DE TALCAhuano.—Propuesta N.o 6. — Se llama la atención hacia el aviso que se publica en el "Diario Oficial" solicitando propuestas por maquinarias y herramientas para la Escuela de Máquinas de la Armada, cuya apertura tendrá lugar el miércoles 5 de agosto próximo, a las 15.30 horas — Talcahuano, julio 15 de 1931.— El Comandante en Jefe. G

30.—Remates voluntarios.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Remate de la propiedad [illegible] N.o 2292.—De orden de la [illegible] se rematará el miércoles 22 de [illegible] a las 3 P. M., en la Tesorería Municipal, la propiedad ubicada en la calle Huérfanos N.o 2292, esquina de Av. Cumming, que mide 41 [illegible] por 6.80, con el mínimum de 40,350 pesos. Bases y antecedentes en la Tesorería Municipal.— El Tesorero [illegible]

REMATE VOLUNTARIO. — Por acuerdo de los herederos de doña Dolores Valdés v. de Covarrubias se venderá en remate público [illegible] partidor don Alfredo [illegible] Errázuriz y en su estudio calle Moneda N.o 1054 el día 23 de julio próximo a las 11 A. M., la manzana de terreno ubicada en esta ciudad entre las calles Tacna, calle Nueva de Covarrubias, Dolores y Antonio Varas. Esta manzana está al poniente de la Estación Central de los Ferrocarriles del Estado. El mínimo para las posturas será la suma de [illegible] pesos y el precio de la subasta se pagará al contado. Bases y antecedentes en el estudio del partidor. [illegible]

31.—Socios y préstamos

PRESTAMOS PRIMERA HIPOTECA, propiedad urbana, ofrezco. Morandé 440, oficina 17. 4567—J 19

SOCIO ACTIVO NECESITO PARA espléndido negocio. Capital $ [illegible]. Informaciones, 5 a 7 P. M. San Diego 169. J 19

DINERO PRIMERAS HIPOTECAS dispongo varias partidas sobre propiedades urbanas. Benjamín Concha Vera, Bandera 575, Of. 43, [illegible] piso. 5089—19—J

NECESITO $ 16.500; DEVUELVO 20 mil, 4 meses plazo, [illegible] Barnechea 364. 19 J

SOCIO CON 12,000 NECESITO negocio óptimo. Correo 3. Carnet 11,543. 5134

INDUSTRIA PLENA PRODUCCION, buenas utilidades necesita socio $ 10,000 capital garantido.— Rogelio Ugarte 1516. [illegible]

500 PESOS NECESITO BUEN INTERés, pago con letra. H. Verdugo. Correo 2. 5387

DINERO FACILITO COMERCIANTES establecidos. Maestranza 1311. 4211

BUENA INDUSTRIA CON DERECHO propiedad, ley 308 vendo m|m. 44 000 Correo 2, Ergeco. [illegible]

BUSCO SOCIO CAPITALISTA EDIFIcar terreno central 2,513 metros chalets. Tratar: Hornillas, Andrés Bello 164. 5235

DINERO FACILITAMOS SOLO A COmerciantes establecidos negocios grios. Compañía 1555. 20 J. 5307

SOCIO COMPETENTE ABARROTES, aporte 3,500, garantizarme entrega administración negocio 18,000, utilidades 1,500, necesito. Huérfanos 3083. 55[illegible]

SOCIA HONORABLE, PEQUEÑO CApital, necesito, para atención acreditada pastelería. C. R. Correo 2.

NECESITO 7.000 PESOS PRIMERA hipoteca. José Ureta 202. Lo Ovalle. [illegible]

GERMAN FUENZALIDA Y COMPAÑIA
MONEDA 738 — CASILLA 3155 — TELEFONO 89319

REMATE

DE LAS EXISTENCIAS E INSTALACIONES DE LA FONOGRAFIA Y ALMACEN DE RADIO

del señor Víctor G. Almanza

187—SAN DIEGO—187

MAÑANA LUNES A LAS 14.30 HORAS
(Por conclusión de negocio)

— HAY: —

Electrola-Radiola Ultrafone, cte. alterna; Radio mueble R. C. A. parlante elec. dinámico cte. continua; Radio a batería Neutrodine, con accesorios completos, parlantes magnéticos varias marcas; Victrolas de mueble y portátiles de varias marcas; gran surtido de discos Odeón, Columbia, Victor, Polidor, etc.

Atriles de madera, motores para Victrolas, Agujas, repuestos para Victrolas, etc.

Vitrinas con cristales, vidrieras, mostrador, amoblado Mission, escritorio cortina, caja fondos, máquina escribir Royal, útiles, Caja Registradora Anker, estantería para discos, toldo de lona, etc., etc.

A LA VISTA HOY, DE 14 A 17 HORAS

Germán Fuenzalida N.,
Martillero de Hacienda.
U. P.—20 Jl.

GERMAN FUENZALIDA Y COMPAÑIA
MONEDA 738 — CASILLA 3155 — TELEFONO 89319

GRAN REMATE

DE LAS EXISTENCIAS, INSTALACIONES, MATERIALES Y MAQUINARIAS DE LA FABRICA DE ESTUCHES, CAJAS Y BANDEJAS DE CARTON

"LA MODERNA"

137 — SAN ISIDRO — 137

El martes 21 del presente, de 10 a 12 y de 14 horas adelante
(Aunque llueva)

POR AUSENTARSE SU DUEÑO DEL PAIS

— HAY: —

Gran cantidad de papeles, crepé, lustre, moaré, plateado, dorado, fantasía, papel cuero, papel mantequilla, tiras bordadas para cajas, papel imprenta, etc.

Gran surtido de cromos de fantasía para cajas.

Bisagras, cierres, esquineros, chapas y adornos de bronce; Oro para dorado a fuego, etc.

Terciopelos, rasos, jerseys, gamuzas, cueros, telas pergamoid, géneros de lana, tornasol, cintas, galones, cordones y aplicaciones de seda para cajas.

Estuches para alhajas, carteras, billeteras, costureros y necessaires, Servilletas de papel, útiles de carey para costureros, cajas para confites.

MAQUINARIAS.—Grupo de maquinaria completa para la fabricación de Bandejas.

Máquinas rayadoras, cosedoras, caladoras, esquinera, cartonera, guillotina, cepilladora de cueros, máquina para dorar, prensas, ojetilladora, etc.

Mesones, mostradores, vidrieras, vitrinas, estantería, puertas corredera, estantería de bodega, y

Muchas otras especies a la vista lunes de 9 a 12 y de 14 a 17 horas

Germán Fuenzalida N.,
Martillero de Hacienda.
U. P.—21 J.

NO SE PREOCUPE DE MANDAR A COMPRAR DIARIAMENTE SU EJEMPLAR DE

"LA NACION"

Tome una suscrición y lo recibirá a primera hora, haciendo, además, una evidente economía.

Valor de la suscrición:

UN AÑO	$ 95.00
SEIS MESES . .	50.00
TRES MESES .	27.00

GERMAN FUENZALIDA Y COMPAÑIA
MONEDA 738 — CASILLA 3155 — TELEFONO 89319

Remate del Menaje de Casa

y automóvil Cadillac turismo, del Sr. A. Vicuña S.

29 — CASTRO — 29

Hoy Domingo, de 10 a 12 y de 14.30 horas adelante

(Por ausentarse de Santiago).

— HAY —

SALON: Rico piano 1|4 Duysen, magnífico amoblado dorado a fuego, estilo Luis XVI, esqueleto importado, tapiz seda, con sofá, dos bergeres, dos sillones, dos sillas y banqueta; cortinajes del [illegible] gran espejo, jardinera dorada, vitrina dorada Luis XVI, mesa [illegible] cubierta ónix; pedestales, jardineras, cuadros al oleo, linda lámpara Luis XVI cristal y bronce; centro alfombra ovalada, etc.

ESCRITORIO. Amoblado estilo Chesterfield tapiz cuero café; escritorio cortina roble americano; biblioteca, archivador estilo [illegible], caja de fondos, cortinaje, grabados, etc.

HALL: Rica victrola Brunswick mueble Credance, amoblado confortable tapiz terciopelo de Génova; otro amoblado tapiz [illegible] mesa redonda raíz de caoba; mesa ratona de caoba, paraguero, jardinera, plantas finas, grabados, espejo marco caoba, etc.

COMEDOR: Amoblado Luis XVI color roble, con cristales, bronces cincelados y espejos, con aparador bajo, trinche, vitrina, mesa redonda corredera y 12 sillas; servicios de loza, cristalería Saint Lambert, plaqués finos, mantelería, carpeta felpa de Angora, reloj de roble, refrigerador, lámpara vitreaux, jardineras, etc.

DORMITORIO 1: Amoblado moderno color caoba con marquetería y cristales, con ropero dos cuerpos, toilette, chiffonier, dos veladores, catre acero Simmons, colchones lana, útiles toilette, etc.

BAÑO: Tina enlozada, bidet llave central, lavatorio, mueble al laqué, guardarropa, etc.

OTROS DORMITORIOS con amoblados estilo Inglés, Luis XVI y corrientes, con roperos de uno y dos cuerpos; catres de bronce, colchones de lana, amoblado estilo Inglés tapiz seda, centros alfombras, grabados, etc.

VARIOS: Rica cocina esmaltada cuatro platos y horno, [illegible] mesones, batería muy completa, aparador, muebles sueltos, escritorio señora, espejo, muebles de jardín máquina para pasto, etc. UN AUTOMOVIL CADILLAC, modelo 57, turismo, 7 asientos, 8 cilindros, en perfecto estado, y

DEMAS A LA VISTA HOY DE 10 A 12 Y DE 14 A 18 HORAS
SE ARRIENDA LA CASA

GERMAN FUENZALIDA N.,
Martillero de Hacienda.
U-P-J-19

TELEFONO 85593 — CASARIVAS — HUERFANOS 1287

Remate del menaje de casa del señor H. S. PATTERSON

(Por viaje a Europa).

Hoy Domingo, a las 14.30 horas, en

903-AV. ITALIA-903

(Carros Bilbao).

LIVING: Rico amoblado confortable estilo [illegible], rica victrola Víctor ortofonica, paragüero con [illegible], aguafuertes inglesas [illegible], tapices orientales, biombo chino, decorado, [illegible]

SALA: Rico piano vertical Bogs & Voigt, amoblado de asiento [illegible] brocato oro y negro, alfombra inglesa, cuadros al óleo, tachos de cobre.

COMEDOR: Amoblado estilo inglés (bajo) con aparador, [illegible] trina, mesa extensión, dos sillones y seis sillas tapiz marroquí; amoblado Chesterfield tapiz cuero, lindo reloj Westminster, cristalería muselina, porcelana Limoges, cubiertos plaqué inglés, lindos objetos de [illegible] plaqués Reed & Barton y Elkington, etc.

DORMITORIOS: Amoblado importado Inglés 5 piezas, otro id. [illegible] lingue 5 piezas, tres ricos catres marquesas americanos Simmons, colchones de lana, cómodo guardarropa laque (bajo), piel de vicuña, etc.

VARIOS: Escritorio ministro tallado, dos estantes para libros, máquina de escribir Remington, rifle de salón, id. raquet N.o 13 1|2, etc.

BAÑO: Instalación inglesa completa con calefont Ewart.

COCINA Y VARIOS: Cocina economica Coronation, lavaplatos con zinc, mesa y estante laqué para repostero, refrigerador americano [illegible], útiles de cocina y de casa, etc.

Carlos Rivas Vicuña y Roberto Rivas Ossa,
Martilleros de Hacienda.